

SEMANA	PRECIO
Provincia Santiago	1.70
Otras Provincias	1.80
DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago	2.20
Otras Provincias	2.30

En Seul:
**MAS DE CIEN MUERTOS
AL INCENDIARSE
HOTEL DE 22 PISOS**

LA PRIMERA DAMA: ALIMENTA A TODOS LOS NIÑOS DE CHILE

El primer mensaje navideño enviado Tencha Bussi de Allende a todo el país, con motivo de la tradicional Navidad. Dio su palabra de aliento a los afectados por la desgracia ocurrida en el Estadio Nacional.

El siguiente es el saludo de Navidad dirigido al país por la Primera Dama de la Nación, Hortensia Bussi de Allende, en la noche de la tradicional festividad.

Me permito llegar a la intimidad de ustedes en un momento tan importante para muchos, como es la víspera de Navidad para celebrar nuestro año y para cumplir con el deber de contarles a todos, en la fecha más apropiada, lo que deseamos hacer para que todos los niños de Chile tengan una Navidad feliz.

Según el último censo del país tenemos 2 millones 389 mil niños, menores de diez años. Hemos reunido dos millones seiscientos mil juguetes, para asegurarnos de que cada niño tenga el suyo. Hemos visitado asilos de ancianos, la Casa de la Vejez y algunas maternidades llevando alimentos y ropa.

Pero, queremos sólo sea el símbolo material de algo más importante: el amor. A lo largo del país estamos celebrando fiestas infantiles en todos los estados. Pero no basta con entretener a los niños por un día. A lo largo de Chile hemos distribuido 107 plazas de juegos infantiles a un costo de doce mil quinientos escudos cada una, para lo menos, tres en cada provincia, en Valparaíso hay veintidós, entre otros aportes de la Intendencia. Hemos programado dos mil plazas de juegos para el próximo año, el niño debe tener lugar a donde aprender a jugar alegremente, a integrarse a la comunidad, a formar en el deporte su sentido de la solidaridad.

Nuestros hermanos han colaborado con nosotros. Los niños de la Unión Soviética nos enviaron 1.600 kilos de juguetes. Los niños de Checoslovaquia, la República Democrática Alemana y España nos han hecho donaciones en demostración de su amistad.

Nuestra gratitud para todos aquellos que comprendiendo la importancia de este esfuerzo, concurren con su aporte en dinero, en especie, en tiempo, en fuerza de trabajo o más de la directiva. Los niños de Chile, quienes sin remuneraciones de ninguna especie, no han escatimado esfuerzos para dar al niño la máxima felicidad, por la escasez de recursos con que contamos. Hemos recibido miles de donaciones, desde la más modesta hasta la más generosa, que en colaboración del Servicio Nacional de Salud, hemos equipado para los niños deficientes físicos de la Colonia El Peral y que funcionará en la primera semana de enero.

La más conmovedora de mis experiencias: recibir la carta de un niño de la Sierra con un giro por dos mil escudos, porque inconscientemente estaba en deuda con la sociedad y quería hacer su aporte. Los niños de Chile están mejorando las condiciones de los hogares. Y será cada vez menos necesario que el Gobierno se encargue de cubrir la falta de recursos. Podremos disminuir el enorme esfuerzo a objetivos más permanentes. Por ejemplo, que las posibilidades de educación, recreación y cultura de los niños sean cada vez mejores. Nuestros niños quieren cantar, jugar, realizarse y tienen ese derecho como tienen derecho a la salud, a la educación, a la alegría, al deporte.

Esta noche, al saludarlos en nombre del Presidente y del mío, quiero decirles que cuando estrechen y entreguen su amor a sus hijos, seamos capaces de darles un futuro más digno por la felicidad de Chile comienza por los niños.

Gabriel Mistral. Muchas de las cosas que hemos mencionado, cuando su sangre y ensayando sus sentidos, a él no se le olvidó. No podría terminar este mensaje sin referirme al trágico accidente que a última hora empujó al festival infantil de Pascua en la difusión me exhorto a referirme al detalle de lo ocurrido. Después, luego de haberlos preocupado personalmente de la salud de todos y de cada uno de los accidentados, reíre mi deseo de aliento y de solidaridad a los familiares de los hogares afectados. Destaco públicamente la labor de los médicos, enfermeras y auxiliares que de manera abnegada, sin reparar en sacrificios, están atendiendo a los heridos. Sé que la proverbial entereza de las mujeres y de los hombres de nuestro pueblo, encontrarán la fuerza para sobrepasar a esta inesperada tragedia y que esta experiencia nos deje una lección para que hechos así no se repitan. Les repito mi palabra de fe y esperanza en el mañana mejor que estamos construyendo.

A todos, nuestros saludos de Navidad.



El motel de Azapa:
UN RINCON DE ENSUEÑO

Un checoslovaco visionario, entusiasta, optimista y emprendedor llegó a Arica, empujado en sus dos metros de estatura, y se enamoró del valle de Azapa. Se enamoró, además, de la profesora Norma Ossandón, con quien contrajo matrimonio. El inmigrante se llama Vlastislav Hreck Baer y en 1962, cuando todos decían que la ciudad se arruinaría por el trueno de la etapa del "nylon", levantó con gran esfuerzo el Motel Azapa, en el valle del mismo nombre, que cuenta actualmente con 52 departamentos y una capacidad de 178 camas, permanentemente cubierta por la invasión de visitantes.

Actualmente tiene en construcción 17 cabañas con una totalidad de 44 camas y que desde el próximo mes podrán ser arrendadas a menor precio que las otras.

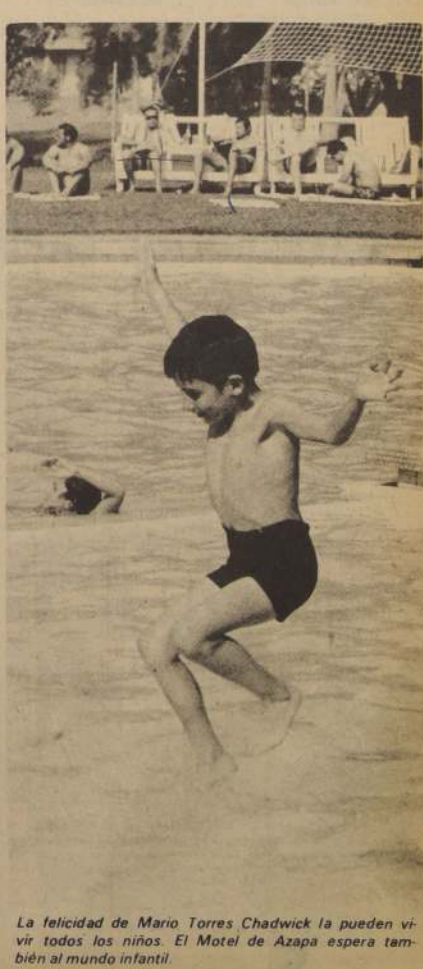
El motel se levanta sobre un terreno de 50.000 metros cuadrados, tiene 20 empleados y 81 obreros y sólo por impuesto de compraventa debe cancelar mensualmente \$ 110.000. Las cabañas edificadas ocupan 3.300 metros y las nuevas otras 600. El Motel cuenta con una piscina muy hermosa, que se agrega a un panorama realmente increíble en la zona desértica del norte.

Así este checoslovaco que llegó a Chile hace veinticinco años, sin destino y sin fortuna, ha contribuido al progreso de su patria adoptiva, ayudado eficazmente por su bella esposa, con quien tiene constituida la sociedad denominada Norma Ossandón Bocchio y Cia.

Vista de la piscina del Motel de Azapa, situada junto a los amplios comedores, decorados a la manera tropical con un exquisito gusto. En esta piscina los turistas pueden bañarse durante todo el año, ya que el clima de Arica permite esa expansión en cualquier época.



Fotos de Rolando Daza.



La felicidad de Mario Torres Chadwick la pueden vivir todos los niños. El Motel de Azapa espera también al mundo infantil.

Hechos respaldan posición del Alcalde:

VENDEDORES CALLEJEROS DE ARON SANTIAGO CONVERTIDO EN BASURAL

● Adoptaron medidas para que esto no se repita para el Año Nuevo.

Las calles centrales de la capital, especialmente Alameda, Alameda, Agustinas, Morena, y parte de Estado Américo, ayer 25 de diciembre, día de Navidad, convertidas en un verdadero basural.

La experiencia y lo ocurrido otros años no interesó a los servicios municipales de la Dirección de Aseo y Jardines, para tomar las medidas necesarias, tanto para que un equipo de emergencia, como para que las barrenderas, motorizadas, eviten este espectáculo que tan mal deja a Santiago, que se prepara para ser sede de la reunión mundial de la UNCTAD.

En todos los toros y en todos los medios de información, se ha venido solicitando a los funcionarios municipales que resuelvan una fórmula que evite esta situación, que puede repetirse para Año Nuevo, como en otras oportunidades.

Se ha sugerido que la Municipalidad de Santiago ordene

el desalojo de estos puestos callejeros de fin de año, desde las 13 horas del viernes 31, lo que permitiría a los servicios municipales realizar de inmediato la limpieza del sector céntrico, el más afectado.

Como ya ha ocurrido en otras oportunidades, los vendedores que han instalado mesones sobre cajones y listones, recubiertos de plásticos de color, en la noche del Año Nuevo, retiran el resto de su mercadería y dejan abandonados en la vía pública los elementos sobre los que montaron su negocio.

El hecho de que esta situación se produzca en pleno centro de Santiago, donde se encuentra la casi totalidad de los hoteles que reciben a viajeros extranjeros y a turistas, deja muy mal parada la imagen chilena.

El basural navideño, según el Alcalde de Santiago, Ignacio Llaguno, quien ha sido tenaz enemigo de que se autorice en las calles centrales, este tipo de

negocios ambulantes, que operan sin control alguno, en cuanto a precios y, sobre todo, en cuanto a calidad de la mercadería.

Se informó que el Alcalde Llaguno llamó al Director de Aseo y Jardines de la Municipalidad de

Santiago para que, organizara un equipo de emergencia, para que se procediera a limpiar las calles de desperdicios y de los restos de estos puestos ambulantes.

Llaguno sería partidario de adoptar con la debida antici-

pación, medidas que eviten que esto se repita para el Año Nuevo. De acuerdo con su iniciativa, las calles centrales deberían quedar libres de todo puesto ambulante a más tardar a las 13 horas del día 31.



Así estaban las calles céntricas santiaguinas en el día de Navidad, convertidas en basural. De no adoptarse medidas oportunas por la Dirección de Aseo y Jardines de la Municipalidad de Santiago, este espectáculo será aún más deplorable para los días de Año Nuevo. El Alcalde Llaguno ha do contrario a los negocios callejeros que convierten a la ciudad en un auténtico basural navideño.

NAVIDAD DE LOS NIÑOS DE VIÑA

VINA DEL MAR (Corresponsal). La Fiesta de Navidad de los niños de Viña del Mar se celebró en el Teatro Municipal, acto que contó con la colaboración y organización de la esposa del Alcalde de Viña del Mar, Isabel Cárdenas de Barrientos, COCENA y la Oficina de Extensión de la Sede de Valparaíso de la Universidad de Chile.

El programa dedicado especialmente a los niños, incluyó la actuación del Departamento de Teatro de la Sede de Valparaíso

de la "U". Presentaron la obra de María Elena Walsh, "Canciones para Mirar". Acto, además, el Ballet Folklorico Hualañe, del Departamento de Educación Física de la Universidad de Chile y el Coro de Cámara de la misma Universidad.

Los juguetes y golosinas fueron entregados por los respectivos Centros Vecinales. El grandioso acto, contó con la presencia de cientos de padres de la ciudad de Viña del Mar.

Vialidad: JUGUETES PARA NIÑOS DEL HOSPITAL ARRIARAN

Un hermoso gesto tuvieron 30 funcionarios de la sección Vialidad Urbana, de la Dirección General de Obras Públicas, al hacer entrega ayer de más de 300 juguetes a los niños enfermos del Hospital Arriarán.

Obreros, empleados, técnicos y profesionales de Vialidad Urbana decidieron que, más importante que hacer regalos de Navidad en beneficio de sus propios hijos,

era llevar algo de alegría y felicidad a los pequeños que no tendrán la oportunidad de pasar la Pascua en sus casas, junto al calor del hogar. Por estos motivos, reunieron dinero y entregaron ayer juguetes a más de 300 niños internados en el Hospital Arriarán.

La felicidad de los enfermitos constituyó el mejor premio a este hermoso gesto de 30 funcionarios de Vialidad Urbana.

CASAS PARA CARABINEROS ENTREGARA PRONTO CORVI

Un total de 180 viviendas entregará en breve la Corporación de la Vivienda, para el Cuerpo de Carabineros.

De este total 80 se encuentran ubicadas en la Villa Santa Rosa de Apoquindo y un centenar en la Villa Santa Carolina.

Estos dos conjuntos habitacionales fueron contratados por la Empresa Nacional de Construcciones y su adquisición, será financiada con fondos de inversión o re inversión en Asociaciones de Ahorro y Préstamos.

CATALINA DE ERAUZO "LA MONJA ALFEREZ"

Por Rafael Alberto

Reviviendo los heroicos y aventureros tiempos de la conquista de América, la dorada época de la capa y la espada, de los galeones, y las ricas ciudades recién fundadas en el Nuevo Mundo hispano, ofrecemos desde hoy a nuestros lectores esta apasionante serial que tiene como propósito fundamental entretener y enseñar, evocando tiempos, costumbres y personajes.

Estamos ciertos que, aun en forma liviana y amena,

podemos mostrar a través de este boletín ilustrado "La Monja Alferez", de Rafael Alberto, y de las andanzas de su protagonista, interesantes aspectos de una época devorada por el tiempo, pero que todavía refugia en el recuerdo porque en ella destacaron a gran altura virtudes varoniles que en la actualidad se han perdido, el espíritu heroico, caballeresco y aventurero. Los hombres, los hidalgos y jinetes de entonces, tallaron la historia con el acero de la espada y la mirada siempre

puesta en busca de nuevos horizontes. No nos extrañemos, pues, que la protagonista abjore su condición femenina para usufructuar del más amplio horizonte vital que da la condición masculina. La mujer de entonces era muy distinta de la de ahora. No poseía la libertad que muestra la emancipada mujer actual.

Tenían 2 alternativas: el hogar, encerrada, consagrada a labores domésticos y a procrear, y el convento. Nuestra protagonista, Catalina, sale de estos estrechos

márgenes para afrontar el mundo de aventuras de los hombres. De monja pasa a aventurero español en América Morena. No nos equivoquemos, no la veamos como una desviada de la naturaleza, sino como una precursora de la gran emancipación de la mujer que habrá de surgir incontestable siglos más tarde.

Los dejamos, entonces, con Catalina, una "novela rebelde" del siglo XVII, participando y creando las aventuras de una época maravillosa.



Al convento dominicano de San Sebastián llegan don Miguel de Erauzo y sus cuatro hijas, ofrecidas por éste, al Señor como "voto" por haberse recuperado de las graves heridas recibidas en los campos de batalla. Ellas son Isabel, Jacinta, María y Catalina. Esta última es sólo cuatro años de edad (año 1586).

Han transcurrido 11 años. Es una muchacha alta, de estatura recia, casi varonil. De espaldas anchas, enjuta de caderas, de senos pequeños. Su principal defecto es su carácter altanero que no fue doblegado pese a la severa disciplina del claustro. Este carácter le ha traído una cruel reprimenda de una monja profesa la cual castiga "de manos".



Este insostenible castigo hecho por una monja que había profesado, sólo después de ser viuda, la determina a fugarse del convento, y así lo hace, empezó a transformarse sus hábitos en ropa masculina y esperar la ocasión propicia para apoderarse de las llaves, celosamente guardadas por la priora en su celda. La ocasión se presentó en la víspera de la fiesta de San José. Era la medianoche y todas las monjas estaban reunidas en el coro. Catalina, al ver a la priora, cogió las llaves y franqueó la portera del convento. Era el 18 de marzo de 1607.



Corrió a campo traviesa y se instaló en un bosque cercano, ahí cambió sus ropas. Su porte y figura eran las de un muchacho agraciado que nada tenía de femenino. Se alejó presuroso hasta llegar al pueblo de Victoria distante veintiseis leguas. Iba dispuesto a presentarse al pueblo de Victoria distante veintiseis leguas. Iba dispuesto a presentarse al pueblo de Victoria distante veintiseis leguas. Iba dispuesto a presentarse al pueblo de Victoria distante veintiseis leguas.



Cierto día que Catalina departía con otro paje en la ante sala, vio entrar a su padre. Este venía a visitar a su amo.

Cuando D. Juan de Idiáquez le vio se estrecharon en un afectuoso abrazo. Ambos habían combatido en los campos de Flandes.

Se encaminaron a una salita particular y ahí D. Miguel le narró el desaparecimiento de su hija Catalina del convento dominicano y el objeto de su visita. El de solicitarle que le ayudara a encontrar a la fugitiva. Esta conversación fue oída por Catalina que, escondida, tapada por unos tapices.

Afirma investigador español: ESTAMOS EN LA PREHISTORIA DE LA SEXUALIDAD CIENTIFICA

"Hay que luchar simultáneamente contra todas las alienaciones. La represión sexual, retrasando, a veces definitivamente, el carácter adulto, acostumbra a la obediencia temerosa e infantil, a la represión política. La hipocresía y superstición sexual es el arquétipo, el modelo de toda hipocresía y mistificación social que necesitan los regímenes explotadores".

Esto afirma un español, cardéntrico y trotamundos, Martín Sagrera, que se encuentra en Chile, continuando su tarea de investigación de conductas sexuales, desde un punto de vista social y cultural.



Martín Sagrera ha estado realizando estudios desde hace 15 años en centros universitarios de Francia, Alemania e Italia, ha estado haciendo clases de sociología en Guatemala, Colombia, Puerto Rico, y terminando una encuesta sobre FAMILIA SEXUALIDAD Y ESTUDIO efectuado entre estudiantes universitarios.

"Ya tengo alrededor de 20.000 respuestas reunidas. Las primeras conclusiones muestran la contradicción fundamental de la familia patriarcal y capitalista que fomenta la estructura de carácter castrada, "aguarda", que sirve para mantener los sistemas políticos y culturales más reaccionarios, como analizar a Wilhelm Reich e incluso Freud, pero sobre lo cual no existían datos estadísticos."

"Mi interés en Chile es completar la encuesta tiene 70 preguntas y encontrar la ayuda intelectual y material necesaria para analizar el conjunto de este trabajo y publicar algunos de los manuscritos que hemos elaborado como presupuestos previos de la investigación".

La encuesta plantea en forma

directa, pero bajo el anonimato absoluto que garantiza la sinceridad comprobada también por otros métodos, las actitudes ante las diversas formas de sexualidad, tipos de estructura familiar, métodos de control de la natalidad, relación con otras razas, etc.

"La represión sexual acostumbra a la represión política" señala el sociólogo Martín Sagrera.

Finalmente, el investigador Sagrera plantea algunas reservas sobre su propio trabajo. "Da lugar sobre la realidad. No pretende ser, totalmente, representativa de los sectores encuestados. Muestra la orientación general de las tendencias".

Reflexivo, Martín Sagrera concluye: "Estamos todavía en la prehistoria o protohistoria de una sexología científica, hecho que sólo puede favorecer a las tendencias tradicionales".

REACCIONES OFICIALES FRENTE A LA ENCUESTA

Claro está que las encuestas sobre estos temas que para mu-

chos grupos sociales continúan siendo tabúes y especialmente si tienen que enfrentar el planteamiento agresivo, desnuado de este encuestador, le ha traído a Martín Sagrera, violentas y pintorescas repulgas.

"En Puerto Rico fue muy sencillo, país evidentemente conservador, no solamente no renovaron mi contrato en la Universidad, sino que no me dejaron continuar en el país. Cosa bien lógica, por lo demás."

En otros países han estado en contra tanto sectores de izquierda como de derecha. En la Universidad Católica de Lima, me amenazaron con llamar la policía si continuaba la encuesta. En Colombia un "marxista" me dijo que esta encuesta era "una distracción" cuando en realidad Engels pone estos elementos como formando parte tan importante de la infraestructura social como la misma economía."

En España, la última vez que estuve me pude ir. Hice una encuesta por mi cuenta, obteniendo 1.700 respuestas. Pero la policía me hizo encuestas a mí. Tras eso decidí que la competencia era demasiado fuerte y decidí partir. Precisamente ahora acabo de obtener los resultados de esa encuesta y espero encontrar en Chile una oportunidad de publicarla."

CONTINUA CONFLICTO DE RADIOCONTROLADORES

Debido a la intransigencia empresarial, en el cumplimiento de los petitorios del Sindicato de Radiocontroladores de las Emisoras Santiaguinas, el paro declarado por el personal, continúa durante algunas horas de ayer, en forma indefinida, la biénense reintegrado al trabajo sólo algunas emisoras, que han

solucionado su problema en forma individual.

Los dirigentes de los Radiocontroladores, manifestaron que este conflicto se arrastra desde hace cuatro meses y que de lograrse acuerdo, esto se haría en forma particular por cada agrupación de controles de cada emisora, siempre que los propietarios dieran cumplimiento a los compromisos.

Al cierre de esta edición los radiocontroladores, de la mayoría de las emisoras santiaguinas, aún no habían resuelto su conflicto, por lo que las transmisiones siguieron interrumpiéndose. Entre las emisoras que han reanunciado sus transmisiones se encuentran: Radio Corporación, Portales, Radio Mañes y Andrés Bello y Universidad Técnica del Estado.

Valparaíso: APLICACION PRACTICA DE LA LEY DE RECONSTRUCCION

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).

Diversas reuniones de trabajo sostuvo en Valparaíso el subsecretario de Vivienda, Marcos Alvarez.

Una de las reuniones se efectuó en la casa habitación de Placilla, donde los niños lesionados realizaban su entrenamiento.

El subsecretario y la delegada zonal señalaron que se ayudaría momentáneamente con una solución de emergencia a esa

Una gran importancia se le dará también a la regularización de los títulos de dominio a las familias que se encuentran en situación irregular. Para este efecto, agregó Marcos Alvarez, se enviará en los primeros días de enero un equipo de abogados en comisión para que se aboque a estas labores.

Una de las reuniones se efectuó en la casa habitación de Placilla, donde los niños lesionados realizaban su entrenamiento.

El subsecretario y la delegada zonal señalaron que se ayudaría momentáneamente con una solución de emergencia a esa

Una gran importancia se le dará también a la regularización de los títulos de dominio a las familias que se encuentran en situación irregular. Para este efecto, agregó Marcos Alvarez, se enviará en los primeros días de enero un equipo de abogados en comisión para que se aboque a estas labores.

Una de las reuniones se efectuó en la casa habitación de Placilla, donde los niños lesionados realizaban su entrenamiento.

El subsecretario y la delegada zonal señalaron que se ayudaría momentáneamente con una solución de emergencia a esa

Expresó también el Ministro, que en general, en la zona se había cumplido con los planes de obras fijados para 1971. Agregó, por otra parte, que ya las diversas corporaciones del Ministerio se encuentran trabajando para prevenir cualquier emergencia en el invierno próximo.

El accidente ocurrió cuando el chofer del camión CUM 97 de Cabildo, Juan Angel Pérez Torres, tuvo que efectuar un brusco viraje para no chocar un taxi que recién lo había sobrepasado.

Como consecuencia del volcamiento de un camión a unos cuarenta kilómetros al sur de Coquimbo, 31 personas resultaron heridas, varias de ellas de gravedad.

El accidente ocurrió cuando el chofer del camión CUM 97 de Cabildo, Juan Angel Pérez Torres, tuvo que efectuar un brusco viraje para no chocar un taxi que recién lo había sobrepasado.

Como consecuencia de la maniobra, el camión volcó hacia el costado izquierdo de la carretera resultando lesionadas 31 personas, 3 de ellas graves, 3 menos graves y las restantes 25 leves.

La siguiente es la lista de los lesionados:

Eliana Delgado, 44 años grave; Esteban Aguilera, 37 años, casado, grave; Plaza Plaza, 41 años, casado, leve; Indolfa Barrera Barrera, 20 años, leve; Elba Barrera, 31 años, leve; Enrique Valdebenito Silva, 50 años, leve; Zulema Juca, 47 años, leve; María Moreno Delgado, 11 años, leve; Lorena Valencia Valdebenito, 18 años, leve; Palmira Barrera, 30 años, leve; Rosa Elvira Araya, 30 años, leve; Raúl Acosta, 30 años, leve; Nora Guerrero, 8 años, leve; Alamos, 30 años, leve; Benedito Collao, 24 años, leve; Rubén, 25 años, leve; Mario Zamora, 25 años, leve; Clemente Fajó Guerrero, 14 años, leve; Helio Valdebenito, 60 años, grave; Víctor Cataldo Carillo, 30 años, grave; Roberto Carmona, 66 años, leve; Juan Torres, 46 años, leve; María Guerrero, 22 años, leve; Rosa Moreno Delgado, 22 años, leve; Celso Guerrero, 30 años, leve; Florentino Guerrero, 30 años, leve; Manuel Torres, 30 años, leve.

PABELLON LIONEL COOPER

Marcos Alvarez también co-

La siguiente es la lista de los lesionados:

Eliana Delgado, 44 años grave; Esteban Aguilera, 37 años, casado, grave; Plaza Plaza, 41 años, casado, leve; Indolfa Barrera Barrera, 20 años, leve; Elba Barrera, 31 años, leve; Enrique Valdebenito Silva, 50 años, leve; Zulema Juca, 47 años, leve; María Moreno Delgado, 11 años, leve; Lorena Valencia Valdebenito, 18 años, leve; Palmira Barrera, 30 años, leve; Rosa Elvira Araya, 30 años, leve; Raúl Acosta, 30 años, leve; Nora Guerrero, 8 años, leve; Alamos, 30 años, leve; Benedito Collao, 24 años, leve; Rubén, 25 años, leve; Mario Zamora, 25 años, leve; Clemente Fajó Guerrero, 14 años, leve; Helio Valdebenito, 60 años, grave; Víctor Cataldo Carillo, 30 años, grave; Roberto Carmona, 66 años, leve; Juan Torres, 46 años, leve; María Guerrero, 22 años, leve; Rosa Moreno Delgado, 22 años, leve; Celso Guerrero, 30 años, leve; Florentino Guerrero, 30 años, leve; Manuel Torres, 30 años, leve.

La siguiente es la lista de los lesionados:

Eliana Delgado, 44 años grave; Esteban Aguilera, 37 años, casado, grave; Plaza Plaza, 41 años, casado, leve; Indolfa Barrera Barrera, 20 años, leve; Elba Barrera, 31 años, leve; Enrique Valdebenito Silva, 50 años, leve; Zulema Juca, 47 años, leve; María Moreno Delgado, 11 años, leve; Lorena Valencia Valdebenito, 18 años, leve; Palmira Barrera, 30 años, leve; Rosa Elvira Araya, 30 años, leve; Raúl Acosta, 30 años, leve; Nora Guerrero, 8 años, leve; Alamos, 30 años, leve; Benedito Collao, 24 años, leve; Rubén, 25 años, leve; Mario Zamora, 25 años, leve; Clemente Fajó Guerrero, 14 años, leve; Helio Valdebenito, 60 años, grave; Víctor Cataldo Carillo, 30 años, grave; Roberto Carmona, 66 años, leve; Juan Torres, 46 años, leve; María Guerrero, 22 años, leve; Rosa Moreno Delgado, 22 años, leve; Celso Guerrero, 30 años, leve; Florentino Guerrero, 30 años, leve; Manuel Torres, 30 años, leve.

Ponen en práctica original sistema:

DOS MIL PROFESORES RECIBEN PERFECCIONAMIENTO POR CARTA

● Sin abandonar sus sedes de trabajo, maestros de Arica a Punta Arenas se ponen al día en los avances en Ciencias Naturales. Una limitación la constituye el extravío de la correspondencia

Sin abandonar sus puestos de trabajo, un grupo de profesores básicos, de Arica a Punta Arenas, se está capacitando en las diferentes materias de sus actividades profesionales, a través de un sistema postal puesto en práctica por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, instituto dependiente del Ministerio de Educación Pública, cuya sede central está en La Barnechea.

En estos momentos, este programa por carta se está aplicando en la asignatura de Ciencias Naturales y en un futuro próximo se hará extensivo a los ramos de Ciencias Sociales y Matemáticas.

Este revolucionario sistema, denominado Programa de Perfeccionamiento en Servicio, PPS, es un ensayo de un nuevo tipo de capacitación del Magisterio por correspondencia. Pretende armonizar dos características aparentemente contradictorias: 1) que no separe al profesor de su realidad, o sea, de la sala de clases y 2) que alcance a los maestros de las regiones más apartadas de Chile, hasta los cuales, actualmente, la ayuda del Centro de Perfeccionamiento no ha llegado.

LA INICIATIVA

Este curso de Ciencias Naturales por correspondencia comenzó en el año 1968. Está a cargo del Departamento de Ciencias Naturales del Centro y es dirigido por un equipo integrado por los profesores Bartolomé Yankovic, Alexis Labarca, Irene Villalón y Hector Muñoz.

La carrera contra el tiempo que dejó en breve lapso pasados de moda los programas de estudio —especialmente en el ramo de Ciencias Naturales— obligó a este equipo a romper el esquema tradicional de perfeccionamiento, en que el profesor asiste al Centro para capacitarse, y cambiarlo por la correspondencia.

En consecuencia, en 1968 se concretaron los primeros pasos de la experiencia, con una investigación de los programas oficiales de Ciencias Naturales de Quinto Año Básico en veinte escuelas de la Provincia de Santiago. En 1969, se investigaron los programas de Sexto Año Básico y se ensayaron los de

Quinto Año con 150 profesores de cinco provincias del país. En 1970, se analizaron los programas correspondientes a Séptimo Año Básico y se realizó el primer curso masivo por carta con mil profesores de todo el país que hacían clases en Quinto Año Básico. Finalmente, durante este año, se ensayaron los programas de Ciencias Naturales de Sexto Año Básico con 150 profesores de cinco provincias, y se continuó con los cursos por correspondencia a nivel nacional, para dos mil maestros de este ramo diseminados a lo largo de Chile.

MODOS DE OPERAR

En este novedoso curso por carta, único en su tipo en el país, el profesor actúa como alumno al responder los trabajos que se le envían por correo, y como profesor frente a los estudiantes. De esta forma el perfeccionamiento que recibe se manifiesta casi simultáneamente en la sala de clases.



De la oportuna recepción de la correspondencia que envía el Centro de Perfeccionamiento o de las respuestas que despachan los profesores, de Arica a Punta Arenas, depende el éxito de la capacitación por carta del Magisterio, en la asignatura de Ciencias Naturales

Los dos mil profesores alumnos que desde Arica a Punta Arenas están perfeccionándose con este programa son titulados con cinco años de ejercicio de la profesión como mínimo.

Periódicamente reciben material con auto-aprendizaje, que están obligados a ensayar en el aula con sus alumnos. Hasta el momento, les han enviado por correspondencia alrededor de diez mil libros de trabajo, que analizan

ampliamente cada uno de los procesos científicos que contempla el programa de estudios de Ciencias Naturales de la Enseñanza Básica. El libro que recibe el maestro es, al mismo tiempo, un instrumento de auto-instrucción y de trabajo. La labor que desarrollan estos profesores alumnos por carta es continua, y comprende todo el año escolar. Se encuentran organizados en cada provincia por Grupos PPS

locales, que se reúnen cada cierto tiempo a estudiar y analizar sus problemas concretos.

El equipo PPS del Centro escribe los libros, los prueba, revisa el programa y viaja a ver a los profesores alumnos de provincia cada cierto tiempo. Al mismo tiempo, estudian, contestan las cartas, y tratan de ayudar en cuanto está de su parte a los maestros PPS.

PROBLEMAS POR SUPERAR

El sistema, aunque ha probado su efectividad mediante tests de evaluación, alcanzando esta a un 80% del profesorado, también tiene sus limitaciones.

Al respecto, Bartolomé Yankovic, uno de los jefes PPS nos dice: "Uno de los problemas más serios en el desarrollo de nuestras actividades, ha sido encontrar buenas vías de comunicación para mantener informado a los profesores PPS de todo lo que concierne al programa que sea de interés. Cuando ocurren percances o hechos fortuitos que alteran la buena marcha del PPS, los profesores, al no recibir informaciones oportunas se descorazonan."

La correspondencia —explica Yankovic— uno de nuestros principales instrumentos de comunicación, no funciona todo lo bien que desearíamos. Algunas cartas se extravían. Simplemente no llegan a La Barnechea, y entonces, algunos profesores PPS se sienten justificados molestos cuando les enviamos cartas diciéndoles, por ejemplo, que les falta enviar tal o cual evaluación.

"Otro de nuestros problemas —continúa Yankovic— es la falta de papel. Por ejemplo, para poder editar 1.100 libros necesitamos nada menos que un total de 170 mil hojas de papel. Si Ud. se entusiasma por calcular, podría averiguar cuál es el volumen de una revista, y calcular el volumen que ocuparía todo el papel que necesitáramos para hacer andar nuestro PPS. Pero, esta falta de papel será solucionada en un futuro próximo, y esperamos que entonces la sonrisa sea amplia."



El Director de Arquitectura, Carlos Albrecht, y el Alcalde de San Miguel, Tito Palestro, firman un convenio para construir grandes edificios en la comuna de San Miguel.

GRANDES EDIFICIOS PARA LA COMUNA DE SAN MIGUEL

● Firmado convenio entre la Dirección de Arquitectura y Alcalde Tito Palestro

UN CONVENIO para construir varios modernos edificios públicos, y centros cívicos en la comuna de San Miguel, fue firmado en la mañana de hoy entre el Director de Arquitectura, Carlos Albrecht, y el alcalde Tito Palestro.

Los edificios y construcciones que figuran en dicho acuerdo serán iniciados en el próximo año, para lo cual la municipalidad de San Miguel, y la Dirección de Arquitectura —de la Dirección General de Obras

Públicas— aportarán inicialmente la suma de 10 millones de escudos cada una.

Estas construcciones, son el edificio consistorial, dentro del Centro Cívico de la Comuna; Teatro Municipal, Complejo Deportivo y de Recreo, Casa de la Cultura y Edificio de Rentas, Estadio Municipal, Santa Fe, Mercado Municipal y varios centros artesanales en poblaciones periféricas, los que contarán, también con policlínicas y mercados.

CASAS PARA FERROVIARIOS CONSTRUIRA CORVI EN 1972

UN plan habitacional extraordinario, en beneficio de los imponentes de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, realizará la Corporación de la Vivienda, CORVI, durante el bienio 1972-1973.

Dicho plan comprende la construcción de 600 viviendas, que se distribuirán entre los imponentes de la Zona Central. Cabe hacer notar que dichas viviendas serán construidas en forma totalmente independiente del plan ordinario anual que CORVI debe llevar a cabo con cargo a los excedentes habitacionales que aporte la Caja, estimado en 130 viviendas para 1972 y más de 200 para 1973.

Esta iniciativa se concretó luego de conversaciones que sostuvieron el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, Hernán Becerra y el Consejo Gremial de Administración y Ejecutivos del Ministerio de la Vivienda y CORVI, de la Empresa de FFCC, y dirigentes gremiales de la misma.

Las viviendas indicadas se levantarán en los terrenos que aportará la Caja en la comuna de San Bernardo, chacra "La Lata", chacra "Los Piranes", y los situados en la ciudad de Talca. Con este objeto la Caja correspondiente entregará un

aporte superior a los 60 millones de escudos.

Cabe destacar que este plan extraordinario beneficiará, además a los imponentes de Antofagasta, Los Andes, Valparaíso y La Calera.

Hay que señalar que dentro del plan ordinario de construcciones habitacionales ya ejecutadas por CORVI, se entregaron en el período comprendido entre noviembre de 1970 y octubre 1971, 250 viviendas, cifra que es notoriamente superior, en un 27 por ciento, a la entrega de viviendas realizado en el período de noviembre de 1969 a octubre de 1970, representando ello, lógicamente, una mayor inversión de recursos.

La puesta en marcha de este plan extraordinario de construcción de viviendas, camina paralelamente a los postulados sustentados por el Gobierno de la Unidad Popular en cuanto a intensificar los planes habitacionales, para que así cada trabajador cuente con su casa propia.

Las cifras estadísticas señalan que de 1961 a 1970, la entrega de viviendas sólo benefició al 6,12 por ciento de los casi 35 mil imponentes de esta Caja.

Walter Garib:

PRIMER PREMIO EN CONCURSO DE LA SECH "NICOMEDES GUZMAN"

EL JURADO compuesto por los escritores Antonio Aviana, Armando Casagoli y José Miguel Varas otorgó recientemente el fallo del Concurso de Novelas "Nicomedeas Guzmán", organizado por la Sociedad de Escritores de Chile, con un premio de \$ 50.000 donados por el ex senador Raúl Zúñiga Castro y la publicación de la obra premiada por la Editorial Quimantú.

El primer premio correspondió a la novela inédita *Festín para Invalidos*, firmada por Huentelequén que corresponde al nombre de Walter Garib.

Además, se acordó recomendar las siguientes novelas para que sean presentadas a la Editorial "Quimantú": con el propósito de lograr la publicación en dicha editorial: *David de las Islas*, por Trinca (Manuel Miranda); *La promesa*, por Pedro Sinna (Braulio Arenas); *Juegos artificiales*, por Poligrato Menor (Germán Marín); y *El señor Monardes y Nosotros*, por Adolfo Juan Tzedal.

Se presentarán al Concurso 32 novelas inéditas. El premio será entregado en la comuna de los escritores del 28 de diciembre en curso.



Los buenos educandos siguen recibiendo el estímulo del Gobierno Popular. Erna Pate-Huey y Emilio Lahora, los dos mejores alumnos de la Isla de Pascua, están en nuestra capital invitados por el Presidente de la República, doctor Salvador Allende. Erna y Emilio, al llegar a

Santiago, fueron recibidos por el Ministro Secretario de Gobierno, Jaime Suárez, quien saludó a las visitas a nombre del Primer Mandatario. Los alumnos pascuenses cumplirán en la capital un intenso programa conociendo lugares de la metrópoli.

MONTERO Y CIA. S.A.C.

COMUNICA A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA, SRS. PROVEEDORES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL QUE NOS VEMOS OBLIGADOS A CERRAR NUESTRO ESTABLECIMIENTO LOS DIAS 30 Y 31 DE DICIEMBRE DE 1971 POR INVENTARIO GENERAL Y BALANCE.

ROGAMOS DISCULPAR LAS MOLESTIAS QUE SE PUEDAN OCASIONAR.

COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE

NECESITA PERSONAL DE LA ESPECIALIDAD ELECTRICIDAD

REQUISITOS:

- 1) 19 a 25 años de edad
- 2) Egresado de Escuela Industrial, Especialidad Electricidad
- 3) Situación Militar completamente al día

LAS PERSONAS QUE NO CUMPLAN CON ESTOS REQUISITOS NO SERAN CONSIDERADAS.

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTARSE CON ANTECEDENTES EL LUNES 27 DEL PRESENTE, A LAS 9.00 HORAS.

Moneda 1096 - 3er. Piso
SECCION ENTRENAMIENTO

"INSTITUCION FILIAL CORFO"

desea arrendar 800 metros cuadrados para oficinas, en el sector comprendido entre Compañía-Mercad, Alameda, Plaza Italia, Amunátegui o Providencia, Elidoro Yañez, Los Leones, Manuel Montt.

OFERTAS AL FONO 230104

EMPRESA NACIONAL DE COMPUTACION E INFORMATICA LTDA.

NECESITA

PARA SU CENTRO REGIONAL DE PROCESAMIENTO ELECTRONICO DE DATOS BIO-BIO CON SEDE EN CONCEPCION

2 ANALISTAS DE SISTEMAS CON EXPERIENCIA

1 PROGRAMADOR CON EXPERIENCIA

3 EGRESADOS DE INGENIERIA DE CUALQUIER ESPECIALIDAD

LOS QUE RECIBIRAN EN SANTIAGO ENTRENAMIENTO COMO ANALISTAS DE SISTEMAS

ENVIAR ANTECEDENTES Y CURRICULUM VITAE A

ECOM-AGENTE REGIONAL CORFO BARROS ARANA 647 CONCEPCION

O ECOM-OFICINA DE PERSONAL HUERFANOS 1376

8° PISO SANTIAGO

AGRICOLA E INMOBILIARIA O'HIGGINS S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 10 de enero de 1972 a las 10.30 horas en calle Agustinas 1357 Of. 62 y q. tendrá por objeto tratar las siguientes materias: 1) Dejar sin efecto el acuerdo de la Junta General Extraordinaria del 9 de junio de 1969 que acordó el aumento del Capital Social de \$ 2.592.000 a \$ 4.500.000 mediante la capitalización de Fondos y Reservas; 2) Acordar el aumento del Capital Social de \$ 2.592.000 a \$ 10.800.000 mediante la capitalización de Fondos y Reservas, modificando el Art. N° 5 de los Estatutos; 3) Acordar la disminución del número de Directores, de siete a cinco, modificando el Art. N° 11 de los Estatutos; 4) Tomar los acuerdos y determinar los artículos transitorios para llevar adelante las modificaciones que se proponen.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio y para los efectos de los Arts. N° 22 y 27 de los Estatutos Sociales, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 10 de enero de 1972 a continuarse en la Junta anterior en calle Agustinas 1357 Of. 62, a fin de que los señores accionistas se pronuncien sobre la Memoria y Balance de la Sociedad.

Por el ejercicio terminado el 30 de junio de 1971 y demás asuntos de su incumbencia.

Cierre del Registro de Accionistas

La calificación de los poderes se efectuará el día indicado para las Juntas.

Para los efectos anteriores el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 5 al 10 de enero de 1972 ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE
Santiago, diciembre de 1971

A los Señores Accionistas de la Compañía Sudamericana de Vapores S.A.

El Banco Español-Chile comunica a los señores accionistas de la Compañía Sudamericana de Vapores S.A. que la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) le ha conferido un mandato para adquirir la totalidad de las acciones que le sean ofrecidas en venta por personas naturales o jurídicas dueñas de tales acciones.

El poder comprador conferido por CORFO a este Banco se ajustará a las siguientes condiciones:

El precio y forma en que el Banco pagará cada una de estas acciones será el siguiente:

- 1) El precio de compra de cada acción será \$ 1.60;
- 2) El Banco pagará el valor correspondiente a cada vendedor en la siguiente forma:
 - Las primeras 50.000 acciones se pagarán al contado en dinero efectivo.
 - La parte que exceda de 50.000 y hasta 200.000 acciones se pagará con bonos emitidos por CORFO a tres años plazo, con un año de gracia.
 - La parte que exceda de 200.000 y hasta 400.000 acciones se pagará con bonos emitidos por CORFO a cuatro años plazo, con un año de gracia.
 - La parte que exceda de 400.000 acciones se pagará con bonos emitidos por CORFO a cinco años plazo, con un año de gracia.
- 3) El Banco comprará las acciones de la Compañía Sudamericana de Vapores S.A., que se encontraban registradas en esa Sociedad a nombre del accionista vendedor al 30 de junio de 1971.
- 4) Las personas naturales mayores de 65 años, que sean poseedoras de acciones a la fecha citada, se les pagará el precio indicado (\$ 1.60) hasta 100.000 acciones y el saldo en debentures a tres años plazo, con un año de gracia.
- 5) Las personas jurídicas que no perigan fines de lucro podrán tener condiciones preferenciales de pago, respecto al plazo, calificados en cada caso por la Corporación de Fomento de la Producción.

A contar del día lunes 27 del presente los señores accionistas pueden concurrir a las oficinas de nuestro Banco en todo el país, donde gustosamente les proporcionaremos los antecedentes e informaciones adicionales que puedan requerir para los efectos de cerrar las operaciones correspondientes.

BANCO ESPAÑOL-CHILE
GERENCIA
SANTIAGO, Diciembre de 1971

MAÑANA SE INSCRIBIRÁN CANDIDATOS DEL PUEBLO

Asignados por los miles y miles de trabajadores que día a día adhieren a su postulación, lo asegura su triunfo, se inscribirán mañana en la Dirección del Registro Electoral

En la mañana de mañana se inscribirán en la Dirección del Registro Electoral los candidatos del pueblo, María Eliana Mery y Héctor Olivares.

Los sectores medios en tanto, han expresado también su adhesión a la candidatura del pueblo, haciendo presente que no pueden apoyar a otro militante del Partido Nacional ya que esta elección no tiene otro origen que la huida del país del diputado nacional Carlos Avendaño.

El que luego de elegido diputado Carlos Avendaño haya abandonado el país para instalar una bomba benemérita en Australia, usufructuando de su dieta parlamentaria, ha hecho meditar a importantes contingentes de trabajadores que confundidos por la propaganda de la derecha le dieron su apoyo en la elección anterior.

Este hecho, sumado a la maduración política del trabajador, augura la derrota estrepitosa de la derecha en la zona.

En O'Higgins y Colchagua, en tanto, la izquierda lleva también



Héctor Olivares mañana se inscribirá junto a María Eliana Mery en la Dirección del Registro Electoral. La adhesión de los trabajadores, mineros y campesinos, sumada a la deserción de las bases demócratacristianas que repudian las alianzas de Moreno con la derecha, asegura su triunfo.



las de ganar. El entusiasmo apoyo que tiene Olivares de los mineros y trabajadores de El Teniente, de los campesinos, de los obreros, y de las dueñas de casa, sumado al detentador de la candidatura de Moreno, aseguran el triunfo de la izquierda.

adhesión de los agricultores y los militantes del Partido Nacional que rehusan terminantemente apoyarlo.

De esta manera Rafael Moreno, por conseguir unos votos de la derecha, reacciona a darle apoyo pierde día a día a los campesinos que van captando que su lugar está al lado del Gobierno Popular y no de la reacción y el freismo que los ha traicionado.

Los trabajadores del Hospital de Linares tuvieron hace algunos días la oportunidad de dialogar con María Eliana Mery, quien les explicó el sentido de su postulación, recalando que no aceptó la candidatura con un espíritu revanchista, sino porque comparte integralmente los ideales revolucionarios por los que su hermano dio la vida.

CRISTIANOS EN LA LUCHA CONTRA LOS EXPLOTADORES

El Secretariado "Cristianos por el Socialismo" entregó a la prensa un comentario sobre el significado de la Navidad y la presencia de los cristianos en la construcción del socialismo. Partiendo desde el nacimiento de Jesús, demuestran cómo el cristianismo es como una esperanza de los pobres y de los explotados.

Con título "Evangelio y Socialismo" el documento

Por esos días se publicó un decreto del Emperador que ordenaba a todos ir a inscribirse en el censo. Este era el primer censo que se hacía. Se hallaba ocupando el puesto de gobernador de Siria. Y ellos estaban obligados a ir a inscribirse en su pueblo natal. Por eso, José partió desde Nazaret de Galilea y llegó al pueblo de Belén que está en Judea, y donde nació David, porque José era descendiente de David. José fue allí para empadronarse junto con María, esposa que se hallaba esperando un hijo. Y sucedió que, mientras estaban ahí, le llegó el momento del parto y a luz a su primer hijo. Ella lo envolvió en unos pañales y lo acostó en una pesebrera, porque no habían encontrado alojamiento en la posada.

Este hecho simple es el punto de partida del cristianismo. Punto de partida que no tiene nada que ver con la mitología, sino con la vida corriente de la familia obrera. Lo que sucedía a este matrimonio obrero era lo mismo que ha sucedido siempre en la gran masa explotada.

En ese entonces el imperialismo lo ejercían los romanos, quienes, por la vía de las armas dominaban el mundo, haciendo de pueblos libres colonias romanas. Así, hasta una ley para movilizar a todos de una parte a otra. Cuando la historia humana de Jesús comenzaba, la historia se inscribía en la trayectoria de los pobres, de los explotados, de las masas indefensas; y de las masas de vida, de vivienda, de trabajo. El que así comenzaba su vida era el que más tarde hablaría tan fuertemente contra el imperio del dinero, fuente de la explotación.

Los cristianos de hoy, una parte importante de ellos al menos, se han dado cuenta que el cristianismo prolonga la presencia de Jesús en la historia, cuya vida comenzó bajo el dominio de los poderosos: nació sin poder propio y murió eliminado por una mafia. Nació por esas criaturas que abren sus ojos a la vida en una vida de terreno, y murió por hablar claro en contra de la explotación, a manos de los que mantienen el poder cultural y aún religioso al servicio de unos pocos. Jesús había decidido su vida por los oprimidos durante los tiempos, porque pertenecía a esa clase.

Por eso, la Navidad de hoy es para los cristianos que toman conciencia de estas injusticias, un momento que les permite confrontar su actitud actual: el cristianismo fue, en un principio, la esperanza de los explotados y de las masas indefensas; y hoy es una voz que clama contra todo esto. Estas masas son las que, por su potencialidad de lucha y de solidaridad, están capacitadas para construir un mundo más fraterno, donde los hombres por poseer los derechos fundamentales deben vivir en un mundo más humano.

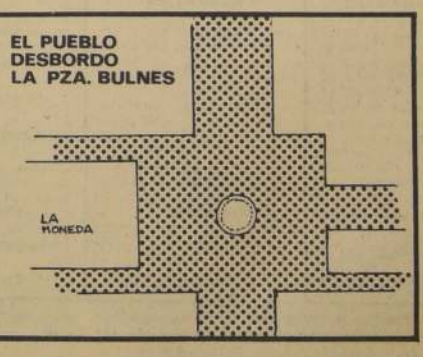
El cristianismo fue un analgésico cuando se limitó a aliviar los dolores que no hacían mella en la vida de los hombres de carne y hueso. Hoy los cristianos sienten que el encuentro con Dios es el hombre y que las religiones religiosas son sólo un signo de dicho encuentro. Lamentablemente la Navidad se ha ido alejando con el tiempo en una gran competencia de consumo. La expresión máxima de lo que significa la Navidad también de consumo. Los cristianos de hoy se dan cuenta de esto y ven que para ellos, esta fecha debe tener otro significado. En la actualidad, la Navidad está organizada por los grandes intereses, por los poderosos, por las agencias de publicidad. La Navidad deja también aquí derrotado al humilde niño de un pobre salario, a quien la propaganda le exige que él no puede satisfacer. Lo que la presencia de Jesús en la historia significa es una luz que se proyecta hasta nuestros días. Los hombres de los cristianos su aporte para luchar con los explotadores que buscan la liberación de los

EN LA CANCHA SE VIERON LOS GALLOS...!



chile está de pie y nadie conseguirá arrodillarlo..!

"Declaración de Diciembre"
20 de diciembre de 1971





Voluntarios de la Federación de estudiantes de la UTE, en los trabajos voluntarios de invierno en la mina de El Teniente.

"QUEREMOS PRODUCIR Y EDUCAR PARA CHILE Y SU REVOLUCION"

Los estudiantes de la UTE comenzarán nuevamente este año los trabajos voluntarios bajo la consigna de "Producir y Educar para Chile y su Revolución". Queremos incorporar a los grandes centros laborales como trabajadores dispuestos a participar mano a mano con los obreros en las grandes metas de la producción. Los primeros grupos de

voluntarios partieron hace pocos días a las oficinas salitreras de María Elena, Unidad Popular (ex-Alameda) y otras, explicó Raúl Ahlbarro, dirigente estudiantil de la Técnica.

Otra de las esferas de actividad voluntaria es la que se refiere a la Jornada Social-Pedagógica, que estarán destinadas a elevar el nivel cultural de los trabajadores. En otro plano,

propician los muchachos de la UTE las Jornadas Deportivas en los Centros Sindicales, preparando montones en las especialidades en las principales ciudades del país.

VOLUNTARIOS TEMPLADOS POR LA EXPERIENCIA.

En el verano pasado, los estudiantes de la Técnica colaboraron activamente como trabajadores voluntarios en El Teniente, Chuquibambilla, Pedro de Valdivia y otras oficinas salitreras. De manera que ya tienen bastante experiencia en faenas productivas relacionadas con la minería, lo cual les permitirá este año racionalizar al máximo su participación y darle mayor relieve productivo. En estos trabajos participaron principalmente los jóvenes estudiantes de Ingeniería y Educación, especialidad vinculada a la Metalurgia y al procesamiento químico de los minerales.

La Federación de Estudiantes de la UTE hace un entusiasta llamamiento a todos sus estudiantes para que participen activamente en esta nueva etapa de trabajos voluntarios que abre tan promisorias expectativas para nuestra producción de materias básicas para la economía nacional.

CENTRO DE PADRES DE ESCUELA 276 ELIGIO DIRECTIVA

SU NUEVA DIRECTIVA eligió el Centro General de Padres y Apoderados de la Escuela N. 276, de la Población Juanita Aguirre de Conchali.

Los nuevos dirigentes ya pusieron en marcha su plan de trabajo, que entre otras cosas comprende la formación de una cooperativa de útiles escolares y uniformes, la campaña de la baldosa, para construir una cancha que permita la práctica del básquetbol, voleibol y otros deportes y que se espera construir entre enero y febrero con trabajos voluntarios de padres y apoderados. Obtención de la personalidad jurídica. También se está trabajando para recibir una delegación de 50 niños argentinos de la escuela República del Perú, de Mendoza, que llegarán el 10 de enero próximo.

La composición de la nueva directiva es la siguiente: presidente, Luis San Martín Ledesma, primer vicepresidente, Ernesto García Castro, segundo vicepresidente, Hector Carrasco Urbina, secretario, Manuel Silva, pro secretario, María Bascuñán, González, tesorero, Georgina Naser y pro tesorera, Ana Orellana de Gómez.

Policia

IMPRESIONANTE CUOTA DE MUERTOS EN ASESINATOS Y ACCIDENTES DEJA NAVIDAD

UNA IMPRESIONANTE secuela de asesinatos, suicidios y accidentes dejó la "Nochebuena".

Hasta la tarde de ayer, la Dirección de Carabineros había registrado un total de seis homicidios de diferentes calibres.

y dos cuasi homicidios con armas de fuego. Se conoció también de la muerte de nueve personas por suicidios, accidentes de tránsito y diferentes hechos.

Por otra parte, se registró el volcamiento de un camión en Andacollo, en el que resultaron heridas 31 personas, varias de ellas de gravedad.

SEIS ASESINATOS EN LA "NOCHEBUENA"

Presentamos a continuación la lista de los homicidios.

EN LA FLORIDA, un hombre en estado intermedio fue asesinado cuando llegó hasta un almacén, a la una y media de la madrugada, exigido que se le vendiera vino, en circunstancias que en ese local no se vendía.

El asesinato ocurrió frente al pasaje 15, sector 4, de la ampliación Villa O'Higgins y la víctima es José Daniel Jara González, de 25 años casado, obrero, domiciliado en el mismo pasaje.

A esa hora se encontraba José Romulo Velazquez Jara, de 40 años, descargando mercancías desde un triciclo para el almacén que tiene en su domicilio. En estas labores era ayudado por su vecino, Clodomiro Rivero Cáceres, cuando llegó Jara a exigir que le vendieran vino.

Como Velazquez explicó que en su local no se vendía esa bebida y que además Jara lo molestaba, sacó una pistola y le disparó a quemarropa.

Al escuchar los disparos, Octavio Jara González quiso salir en defensa de su hermano, pero recibió un balazo en la pierna izquierda de parte del comerciante.

Velazquez huyó pero después fue detenido por la policía.

EN ARICA, fue encontrado en el kilómetro 53, de la carretera Panamericana Norte, el cadáver de Bernardo Oyazco Fuentesalba, de 42 años, obrero, domiciliado en Lastarria 1381, quien presentaba el cráneo totalmente destruido.

EN ARICA, por razones que se desconocen, un obrero fue asesinado en la madrugada de ayer. El hecho ocurrió a las 4.30 de la madrugada, cuando Ernesto Tumeta Bastias, de 41 años, obrero, agredió con arma blanca a Alfredo León Bastias, de 29 años, obrero, quien falleció más tarde en el hospital.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

de 42 años, obrero, domiciliado en Lastarria 1381, quien presentaba el cráneo totalmente destruido.

EN ARICA, por razones que se desconocen, un obrero fue asesinado en la madrugada de ayer. El hecho ocurrió a las 4.30 de la madrugada, cuando Ernesto Tumeta Bastias, de 41 años, obrero, agredió con arma blanca a Alfredo León Bastias, de 29 años, obrero, quien falleció más tarde en el hospital.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

EN TALCA, dos personas que vivían en el mismo domicilio las emprendieron a cuchilladas.

NUEVE MUERTES EN DIFERENTES HECHOS

Argentina murió el obrero chileno Sergio Vidal Vidal, soltero de 32 años. Además, habrían quedado asesinados tras el derrumbe los obreros chilenos José Iván Paredes y otro obrero de apellido Bustamante.

EN SAN CARLOS, el ciclista Raimundo Gallegos Castro de 23 años murió al ser atropellado por la camioneta RAS 20 de Chila, conducida por Antonio Alvarez, de 35 años casado, comerciante.

EN PUERTO NATALES se supo que al producirse un derrumbe en el interior de la mina cuatro del yacimiento Río Turbio de

EN RENCA, el obrero Ricardo Collao Tapia, de 19 años soltero, obrero murió instantáneamente.

EN CONCEPCION, el obrero de 26 años, José Cárdena, se suicidó colgándose del cuello con un cinturón desde un parón en el patio de su casa. El cadáver fue encontrado por su mujer en el interior del domicilio ubicado en Prat 459 de Chiguayante.

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

EN TALCAHUANO, al quebrarse el rolete amarró espías

AQUI EL PUERTO

ARMADA NACIONAL DESPIDIO A SUBOFICIALES MAYORES

En una significativa ceremonia que se llevó a efecto en la Central de Telecomunicaciones Navales, Quinta Normal, la Armada Nacional despidió oficialmente a cuatro Suboficiales Mayores que se acogieron a retiro de la institución.

El acto fue presidido por el jefe de la Guarnición Naval de Santiago, Capitán de Navío Sr. Christian Storaker Pozo y contó con la presencia del Sub Jefe del Centro de Telecomunicaciones Navales, Capitán de Fragata Sr. Francisco Vega Sotomayor, del Comandante de la Central de

Telecomunicaciones Navales, Capitán de Corbeta Sr. Rudy Alcázar Barrientos y delegaciones de Oficiales y Personal de dotación en esta capital.

Un destacamento de Honor al mando del Teniente 2 Sr. Andrés Biggs Henry rindió los últimos honores a los Suboficiales Mayores Sres. Carlos Marro Tapia, Waldo Trigo, Julio Cámara Molina y José Ortiz Cuevas, quienes abandonaron las filas de la institución después de prestar servicios por más de 30 años.

Posteriormente, los Suboficiales se colocaron en formación de línea frente a las autoridades.

momento en el cual el Segundo Comandante de la Central de Telecomunicaciones Navales, Teniente 1 Sr. Arnoldo Lora Aguirre, pronunció el discurso de despedida, destacando las cualidades humanas y profesionales que poseen los servidores que se van.

Luego los Suboficiales fueron objeto de una manifestación de valioso apoyo de la Armada Nacional, en la cual se expresaron sentimientos de amistad y afecto por parte de sus jefes, compañeros y subalternos.

MENSAJE NAVIDEÑO A PERSONAL DE ADUANAS

VALPARAISO.

(Corresponsal).— Un mensaje al personal por motivo de fin de año envió el Superintendente de Aduanas, Leopoldo Zulevich Lovrin. En el formula un llamado a contribuir al proceso de cambios estructurales que vive Chile y agradece la colaboración prestada por los funcionarios de todo el país durante su administración.

"La oportunidad de empezar a trabajar por el porvenir de Chile, tal como lo ha señalado repetidamente el Presidente de la República, no es privilegio de los movimientos, partidos o militantes de la Unidad Popular; es un imperativo común para todos los que desean entregar su aporte constructivo al progreso del país."

Agrega: los trabajadores chilenos tienen por delante un gran porvenir, pero también grandes responsabilidades. Los trabajadores aduaneros deben actuar en el sentido profundo de la historia de nuestro tiempo y sumarse, dentro de un sector de actividad, a los que están con el proceso, emancipando, aglutinando a los obreros campesinos, empleados, técnicos, profesionales, pequeños y medianos industriales, agricultores y comerciantes, en la gran empresa de construir una Patria Nueva, más justa, más fraterna y más humana.

ACUERDO CUT-GOBIERNO

En su mensaje, destaca también la Primera Acta de Convenio entre la CUT y el Gobierno. En ella no sólo se definió la política de remuneraciones, sino que los trabajadores, dando una demostración muy clara de conciencia y de responsabilidad, expresaron su decisión de respaldar al Gobierno en las iniciativas tendientes a cumplir el Programa de la Unidad Popular, aumentar la producción y asumir responsabilidades directivas en el sector público, en el área empresarial de carácter social y mixta y de participar en forma activa en toda la vida económica, social, sindical y cultural del país.

La nueva Acta de acuerdo CUT-GOBIERNO, junto con puntualizar diversas medidas generales para elevar la dignidad del trabajo, la política de remuneraciones plantea un significativo aumento de los niveles de bienestar de los trabajadores y efectiva redistribución del ingreso.

Al agradecer su aporte al personal del Servicio de Superintendencia de Aduanas expresó su reconocimiento por la colaboración prestada en el desem-

peño de sus responsabilidades directivas. Es una suma de esfuerzos anónimos y generosos, inspirados en una vocación de lealtad y de identificación personal y colectiva con los fines de nuestra actividad institucional, que prestigia a los servicios aduaneros y honra una tradición que se encuentra presente en el curso histórico del país, desde que comenzaron a surgir las primeras afirmaciones libertarias de la independencia Patria."

Finalmente advirtió que no prevalecerán en su empeño de sembrar el desaliento y la desconfianza en el futuro de Chile, quienes quieren empujar los sentimientos de concordia y recogimiento familiar que envuelve la Navidad, porque la inmensa mayoría del pueblo sabe que nuestra meta como nación es el progreso en su más pura y cabal expresión humanista y en dar a cada hombre y a cada mujer chilenos la oportunidad de realizarse y de realizar, liberándolos de la angustia y el temor por el mañana. "Los trabajadores aduaneros, afirmó, no pertenecen a las oligarquías frustradas; son parte del pueblo y estos días de evocación, de augurios y de esperanzas, de alegrías de que me hago solidario y participe como uno más entre iguales, sea que los encuentre plena y satisfactoriamente incorporados, sin perjuicio de mantener sus propios perfiles doctrinarios, a las corrientes sociales profundas que impulsan a nuestra Patria hacia un superior destino de la libertad, justicia y bienestar."

REMEDIACION ADUANERA

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

De acuerdo al fuerte sentido latinoamericano impreso a

A LOS POSTULANTES A CADETES DE LA ESCUELA DE AVIACION "CAPITAN AVALOS"

Se avisa a los postulantes a Cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" que la fecha de término de recepción de antecedentes de ingreso es el 10 de enero de 1972.

EXAMENES DE ADMISION

Centro del Examen	Lugar	Fecha y Hora
Santiago	Aeródromo "El Bosque" Escuela de Aviación "Capitán Avalos"	17 ENERO 07.30
La Serena	"La Florida"	17 ENERO 09.00
Antofagasta	"Cerro Moreno"	18 ENERO 14.00
Iquique	"Cavancha"	19 ENERO 09.00
Arica	"Chacalluta"	20 ENERO 09.00
Concepción	"Carriel Sur"	17 ENERO 09.00
Temuco	"Maquehue"	18 ENERO 09.00
Pto. Montt	"El Tepual"	19 ENERO 09.00
Punta Arenas	"Bahía Catalina"	14 ENERO 09.00

Los Prospectos y antecedentes de Admisión se están entregando en la Escuela de Aviación, Paradero 34, Gran Avenida J.M. Carrera, en donde se pueden solicitar personalmente o por correo.

EL DIRECTOR

ASOCIACION CHILENA DE SEGURIDAD ELECCION DE DIRECTORIO- REPRESENTANTE DE LOS TRABAJADORES

De acuerdo a lo establecido en los artículos 29 y siguientes de los Estatutos de la Asociación Chilena de Seguridad, han sido nombrados como candidatos para directores de la Asociación en representación de los trabajadores, las siguientes personas:

1. Hector Astorga A.	Obrero	Ind. Chilena de Soldaduras
2. José Bravo F.	Empleado	Fca. de Enlazados Córdor
3. Homero Cáceres	Obrero	Compensación de Refrigeración
4. Emilio Carrasco	Empleado	Chidral S.A.
5. Antonio Clavería	Obrero	Enafi
6. Carlos Fabio G.	Obrero	Cocosa (Cobre Cerillos S.A.)
7. Rubén Fernández H.	Empleado	Ind. Mad. Klingenberg
8. Víctor Honorato S.	Empleado	Ferrolza
9. Gilberto León	Empleado	Sindelen
10. Raúl Muñoz M.	Obrero	Indina
11. Raúl Riquelme D.	Empleado	Sandoz
12. Mario Segura S.	Empleado	Farmacéutica
13. Ciles Toro G.	Obrero	Inst. Sanitas y Anilinas
14. Beltrmino Varja	Obrero	Savory S.A.
15. Roque Vera	Empleado	Viña Santa Teresa
16. Juan Vergara	Obrero	S.A.P. Maestranza
17. Luis Videla	Empleado	En

MAS DE CIENTO MUERTOS AL INCENDIARSE HOTEL DE 22 PISOS

SEUL, 25 (UPI)— La policía informó hoy que es posible que más de 100 personas hayan muerto en el incendio que esta mañana arrasó el edificio del Hotel Taeyongak, de 22 pisos.

A las once de la mañana la policía informó que se habían recuperado los cadáveres de 61 personas y que otras 59 habían sido heridas.

Hasta el presente momento ha sido posible entrar nada más que en los primeros 10 pisos del

hotel y en fuentes policíacas se calcula que en los 12 restantes podrían haber otros 1000 cadáveres.

Durante más de ocho horas resultó imposible entrar en el edificio y se tiene la certeza de que a medida que se vaya llegando a los pisos superiores el número de víctimas aumentará con rapidez. Los bomberos tienen que usar máscaras contra el humo y el nauseabundo olor que hay en la zona del incendio.

Un primer control permitió establecer que en el edificio, al declararse el incendio, habían unas 440 personas entre las que figuraban 35 japoneses, nueve estadounidenses y tres chinos.

Mientras las llamas barrían el hotel las autoridades militares estadounidenses acantonadas en Corea enviaron ocho helicópteros y cinco autobombas contra incendios para colaborar en la lucha contra el siniestro, pero poco fue lo que se pudo hacer.

La policía informa que aparentemente el incendio fue provocado por la explosión de un recipiente de gas en la cocina de una cafetería en el segundo piso del hotel.

Muchas víctimas murieron al saltar de los pisos superiores para huir de las llamas.

El Taeyongak es uno de los edificios más altos de esta capital y habitualmente su clientela esta formada por extranjeros.

Después de veintidós escrutinios, Giovanni Leone es desde ayer el nuevo Presidente de Italia.

Leone, de 64 años, pertenece al partido Demócrata Cristiano (el mayor de Italia), y dentro de esa fraccionada organización, el grupo denominado "Doroteos", que surgió en 1959 cuando varios dirigentes se reunieron en el convento de Santa Dorotea de Roma para separarse de la fracción denominada "Doroteos".

Profesor de leyes de la Universidad de Nápoles, Leone fue elegido delegado a la asamblea constituyente de la República Italiana en 1946. En el 48 pasó a formar parte de la Cámara de Diputados de la que fue presidente entre 1955 y 1963.

El nuevo Mandatario italiano ha ocupado la jefatura de gobierno (primer Ministro) en dos oportunidades. La primera vez el 11 de julio de 1963 se mantuvo en el cargo hasta el cinco de noviembre del propio año en que fue reemplazado por Mariano Rumor.

En junio de 1968, Leone volvió a presidir el Consejo de Ministros, seis meses después fue sustituido por el Sr. Mariano Rumor. Paralelamente, en el transcurso de los años (Leone) no ha revelado su verdadera personalidad.

Ahora parece acertada la versión de que el nuevo Presidente le sería posible conciliar varias corrientes. Leone acumula 518 votos para lo que aglutina a los grandes electores democristianos, Republicanos, social demócratas y los representantes Germanofonos de Alto Adige.

Aunque pudiera considerarse la elección de Leone como un triunfo para el partido Demócrata Cristiano, esto no ha sido así en términos absolutos.

La tenaz oposición a que fuera Fanfani el Presidente puso de manifiesto también que la izquierda en Italia es capaz de lograr la unidad cuando se trata de tomar decisiones de importancia que pudieran servir de experiencia para futuras acciones políticas.

Durante estas elecciones se reflejó asimismo que la democracia cristiana tiene que contar aún con sus aliados para continuar la gestión de Gobierno. Lo que echó por tierra las esperanzas de algunos líderes del partido en el sentido de que estaban en posibilidades de gobernar solos.

Leone se hará cargo el próximo miércoles de los problemas de la república. Ese día el gabinete entero le presentará su renuncia como una forma de facilitar su gestión, y seguramente ese mismo día el nuevo mandatario encargará al actual Primer Ministro, Emilio Colombo, la formación de un nuevo equipo de Gobierno que, es de esperar, estará integrado por la coalición democristiana-socialista-socialdemócrata que actualmente gobierna.

NO RESPETARON LA TREGUA EN INDOCHINA

SAIGON, 25 (UPI)— El acuerdo de cese del fuego de las hostilidades presentes en Vietnam no fue respetado como el más reciente desde 1965, según informaron hoy voceros militares de esta capital.

A pesar de que todavía no se dispone de datos completos sobre el cumplimiento de los términos de la tregua, se informó que los combates continuaron en la zona de la frontera entre Vietnam del Norte y del Sur.

Según el comando, los resultados del ataque no fueron conocidos. Círculos militares en Vietnam informaron que tropas laosianas, avanzando bajo fuerte protección aérea norteamericana, recuperaron el estratégico pueblo de Saravane, en las cercanías de la frontera con Laos.

Dicha localidad, a 440 kilómetros al suroeste de Vientiane, había estado en manos comunistas desde que fue abandonado por las fuerzas del Gobierno, el día seis del presente mes.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

Los portavoces militares informaron que los comunistas violaron la tregua por lo menos en 18 ocasiones y su propio cese de las hostilidades.

APOYO A NUEVA LEY DE EDUCACION EN PERU

LIMA, 25 (UPI)— Los jóvenes universitarios y demócratas expresaron su respaldo a los planteamientos fundamentales de la nueva Ley General de Educación, cuyo proyecto publicó el Gobierno.

La nueva ley, según declaró el Ministro de Educación, será promulgada el próximo mes, acogiendo las sugerencias que hagan los interesados.

Un comunicado oficial da a conocer que un plenario nacional de la juventud universitaria democrática estima que la legislación propuesta produce una democratización real y total de la universidad peruana en todos sus niveles.

Hacen objeciones sin embargo, en el sentido de que puede producirse una excesiva burocratización a nivel regional o por falta de definición hacia los centros académicos que pueden hacer revivir las obsoletas facultades.

Denuncian además que, en torno al debate de esta ley, los sectores de la oligarquía peruana y de la ultraderecha contrarrevolucionaria se dan nuevamente la mano.

Dicen también que nuevas camufladas modernizantes surgen en la universidad crítica al proyecto, porque consideran en peligro sus ventajas burocráticas.

Hacen objeciones sin embargo, en el sentido de que puede producirse una excesiva burocratización a nivel regional o por falta de definición hacia los centros académicos que pueden hacer revivir las obsoletas facultades.

Denuncian además que, en torno al debate de esta ley, los sectores de la oligarquía peruana y de la ultraderecha contrarrevolucionaria se dan nuevamente la mano.

Dicen también que nuevas camufladas modernizantes surgen en la universidad crítica al proyecto, porque consideran en peligro sus ventajas burocráticas.

Hacen objeciones sin embargo, en el sentido de que puede producirse una excesiva burocratización a nivel regional o por falta de definición hacia los centros académicos que pueden hacer revivir las obsoletas facultades.

Denuncian además que, en torno al debate de esta ley, los sectores de la oligarquía peruana y de la ultraderecha contrarrevolucionaria se dan nuevamente la mano.

Dicen también que nuevas camufladas modernizantes surgen en la universidad crítica al proyecto, porque consideran en peligro sus ventajas burocráticas.

Hacen objeciones sin embargo, en el sentido de que puede producirse una excesiva burocratización a nivel regional o por falta de definición hacia los centros académicos que pueden hacer revivir las obsoletas facultades.

Denuncian además que, en torno al debate de esta ley, los sectores de la oligarquía peruana y de la ultraderecha contrarrevolucionaria se dan nuevamente la mano.

Dicen también que nuevas camufladas modernizantes surgen en la universidad crítica al proyecto, porque consideran en peligro sus ventajas burocráticas.

Hacen objeciones sin embargo, en el sentido de que puede producirse una excesiva burocratización a nivel regional o por falta de definición hacia los centros académicos que pueden hacer revivir las obsoletas facultades.

Denuncian además que, en torno al debate de esta ley, los sectores de la oligarquía peruana y de la ultraderecha contrarrevolucionaria se dan nuevamente la mano.

Dicen también que nuevas camufladas modernizantes surgen en la universidad crítica al proyecto, porque consideran en peligro sus ventajas burocráticas.

Hacen objeciones sin embargo, en el sentido de que puede producirse una excesiva burocratización a nivel regional o por falta de definición hacia los centros académicos que pueden hacer revivir las obsoletas facultades.

Denuncian además que, en torno al debate de esta ley, los sectores de la oligarquía peruana y de la ultraderecha contrarrevolucionaria se dan nuevamente la mano.

Dicen también que nuevas camufladas modernizantes surgen en la universidad crítica al proyecto, porque consideran en peligro sus ventajas burocráticas.

Hacen objeciones sin embargo, en el sentido de que puede producirse una excesiva burocratización a nivel regional o por falta de definición hacia los centros académicos que pueden hacer revivir las obsoletas facultades.

Denuncian además que, en torno al debate de esta ley, los sectores de la oligarquía peruana y de la ultraderecha contrarrevolucionaria se dan nuevamente la mano.

Dicen también que nuevas camufladas modernizantes surgen en la universidad crítica al proyecto, porque consideran en peligro sus ventajas burocráticas.

Hacen objeciones sin embargo, en el sentido de que puede producirse una excesiva burocratización a nivel regional o por falta de definición hacia los centros académicos que pueden hacer revivir las obsoletas facultades.

Denuncian además que, en torno al debate de esta ley, los sectores de la oligarquía peruana y de la ultraderecha contrarrevolucionaria se dan nuevamente la mano.

Dicen también que nuevas camufladas modernizantes surgen en la universidad crítica al proyecto, porque consideran en peligro sus ventajas burocráticas.

APRECIACIONES EN LA SITUACION POLITICA Y SOCIAL EN BOLIVIA

LA PAZ, 25 (UPI)— A sólo seis días para finalizar el año, el régimen del coronel Hugo Banzer se ve obligado a redoblar las medidas de seguridad implantadas en el país ante el incremento de acciones encaminadas a derrocar al actual gobierno.

Forman el FRA el Ejército de Liberación Nacional (ELN), el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), los Partidos Socialista, Comunista, Marxista-Leninista, Obrero Revolucionario y Revolucionario de la Izquierda Nacionalista. También forman el documento de Constitución del Frente, el mayor Rubén Sánchez, representante a las Fuerzas Armadas Revolucionarias y el ex-Presidente General Juan José Torres.

Cuatro días después de las denuncias de los Ministros de Información e Interior, ocho desconocidos incendiaron dos aviones de fumigación de transportes aéreos orientales, en el departamento de Santa Cruz, una de la asonada fascista que derrocó al gobierno del general Torres.

Por otra parte, aumentaba la tensión existente los rumores de crisis ministerial en los primeros días del próximo año, seguramente después que el coronel Banzer recibiera su mensaje al pueblo con motivo de terminar el año.

El Ministerio de Información, según se ha hecho forma parte de un complot para derrocar al coronel Banzer y dijo que existían rumores de que se preparaban acciones de desestabilización en el país.

El Ministerio de Información, según se ha hecho forma parte de un complot para derrocar al coronel Banzer y dijo que existían rumores de que se preparaban acciones de desestabilización en el país.

El Ministerio de Información, según se ha hecho forma parte de un complot para derrocar al coronel Banzer y dijo que existían rumores de que se preparaban acciones de desestabilización en el país.

El Ministerio de Información, según se ha hecho forma parte de un complot para derrocar al coronel Banzer y dijo que existían rumores de que se preparaban acciones de desestabilización en el país.

El Ministerio de Información, según se ha hecho forma parte de un complot para derrocar al coronel Banzer y dijo que existían rumores de que se preparaban acciones de desestabilización en el país.

SEIS HORAS DE TERROR PASAJEROS DE UN AVION ASALTADO

CHICAGO (UPI)— Un joven de largos cabellos asaltó un avión de la Northwest Airlines que volaba de Minneapolis a Miami y amenazó con volar el aparato a menos que se le entregaran 300.000 dólares y un paracaídas para escapar.

Las seis horas de terror para los 27 pasajeros y seis miembros de la tripulación terminaron en el aeropuerto internacional O'Hare cuando el pirata aéreo se rindió sin resistencia a los agentes de la Oficina Federal de Investigación (FBI). Los pasajeros tripulantes resultaron heridos.

Everett Leary Holt, de 15 años, ex estudiante de la Universidad de Chicago, declaró que el asaltante disparó dos tiros mientras se hallaba a bordo del aparato, pero nadie resultó lesionado.

Luego los agentes del FBI y la policía dirigieron una serie de poderosos reflectores sobre el avión y por medio de megafonios dijeron al pirata aéreo: "Este aparato no se mueve de aquí de manera que lo mejor que puede hacer es rendirse". El asaltante se presentó en la puerta trasera de la aeronave y se entregó pacíficamente a las autoridades.

El pirata aéreo subió a un avión de Minneapolis y tomó asiento en la primera clase del aparato Boeing 707. Los pasajeros dijeron a las autoridades que llevaba un gran paquete envuelto como un regalo de Navidad.

Cuando la cámara entró en la sección de primera clase para servir café, el hombre le puso la pistola en la cabeza y le dijo: "¡Actúa como calma todo va bien! Tenga calma".

Luego, dirigiéndose a los pasajeros, declaró: "Si tratan de hacer algo todos volaremos a pedruzcos, de manera que guarden la calma".

El avión sobrevoló dos horas el aeropuerto O'Hare y finalmente aterricó poco después de haber sobrevolado silenciosamente las instalaciones del aeropuerto.

Durante un periodo de más de tres horas, la policía y las autoridades del aeropuerto creyeron que un hombre a bordo del aparato había sido muerto.

ACTO DE HEROISMO EN IRLANDA DEL NORTE

BELFAST, 25 (UPI)— Un hombre salvó la vida a cientos de personas al sacar de un centro comercial, atestado de comodidades, un camión de gasolina en el que se había colocado una bomba.

Según la policía, el hombre pidió no ser identificado, debido a que, de acuerdo con fuentes del Ejército británico, temió un ataque de represión por miembros del Ejército Republicano Irlandés (IRA).

Lo que hizo ese joven fue un verdadero acto de heroísmo, dijo un vocero policíaco, añadiendo que la bomba pudo haber estallado de inmediato, matando a él y a todos los que estaban alrededor. Pero lo hizo de todas formas.

Pistoleros se apoderaron del camión, cargado con 3.200 litros de gasolina, en el distrito de Andersonstown, de esta capital, lugar de constante pugna entre el Ejército y los católicos, mayoría en esta provincia británica.

Los asaltantes llevaron el camión a una estación de gasolina en el centro comercial Derry, cinco kilómetros al sur de la ciudad, colocaron una bomba entre la cabina de manejo y el tanque y huyeron del lugar.

El joven, que pasaba por allí en esos momentos, vio la acción y como a la cabina del camión, conduciéndolo unos cientos de metros hasta un terreno baldío.

Fue una gran demostración de sangre fría, dijo un vocero militar, aunque tuvo que ser tratado por conmoción nerviosa al dejar el camión.

Cuando los pentos en demolición se hicieron cargo del explosivo, un soldado condujo el camión hacia un lugar fuera de la zona.

El primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, dio las gracias a nombre de toda la comunidad. Al desconocerlo que desplegó un extraordinario valor y sangre fría. Su acto de heroísmo frustró el mas diabólico atentado de causar daños y desgracias personales en el centro comercial.

VETERANOS DE VIETNAM DENUNCIAN POLITICA BELICISTA DE NIXON

NEW YORK, 25 (UPI)— La organización "Veteranos de Vietnam contra la guerra", hoy una de las más importantes de la administración de Nixon, denunció la política belicista seguida por el Presidente Nixon.

En el documento, la organización antibelicista exige la retirada total e inmediata de las tropas estadounidenses de Vietnam, Camboya, Laos y Tailandia.

Los "veteranos de Vietnam contra la guerra" anunciaron que hasta el mes de enero se efectuarán manifestaciones masivas en las ciudades más importantes del país para denunciar la política belicista seguida por el Presidente Nixon.

La organización "Veteranos de Vietnam contra la guerra" denunció la política belicista seguida por el Presidente Nixon.

La organización "Veteranos de Vietnam contra la guerra" denunció la política belicista seguida por el Presidente Nixon.

La organización "Veteranos de Vietnam contra la guerra" denunció la política belicista seguida por el Presidente Nixon.

La organización "Veteranos de Vietnam contra la guerra" denunció la política belicista seguida por el Presidente Nixon.

La organización "Veteranos de Vietnam contra la guerra" denunció la política belicista seguida por el Presidente Nixon.

La organización "Veteranos de Vietnam contra la guerra" denunció la política belicista seguida por el Presidente Nixon.

PERU: DESAPARECIO AVION CON 92 PERSONAS A BORDO

LIMA, (UPI)— Aviones de la Fuerza Aérea peruana (FAP) así como patrullas policíacas por tierra, emprendieron en la madrugada de hoy la búsqueda del avión Turbo-Jet de la Compañía Doméstica Líneas Aéreas Nacionales (LANSA) desaparecido ayer en la región central del país con 92 personas a bordo.

El avión Lockheed Electra de cuatro motores, denominado "Mater Puma", con la matrícula OBR-041, fue declarado en emergencia a las 4.40 de la tarde de ayer (21.13 OGMT), cuando volaba entre Lima e Iquitos, principal ciudad de la región amazónica, a 1.000 kilómetros de la capital peruana.

La nave partió a las 11.38 A.M. del aeropuerto limeno y debía hacer escala a las 12.42 en la localidad de Pucallia, a 470 kilómetros al noreste de Lima, antes de llegar a Quito alrededor de las 2 de la tarde.

El aparato informó por el faro de Ayori, en la región andina del departamento de Lima, a las 12.08 P.M. y posteriormente en Huaruco, a 250 kilómetros de Lima, a las 12.50 sus emisiones de radio quedaron en silencio.

La búsqueda del avión se inició a las seis de la mañana de hoy, según confirmaron representantes de la empresa. Aviones de la Fuerza Aérea así como aparatos del Instituto Lingüístico de Verano con sede en Yariacocha colaboran en esta labor, en la que también participan patrullas policíacas.

La operación se centralizará en la región montañosa del departamento de Huaruco, en las estribaciones de la extensa selva amazónica del país.

El avión de LANSA se estrelló el nueve de agosto del año pasado en las afueras del Cuzco, muriendo en total 99 personas, en una de las mayores tragedias de la aviación comercial peruana.

Las autoridades de aeronáutica y la compañía afirman que la nave se halla en emergencia pero expertos conocedores de la zona sostienen que solo existen remotas posibilidades de que el avión se halle a salvo, debido a lo peligroso de la región y a las fuertes tormentas en la zona.

Oficialmente la compañía indicó que en el aparato se hallan registrados 86 pasajeros, incluyendo a cuatro criaturas y seis tripulantes, lo que hace un total de 92 ocupantes. Fuentes responsables del aeropuerto internacional "Jorge Chávez" dijeron, sin embargo, que la lista de pasajeros ha habido una serie de cambios por retiros de último momento y que algunas otras personas, han ocupado varios lugares libres.

Un portavoz de la compañía, el funcionario Eduardo Montes, dijo a United Press International que en la lista figuran siete extranjeros, cinco de ellos norteamericanos y dos alemanes.

Ellos son Roger Hughes, Margaret Hughes, Harold Davis, David Frickson, Johnson, con pasaporte norteamericano y María Kopeke y Thomas Wiesner, alemanes.

La compañía no proporciona edades, documentos de identidad ni lugares de origen de los extranjeros.

El avión de LANSA debía haber volado previamente al Cuzco en la sierra sur del Perú, pero según indicó Montes, este vuelo fue cancelado. Fuentes del aeropuerto dijeron que los pasajeros al Cuzco permanecerían a bordo dos horas, hasta que el vuelo fue suspendido, y se indicó que el piloto había hallado dos fallas pequeñas en un motor.

El avión de LANSA debía haber volado previamente al Cuzco en la sierra sur del Perú, pero según indicó Montes, este vuelo fue cancelado. Fuentes del aeropuerto dijeron que los pasajeros al Cuzco permanecerían a bordo dos horas, hasta que el vuelo fue suspendido, y se indicó que el piloto había hallado dos fallas pequeñas en un motor.

El avión de LANSA debía haber volado previamente al Cuzco en la sierra sur del Perú, pero según indicó Montes, este vuelo fue cancelado. Fuentes del aeropuerto dijeron que los pasajeros al Cuzco permanecerían a bordo dos horas, hasta que el vuelo fue suspendido, y se indicó que el piloto había hallado dos fallas pequeñas en un motor.

BELEN Y NAZARETH VISITADOS POR TREINTA MIL TURISTAS

BELEN, 25 (UPI)— Las campañas de las iglesias de Belén, repicaron a medianoche anunciando la buena nueva del nacimiento del Salvador.

Mas de 6.000 turistas procedentes de todo el mundo convergieron en este pueblo situado en la cumbre de una colina para celebrar la vigilia de Navidad bajo la protección de las tropas armadas de Israel.

Los soldados, en uniforme de combate y con armas automáticas, están aquí para proteger a los peregrinos de la amenaza de ataques de guerrilleros. Desde que Israel se apoderó del pueblo de Belén en la Guerra de 1967 los guerrilleros han lanzado amenazas anuales afirmando que se proponían desbaratar la celebración de la Navidad. Hasta ahora sus amenazas no se han cumplido. Pero los israelíes envían todos los años sus tropas para tratar de impedir cualquier ataque inopinado de los guerrilleros.

A pesar de las amenazas, la Tierra Santa informó que esta es la mejor Navidad desde que terminó la guerra. Las de Belén y el pueblo de Nazareth y Galilea, donde el nuevo testamento dice que Jesús pasó su infancia y su primera juventud están completamente llenas.

El Ministerio de Turismo dice que han llegado alrededor de 30.000 turistas.

Para los peregrinos que pasan su primera Navidad en el lugar donde nació Jesucristo "El Príncipe de la Paz" la llegada de la festividad es un momento para llorar de júbilo, para otros es un sueño convertido en realidad.

El Cardenal Jervise J. Cooke, Arzobispo de Nueva York, ofició la misa de Gallo en la Iglesia de los Pequeños Pastores, en el pueblo de Bet, unos 10 kilómetros al Sur de Belén.

El Cardenal Jervise J. Cooke, Arzobispo de Nueva York, ofició la misa de Gallo en la Iglesia de los Pequeños Pastores, en el pueblo de Bet, unos 10 kilómetros al Sur de Belén.

El Cardenal Jervise J. Cooke, Arzobispo de Nueva York, ofició la misa de Gallo en la Iglesia de los Pequeños Pastores, en el pueblo de Bet, unos 10 kilómetros al Sur de Belén.

ANGELA DAVIS ESPERA QUE SE LE HAGA JUSTICIA

SAN JOSE, EE. UU. 25 (UPI)— Es imposible hablar de la liberación de la población negra sin pensar en la transformación revolucionaria de la sociedad, afirmó Angela Davis en una entrevista concedida a la televisión sueca desde la celda donde aguarda prisión en California.

El racismo surge de la propia estructura de la sociedad norteamericana que requiere de cambios radicales, precisó la joven profesora de filosofía.

Al referirse al juicio de su causa que próximamente se iniciará en esta ciudad, Davis resaltó que las autoridades hacen todo lo posible para obstaculizar su defensa.

Manifiesto que mientras a ella como acusada se le prohíbe hacer declaraciones sobre los cargos del proceso, los 12 jurados seleccionados han sido expuestos a las versiones que de ella ha hecho la prensa, lo cual probablemente los ha prejudicado en contra de ella.

No obstante, la revolucionaria afroamericana reiteró su convicción de que la lucha masiva podrá obligar a que se haga justicia.

Davis fue trasladada hace poco a la cárcel de Palo Alto en el condado de Santa Clara, pese a que San José fue escogido por las autoridades como sede del proceso.

NIXON, LA PAZ Y LA GUERRA

por William Barrow

parece tan única de alcanzar como la línea del horizonte.

El mandatario norteamericano manifestó que está consciente de que la paz es algo más que una necesidad práctica. Sin embargo, las conversaciones de paz de París van por su 140.ª ronda sin que Washington dé muestras de asumir una actitud juiciosa conducente a un arreglo político del conflicto como demandan los vietnamitas en su plan de siete puntos.

El plan de los vietnamitas que incluye la liberación de los pilotos capturados en la República Democrática de Vietnam, ha sido desestimado por el ejecutivo norteamericano.

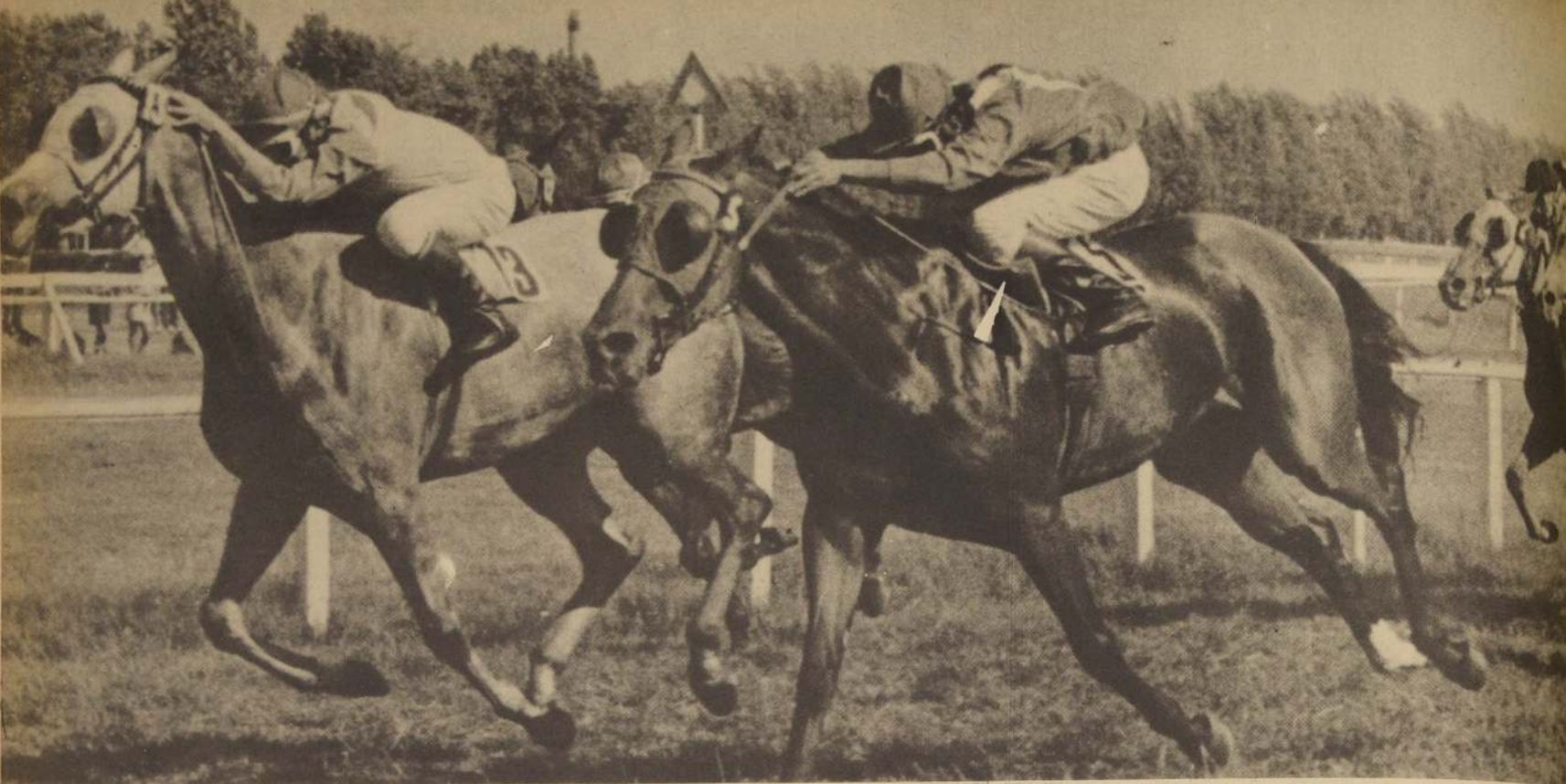
El mensaje de paz de Nixon, evidentemente destinado a obrar psicológicamente sobre la opinión pública, particularmente la norteamericana, tiene una abierta proyección electoralista.

El subtexto de la inteligente campaña política orquestada por el equipo de propaganda de la Casa Blanca y del Partido Republicano está concebido como un anuncio invisible. Vote por Nixon, el hombre de la paz, la seguridad y prosperidad.

No obstante la economía

del mundo se ve afectada por la guerra

la paz es algo más que una necesidad práctica



TALAMANCA: Defiende con bastante éxito su privilegiada posición de la carga final de Conciliadora, a la que derrota por mínima diferencia.

Resultados Generales del Hip. Chile

PRIMERA CARRERA — 1.000 metros. condicional.

- 1° (4) **DAIRA 53**, por Estuardo II y Denita del Sr. Ramón Echazarreta jinete L. Gutiérrez Bol 9690 Pag. 16 70
 2° (11) **Strain 49** S. Soto Bol 82570 Pag. 2
 3° (7) **Pichanilla 53** L. Cifuentes Bol 56820 Pag. 2 80
 4° (5) **Florentina 51** J. Miño Bol 3850 Pag. 42
 5° (8) **Refina 53** V. Ulloa Bol 31080 Pag. 5 20
 6° (3) **Cosa Linda 53** R. Clavería Bol 12380 Pag. 13 10
 7° (8) **Cetti 51** P. Cerón Bol 12520 Pag. 12 90
 8° (11) **Academia Inevitable 53** J. Sepúlveda Bol 1290 Pag. 125 50
 9° (6) **Krasva 53** H. Ulloa Bol 970 Pag. 166 90
 10° (9) **Solidadura 53** C. Ojeda Bol 7380 Pag. 21 90
 11° (12) **Walkaway 53** S. Vázquez Bol 11530 Pag. 14
 12° (10) **Star Melody 49** M. Pereira Bol 1190 Pag. 136
 Total Jugado 231270 Boletos

Ganada por cab. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° al cpo. tpo. 1:01 prep. A. Breque V. corrieron todas. Div. E: 16 70 y E: 2. 1:20 y E: 1:30

DESARROLLO: Walway Daira disputaron la delantera. Finalmente, Daira quedó al frente. En la recta, Pichanilla alcanzó a la puntera, pero esta volvió a la carga y retomó el mando venciendo estrechamente a Strain que atropelló.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie.

- 1° (10) **TUE TUE 51**, por Prince y Landetta del Stud "Isa Torina; Jinete J. Miño Bol. 19990 Pag. 6 40
 2° (6) **Epitelo 52** H. Ulloa Bol 9500 Pag. 13 50
 3° (12) **Petate Rojo 49** S. Soto Bol. 11230 Pag. 11 40
 4° (5) **Dislocado 53** R. Jaque Bol. 23470 Pag. 5 50
 5° (8) **Diente de Oro 51** P. Cerón Bol. 15390 Pag. 8 30
 6° (1) **El Tani 56** V. Bravo Bol. 17570 Pag. 7 30
 7° (9) **Emberesada 51** N. Urrutia Bol. 24220 Pag. 5 30
 8° (7) **Estrella 52** M. Ramírez Bol. 14660 Pag. 8 70
 9° (3) **Colmo 54** J. Sepúlveda Bol. 12930 Pag. 9 90
 10° (11) **Corro Real 49** R. Romero Bol. 9100 Pag. 14 10
 11° (4) **Black Spring 53** J. Toro Bol. 9800 Pag. 13 10
 12° (2) **Ravada 56** E. López Bol. 8000 Pag. 16
 13° (14) **Lejano Oeste 48** A. Pereira Bol. 7220 Pag. 17 70
 14° (13) **Silba 49** M. Pereira Descartado.
 Total jugado 183 080 boletos

GANADA por 1:34 cpo. y 1/2 y el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1:13 1/5. Pre. M. Aranda Corrieron todos. Div. E: 6 40. 2:50. 3:80. 3:20

DESARROLLO: Desde la largada estuvo Tue Tue al frente seguida por Diente de Oro y El Tani. En lo derecho, la puntera mantuvo sus posiciones y se distanció del lote venciendo fácilmente.

TERCERA CARRERA 1.000 metros. Condicional

- 1° (13) **TALAMANCA 53**, por Trivieres y Anarquía del Stud "Roguparo" jinete O. López Bol. 44890 pag. 4 60
 2° (5) **Conciliadora 53** S. Vázquez Bol. 44120 pag. 4 70
 3° (12) **Serenene 53** V. Ulloa Bol. 32340 pag. 6 40
 4° (11) **Sandra del Pilar 53** L. Gutiérrez Bol. 17880 pag. 11 50
 5° (8) **Las Quilas 51** J. Miño Bol. 19000 pag. 10 80
 6° (2) **Bogadora 51** P. Cerón Bol. 6780 pag. 20 40
 7° (6) **Cornellana 49** M. Pereira Bol. 1460 pag. 14 1
 8° (10) **Pianada 53** J. M. Aravena Bol. 59580 pag. 3 40
 9° (7) **Escultura 53** C. Leighton Bol. 30450 pag. 6 80
 10° (9) **Long Beach 49** S. Soto Bol. 26730 pag. 7 70
 11° (4) **Omele 52** L. Rivera Bol. 1300 pag. 158 40
 12° (14) **Toujour 53** M. Ramírez Bol. 1810 pag. 113 80
 13° (3) **Burlanera 53** H. Ulloa Bol. 1700 pag. 121 10
 14° (1) **Archivera 53** L. Cifuentes Bol. 6180 pag. 33 60
 TOTAL jugado 294170 boletos

GANADA por nariz y 1/2 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1:00 1/5. Prep. L. Contreras A. corrieron todos. Div. E: 4 60 y E: 2 E: 2 10 y E: 2 20

DESARROLLO: Escultura fue la puntera seguida de Talamanca y Conciliadora. Una vez en la recta, Talamanca tomó el mando. Conciliadora atacó, pero no logró en la recta y se abrió, no logrando alcanzar a la puntera.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros. 6a. serie

- 1° (4) **Gangocho 50**, por Prince Médicos y Guanabacoba del Stud San Sebastian jinete L. Toro Bol. 52200 Pag. 4 90
 2° (5) **Metropolitano 50** L. Cifuentes Bol. 47830 Pag. 5 30
 3° (7) **Bella Genio 47** R. Clavería Bol. 39860 Pag. 6 40
 4° (3) **Genitroso 51** L. Gutiérrez Bol. 60660 Pag. 4 20
 5° (6) **Shignory 51** S. Vázquez Bol. 119340 Pag. 2 10
 6° (12) **Huicazo 51** A. Pereira Bol. 43000 Pag. 5 90
 7° (11) **Katusko 54** V. Bravo Corral Pag. 5 90

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 362790

GANADA por 2 1/2 cpos. y 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 6 cpos. tpo. 1:11 2/5 Prep. P. Medina No corrió (8). Brisa del Río DIV E: 4 90. y 2:20 y 2:30

DESARROLLO: En la punta estuvo Bella Genio. En su siga, Gangocho y Metropolitano. En los finales, Gangocho se adelantó y tomó ventaja sobre el grupo venciendo bien a Metropolitano.



TUE TUE, con Jaime Miño en su silla obtiene cómoda victoria en la segunda competencia de ayer en el Club Hípico. Superó a Epitelo, Petate Rojo, Dislocado y Diente de Oro.

QUINTA CARRERA 1.600 Metros 1° Serie

- 1° (4) **ANASHIMA 56**, por Bristol y Ashma del Stud "El Bosque" jinete V. Ulloa Bol. 78540 Pag. 2 90
 2° (5) **Corcolen 49** E. Suárez Bol. 40180 Pag. 5 60
 3° (6) **Japur 48** L. Toro Bol. 103530 Pag. 2 20
 4° (3) **Discolo 57** P. Ulloa Bol. 44900 Pag. 5
 5° (2) **Moissac 58** O. López Bol. 31650 Pag. 7 10
 6° (7) **Meritorio 48** R. Sagardia Bol. 23140 Pag. 9 70
 Total Jugado 321940 Boletos

Ganada por ventaja perceptible y 1 cpo. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 2 1/2 cpos. y el 6° a 2 1/2 cpos. Tpo. 1:36 2/5 Prep. C. Covarrubias No corrió N° 1 Sisal; Div. E: 2 90. E: 2 y E: 2

DESARROLLO: Japur estuvo al frente seguido de Anashima y Meritorio. Hasta la recta, Japur se mantuvo al frente, allí avanzaron Anashima por los medios y Corcolen por fuera, venciendo Anashima por mínima ventaja.

CARRERA "A": 1.600 Metros. Condicional. (SIN APUESTAS)

- 1° (1) **COMPENSADA**, 51 por Mio Sea y Cora del Stud "Lima-chito" jinete J. Miño
 2° (5) **Redosita**, 49 M. Pereira
 3° (4) **Paque**, 53 L. Cifuentes
 4° (2) **Esforzada**, 53 L. Gutiérrez
 5° (3) **Guitarrada**, 53 J. Toro
 6° (6) **Rubeacra**, 49 S. Soto

Ganada por 1 cpo. y 1/2 pesc.; el 4° a 1 1/4 cpo., el 5° a 3 1/2 cpos. y el 6° a 3 1/2 cpos. Tpo. 1:39 3/5 Prep. G. Urquidí. Corrieron todas.

DESARROLLO: Paque dirigió las acciones, seguida de Guitarrada y Redosita. En la recta, Redosita por los palos, pasó al frente. Por los medios atropelló Compensada y sacó ventaja en la meta.

SEXTA CARRERA 1.000 metros. Clásico.

- 1° **PIHUELO (6)** por Paidatue II y Miria Versera del Stud Nini, jinete Luis Cifuentes (51 k.) Bol. 104 590 pag. 2 00
 2° **Trebol Rojo (1)**, 62 L. Yáñez Bol. 62 430 pag. 5 10
 3° **Samaniego (4)**, 59 S. Vázquez Bol. 53 030 pag. 6 00
 4° **Director (2)**, 59 V. Ulloa Bol. 33 480 pag. 9 50
 5° **Promotor (3)**, 59 P. Ulloa Bol. 95 090 pag. 3 30
 6° **Príncipe Valiente (9)**, 48 J. Duarte Bol. 72 200 pag. 4 40
 7° **Cumbra (8)**, 48 E. Suárez Bol. 11 260 pag. 28 30
 8° **Bantú (7)**, 48 A. Pereira Bol. 22 520 pag. 14 10

Ganada por un cuerpo y medio, el tercero a 3/4 cuerpo, el cuarto a una cabeza. Tpo. 58 3/5. Divididos: ganador R. 3 00, places 1 70, 1 80 y 1 70. Preparador: Valderama. No corrió Tetrack (5). Dividendo de la Apuesta Quintuple al primero con Pihuelo, 3 vales con E: 61 333, al segundo con Trebol Rojo, 4 vales con E: 11 600

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros 7° serie

- 1° **PELUCAS (2)** por Parnaso II y Macicilla del señor Manuél Palma jinete J. Miño Bol 59 550 Pag. 7 40
 2° **Promoción 10**, 51 C. Leighton Bol 50 660 Pag. 8 70
 3° **Trigue (3)**, 54 E. Naranjo Bol 91 950 Pag. 4 80
 4° **Altaria (7)**, 51 L. Cifuentes Bol 50 810 Pag. 8 60
 5° **Dhaulagari (8)**, 51 P. Castillo Bol 43 260 Pag. 10 20
 6° **Nasapur (5)**, 53 V. Ulloa Bol 99 920 Pag. 2 20
 7° **Hilera (6)**, 52 H. Ulloa Bol 58 080 Pag. 7 00
 8° **Exaltada (1)**, 54 L. Yáñez Bol 11 420 Pag. 38 50
 9° **Karim (4)**, 53 R. Sardia Bol 32 070 Pag. 13 70
 10° **Aurora (12)**, 49 R. Calvina Bol 12 510 Pag. 15 10
 11° **Misa Greenhill (9)**, 51 V. Rojas Bol 5 630 Pag. 78 10
 12° **Rada (11)**, 51 R. Jaque Bol 12 450 Pag. 35 50

Total Jugado 638 320 Boletos

Ganada por medio cuerpo, el tercero a un cuerpo y medio, el cuarto a pescuero. Tpo. 1:17 3/5. Preparador: J. Zuriga. No corrió Osaca (18). Divididos: ganador E: 7 40, places 2 00, 2 50, 1 80

DESARROLLO: Promoción se adelantó al grupo que formaban Nasapur, Pelucas, Trigue y Altaria. Más atrás Dhaulagari. En tierra derecha, a 200 metros, empujó Pelucas, pero reaccionó Promoción y fue un buen final con ventajas para el pupilo de Zuriga.

OCTAVA CARRERA — 1.200 METROS — 7° SERIE —

- 1° (14) **COBQUECURANA**, por Irascible y Doreta, del Stud Buchupuro, 48 kilos, jinete L. Toro
 2° (3) **La Gabachita**, 54 P. Ulloa
 3° (11) **Caleta 54**, E. Suárez
 4° (9) **Saltador**, 53 L. Cifuentes
 5° (12) **Gancho**, 51 E. López

GANADA por un cuerpo, el tercero a un cuerpo y medio, el cuarto a medio cuerpo. Tiempo: 1:13. Dividido: Ganador E: 5 10, Places E: 1 60, 1 50 y 1 80. Preparador: Samuel Fuentes. No corrió (10) Torpedo

DESARROLLO: Casita, Cobquecurana, La Gabachita y Nilita Dora se vieron en el primer grupo. En tierra derecha atacó con buen Cobquecurana. Fue la mejor. Nada pudo con Nita La Gabachita

Pihuelo: los kilos ayudan

Los kilos fueron factor importante en la victoria obtenida ayer por Pihuelo que sólo cargó 51 kilos contra los 62 de Trebol Rojo, elemento evidentemente superior a su vencedor, pero que en la escala de peso aparecía notoriamente disminuido.

En la partida, Promotor, Trebol Rojo y Pihuelo se vieron en la disputa de la delantera. Finalmente quedó Promotor a la vanguardia y tras el se ubicó Pihuelo y Trebol Rojo.

En la recta, Promotor se mantuvo a la vanguardia. Allí cargó Pihuelo sobre el puntero y en los cuatrocientos metros lo dominó.

En los metros siguientes, el líder se cargó a los palos y entró la acción. Acción de sus competidores, siendo su más bravo rival Trebol Rojo que avanzó por el lado exterior. La meta llegó cuando Pihuelo tenía uno y medio cuerpo de ventaja sobre Trebol Rojo, que precedió a Samaniego por tres

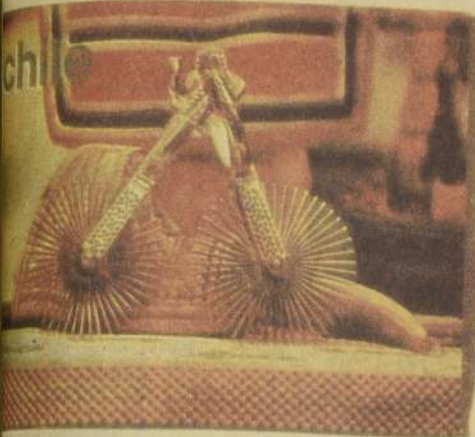
SERVICIOS DE EMERGENCIA
ASISTENCIA PUBLICA
382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL
62261
BOMBEROS
61171
60141

ARTE ARTE ARTE ARTE ARTE ARTE



LA POSADA DEL CORREGIDOR

CHILE



chile



CHILE



Este es el saludo de Navidad de la Página de Arte de "LA NACION", una muestra de tarjetas con motivos de artesanía popular y de arquitectura colonial chilena. No fue fácil encontrarlas, entre la profusión de tarjetas con motivos de trineos y nieves de otras latitudes.

Los valores chilenos, de su cultura y de su arte, es necesario rescatarlos de continuo, para encontrar nuestra expresión más genuina. ¡Viva la Pascua chilena!

BALANCE DE 18 EDICIONES

LUEGO de 18 ediciones de la Página de Arte de "La Nación", hemos hecho un alto en el camino, para valorar el esfuerzo realizado. El objetivo de la página, se deja traslucir cuando buscamos presentar expresiones artísticas populares y masivas, prestando especial atención a la creación de artesanos, de artistas autodidactas y de expresiones artísticas nacionales desde la prehistoria hasta el presente.

Hemos informado, realizado críticas y autocríticas de la actualidad artística que permitan orientar una política cultural de masas para la construcción del socialismo.

Hemos entregado material útil para profesores y alumnos de artes plásticas, generalmente escasos de informaciones e ilustraciones actuales, para realizar su trabajo. Por eso hemos recibido innumerables comunicaciones de maestros que, sobreponiéndose incluso al prejuicio que suscita un órgano oficial, esperan la página e incluso, se han molestado cuando, por alguna razón ajena a nuestra voluntad, este no salió.

Estas columnas estarán abiertas a quienes no busquen sólo "inflarse", a través de la información periodística y dentro de nuestros objetivos está conectarla a los planes de estudio de los profesores de artes plásticas, que ellos fijarán de acuerdo a un previo del medio ambiente en que actúan.

Para su realización, esta página recibe la asesoría técnica del

Departamento de Pedagogía de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, a través del pintor y



Cerámica negra de Pomaire



El escultor chileno Samuel Román.

profesor Anibal Ortiz Pozo, que orienta y coordina la selección de los materiales.

Debemos agradecer la colaboración, desinteresada de numerosos especialistas, entre los que se encuentran:

Eduilio Barrientos, Profesor del Departamento de Teoría de la Universidad de Chile.

Iranio Chávez, folklorista del Ballet Folklórico Nacional.

A. Guzmán Rosales, Profesor de Historia del Arte de la Facultad de Bellas Artes.

René Poblete, Profesor de la Facultad de Bellas Artes, Sede Oriente.

Alfonso Puente, Profesor del Departamento de Plástica de la Universidad de Chile.

Silvia Ríos Montero, Investigadora del Museo de Arte Popular Americano, quien reportó a las alteras de Pueblos de Indios (ver domingo pasado).

Enrique Solanich, del Departamento de Artes Plásticas del Ministerio de Educación.

Raúl Ugarte Nieto, de la Cátedra de Folklore de la Universidad del Norte, Antofagasta.

Un agradecimiento especial debemos a Oscar Waiss, Director de "La Nación", quien hizo suya esta iniciativa, y a los compañeros de talleres, fotógrafo, corrección de pruebas y prensa, que han hecho posible esta labor de extensión artística.

Las ilustraciones que acompañan esta nota son algunas de los artistas y obras artísticas presentadas en las páginas de arte hechas.



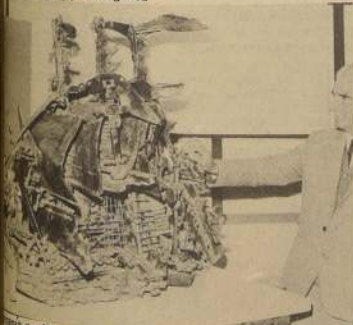
Cerámica negra de Huentelauquén



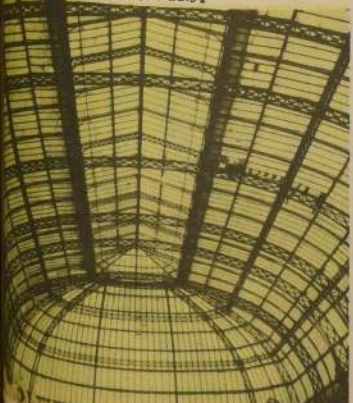
Alexander Calder, escultor norteamericano



Carro zoomórfico diaguita



Carro en hierro realizada por Luis I



Arquitectura metálica chilena



NAVAL, con la primera opción.



ÑUBLENSE, no todo depende de una victoria.

Ascenso:

NAVAL Y ÑUBLENSE CON LOS DIENTES APRETADOS

Con un encuentro en la capital y el resto en provincias, se pone

término esta tarde a la competencia profesional de fútbol de

Segunda División. Sin duda, que la atracción e

interés del aficionado se centra en los partidos que deben disputar por el título de campeón del Ascenso, los cuadros de Naval y Ñubleense, con 37 y 36 puntos que enfrentan en esta, su última oportunidad, a Lister Rossel e independiente.

Ambos elencos llegan a las finales del certamen, en la plenitud de sus formas sin lesionados, aunque con mucho nerviosismo. Para los jugadores chillaneños y porteños, no hubo festividades navideñas ya que fueron concentrados con la debida anticipación.

nar para conquistar el cetro máximo y materializar el justo anhelo de los militantes de la serie de promoción cual es jugar en la serie de honor del fútbol rentado.

Si bien es cierto el panorama para el representante náutico es favorable, por ese punto a favor que mantiene en la tabla de posiciones, no puede entrar a catalogarse muy decidida para sus pretensiones por cuanto el rival que debe enfrentar hoy, Lister Rossel y en Linares, viene agrandado de tal forma que le resultará un hueso duro de roer y ya se sabe la honradez profesional de que gozan nuestros futbolistas. Ahí está latente el caso de Audax, cuya debacle comenzó con Universidad de Chile, quien no tuvo consideraciones para derrotarlo por 5 a 2.

Desde Concepción, nuestro corresponsal, Eugenio Sánchez, nos adelantó la siguiente alineación del cuadro chileno para esta tarde: Petinelli, Pérez, Valdivia,

Soto y Hormazábal; Cabrera y Gómez; Negrete, Elissetche, Inostroza y Torrealba.

Ñubleense juega su último match en su casa. Ayer, cerca del mediodía el plantel se dirigió al lugar denominado Colhuco, donde pasó el día. Por la tarde regresaron a Chillán y quedaron concentrados en el Hotel Turismo. Hay tranquilidad en el plantel y conciencia que no todo depende de ellos, sino en gran parte de lo que hará Lister Rossel frente a Naval.

Pedro Morales, anunció el mismo equipo que empató la semana pasada con Ferroviarios, es decir con Osborn, en la valla: Cerdas, Bravo, Ríos y Núñez; Vázquez y Silva; Varas, Villanueva, Godoy y Avila.

Completan la programación, Badminton con San Antonio, Iberia versus Santiago Morning y en Santa Laura, Palestino con Deportes Colchagua. Todos los encuentros comienzan a las 18 horas.



"Claro, nos vamos a los potreros, pero vamos a volver. Y no es mentira. El Mosca" Yáñez piensa igual.



La risa a ratos. La amargura cuando viene el recuerdo de la situación presente. El "Mosca" Yáñez no se pierde la conversación.

Los jugadores y sus problemas

LOS ACTORES DEL DRAMA ITALICO

TODOS hablan y comentan el drama de Audax Italiano. En estos momentos la institución de colonia atraviesa por una crisis bastante seria. Una mala campaña del equipo, indudablemente derivada de la mala dirección del club por parte de los dirigentes, culminó el miércoles con su descenso definitivo a Segunda División. No hay una "cabeza visible", por cuanto el presidente Juan Scappini, que estaba ejerciendo ese cargo en calidad de interino, señaló que casi nada podía hacer por el club.

El plantel tiene problemas económicos. Solamente algunos dirigentes están mostrando la cara. Audax, tiene problemas. Muchos piensan que la rama de fútbol desaparece de la institución. Pero ¿Qué piensan los jugadores que integran el equipo verde?

Conversamos con Pedro "Pepillo" Henríquez, 22 años, casado, y uno de los jugadores de calidad del elenco italiano. El puntero derecho de Audax integra la Selección Joven y tiene contrato con la institución hasta enero de 1973.

—"Mire, yo nací en Audax, hace cinco años que llegué a las divisiones inferiores del club. Todo lo que pasa es lamentable. Y es producto de muchos errores. Por una parte, está la mala acción directiva. También existieron errores en la parte técnica del equipo. Pocas veces se mantuvo una formación estable. Y eso a la larga perjudicó la campaña del equipo".

—"¿Qué piensa del futuro del club?"

—"En este momento es muy poco lo que se puede decir. El hecho de haber bajado a Segunda División provocó un desbande. No se sabe si vamos a competir en el Ascenso. Todo eso se decidirá en la asamblea del 5 de enero. Todo se podría arreglar si dirigentes, jugadores e hinchas se mantienen unidos..."

—"¿Y su situación específica?"

—"Por una parte me gustaría defender a mi equipo en el Ascenso. Quiero la camiseta y no sería muy correcto darle la espalda en una situación como ésta. Sin embargo, es necesario velar por el futuro personal. Soy joven, solamente me dedico al fútbol y si hay posibilidades de emigrar, ¿Caramba, no hay que desperdiciar la oportunidad?"

—"¿Tiene algún ofrecimiento?"

—"No, nada por el momento. Pero me gustaría irme a Colo Colo. Siempre he deseado vestir la camiseta alba".

—"¿A comienzos de año pensó que su equipo descendería?"

—"A pesar de haber tenido una buena campaña en la primera rueda, todos teníamos confianza

para mantenernos en Primera. Más aún cuando salimos de la "cola" y Lota se veía muy mal".

—"¿Y qué pasó en el partido?"

—"Faltó voluntad".

—"No, nosotros hicimos lo que pudimos. Lota siempre fue superior. Incluso cuando quedó con diez hombres".

—"Existieron problemas entre los jugadores?"

—"Nada de eso. Quizás hubo incompreensión entre dirigentes y jugadores. Nada más".

RODRIGUEZ "MALA PLANIFICACION"

La mayoría de los jugadores italianos son muchachos jóvenes. Esos mismos que a comienzos de año recibieron el bautizo de los caros sucias".

—"Creo que una de las causas principales del desastre de Audax se debe al hecho de haber afrontado este campeonato con puros cabros. Porque si bien es cierto la juventud merece un lugar en el fútbol, también hay que reconocer que es necesaria una buena dosis de experiencia para los campeonatos de Primera División. Y eso es culpa de los dirigentes. El momento que vive nuestro club en estos

momentos es el reflejo de la mala planificación de la parte directiva. Nada más".

Carlos Rodríguez tiene 22 años y termina su contrato en enero del 72. Lleva 12 años en la institución y comenzó a jugar en Primera en el año 69. Cursó el cuarto año de Pedagogía en Quilicura y por lo tanto tiene ciertas dificultades para dedicarse integralmente al fútbol.

—"Como Ud. puede ver, es toda una vida en el club. Me gustaría permanecer en el equipo para defenderlo en el Ascenso. Pero en este momento todo es incierto. Nadie sabe si vamos a continuar. Se dice que el fútbol se disuelve. Es un enredo grande.



Para "Pepillo" Henríquez la situación de Audax es difícil, pero solucionable.

momentos es el reflejo de la mala planificación de la parte directiva. Nada más".

Carlos Rodríguez tiene 22 años y termina su contrato en enero del 72. Lleva 12 años en la institución y comenzó a jugar en Primera en el año 69. Cursó el cuarto año de Pedagogía en Quilicura y por lo tanto tiene ciertas dificultades para dedicarse integralmente al fútbol.

—"Como Ud. puede ver, es toda una vida en el club. Me gustaría permanecer en el equipo para defenderlo en el Ascenso. Pero en este momento todo es incierto. Nadie sabe si vamos a continuar. Se dice que el fútbol se disuelve. Es un enredo grande.

Yo creo que todos debemos unirnos en esta situación crítica. Trabajar juntos, dirigentes, jugadores e hinchas, toda la familia italiana, para salir adelante".

SALAH: EN LIBERTAD

Arturo Salah, el artillero audaxino, queda en libertad de acción. Por el hecho de integrar la Selección Joven, varios clubes aparecen interesados en lograr sus servicios.

—"Nada tengo aquí en concreto. Solamente he oído que ciertos equipos quieren contratarme. Me gustaría irme a otro club, porque al parecer Audax no competirá en Segunda División. Yo no he tomado ninguna resolución definitiva. Veremos qué pasa más adelante".

"LOOQUILLO" GALLARDO

Apenas, 18 años y ya muchas experiencias. Carlos Gallardo, marcador de punta, piensa que su club atraviesa un momento crucial. Pero que es la ocasión para que todos demuestren el cariño que sienten por la institución.

—"Tengo contrato hasta el 73 y creo que saldremos de esta situación difícil. Lo malo es que en estos instantes muchos



Para "Pepillo" Henríquez la situación de Audax es difícil, pero solucionable.

dirigentes han dado vuelta la espalda, solamente tres o cuatro tratan de solucionar los problemas".

LA FE DE LOS JUVENILES

Pero también los juveniles toman parte en este asunto. La verdad es que el asunto de ver a su equipo en Segunda División pareciera no afectarlos. O quizás piensan que es la oportunidad de defender la camiseta, porque ya todos hablan de jugar en el Ascenso. Y de retornar muy pronto a Primera. Es la confianza que aún permanece en la tienda italiana. Es la fe que debe mirar la gran familia italiana para unirse y superar esta amarga situación.

EL "PELLO" VARGAS QUIERE SALIR ADELANTE

Luis Vargas es el jugador de más larga trayectoria de la tienda verde. Sus compañeros le dicen cariñosamente "El Mudo Soj" por lo parco de palabra. Sin embargo, por su corta de pelo se le conoce como el "Pello" Vargas. A los 29 años, luego de trece viviendo el drama de su club.

—"Nunca me había visto en una situación parecida. Comencé jugando por Audax a los 13 años y he pasado por varias situaciones difíciles, pero nunca tan seria como la de ahora".

Luis Vargas, el mediocampista incansable, vence contrato en esta temporada. Audax tiene problemas y aún no se sabe si continuará con su equipo de fútbol.

—"Yo quedo en libertad de acción. No tengo ofertas ni tampoco me gustaría abandonar el club. Audax es como un hogar, me lo dio todo. Tengo un taxi que me ayuda a vivir con relativa tranquilidad. Creo que tengo cuerda para rato y si los dirigentes, buenos dirigentes por supuesto, afrontan la situación, el club tiene que retornar a Primera. Mi único deseo es seguir defendiendo la camiseta verde. ¡Ojalá todo esto se arregle!"

—"¿A qué atribuye el fracaso?"

—"Realizamos una mala campaña en la primera rueda. Y teníamos dirigentes de baja capacidad. En la mitad del campeonato regresó don Tito Solari y Cla, y cumplimos un buen papel hasta el final".

—"¿Le falta voluntad a los jugadores en los momentos determinantes del torneo?"

—"Yo no diría voluntad. El equipo tenía muchos cabros jóvenes y la juventud se desmoraliza muy luego..."



Gilberto Aguirre, "presi" de los árbitros.

SE CREA CENTRO NACIONAL PARA TECNICOS DEPORTIVOS

Uno de los aspectos más importantes de la política de recursos humanos contemplados en el Plan Nacional de Desarrollo del Deporte y la Recreación que promueve la DIGEDER consiste en el desarrollo de programas de perfeccionamiento y especialización de los técnicos deportivos de alta calificación.

Para atender debidamente esta necesidad del deporte nacional, se creará el Centro Nacional de Perfeccionamiento de Técnicos Deportivos, proyecto que considerará en una medida importante la colaboración internacional, ya sea bilateral o de parte del programa de las Naciones Unidas y sus Agencias Especializadas, correspondiendo similar papel a las universidades.

Pero aparte de sus funciones relativas a la especialización y perfeccionamiento de los técnicos deportivos de alto nivel, el Centro Nacional deberá constituir un organismo de investigación científica aplicada al deporte, en estrecha cooperación con las universidades y sociedades científicas afines.

Este centro se instalará en el Estadio Nacional y constituirá

una parte importante en el proyecto de construcción del edificio que albergará en el futuro a los servicios nacionales de la Dirección General de Deportes y Recreación.

Paralelamente, además, se dotará al Estadio Nacional de las instalaciones y recintos complementarios que permitan proporcionar servicios de la mejor calidad para el desarrollo de las prácticas de los deportistas de selección.

DEFUNCION

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro compañero de labores.

JULIO CORREA CORREA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 26 a las 15 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla de nuestra Sra. de la Paz (Jorge Carling con Karl Brunner) hacia el Cementerio Metropolitano.

Sus compañeros del Ministerio de Obras Públicas (Movilización)

Sindicato de Arbitros:

BENITO RIOS EN ASCENSO Y "HUALO" HERRERA EN HONOR LOS MAS CORRECTOS: 1971

JOSE BENITO RIOS de Ñubleense y Eduardo Herrera de Wanderers, fueron designados por los árbitros profesionales de fútbol agrupados en el Sindicato que preside Gilberto Aguirre, como los "MAS CORRECTOS DEL ASCENSO Y HONOR" en la presente temporada.

Como se está haciendo tradicional este tipo de reconocimiento fue instituido en 1970 recayendo en Jaime Ramírez y Humberto Tapia, los "hombres de negro" en su afán de estrechar mayores vínculos con los futbolistas que, junto a ellos, forman parte fundamental en el quehacer del espectáculo del fútbol, hacen un recuerdo de los

diversos informes de los responsables de dirigir los encuentros, y premian a los más correctos.

—"Nos remitimos a revisar los informes —nos confidencia el "capo" de los árbitros, y sigue—

—"Vamos descartando a los jugadores que fueron expulsados o amonestados durante el año. Y como siempre quedan muchos de los cuales es preciso elegir uno de ascenso y otro de honor, volvemos a chequear su trayectoria."

—"Cuál es su anhelo como dirigente de los árbitros, ahora que estamos llegando al término de otro año?"

—"Uno que quizás involucre todo. MAS UNIDAD ENTRE LOS

TRABAJADORES DEL FUTBOL

Que ella trascienda al público, que es quien tiene todo el derecho de exigir más responsabilidad a quienes favorecen con su adhesión.

—"¿Cómo pretende conseguir esta UNIDAD?"

—"Dando vida a una institución que integra a todos los que bajan en el fútbol. Que tengan cabida los jugadores, managers, árbitros. Es esta una experiencia que compartimos, pensamos con Mario Moreno, presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales."

1972 debe ser el gran año de esta unidad."



Eduardo Herrera, de Wanderers, sin discusión el más correcto de honor.



Benito Rios, de Ñubleense, el más cabalero del ascenso.

NAVIDAD MUY TRISTE... MURIO MIGUEL MOCCIOLA

Murió Miguel Mociola. La noticia fue como una puñalada. Nos hirió muy dentro y la herida tardará mucho en cicatrizar. Quizás tanto como sea necesario tiempo que su recuerdo seguirá vivo. Y nosotros obligamos a "ubicarlo" en el marco estrecho de la fue y pdrque fue.

Fue antes que nada y por encima de todo un hombre profundamente sensible. Fue también y como extensión de su sensibilidad, afectuoso, amable, sencillo y cordial. Por eso no tuvo enemigos y por eso en el mundo pequeño del fútbol se hizo respetar y querer. También fue un enamorado del fútbol, en el que primero tuvo funciones su conducta se cino invariablemente a ciertas normas de responsabilidad profesional, en las que nunca cupo el desagrado de la profesionalidad, la exigencia o la actitud prepotente o grosera.

¿Qué más fue? Casi no interesa precisar. En este breve boceto de su personalidad, Mociola, en su consideración estrictamente sentimental. Amó a su Patria, pero también su cariño se extendió a Chile, a sus amigos, miles de amigos y una sólida situación económica. Y todo esto lo consiguió a base de esfuerzo y pagando con la mejor moneda que tenía: su humanidad.

Pero, ya todo esto es sólo un recuerdo. Un recuerdo muy triste, que mantendremos vivo, ya que para quienes lo conocimos, Miguel Mociola no se ha ido, está ahí, en algún rincón de la memoria, esperando, con su ancha sonrisa y con su mano extendida...



Miguel Mociola, pérdida irreparable.

HOY SON LOS FUNERALES

Los funerales de Miguel Mociola se efectuarán tarde a las 16 horas en el Cementerio General, por la puerta de Recoleta. A las 13.30 horas se efectuará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de Santa María, en la Avenida Diego de Almagro, en llegar a Tobalaba. La Sección Deportes de La Nación se va al duelo que atige a su familia y esposa.

J. F. R.

EL BOXEO Y LOS ENTRETRELONES DE UNA EXPLOTACION INHUMANA

Promotores inescrupulosos hacen un vil comercio que llega hasta jugar con la vida de los boxeadores. El caso dramático y penoso de "Pajarito" Moreno, que un día disputó la corona mundial pluma y que ahora vive recluso en un hospital para insanos.

CUADRO DE MEXICO, (PLI).

El problema de Ricardo "Pajarito" Moreno no se debió al boxeo. El nació con una enfermedad mental y se le inculcó con el pugilismo, dijo con toro ausente, sin dar importancia a sus declaraciones el manejador de peleador, Arturo "Cuyo" Hernández.

El explotador de deportistas se refiere a la roble de que el otro, "Pajarito" Moreno se encuentra recluso en un Sanatorio para enfermos mentales luego de cometer varios atentados que merecieron la intervención de las autoridades.

Ampliando sus explicaciones, el "Cuyo" añadió: Ricardo nació con una enfermedad, esquizofrenia. Se cuenta que en su pueblo natal en el estado central de Zacatecas, agredía sin motivo alguno.

El hombre que maneja, entre otros, a Raúl "Ratón" Macías, a José "Tolucito" López y actualmente al campeón mundial de peso gallo profesional, Rubén Olivares, aprovechó la agresividad enfermiza del peleador y luego de una exitosa campaña por los rings del mundo lo lanzó a la búsqueda del Campeonato Mundial de Peso Pluma.

Corrían los años 50, en su encuentro crucial el "Pajarito" fue derrotado. Amargado, recién casado con la hija de un rico industrial, mandó construir una mansión enorme en la más elegante colonia (República) de esta capital. Chaba un enorme mastín, que junto con la legión de

ladinos y la desmedida pasión de su esposa por gastar, agotaron en poco tiempo el dinero que ganó. Luego, la historia de siempre. Los amigos empezaron a voltear la cara. El primero, claro, fue Hernández, que pese a las grandes cifras acumuladas al amparo de la "esquizofrenia" y los golpes recibidos por el pugil, decidió que este ya nada tenía que hacer dentro del boxeo profesional.

Pasó un tiempo al margen del sucio mundo del box. Entre hambres y vendiendo lo poco que restaba de su fortuna, el "Pajarito" pidió a diferentes managers que lo ayudaran en un retiro que supuso triunfal. Le volvieron la espalda. Recurrió nuevamente al "Cuyo", quien denunció ante la Comisión de Boxeo el estado mental de quien había explotado en su infame comercio humano. Los médicos no autorizaron el regreso a los cuadriláteros.

En descenso, el "Pajarito", al igual que "El Chango" Casanova y otras "glorias" del deporte mexicano, inició una carrera de delitos. Varias veces cayó en manos de la policía hasta que se decidió recluirlo en un Hospital Psiquiátrico del Estado, donde seguramente nunca saldrá, al decir del "Cuyo", quien lamenta nunca haber negociado el contrato que tenía firmado.

En México, como en todos los países donde funciona profesionalmente el deporte, este es controlado por grupos de comerciantes cuya función es invariable: cobrar la parte de utilidades que produce el atleta como espectáculo.

Los boxeadores pagan, treinta y tres por ciento del total ganado por pelea a su administrador. Cargan también con los gastos de entrenamiento, alimentación, hospedajes, impuestos y publicidad. Su ganancia es trasfónica en teoría, queda en migajas mientras el manejador se lleva limpia la comisión.

Se seguridad social alguna, la fugaz vida deportiva del boxeador queda sujeta a la hostilidad de quienes le rodean. Pocos son los casos en que terminan con una reserva de capital suficiente para garantizarse una subsistencia si agobios luego de retirados.

Mientras Raúl "Ratón" Macías goza de una buena posición económica, relacionada con sus actividades políticas, fue diputado suplente y promotor de deporte por parte del gobierno de la ciudad de México, otros como José "Tolucito" López, Rodolfo "Chango" Casanova, Luis "Acorazado" Castillo y así una relación hasta el infinito, arrastran por caribarras y bares de infima categoría sus miserias. Viven un poco de la caridad pública y otro poco de lo que rapiñan.

Existe una "Unión" de manejadores, desde la que se dictan condiciones que mejoran los sistemas de explotación de los boxeadores. Por su parte, estos constituyen la Mutualidad de Peleadores, que dirige deportistas retirados, sin éxito apreciable.

En lo que debiera ser una confrontación constante, los manejadores llevan la voz cantante. Ellos imponen las tarifas a las que son atados los peleadores cuando son "transfrentados" de "establo" a "establo". También dirán los precios "públicos" por los que se concede una pelea y deciden los gastos publicitarios que incluyen aspectos "no contabilizables" como pagas a los redactores especializados para que promuevan la expectación en torno a los que amorosamente llaman "sus pupilos".

Casi ninguno de los actuales administradores de boxeo en México tienen antecedentes como peleador profesional. Los "establos" se heredan de padres a hijos, al igual que las técnicas de entrenamiento y explotación. Independientemente de algunos pocos que proceden de provincia, los peleadores importantes se encuentran en la ciudad de México, donde proliferan las aspirantes a la gloria del dinero fácil amasado a golpes.

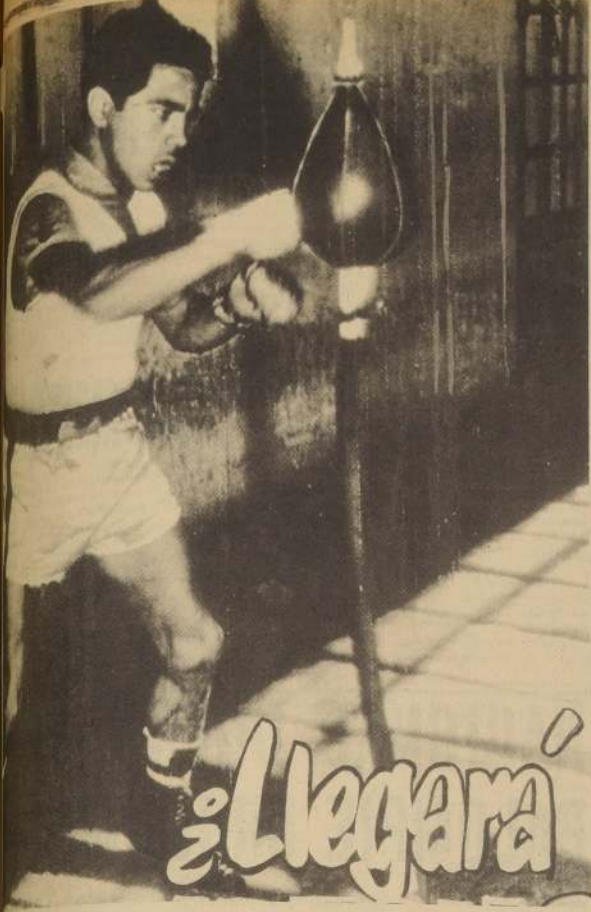
La estructura vertical que maneja el deporte profesional impide que nadie escape de las garras de la explotación. Los promotores de espectáculos, mafiosos con entrenadores, publicistas, periodistas deportivos e incluso algunas autoridades, vetan a cualquier atleta que pretenda manejar sus propios intereses o que eleve una débil protesta por más altas

"comisiones" que produce el manejo de su vida.

Los concesionarios de las salas donde se realizan los encuentros de boxeo, sólo aceptan contratos formalizados ante "manejadores" reconocidos por ellos mismos. En tal forma logran que el profesional del deporte nunca intervenga para elevar sus ganancias. Eso le significaría el veto en las plazas mexicanas e incluso en los Estados Unidos, controlados en su casi totalidad por el gremio norteamericano George Parnassus.

La gran mafia empieza a operar temprano. En cualquier gimnasio se pueden observar niños de diez años que ya forman parte de los "establos". La gran mayoría, un 90 por ciento, se frustran al servir, cuando maduran, un poco de sparring partners a los consagrados. Esos que como el "Pajarito" Moreno, surgen en la edad precisa tumbando en un pleito callejero a un adulto "de barrio".

En los sucios locales donde se reúnen explotadores y víctimas, en un ambiente insano físico y moralmente, se decide el destino de gran número de muchachos que quizás con un poco de orientación podrían ser útiles a sí mismo. Allí mismo se gestan los delincuentes, bajo la mirada benevolente una comisión de boxeo, rígida en sus estructuras legales, pero consecuente con la destrucción sistemática de vidas ajenas, en bien del "espectáculo deportivo".



¿Llegará?

¿Llegará a campeón? La interrogante la plantea Raúl "Ratón" Macías, alcanzando el cetro máximo de los gallos, pero el dinero que ganó quedó enredado, en las manos de empresarios inescrupulosos.

UNION ABRIÓ EL MERCADO EN PANAMA Y VENEZUELA

Hacia muchos años que un equipo chileno no jugaba en esos países. Once encuentros jugaron los hispanos con posibilidad de dos más, al regreso, en Bogotá.

Un equipo chileno en Panamá. Muchos años que el chileno no actuaba en el extranjero. Ahora lo hará el cuadro de Unión. El 20 de mayo del próximo año, en la ciudad de Panamá, se jugará el primer partido de la gira que se inicia el 5 de mayo en Bogotá. El equipo de Unión, dirigido por el entrenador peruano, José Rodríguez, está formado por los jugadores que más se destacaron en esta presentación de los rojos, dos entrenadores que han actuado en Chile, René Paray quien luego de una larga estadía en Bolivia, se radicó en Panamá para actuar en el club Unión Española de ese país. El otro es Víctor, que cumplió funciones técnicas en el club Iberia, y que también hace años que está radicado en ese país, donde una labor técnica de este tipo.



El equipo de Unión Española, formado por los jugadores que más se destacaron en esta presentación de los rojos, dos entrenadores que han actuado en Chile, René Paray quien luego de una larga estadía en Bolivia, se radicó en Panamá para actuar en el club Unión Española de ese país. El otro es Víctor, que cumplió funciones técnicas en el club Iberia, y que también hace años que está radicado en ese país, donde una labor técnica de este tipo.

UNION ESPAÑOLA. Seis países visitará el plantel de fútbol de los hispanos y dos de ellos, Panamá y Venezuela, son mercados nuevos que abren la posibilidad para el resto de los clubes chilenos. En México, Unión jugará cinco partidos.

PRENSA LATINOAMERICANA S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS, EN 2a. CITACION.

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, en su 2a. citación, que tendrá lugar el día 28 del presente, a las 18 horas, en las oficinas de la sociedad, calle Root N° 537 con el objeto de abordar las siguientes reformas a los estatutos:

- 1.— Aumento del Capital Social y
- 2.— Ajustar los estatutos sociales a las modificaciones introducidas por la Ley N° 17.308.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 28 del presente, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE



Edmundo Warnke, participó a Brasil.

Tiro: FOSA-PICHON EN LO CURRO

Las canchales de tiro del Club Lo Curro serán escenario hoy de la última competencia de la temporada. Desde las 9.30 horas, los mejores tiradores nacionales en la especialidad Fosa-pichón, que han comprometido su participación, tratarán de conseguir el triunfo. La competencia se hará por eliminación.

Además, se aprovechará la oportunidad para entregar premios pendientes a algunos especialistas. También el Vinjo Pascual de Lo Curro repartirá los regalos que le quedan.

LOS "PEQUE" VAN AHORA A LA PISCINA

Los torneos de Libre Participación, tal vez hayan sido los eventos que más dejaron utilidad en el concierto deportivo chileno. Utilidades "tradicionales" a trabajo benéfico en favor del atletismo nuestro. El programa que contenía los torneos de Libre Participación, estuvo comprendido en ocho etapas que se cumplieron al pie de la letra y con el aplauso unánime de los que vieron el trabajo ejecutado.

Pero eso es todo, aunque el año 1971 ya no tiene nada que hacer en este cuadro, los dirigentes o los encargados o los profesores, que hacen la labor, están planificando para 1972. El plan de los 6 años, auspiciado por el Comité Olímpico, Federación Atlética y DIGIDER, sigue a partir de enero, con trabajos en la piscina. Es decir, mientras pasa la época más calurosa, los muchachos y muchachas aprenderán a nadar y a desarrollarse físicamente bien.

El atletismo reanuda su interesante trabajo de fabricar campeones, el próximo mes de mayo, poco después del Cross Country.

Armando Díaz, Juan Zúñiga, Luis Dreyse, Juan Repetto y Marcelo Tapia, no tienen ningún inconveniente para darle curso lo más pronto posible a su precioso trabajo de construir campeones a plazo.

LOS HNOS WARNKE

La 48 edición de la prueba

PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE"

Fuente de trabajo de los artistas folklóricos chilenos.

Matucana esquina Catedral

CHITO FARO, EL FAMOSISIMO COMPOSITOR DE FAMA MUNDIAL, PRESENTA LA PASCUA Y EL AÑO NUEVO CAMPESINOS

Cientos de artistas en el escenario tricolor del palacio de la chilénidad

CENA CRIOLLA DE AMANECIDA Y HASTA EL ALBA, ORQUESTAS PARA BAILAR TODA LA NOCHE HUASOS Y CUECAS P'AL MUNDO. LA MEJOR TRASNOCADA DE SU VIDA

PEÑA "SI VAS PARA CHILE" MATUCANA ESQUINA CATEDRAL

CARTELERIA DE PASCUA Y AÑO NUEVO.

CON ARTISTAS EXCLUSIVAMENTE CHILENOS.

ORQUESTA JACKIE KOHAN

TRIO AMERICA CARLOS MORAN MARIA DE LOS ANGELES

LOS CAMPEROS CHITO FARO Y SU CONJUNTO

GRUPO FOLKLORICO LOS DE LA GRANJA

ARTISTAS INVITADOS: CARLOS Y HUGO HELO.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION INSTITUTO DE ANTROPOLOGIA

Llámanse a concurso para proveer el siguiente cargo del Departamento de Prehistoria y Arqueología, a partir de marzo de 1972.

PROFESOR AUXILIAR DEDICACION EXCLUSIVA

REQUISITOS:

Título o Grado universitario

Título habilitante principal: antropólogo, arqueólogo o equivalente.

Otro título: Profesor de Historia.

Experiencia en Docencia e Investigación en Arqueología Prehistórica con énfasis en Prehistoria Americana.

El concurso se cierra el día 9 de enero de 1972, a las 18 horas.

Pauta de evaluación y otros antecedentes pueden ser solicitados a:

INSTITUTO DE ANTROPOLOGIA CASILLA 2427- CONCEPCION

Las postulaciones deben enviarse por carta certificada a la misma dirección, indicándose "Para concurso prof. Auxiliar Departamento de Prehistoria".

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

Teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

Teefix DA LA VUELTA AL MUNDO

Básquetbol español:

UNION ESPAÑOLA LUCHA POR EL TERCER LUGAR

● La actuación del mejor equipo chileno sorprendió a los técnicos de la península. Por Carlos Mora Hernan de Prensa Latina.

MADRID.- El equipo de baloncesto Unión Española de Chile, constituyó la más agradable sorpresa de la jornada inaugural del séptimo torneo internacional de Navidad. "Philips", celebrada el jueves en el pabellón de la ciudad deportiva de Real de Madrid de esta ciudad.

Un lleno completo en el Pabellón, una ovación grande para los chilenos al salir a la cancha y luego un partido que arrancó con mucho entusiasmo de los espectadores, un partido que tuvo garra, velocidad increíble y, sobre todo, mucha calidad.

Los chilenos perdieron ante el Real Madrid por 107 a 90, pero exhibieron un juego de indudable calidad, de gran rapidez con técnica y un dominio asombroso del tiro a la media distancia, en lo que se destacó especialmente Anzures.

Todavía ayer, los comentarios de los expertos eran en el sentido de que el equipo chileno resultaba, al menos en el papel, el más flojo de los cuatro que tomaron parte en el torneo. Incluso su entrenador, Juan Ostoić, hizo unas declaraciones en las que se mostró sumamente modesto, y dijo que sólo venían a aprender.

Pero ya en la cancha, los hombres del Unión Española crecieron y, desde el primer momento, abrieron con un juego veloz, eminentemente ofensivo, obligando al Real Madrid a empujarse a fondo y a jugar también a la ofensiva y al mismo ritmo.

A los diez minutos del primer tiempo, los chilenos estaban en ventaja de 22-19, y sólo la presencia en la cancha del madrileño, Emiliano, que jugó un partido increíble, marcando el sólo 29 tantos, pudo sacar del apuro a los campeones de los últimos cuatro torneos.

Después del partido, en los vestuarios, los periodistas preguntaron a Ostoić si sabía que su equipo era el primero en mucho tiempo que lograba marcarle 90 tantos al Real Madrid.

Ostoić dijo que no lo sabía y

que eso era bueno, pero que a sus muchachos les había faltado estado físico.

Se jugó con mucha velocidad, con muchos contraataques, pero nos faltó un poco la resistencia. Podemos mejorar, dijo.

El Real Madrid es un gran equipo-agregó. No se defendió bien, aunque hay que decir que nosotros tampoco lo hicimos.

Sobre los partidos pendientes dijo:

Frente al "Juventud" ha-

remos un buen partido. Y con los norteamericanos vamos a luchar duro.

Por su parte, el entrenador madrileño, Pedro Ferrándiz, mostró su asombro por el juego del equipo chileno.

—Opusieron más dificultades de las previstas, dijo. Nos sorprendió su tiro a media distancia y su gran condición física. Fue un partido muy duro, a un ritmo endiablado.

La verdad es que el Unión Española hizo un magnífico juego de conjunto y se mostró en todo momento peleador y duro.

Sus mejores hombres en la cancha fueron Becerra, Anzures, el negro BUTE (18 tantos), Thompson y de la Rivera, aunque también hicieron lo suyo Figueroa, Torres, Ferrer, Plutkosic, Sibila y Miller.

Los números de ambos equipos fueron:

Real Madrid: 45 canastas, 17 puntos, de 2 tiros libres 30 personales. Eliminados: Cabrera (19), V. Ramos (38) y Luyk (39). Jugaron: Corbailan (12), V. Ramos (10), Cristóbal (11), Cabrera (8), Nava (8), Emiliano (29), R. Ramos (2), Rullán (10), Luyk (22) y Muller (24). Unión Española de Chile: 27

canastas, 16 tiros libres convertidos de 26 lanzadas, 35 rondas. Eliminados por faltas.

Anzures (min. 30), Miller (39), Arancibia (31), y Butte Foster (39), jugador: Figueroa (0) Sibila.

REAL DE MADRID y la Universidad de Carolina del Norte disputaron ayer el trofeo de Navidad que se está desarrollando aquí entre cuatro equipos de básquetbol.

Unión Española de Chile y Juventud de Badalona se enfrentaron disputando el tercer lugar.

Real Madrid superó a Juventud de Badalona por 89-80 en el partido del cierre. En el primer encuentro la Universidad de Carolina venció a Unión Española (Chile) 87-65.

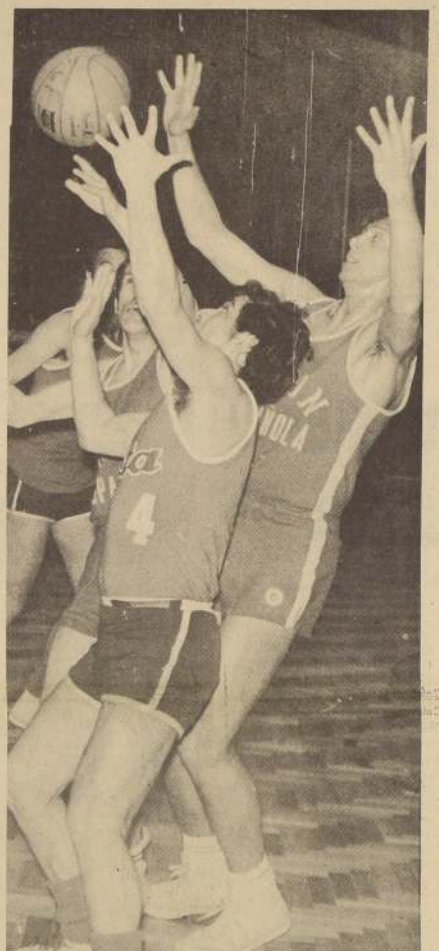
En la primera jornada, jugada el jueves, los norteamericanos derrotaron a Juventud de Badalona 87-74 y Real Madrid a los chilenos 107-90.

POSICIONES

Real Madrid G. P. J. T. P. 1. Real Madrid 2. 0 196-170. 4. Carolina Norte 2. 0 174-139. 4. U. Española (Chile) 0.2 155-194. 2. Badalona 0. 2 154-176. 2.



Berkley Butte, excelente figura de Unión, se "opacó" frente al Real Madrid.



Torres, pese a su juventud, fue uno de los mejores elementos hispanos en su primera actuación en Madrid.

DROGUERIA MICHELSON S.A.

OFRECE RECIENTE LLEGADO DE ADUANA:

- Magnesita Calcinada liviana
- Cápsulas vacías de Gelatina
- Vendas Elásticas Ideal para vándes
- Hidroquinona
- Extracto Blando Belladonna
- Cloruro Estafío
- Alginato de Sodio
- Acido Fosfórico al 75%
- Jeringas Hipodérmicas desechables
- Lauril Sulfato de Sodio
- Mercurio Cromo
- Alcanfor en polvo
- Tretinolamina
- Pernanganato Potasio
- Ceniza de Soda liviana y pesada
- Calamo Atomático
- Soda Cáustica en escamas
- Vaselina Blanca, Amarilla y líquida cosmética y líquida medicinal
- Acido Sódico
- Goma Arábica Entera Nigélica
- Potasio Cianuro
- Agua Hipodérmica desechable
- Agua Hipodérmica con universal
- Termómetros clínicos
- Mentol Cristalizado
- Sulfato de Niquel
- Acido Hígido de Bacalao blanco
- Carbonato de Potasio granulado
- D. D. T.
- Tamara de Pulpa
- Flores de Macis
- Mostaza Amarilla en granos Inglesa
- Telas Adhesivas
- Carbowax
- Sabón
- Propilengol
- Lactosa
- Mintol de Isopropilo
- Cinta Precipitada liviana
- Nitrato de Bario
- Cloruro de Zinc granulado
- Cuasia Picada
- Jenibre raíz enter y polvo
- Pimentón de Olor
- Uzu de Metileno
- Potasa Cáustica
- Glicena 3T Bme importada
- Benzonafio
- Fenotazina

Avda. República 290 - fono 90088-91245-97554

Atención de Lunes a Viernes de 9 a 18.15 horas

Acordó la DIGEDER:

EXAMENES MEDICOS PARA TODOS LOS DEPORTISTAS

Acorde a la nueva política deportiva la DIGEDER, Dirección General de Deportes y Recreación, elaboró para la próxima temporada todo un plan de medicina deportiva, destinado a brindar a los deportistas nacionales una mayor protección, sean ellos de selección o de prácticas masivas.

Las ideas básicas de este proyecto, son esencialmente obtener del Servicio Nacional de Salud una resolución para que los deportistas, tengan derecho a examen médico y controles, en los casos necesarios, tanto en los consultorios externos como en los hospitales.

Sólo una vez que estos requisitos sean cumplidos, y cuando el deportista no tenga inconvenientes para estas actividades, recibirá un formulario impreso que acreditará su buena salud.

En el caso del deportista federado, éste deberá llevar ese certificado a su club, para que a su vez la asociación a que pertenece otorgue la LICENCIA DEPORTIVA.

Este examen médico, en todo caso, será anual.

Pero si esta revisión indica una afección de parte del deportista, éste deberá someterse a un estudio y tratamiento en los consultorios externos, y sólo después de un plazo determinado podrá tomar parte en actividades deportivas.

Los exámenes, para conocimiento de los interesados, se realizarán en los gabinetes médicos que existen en los Consejos Locales de Deportes, en los reconocidos por los clubes y en las federaciones o consejos de deportes.

ARBITROS DE BASQUETBOL ELIGIERON SU DIRECTIVA

El Cuerpo de Arbitros de la Asociación Santiaguina, remitió a Enrique Basulto, como cabeza directiva en homenaje a la labor desplegada por este especialista en los últimos años.

La FIBA reconoció así la labor de este destacado miembro del

baloncesto nacional, el que será acompañado en sus funciones por José Perroz, como vicepresidente, Enrique Villafra, como secretario, Félix Lobato, como tesorero, y Manuel Morales, Carlos Díaz y Omer Ferrández como directores.

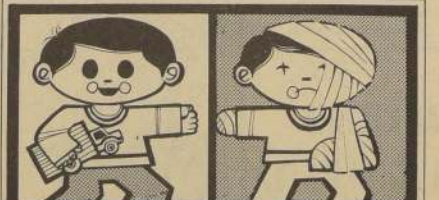
SARNARI FIRMO POR LA "U"...

JUAN CARLOS SARNARI firmó por Universidad de Chile. Tal como se venía anunciando el jugador argentino que pertenecía a los registros de Universidad Católica firmó el viernes en la tarde contrato con la "U".

MANANA viajará a Asunción el piloto de Universidad de Chile, Eladio Zárate, quien puso fin a su contrato con la "U" por razones personales.

En 20 años, nunca un jugador de cualquiera de las dos universidades había pasado a vestir la casaca de la otra. En el recuerdo sólo aparecen Miguel Bosquets y el arquero Javier Mascoré, una lista corta que ahora agrega al jugador argentino Sarnari.

MUY SENTIDO está el zaguero central de Ferroviarios, Enrique Iturrá con el trato recibido por el club que durante dos años defendió con mucha honestidad y esfuerzo. Iturrá ya recibió el sobre azul, pero sin los dineros que le adeudan.



Los inocentes "estrellitas", petardos, viejos, guatopiques, pueden invalidar la vida de un niño

Impida a sus hijos jugar con FUEGOS ARTIFICIALES!



FUTBOL DE ASOCIACIONES LIGAS Y AGRUPACIONES

Poca actividad habrá hoy en las Agrupaciones, Ligas y Asociaciones de Fútbol de Santiago. La mayoría han suspendido los partidos correspondientes a este domingo por motivo de las fiestas navideñas. Sólo la Liga Quinta Normal y la Asociación "Presidente Ríos" realizarán en forma íntegra la fecha.

Cerro Navia y Enrique Zúñiga, por el tercer y cuarto puesto. El encuentro se jugará en la Cancha N° 2 del Estadio Zambardo.

ASOCIACION "PRESIDENTE RIOS"

La directiva del club Sol de Chile rinde hoy un homenaje a su rama infantil, en especial al primer equipo que se clasificó campeón de la competencia de esta asociación. Por dicho motivo, ha programado un encuentro entre uno juvenil - frente al Deportivo Manuel Montt, en la cancha de la oportunidad, se entregará un premio a los jugadores más destacados del Sol de Chile.

LIGA QUINTA NORMAL (Última Fecha)

Estadio Zambardo. CANCHA N° 1. Capitán Trizano (43). Verdemar (40). Turno Víctor Fomies. CANCHA N° 2. Santa María (44). Enrique Zúñiga (35). Turno Cerro Navia. Ambos encuentros se realizan en la mañana CANCHA MALAQUIAS. MEZA. Nacional Stars (25). Efraín Hurtado (56).

Turno Dep. Tigre. Y en la tarde Unión Prat Vicuña (49). Defensor Arteaga (24P). Turno Unión Samit.

Por la competencia infantil se juega el partido pendiente entre

mer equipo que se clasificó campeón de la competencia de esta asociación. Por dicho motivo, ha programado un encuentro entre uno juvenil - frente al Deportivo Manuel Montt, en la cancha de la oportunidad, se entregará un premio a los jugadores más destacados del Sol de Chile.

PARTIDOS DECISIVOS EN EL "MONUMENTAL"

Partidos decisivos por la etapa de clasificación del Torneo Monumental de los Barrios se juegan hoy en diferentes escenarios. En el Estadio Gasco, a las 18 horas, se juega el clásico entre Corihabit e Independiente de Las Condes. En el preliminar, a las 16 horas, Indus Lever enfrenta a Marcos Pérez.

Los otros encuentros de la jornada son los siguientes: CANCHA INDEPENDIENTE. LAS

CONDES. a las 16 horas, Famoso Unión T. y de Barrios a las 18 horas. Meserías Espejo-Viña Tarapacá CANCHA PUDAHUEL a las 18 horas. Colizados Royle-Higueras, Maquil y Sello Azul-Viña del Suave a las 18 horas.

NACIONAL DUEÑO DEL BALOMPIE URUGUAYO

MONTEVIDEO (ANSA). La Copa Uruguaya, el trofeo que distingue al campeón del máximo torneo del balompié local, seguirá luciendo por tercer año consecutivo en las vitrinas de la sede del club Nacional de Fútbol, equipo que, aunque por el escaso margen de un punto sobre su tradicional rival, Peñarol, se coronó con toda justicia también el lauro correspondiente a la edición de 1971.

La nueva conquista del conjunto que orienta el D.T. Washington Etchamendi resulta significativa teniendo en cuenta que esta temporada tuvo un desarrollo distinto, porque durante varias fechas, Danubio y Liverpool (más éste que aquél) fueron dando la nota emotiva del torneo manteniéndose en los sitios de preferencia e incluso desplazando a los dos grandes.

Pero finalmente la rutina volvió a imperar y Tricolores y Aurinegro quedaron en los dos primeros lugares de la tabla.

Mérito enorme para Nacional que obtuvo por tercera vez consecutiva el certamen mayor de este medio, conformando uno de sus ciclos más brillantes. En efecto, en el presente año se clasificó campeón de América de clubes y le asistieron firmes probabilidades de llegar a su primera conquista intercontinental.

Conjuntamente a lo que no ha sufrido mayores modificaciones con respecto a la temporada anterior (salvo la ausencia del zaguero Atilio Ancheta, transferido al fútbol brasileño), Nacional fue sin duda la fuerza más homogénea y la que tuvo mayor visión atacante, contando para la definición con la habilidad del argentino Luis Artime, el máximo goleador del torneo.

Peñarol resignó nuevamente su chance, clasificándose subcampeón y ganando el ingreso a la libertadores. El partido perdido ante Liverpool en las postrimerías del certamen, le quitó sus aspiraciones. Equipo joven, en plena evolución, no podía pretender mejor ubicación ante un rival actualmente mejor dotado, además, como forma de superar una notoria crisis económica (que por otra parte afecta casi por igual a todas las instituciones del medio). Los aurinegros debieron desprenderse de dos de sus mayores figuras: el cuidapalos Ladislao Mazurkiewicz (considerado unanimemente como uno de los mejores del mundo en su puesto) y el zaguero chileno Elias Figueroa cuyo juego de alta técnica es reconocido internacionalmente. Ambos prosiguen sus campañas en campos del Brasil.

Liverpool se constituyó en la "dette" cumpliendo una actuación excepcional. La huelga de jugadores, perjudicó notablemente sus posibilidades, ya que venía insinuándose como para concretar una performance jamás cumplida por un club chico y el receso le contuvo en su "embalaje", al paralizar su actividad el plantel.

De igual forma fue decisiva su actuación para la definición del título, ya que al batir a Peñarol, le dio opción a Nacional, pues a esa altura los dos "grandes" igualaban el puntaje.

El "Benjamín" Danubio mantuvo por su parte un rendimiento parejo y de enorme mérito durante la primera rueda y parte de la segunda. Luego descendió

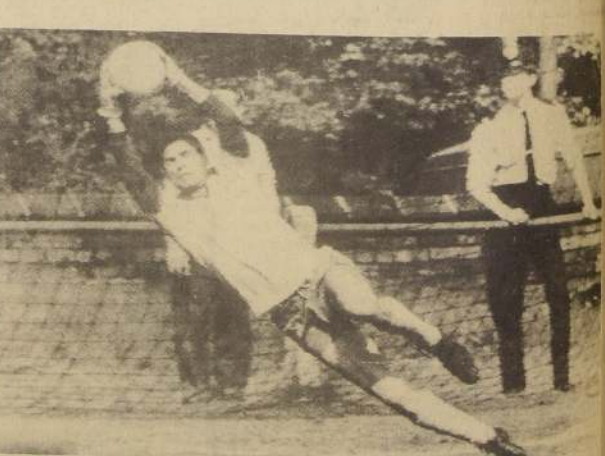
ostensiblemente, su nivel, aunque obtuvo una quinta ubicación, "respetable". Manteniendo en cuenta que fue el club en ascenso de la división inferior.

Bella Vista, también fue de los mejores conjuntos de la temporada, amparado de una producción vigorosa y coherente, se convirtió en un temible rival para los más encumbrados adversarios. Integrado por elementos muy capaces, conquistó el cuarto lugar en producción mentora.

Finalmente, del grupo de los seis que disputaron el título, Huracán Buceo ocupó el quinto lugar, tras cumplir una campaña descendente comparada con la realizada un año atrás. Esta temporada no estableció un rendimiento y además debió cambiar de técnico en la última rueda. Pero sólo caben elogios para su empuje con el campeonato en el penúltimo encuentro de torneo.

No obstante, para la cada definitiva del telón sobre el campeonato uruguayo, aún resta la disputa de un "Petit-torneo" denominado "repesaje", en el que cuatro equipos pugnarán por un lugar en el círculo privilegiado.

Son ellos: Central y Ferro, que ocuparon las últimas posiciones en el certamen de puntos; "A" y "Miramar" y Ferro, por haber sido los dos últimos ganadores del campeonato de primera "B"; el cuadrante en disputa en el mes de enero próximo en una sola rueda, el que acumule mayor puntaje, estará en el círculo mayor, en 1972.



STADIO ITALIANO RECIBE A NADADORES QUITENOS

Mañana llegará a Santiago procedente de Quito el equipo de natación del Quito Tenis y Golf Club que competirá con los representantes del Stadio Italiano.

El viaje corresponde a una invitación cursada por esta entidad de colonia en retribución a la visita que le hicieron los deportistas italianos en su reciente gira por los países del Pacífico a principios del presente año.

Núñez y Ledesma, este último de gran figuración en el ámbito sudamericano.

La competencia, en todo caso, está programada para los días 29 y 30 del mes en curso, a las seis de la tarde en la piscina de la institución italiana.

La visita de los nadadores quiteños será pues un buen estímulo para los nadadores del Stadio Italiano y especialmente para sus figuras, Rappaport, Renzo Traverso, Mónica Aguayo y muchos otros.

Automovilismo:

CENA DE PILOTOS DE LA "U"

Con una cena pondrá término a las actividades deportivas del año, la Rama de Automovilismo de la Universidad de Chile, que preside el activo dirigente Hernán Laczano.

La "U" reunirá en esta oportunidad a todos sus pilotos el próximo martes, a las 21 horas en la Piscina Los Leones, calle Carlos Antezar 2341, donde se hará un completo balance de las actividades desarrolladas durante el presente año y se adelantarán detalles de las próximas intervenciones del club.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES PROPUESTA PUBLICA D.T. 31/71

CONSTRUCCION DE 196 VIVIENDAS EN LA POBLACION "ROBERT KENNEDY" - COMUNA DE MAIPU

Se solicitan Propuestas Publicas para la construcción de 196 viviendas en la Población "ROBERT KENNEDY" (ex-San José de Chuchuncol), de acuerdo al siguiente detalle:

Pobl. Robert Kennedy,	Grupo A	37 viviendas
Pobl. Robert Kennedy,	Grupo B	60 viviendas
Pobl. Robert Kennedy,	Grupo C	99 viviendas
	TOTAL	196 viviendas

CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR: Los Contratistas deberán estar inscritos en 1°, 2°, 3° o 4° Categoría del Registro de Contratistas de CORVI o CORHABIT.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 28 de Diciembre de 1971 hasta el 6 de Enero de 1972, de 14.30 a 16.30 horas, en Avenida Bernardo O'Higgins N° 929, 7° Piso.

DERECHOS: Se deberán cancelar previamente E° 150 por concepto de derechos, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 552, primer piso.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA: Martes 18 de Enero de 1972, a las 15.00 horas, en la Oficina del Jefe del Depto. Técnico, Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7° Piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Hipódromo Chile

Domingo, 26 de Diciembre 1971

Pronósticos de la Prensa Hipódromo Chile

	LA NACION	ELENSAYO	LA HIPICA	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Raspante Cheldon Arrotado	Cheldon Arrotado Telescópica	Cheldon Telescópica Arrotado	Societe Cheldon Telescópica	Cheldon Arrotado Telescópica	Arrotado Cheldon Telescópica	Alcalinada Taconeo Arrotado	Cheldon Telescópica Arrotado
2	El Tomecino Seldom Rectoria	Seldom El Tomecino Mamerco	El Tomecino Seldom Angelique Tip	El Tomecino Mamerco Rectoria	El Tomecino Seldom Rectoria	El Tomecino Seldom Rectoria	Helicoptero Seldom El Tomecino	El Tomecino Seldom Angelique Tip
3	Repotencia Duana Fair Apple	Repotencia Vichicuma Bonita Spring	Fair Apple Repotencia Palladora	Palladora Repotencia Vichicuma	Repotencia Palladora Fair Apple	Repotencia Palladora Fair Apple	Repotencia Palladora Fair Apple	Fair Apple Repotencia Palladora
4	Estampado Trevisana Non Troppo	Trevisana Non Troppo Hopeful	Hopeful Trevisana Non Troppo	Non Troppo Trevisana Non Troppo	Non Troppo Trevisana Non Troppo	Non Troppo Trevisana Non Troppo	Rovigo Trevisana Soberbio	Trevisana Non Troppo Hopeful
5	Non Troppo Estampado Rovigo	Jalorita Britagua Bonni	Jalorita Britagua Bonni	P. Nuñez Britagua Britagua	Jalorita Britagua Bonni	Britagua Jalorita P. Nuñez	Jalorita Britagua Bonni	Jalorita Britagua Bonni
6	Britagua Jalorita Chingay	Nureev S. Edition	Mandarin S. Edition	Nureev Mandarin	Nureev S. Edition	S. Edition Nureev	Nureev S. Edition	Mandarin S. Edition
7	S. Edition Nureev	C. Alberto Ramonacho Milko	C. Alberto El Labrador Trompifay	C. Alberto El Labrador Ramonacho	C. Alberto Ramonacho Milko	C. Alberto Jaurugo Ramonacho	C. Alberto Ramonacho Nureco	C. Alberto El Labrador Trompifay
8	C. Alberto Milko Ramonacho	Lucifer San Paddy Exacto	Lucifer Tres Espigas Sello	Musardise Lucifer Tres Espigas	Lucifer Tres Espigas Polo	Tres Espigas Lucifer Polo	Exacto Lucifer Polo	Lucifer Tres Espigas Sello
9	San Paddy Lucifer Tres Espigas	Theodosia Quechua Jesuto	The Second Quechua Fusil	Quechua Maharaja The Second	Quechua The Second Maharaja	Maharaja The Second Quechua	Fusil Quechua Preparante	The Second Maharaja Fusil
10	Santamaria Maharaja Quechua	Seda Negra Mecenas	Biye Malvazul Armadera	Templista Malvazul Tehuacan	Malvazul Armadera Biye	Seda Negra Armadera Malvazul	Tehuacan Wotan Armadera	Biye Malvazul Armadera
11	Biye Armadera Seda Negra	Llameante Mito Diestro	Veckemiana Mito Duelo	Llameante Mito Veckemiana	Veckemiana Duelo Nesilan	Mito Nesilan Ghepetto	Nesilan Duelo Ghepetto	Veckemiana Nesilan Duelo
12	Veckemiana Nesilan Ornasis	Cacusa Histoneta Lolera	Chicalote Cacusa Samantha	Chicalote Felizcote Lolera	Chicalote Cacusa Lolera	Lolera Cacusa Chicalote	C. Hermoso Samantha Cacusa	Chicalote Samantha Samantha

Primera Carrera 1.200 mts. a las 9 hrs. Índice 1 al 0 Jtes. Aprendices Primera Válida Triple N 1.

1	Alcalinada	55 R. González	15
2	Cheldon	55 P. Herrera	6
3	Alarido	54 N. N.	10
4	Arrotado	54 A. Pereira	14
5	Clematine	54 N. N.	9
6	Correo Real	54 N. Urrutia	12
7	Don Marco	54 J. Trujillo	13
8	Malluco	54 E. Sepúlveda	11
9	La Canilla	54 N. N.	1
10	Porto Rico	54 B. Campos	2
11	Raspante	54 P. Cerón	3
12	Societe	54 J. Miño	4
13	Taconeo	54 G. Fernández	5
14	Telescópica	54 J. Aracena	8
15	Zazá	54 J. Eguren	5

Segunda Carrera 1.900 mts. a las 9.30 hrs. Condicional Segunda Válida para la Triple N 1.

1	Asegurado	56 V. Bravo	6
2	El Tomecino	56 L. Yáñez	9
3	Helicoptero	56 P. Ulloa	1
4	Mamerco	56 C. Leighton	2
5	Seldom	56 Amestelly	3
6	The First	56 O. López	4
7	Angelique Tip	56 R. González	7
8	Rectoria	56 N. N.	8
9	Vicenza	56 E. Cabrera	5

Tercera Carrera a las 10 hrs. 950 mts. Condicional. Tercera Válida para la Triple N 1.

1	Bonita Spring	53 J. M. Aravena	6
2	Duana	53 J. Miño	10
3	Fair Apple	53 O. López	9
4	Gutierrez	53 L. Yáñez	12
5	Lilith	53 N. N.	1
6	Palladora	53 N. N.	1
7	Pichuquita	53 P. Herrera	2
8	Pocala	53 N. N.	3
9	Vanda	53 N. N.	4
10	Repotencia	53 L. Caroca	7
11	Ribera del Rio	53 V. Rojas	8
12	Vichicuma	53 E. Soto	5

Carrera A Steeplechase 3.600 mts. Se correrá después de la Tercera Carrera (Sin Apuestas).

1	Gin Solo	72 E. Cancino	5
2	Diosdado	71 L. Briones	1
3	Succo	71 O. Leiva	2
4	Polycarpus	67 I. Rojas	3
5	Reflex	67 N. N.	4
6	Barón Finot	61 C. González	5

CUARTA CARRERA 1.200 metros. A las 10.30 A. M. Handicap. Índice: 7 al 41. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 2.

1	Amuro R.	55 R. González	15
2	Saturnina	55 N. N.	6
3	Tonadita	54 P. Cerón	10
4	Hopeful	53 V. Ubilla	14
5	Non Troppo	53 J. Castillo	9
6	Rovigo	53 V. Rojas	12
7	Sabihonda	53 L. Caroca	13
8	Soberbio	53 J. Carrasco	11
9	Toro Lobo	53 L. Yáñez	1
10	Estampado	52 J. M. Aravena	2
11	Lost Love	52 A. Farías	3
12	Natali	52 E. Soto	4
13	Primerose	52 M. Pereira	7
14	Trevisana	52 O. López	16
15	Verina	52 L. Rivera	8
16	Tuselda	52 E. Cabrera	5

QUINTA CARRERA 1.200 metros. A las 11 A. M. Handicap. Índice: 4 al 1. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N 2.

1	Chingay	55 V. Bravo	6
2	Boom	54 N. N.	10
3	Corregidor	54 G. Jorquera	14
4	Cuquita Linda	54 R. González	9
5	Jalorita	54 L. Caroca	12
6	Tabaqueño	54 A. Poblete	13
7	Bizama	53 H. Pilar	11
8	Britagua	53 R. Claveria	1
9	Marinero	55 P. Salinas	2
10	Pete el Negro	53 J. Aracena	4
11	Viel Amour	53 H. Olguin	7
12	Gitanada	52 O. López	8
13	Mimi	52 O. López	7
14	Piloto Nuñez	52 J. Amestelly	5

SEXTA CARRERA 1.900 metros. A las 11.30 A. M. CLASICO. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 2. DOBLA JUEGO A GANADOR Y DOBLA INEXACTA.

1	Nureev	60 V. Ubilla	1
2	Excelente	56 N. N.	2
3	Mandarin	56 P. Ulloa	3
4	Pipers	56 C. Leighton	4
5	Super Edition	56 S. Azocar	5

SEPTIMA CARRERA 1.200 metros. A las 12 horas. Índice 10 al 7. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 3.

1	Atabasca	55 L. Gutiérrez	15
2	Jauingo	55 N. N.	6
3	La Cargosa	55 N. N.	10
4	Carolina	52 L. Toro	14
5	Nureco	52 L. Rivera	9
6	Alicante	54 V. Bravo	12
7	Carlos Alberto	54 L. Yáñez	13
8	Doña Cargosa	54 N. N.	11
9	Milko	54 P. Herrera	1
10	Trompifay	54 J. Amestelly	2
11	El Labrador	53 R. López	3
12	Esplazol	53 N. N.	4
13	Enhuinchada	53 O. López	7
14	Aguerido	52 E. Soto	16
15	Copperland	52 H. Olguin	8
16	Ramonacho	52 N. Urrutia	5

8.30 con 4 y 11 con 12

OCTAVA CARRERA 1.200 Mts. a las 12.30 Hrs. Índice: 34-27. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N 3.

1	Sello	57 O. López	6
2	Jacara	55 J. Salinas	10
3	Agua Dulce	54 P. Castillo	9
4	Moratin	48 H. Olguin	12
5	Exacto	54 L. Yáñez	11
6	Karla	53 E. Guzmán	1
7	San Paddy	53 J. Castillo	2
8	Musardise	52 J. Amestelly	3
9	Tres Espigas	52 P. Cerón	4
10	Principe Negro	51 C. Leighton	7
11	Lucifer	50 S. Azocar	8
12	Polo	50 E. Soto	5

NOVENA CARRERA 1.200 Mts. a las 13 Hrs. Índice: 19 al 16. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 3.

1	Calchachi	55 G. Farías	6
2	Calayeron	54 G. Fernández	10
3	Maharaja	54 J. Amestelly	14
4	Preparante	54 L. Yáñez	9
5	Quechua	54 P. Ulloa	12
6	Sagitario	54 E. Narango	13
7	Ballita	53 E. Guzmán	11
8	Carboncito	53 R. Claveria	1
9	Jesuto	53 P. Cerón	2
10	Falstaff	53 L. Rivera	3
11	Fusil	53 C. Leighton	4
12	Santamaria	53 J. Castillo	7
13	The Second	52 O. López	8
14	Theodosia	52 P. Castillo	5

Corral 8 con 9

DECIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 13.30 Hrs. Índice: 13 al 10. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 4.

1	Matinal	55 M. Pereira	15
2	Sonriente	55 N. N.	6
3	Templista	55 V. Ubilla	10
4	Ultimo Salto	55 E. Soto	9
5	El Patroncito	55 E. Soto	9
6	Biye	54 V. Bravo	12
7	Chichi Nu	54 O. López	13
8	Impar	54 R. Claveria	11
9	Seda Negra	54 N. N.	1
10	Amadera	53 L. Gutiérrez	2
11	Malvazul	53 E. Guzmán	4
12	Mecenas	53 L. Yáñez	7
13	Mundi	53 P. Cerón	16
14	Rapado	53 G. Fernández	8
15	Wotan	53 R. González	5
16	Tehuacan	52 J. Amestelly	5

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.200 Metros a las 14 Hrs. Índice: 50 al 38. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N 4.

1	Gadi	61 L. Yáñez	6
2	Milton	57 J. Pacheco	10
3	Nesilan	55 O. López	9
4	Llameante	54 J. M. Aravena	12
5	Bonjour	53 E. Guzmán	11
6	Estravagancia	53 V. Ubilla	1
7	Mi Lindita	53 B. Campos	2
8	Veckemiana	53 J. Amestelly	3
9	Onassis	51 C. Leighton	4
10	Diestro	49 H. Olguin	7
11	Duelo	49 R. Claveria	8
12	Ghepetto	49 S. Azocar	5

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.200 Metros a las 14.30 Hrs. Índice: 16 al 13. TERCERA VALIDA TRIPLE N 4.

1	Abolengo	55 J. Amestelly	6
2	Lan Chilo	55 V. Bravo	10
3	Campo Hemoso	54 P. Herrera	9
4	Histoneta	54 L. Caroca	12
5	Lolera	54 O. López	13
6	Michel	54 V. Rojas	11
7	Alameta	53 L. Yáñez	1
8	Cacusa	53 R. González	2
9	Felizcote	53 A. Parra	3
10	Reclandear	53 R. Claveria	4
11	Chicalote	52 S. Azocar	7
12	Frambueso	52 E. Guzmán	8
13	Samantha	52 P. Castillo	5



CLAUDIO LEIGHTON, joven y eficiente látigo que en las reuniones de hoy lleva montas muy favorables.

especialmente en la mañana, donde dirigirá a Mamerco, Príncipe Negro y Fusil, todos con destacada opción.

SUPER EDITION: LA MEJOR CARTA

Un programa matinal de trece carreras se realizará hoy en el Hipódromo Chile. Se desarrollará entre las 9 y las 15 horas. Como prueba central se correrá el clásico "Instituto Nacional de Hipódromos de Venezuela" sobre distancia de 1.900 metros.

y premio de \$ 45.000 al vencedor. Serán de la partida solo cinco rivales.

NUREEV. 60 kilos. Valentín Ubilla. El hijo de Mano II ha desarrollado una campaña de bastantes méritos. En reciente desempeño suprimió a Rey Moro por 4 cuerpos en handicap sobre 2.000 metros. Nuevamente estará entre los primeros. Para segundo.

EXCELENTE. 56 kilos. Luis Yáñez. Después de su triunfo sobre Rey Moro en handicap de 2.000 metros, ha competido dos veces más, finalizando quinto en ambos. Mantiene gran estado de entrenamiento. Vuelve a ser peligroso.

MANDARIN. 56 kilos. Pedro Ulloa. Reaparece luego de un descanso aproximado de sesenta días. En sus incursiones en esta cancha demostró ser un animal de extraordinarias condiciones. Llegará a este compromiso precedido de excelentes cotizaciones.

PIERS. 56 kilos. Claudio Leighton. De reaparecida superior estrechamente a Rechiflado en handicap de 1.500 metros y 54 kilos. Anteriormente se había enfrentado a rivales superiores, cumpliendo regulares desempeños. Rival de cuidado y seguramente dará alto sport en caso de imponerse.

SUPER EDITION. 56 kilos. Sergio Azocar. El hijo de Sello ha cumplido corta y fructífera campaña en la arena palmeada. Así lo demuestran sus últimos triunfos. Posteriormente ganó su primer handicap al derrotar a Don Lucas en 1.500 metros y 52 kilos. Nuestro favorito.

DECIMOTERCERA CARRERA 1.200 Metros a las 15 Hrs. Índice: 24 al 19.

1	La Chocha	55 E. Guzmán	15
2	Picarón	55 P. Ulloa	6
3	Marucha	54 J. Salinas	10
4	Selénico	54 L. Yáñez	14
5	Estribor	53 S. Azocar	9
6	Exacta	52 J. Maira	12
7	Take	50 Edo. Soto	13
8	Furac	52 L. Toro	11
9	Sor Quimera	53 L. Caroca	1
10	Vison	52 C. Leighton	2
11	Pistoya	51 N. N.	4
12	Rafal	50 R. Claveria	7
13	Batallón	50 J. Duarte	16
14	Brillante	50 J. Carrasco	8
15	Hucano	50 J. M. Aravena	5
16	Patepato	50 J. M. Aravena	5

Club Hípico

Domingo, 26 de Diciembre de 1971

PRIMERA CARRERA a las 15.30 horas. 1.000 metros. 7ª Serie Ind. 4 al 9. Primera válida para la Apuesta Triple N° 1

2260 P. Valderama 8-7	1 Mistelle 54 N N 6
2279 V. Ramírez 1-13	2 Mengales 56 F Carvajal 3
2371 C. Santo 10-13	3 Bisouit 54 N N 7
2299 C. Santo 8-13-13	4 Perdido 54 N N 2
2386 E. Zili 9-7-7	5 La Pila 54 R Jaquín 8
2378 S. Miceli 7-11-2	6 Midy 54 E Guzmán 4
2386 J. B. Castro 10-6	7 Marbenah 54 R González 9
2386 E. Carriño 10-NT-1	8 Corredor 54 J Trujillo 11
2378 E. Carriño 10-NT-7-8	9 Anneliese 48 J V Rojas 13
2379 R. Quiroz V 4-10-9	10 Rasgo 53 J Aracena 12
2386 A. Donati 9-7-8	11 Unionista 51 J Miño 10
2367 A. Quiroz 8-14	12 Artemisa 51 C Leighton 14
2367 R. Villa 10-NT-9-10	13 El Cirujá 50 M Pereira 1
1962 S. Fuentes 8	14 Starlight 48 A Pereira 10
2319 L. Santo	15 Mosi

Corral 3 con 4 y 8 con 9

SEGUNDA CARRERA a las 16.00 horas. 1.000 metros. 8ª Serie Ind. 5 al 9. Segunda válida para la Apuesta Triple N° 1

2389 E. Bruzzenber 9-14-2	1 La Bufanda 54 N N 6
2389 A. Buliz 17-4-7	2 Pelucon 54 N N 3
2366 L. Herrera 8-7-6	3 Zarevich 54 N N 7
2346 I. Val 10-7	4 Zari 54 O López 2
2389 A. Ramírez 13-6	5 Corza 53 V Rojas 5
2386 J. Zúñiga 1-6-4	6 Naggy 53 J Miño 4
2120 J. Castro R. Reaparece	7 Zapirón 53 H Olguín 9
2389 P. Inda 2-2-14	8 Pincha 52 L Gutiérrez 11
2366 J. Maldonado 5-1-11	9 Ras Stream 52 M Ramírez 11
2369 P. Molina 5-8-3	10 Comprometida 51 J M Aravena 13
2386 V. Contreras 2-1-11	11 El Tani 51 N N 12
2176 V. Contreras Reaparece	12 El Chilo 50 L Rivera 10
2386 E. Zili 5-6-15	13 Rosera 50 P Castillo 14
1940 M. Valdear Reaparece	14 Vacilante 50 R Sagardia 1

Corral 11 con 12

TERCERA CARRERA a las 16.30 horas. 1.200 metros. CONDICIONAL Tercera válida para la Apuesta Triple N° 1

2381 A. Prochle 13-10-10	1 Apaleador 55 A Poblete 6
2338 O. Silva 6-13	2 Barbecho 54 N N 3
2357 M. Aranda 7-2-7	3 Birrete 54 N N 7
2267 C. Muñoz 6	4 Blame 54 J Toro 2
2280 J. Zúñiga 14-6-6	5 Di Que No 54 J Miño 8
2381 E. Carriño 4-3-6	6 Estilo 54 R Clavería 4
2377 A. Carriño 4-7-3	7 Trigo Limpio 54 J Trujillo 9
2338 A. Buliz 8	8 Fero 54 P Ulla 18
2338 G. Meli 6-6-3	9 Soler 54 N N 11
2337 A. Vodanovic 9-8-9	10 High Speed 54 J Pérez 18
2324 J. Castro R. 8	11 Infante 54 E Guajardo 17
2377 P. Inda 2	12 Jamaicano 54 E Naranjo 13
2338 C. Tapia 14-6	13 Los Carpatos 54 C Leighton 12
2281 A. Breque V 6-1	14 Mauricio 54 L Gutiérrez 16
2312 V. Contreras 4-13-9	15 Preciso 54 G Jorquera 10
2161 J. Posadas Reaparece	16 Regenbogen 54 N Urrutia 14
	17 Salador 54 N N 1
	18 Tuareg 54 O López 16

Corrales 6 con 7 y 8 con 9

CUARTA CARRERA a las 5.05 hrs. 1.000 Mts. 7ª Serie Ind. 10 al 13. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

2386 O. Mora 11-6-1	1 Dulce 54 V Rojas 6
2310 M. Muscat 7-13	2 Dunker 54 N N 3
2242 P. Polanco 5-9	3 Hill Sister 54 N N 7
2390 A. Breque V 4-3-12	4 Lolita Mia 54 L Gutiérrez 2
2390 F. Castro G 6-2-4	5 Quereñadora 54 L Yañez 8
2390 G. Sarmiento 1-5-9	6 Sometime 54 V Ubbia 4
2288 A. Buliz 6-5-9	7 Don Anioeto (D) 54 R Ulla 9
2328 A. Donati 9-10-13	8 Lord Conrad 53 M Ramírez 11
2169 J. Maldonado Reaparece	9 Extra 52 R Clavería 13
2319 G. Julia 13-1	10 Parranda 52 J Miño 10
2389 J. Zúñiga 8-14-11	11 Rose Flower 52 S Azocar 12
2389 J. Inda 9-8-4	12 Gatavola (D) 51 L Rivera 14
2303 J. Posadas 1-14-10	13 Misión Insólita 51 C Ocampo 1
2319 A. Prochle 10-8-1	14 Personita 51 H Olguín 15
2178 H. Gazmuri Reaparece	15

QUINTA CARRERA a las 5.40 hrs. 2.400 Mts. CLASICO "PRENSA DE SANTIAGO" SEGUNDA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

2384 O. Silva 1-1-2	1 Hardamo 53 P Ulla 6
2327 A. Vodanovic 7-6-4	2 Libelo 57 E Guajardo 3
2323 V. Ramírez 4-3	3 Miguel Angel 54 L Toro 7
2282 O. Silva 2-2-1	4 Orlov 53 E Suárez 2
2362 H. Galaz 3-2-6	5 Bacan 50 N N 8
2177 J. Inda Reaparece	6 Zorro Rojo 49 S Azocar 4
2318 C. Covarrubias 4-3-3	7 F Grande 48 H Olguín 9
2276 S. Miceli 6-6-8	8 Marcial 48 P Castillo 1

SEXTA CARRERA a las 18.10 hrs. 1.500 Mts. 6ª Serie Ind. 16 al 23. TERCERA VALIDA APUESTA QUINTUPLE (Pista Combinada).

2388 F. Jocal 8-3-2	1 Mostacho 56 P Ulla 6
2317 V. Ramírez 1-4-2	2 Pakistana 55 L Toro 7
2342 V. Ramírez 3-1-4	3 Reclamación 55 L Toro 7
2387 R. Bernal G 4-2-1	4 Granadeira 52 S Azocar 2
2387 E. Zili 4-3	5 Luchador 51 E Suárez 8
2343 A. Breque V 14-12	6 Francisco 50 L Gutiérrez 4
2343 J. Castro 4-7-6	7 Vidrioso 50 N N 9
2287 A. Buliz 6-4-3	8 Don Dania 49 R Clavería 1
2330 P. Inda 1-6-9	9 Supersticiosa 49 J Duarte 1

Corral 2 con 3

SEPTIMA CARRERA a las 18.40 hrs. 1.500 Mts. 7ª Serie Ind. 7 al 14. CUARTA VALIDA APUESTA QUINTUPLE (Pista Combinada).

2287 O. González 10-4	1 Graciete 50 J Toro 6
2387 G. Sarmiento 12-1-9	2 Guiterria 56 P Ulla 3
2387 C. Tapia 8-10-6	3 Paillaco 56 G Jorquera 7
2387 P. Inda 9-9-10	4 Pata Conejo (D) 56 L Gutiérrez 2
2288 G. Urquidí 17	5 Silónica 54 V Ubbia 8
2148 F. Castro 4-9	6 Senecio 54 J M Aravena 4
2387 L. Contreras 1-7-7	7 General 53 N N 9
2387 A. Contreras 3-4-4	8 Lunfardo 53 N N 9
2376 S. Fuentes 14-14	9 Ringa 53 C Leighton 11
2387 G. Julia 11-12-1	10 Kuri Ne 49 R Clavería 12
2344 R. Bernal G 7-4	11 Las Lagunas 49 S Azocar 10
2140 S. González Reaparece	12 Boquete 48 S Solo 1

Corral 2 con 3

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1	Midy Unionista El Cirujá	Middy Biscuit Mistelle	Midy Rasgo Unionista	Biscuit Mistelle Mongales	Midy Rasgo Unionista	Midy Unionista El Cirujá	Mistelle Midy Unionista	Midy Rasgo Unionista
2	Zarevich La Bufanda Pincha	Naggy Corza Zarevich	Comprometida Naggy La Bufanda	Zarevich La Bufanda Pelucon	Ras Stream Naggy La Bufanda	El Tani La Bufanda Corza	Naggy Pelucon Corza	Comprometida Naggy La Bufanda
3	Maurio High Speed T Limpio	Fero High Speed Los Carpatos	Trigo Limpio Barbecho Birrete	Apaleador Salador Birrete	Maurio Trigo Limpio High Speed	Salador High Speed Regenbogen	Los Carpatos High Speed Maurio	Trigo Limpio Salador High Speed
4	Rose Flower Dulce Extra	Rose Flower Dulce Extra	M Insólita Quereñadora Extra	Hill Sister Dulce Extra	Rose Flower Quereñadora Extra	Rose Flower Dulce Extra	Dulce Stocky Hill Sister	M Insólita Quereñadora Extra
5	Hardamo Z Rojo F Grande	Orlov Hardamo Bacan	Miguel Angel Libelo Hardamo	Orlov Miguel Angel Hardamo	Orlov Miguel Angel Hardamo	Orlov Z Rojo M Angel	Hardamo Orlov Zorro Rojo	Orlov Libelo Hardamo
6	Vidrioso Granadeira Pakistana	Granadeira Mostacho Don Dania	Mostacho Luchador Granadeira	Mostacho Pakistana Reclamación	Mostacho Luchador Reclamación	Granadeira Luchador Mostacho	Granadeira Mostacho Don Dania	Mostacho Luchador Granadeira
7	Ringa Kun Ne Silónica	Las Palmas Kun Ne Silónica	Ringa Lunfardo Kun Ne	Graciete Guiterria Paillaco	Lunfardo Kun Ne Las Palmas	Lunfardo Kun Ne Silónica	Ringa Lunfardo Las Lagunas	Ringa Lunfardo Kun Ne
8	Zapallar La España Auberge	Ponte Vecchio Hill Sea Guiterria	Guillermon Tres Fort	Auberge Guillermon Tres Fort	Zapallar Guillermon Tres Fort	Zapallar Tres Fort La España	Paramon Guillermon Zapallar	Guillermon Tres Fort
9	Plegado El Santo Tostado	Rosaura Sajalin Llamkan	Sajalin Recura Magarota	Magarota Atentado Llamkan	Recura Llamkan Magarota	El Santo Tostado Plegado	Sajalin Llamkan El Santo	Sajalin Recura Magarota
10	Mau Mau Huasco Moon River	Moon River Faraola	La Diabla Moon River Mefiant	Par de Damas La Diabla Chiquillada	Mefiant La Diabla Moon River	Huasco Moon River Mau Mau	Moon River Mefiant Huasco	La Diabla Moon River Mefiant



PEDRO ULLOA guiará a Hardamo en la prueba central de esta tarde. Muchos kilos para nuestro favorito, pero lo estimamos de clase superior.

OCTAVA CARRERA a las 19.15 Hrs. 1.000 Mts. 6ª Serie Ind. 14 al 20. 5ª. válida para la Apuesta Quintuple.

2216 P. Bagu 1-1-1	1 Aubere 56 N N 6
2364 P. Bagu 1-3-3	2 Guillermon 53 L Gutiérrez 3
2366 L. A. García 10-3-6	3 Hill Sea 54 G Jorquera 7
2344 G. Sarmiento 12-2-6	4 Ponte Vecchio 54 V Ubbia 2
2069 A. Carriño Reaparece	5 Bochorio 53 C Leighton 8
2390 M. Muriel 3-11-3	6 Tres Fort 53 O López 4
2380 M. Valenzuela 1-10	7 Determinati 52 N N 9
2391 E. Inda 14-9-12	8 La España 52 L Toro 11
2308 S. Miceli 4-3-3	9 Chismo (D) 50 P Castillo 11
2264 R. López 4-3-3	10 Zapallar 50 J M Aravena 12
2364 P. Valderama 1-7	11 Disputada 49 N N 10
2310 F. Castro C 6-12-9	12 Paramon 49 R Clavería 1

Corral 4 con 5

NOVENA CARRERA a las 19.50 Hrs. 1.000 Mts. 4ª Serie Ind. 20 al 31

2340 A. Abarca 8-4-2	1 Atentado 59 N N 6
2383 L. Escalona 4-1-2	2 Magarota 59 P Ulla 3
2391 M. Valdear 4-1-2	3 Llamkan 58 E Guajardo 7
2382 P. Bagu 1-4-1	4 Sajalin 58 L Gutiérrez 2
2391 J. Melero B 6-10-7	5 Ospeca 50 J M Aravena 8
2391 O. González 4-2-10	6 Michelin 54 S Azocar 4
2391 O. González 9-8-4	7 Tostado 54 L Yañez 9
2390 A. Carriño 6-1-2	8 Riciura 52 J Duarte 1
2391 L. Toledo 13-4-3	9 El Santo 51 L Caroca 1
2286 V. Ramírez 8-11-6	10 Liucura 48 L Toro 8
2365 D. Sandoval 2-6-9	11 Plegado 48 A Pereira 1

Corral 4 con 5

DECIMA CARRERA a las 20.25 Hrs. 1.600 Mts. 4ª Serie Ind. 24 al 32

2382 A. Abarca 3-2-4	1 Chiquillada 56 N N 8
2387 L. Contreras A 6-2-2	2 La Diabla 56 P Ulla 3
2228 J. M. Baeza 4-1-2	3 Par de Damas 56 S Vázquez 9
2228 A. Vofanovic 14-1	4 Latin Lover 54 E Guajardo 13
2382 J. Inda 1-1-3	5 Mefiant 53 S Azocar 12
2342 J. B. Argagnon 4-1-1	6 Moon River 52 C Leighton 1
2388 A. Valdés 9-1	7 Huasco 51 L Toro 6
1720 P. Bagu Reaparece	8 Trasandino 50 L Gutiérrez 4
2317 L. Alvarez B 2-3-1	9 Faraola 49 H Ulla 11
2337 P. Inda 7-4-1	10 Pillun 49 E Suárez 7
2342 O. González 8-6-1	11 Touche 49 A Pereira 2
2342 A. Prochle 9-14-10	12 Borona (D) 48 J Duarte 10
2287 G. Julia 2-2-10	13 Mau Mau 48 R Clavería 1

Corral 4 con 5

Sporting Club

Domingo, 26 de Diciembre de 1971

PRIMERA CARRERA "A. 1500" metros. 3 años no ganadores. Primera Triple Número uno.

2394 O. Castillo 7-7	1 Aristarco 56 O Escobar 2
2394 L. Vázquez 10-10	2 Esperando 56 S Leal 3
2280 D. López 10-CH	3 Jailer 56 E Rojas 7
2394 H. Medina Ch 14	4 Khan 56 J Barraza 5
2394 H. Alcántara 8	5 Lihuelmo 56 G Pinto 9
2348 D. Alvarez 8-2	6 Rexenor 56 N N 1
2394 O. Aliaga 2	7 Rommel 56 N N 4
2244 F. Olive 5-5-3	8 Segalés 56 S. Arelano 10
2348 L. Romero 5-5-3	9 Villancico 56 E Cabrera 6
2347 J. H. Medina 1	10 Coronada 53 E Cabrera 6
2347 R. Saavedra 9	11 Dulciana 53 H Barraza 12
2351 N. Bravo 4-3	12 Tequila 53 O Pérez 1

Corral 4 con 5

SEGUNDA CARRERA 1.300 metros. A 3 años. Segunda Triple Número uno.

2396 M. Quezada 13	1 Avenella 53 E Rojas 2
2197 A. Martínez Reaparece	2 Chanto 53 N N 3
2396 C. Silva 10	3 Esperance 53 P Hernández 7
2396 J. H. Medina 5-6	4 Esterina 53 O Pérez 5
2396 J. H. Medina Debuta	5 Quebradilla 53 C Jorquera 9
2396 D. Bernal 8	6 Giradora 53 G Pinto 8
2396 J. Jara 7-7	7 Partidista 53 A Marchant 4
2199 O. Aliaga Reaparece	8 Sporting Lady 53 C González 10
2396 D. Alvarez 7-2-4	9 Universidad 53 N N 6
2255 R. Carvajal 12CH	10 Vacaciones 53 N N 1

Corral 4 con 5

TERCERA CARRERA "1.400" metros. Ind. 2234. 4ª. Serie. Tercera Triple Número Uno.

2402 J. H. Medina 3-1	1 Petaquita 58 E Romero 2
2356 L. Vázquez 4-3	2 Per Bene 56 S Leal 3
2393 L. Vázquez 1-2	3 Empire Sun 52 B Parra 7
2250 A. Martínez 7	4 Darbón 53 C González 5
2353 A. Araya 5-1	5 Antonico 51 E Rojas 9
1444 R. Pérez Reaparece	6 Avispón 51 M Barraza 8
2049 H. Vera Reaparece	7 Millitary 49 A Marchant 4
2356 I. Silva 14	8 Okey 49 O Pérez 10
2401 J. Jara 13	9 Harwell 48 J Burton 6
2401 A. Padovani 6-3	10 Importante 48 G Pinto 1

Corral 4 con 5

HARDAMO PESE A LOS KILOS

Un recorrido que gusta a la afición, 2.400 metros y ocho rivales en el premio Prensa de Santiago, prueba central de la reunión de esta tarde en el Club Hípico. Sus opciones:

HARDAMO, 63 (P. Ulla). Lo anduvieron confundiendo con un coloso y le cargaron la mano en los kilos. Es la única contra, porque es de superior clase. Para ganador.

LIBELO, 57 (E. Guajardo). Está en buena forma, pero lo hace mejor en la arena.

MIGUEL ANGEL, 54 (L. Toro). Ha estado peleando sus compromisos, pero sólo consigue figurar. Buen sport.

ORLOV, 53 (E. Suárez). Luego de varios puestos secundarios consiguió una clara victoria. Puede repetir.

BACAN, 50 (N. N.). Desmejoró en su anterior donde sólo llegó sexto. Parece que hay mejores competidores.

ZORRO ROJO, 49 (S. Azocar). Tercero de Fénix en la Palma, pero aquí a este peso, va a hacer gran carrera. Para segundo.

FE GRANDE, 48 (H. Olguín). Tercera de Huraña y Seam. Rival de mucho riesgo y capaz de imponerse con buen dividendo. Para tercero.

MARCIAL, 48 (P. Castillo). No se ve en su mejor forma. Será alto dividendo.

CUARTA CARRERA 2.100 metros. Handicap Juerga. Ganador Solamente.

2294 R. Saavedra 1	1 Coquimbo 60 L Carvajal
2393 H. Vera 6-3	2 Postulado 53 J Barraza
2401 H. Vera 3-10	3 Gastón 49 A Marchant
2294 G. Pombo 2-2	4 Welly 54 C González
2158 E. Bravo Reaparece	5 Domadora 50 M. Matia
2401 D. Alvarez 5-5	6 Majuelos 48 N N

Corral 4 con 5

QUINTA CARRERA 1.400 metros. 6ª. Serie Ind. 1-10. Primera Triple Número dos.

2397 G. Mancilla 4-4	1 Guardian 55 R Araya
2355 G. Mancilla 8-12	2 Cusi 54 S Aravena
2392 O. Castillo 6-2	3 Sediciente 55 O Escobar
2397 C. Urbina 2-7	4 Amakila 54 S Lug
2397 D. Alvarez 10-6	5 Roulette 54 N N
2397 E. Vidal 6-6	6 Massenet 53 J. Maria
2397 H. Alcántara 14-9	7 Randall 53 N N
2248 A. Araya 3	8 Don Guille 52 E Rojas
2397 H. Vera 4	9 Gheziret 52 N N
2292 O. Aliaga 8	10 Nukakot 52 C González
2397 R. Carvajal 12-8	11 Playa Negra 51 G Pinto
2292 D. Bernal 12-9	12 Zurzulita 51 L Carvajal
2397 R. Saavedra 7-9	13 Maicolpue 40 C Jorquera
2248 J. Jara 4	14 Tirate 48 H Barraza

Corral 4 con 5

SEXTA CARRERA 1.400 metros. Especial. Segunda Triple Número dos.

2296 D. Alvarez 4	1 Diligente 59 N N
2399 G. Pombo 1-5	2 Manzanero 56 González
2399 R. Saavedra 1-1-2	3 Volada 54 L Carvajal
2394 O. Castillo 2	4 Percal 52 O Escobar
2394 O. Aliaga 9-7	5 Afán 48 A Marchant
2394 A. Padovani 4	6 Mon Thabor 48 G Pinto
767 A. Martínez Reaparece	8 Jorquera 48 C

EL PALMAR se impone de punta a punta en la quinta competencia palmaria. Derrotó por claro margen a Gaucho Veloz, por tercera línea y a Danzante que actuó pegado a la palizada interior. Lo condujo Albino Salas.

TRIPLES

TRIPLE N° 1 Vales en juego 16.654. Se acertaron 923 vales a CHARY valor nominal E° 126. En la 2ª válida se acertaron 249 vales a SUIZO valor nominal E° 465.70. Se distribuyeron así en última válida:

Arriero	10	Enrique A.	5°
Astro Azul	65	Martin Pescador	4
Avanti Bona Sorte	8	Pajarito	60
Boldo	3	Paladion	2
Corchetero	13	Riprap	5
Chafari	1	Tapalapa	74

La combinación ganadora fue CHARY — SUIZO — TAPALAPA. Se acertaron 74 vales. Cada uno cobró E° 1.253.60. El dividendo a segundo con ASTRO AZUL fue acertado por 65 vales. Cada vale cobró E° 356.80.

TRIPLE N° 2 Vales en juego 22.960. Se acertaron 5.398 vales a GATOPARDO valor nominal E° 29.80. En la 2ª válida se acertaron 795 vales a EL PALMAR valor nominal E° 202. Se distribuyeron así en última válida:

El Mecha	74	Su Majestad	149
Marrón	97	Albarracín	No corrió
Silver King	83	Presión	109
Una Larga	151	Paillico	No corrió
Escondido	102		

La combinación ganadora fue GATOPARDO — EL PALMAR — SILVER KING. Se acertaron 83 vales. Cada uno cobró E° 1.491.40. El dividendo a segundo con UNA LARGA fue acertado por 151 vales. Cada vale cobró E° 204.90.

TRIPLE N° 3 Vales en juego 29.373. Se acertaron 7.772 vales al OTARIO — ANUNCIADA. Se acertaron 138 vales. Cada uno cobró E° 1.184.50. El dividendo a segundo con PILUSA fue acertado por 44 vales. Cada vale cobró E° 928.80.

Anunciada	138	Biología	47
Tetralogía	14	Curipumo	53
Pilusa	44	Lord Conrad	9
Relicario	210	Caña Fuente	29
Pato Rey	25	Rio Colorado	No corrió
Stanima	No corrió	Bernzala	7
Judas	99	Puyuman	24
Yelcho	No corrió	Que Brava	70

La combinación ganadora fue OTARIO — ANUNCIADA. Se acertaron 138 vales. Cada uno cobró E° 1.184.50. El dividendo a segundo con PILUSA fue acertado por 44 vales. Cada vale cobró E° 928.80.

TRIPLE N° 4 Vales en juego 32.605. Se acertaron 6.912 vales al OTARIO — ANUNCIADA. Se acertaron 138 vales. Cada uno cobró E° 1.184.50. El dividendo a segundo con PILUSA fue acertado por 44 vales. Cada vale cobró E° 928.80.

Molleta	6	Richy	27
Monarch	71	Antifaz	85
Opulento	89	Aristoteles	37
Kurapirin	114	Manila	64
Libano	292	Lujo	121
Don Lucas	42	Salto del Laja	90
La Cachaña	10	Chile Lindo	30
Rechiflado	50	Bendito	104
		Trehualmu	52

La combinación ganadora fue OTARIO — ANUNCIADA. Se acertaron 138 vales. Cada uno cobró E° 1.184.50. El dividendo a segundo con PILUSA fue acertado por 44 vales. Cada vale cobró E° 928.80.

Resultados Generales del Hip. Chile

PRIMERA CARRERA. Índice 11 al 5. 1.500 metros.

1° (3) CHARY 53 por Ghirlandino y Alma Pura del Stud Bert Jack. Jinetes Nelson Urrutia Bol. 11.007.
2° (7) Glenwood 51 G. Fernández Bol. 26.870 Pag. 6.20
3° (4) Zorro 53 J. Pérez Bol. 14.147 Pag. 11.70
4° (8) Amor Gaucho 50 J. Miño Bol. 11.065 Pag. 15.00
5° (12) Charcot 49 J. Aravena Bol. 23.925 Pag. 6.90
6° (11) Roline 50 P. Cerón Bol. 30.758 Pag. 5.40
7° (2) Bofón 55 A. Pereira Bol. 8.900 Pag. 18.70
8° (1) Anglada 55 R. González Bol. 45.495 Pag. 3.70
9° (5) Amariña 52 S. Campos Bol. 21.025 Pag. 7.90
10° (6) Violoncello 52 N. Rojas Bol. 15.745 Pag. 10.50
11° (13) Pelucón 49 P. Castillo Bol. 9.900 Pag. 16.80
12° (10) Bramuglia 50 M. Pereira Bol. 56.588 Pag. 29.40
13° (10) La Reseña 50 J. Carrasco Bol. 13.100 Pag. 12.70
Total jugado 585 boletos.

GANADA por 1 1/4 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 1.32/3.5 Corrieron todos. Prep. Luis Plaza Div. E° 15.10; 3.40; 2.20; 2.70; Div. Viña E° 14.80; 3.00; 3.30/3.20.

DESARROLLO: Bramuglia surgió en punta seguida por Zorro, Amor Gaucho, Pelucón y Violoncello. Con Amor Gaucho al frente desembarcaron a la recta final. A 200 metros del disco Chary presionaba el lote. Al final se hizo presente Glenwood sin poder mostrar la ventaja que le llevaba la puntera.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.

1° (9) SUIZO 56 por Páramo y Sorpresa del señor Jorge Vial. Jinetes Orlando López Bol. 50.631.
2° (8) Silbato 56 L. Yañez Bol. 34.237 Pag. 4.00
3° (11) Vos y Yo 52 V. Rojas Bol. 12.974 Pag. 10.70
4° (5) Husoro 56 L. Cifuentes Bol. 39.893 Pag. 3.50
5° (4) Huillico 56 L. Hevia Bol. 20.767 Pag. 6.70
6° (3) El Condoto 52 M. Grasso Bol. 40.90 Pag. 33.80
7° (7) Septio 56 J. Castillo Bol. 13.063 Pag. 10.50
8° (2) Brevón 55 U. Urrutia Bol. 71.96 Pag. 19.20
9° (6) Salador 54 J. Carrasco Bol. 13.281 Pag. 10.40
10° (1) Arrebatado 52 J. Aravena Bol. 18.85 Pag. 73.40
Total jugado 198.037 boletos.

GANADA por 3/4 cpos. el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a 4 cpos. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 1.13/2.5 Retirado (10) Teólogo. Prep. Jorge Vial Div. E° 2.70; 1.60; 1.40; 2.10; Div. Viña E° 6.20; 1.80; 2.0/1.90.

DESARROLLO: Vos y Yo partió adelante seguido por Salador, El Condoto, Arrebatado, Silbato y Husoro. Frente al poste de los 800 Salador pasó al frente. En la recta, a 200 metros, Vos y Yo regresa al mando. Cien metros después surgieron Suizo y Silbato. Derrotaron al primero de los nombrados.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.

1° (12) TAPALAPA 56 por Venerador y Adorador del señor Tulio. Jinetes B. Jinetes Sergio Azócar Bol. 81.503.
2° (2) Astro Azul 56 L. Yañez Bol. 50.553 Pag. 3.70
3° (9) Pájaro 52 V. Rojas Bol. 57.664 Pag. 3.30
4° (5) Corchetero 52 J. Pérez Bol. 16.764 Pag. 11.20
5° (10) Paladion 56 J. Castillo Bol. 19.45 Pag. 96.70
6° (8) Martín Pescador 52 E. Cabrera Bol. 10.083 Pag. 18.70
7° (1) Amoro 56 E. Soto Bol. 15.370 Pag. 12.20
8° (3) Avanti Bona Sorte 54 P. Cerón Bol. 12.907 Pag. 14.60
9° (4) Chafari 56 V. Bravo Bol. 19.23 Pag. 97.80
10° (7) Enrique A. 52 M. Pereira Bol. 69.64 Pag. 27.00
11° (11) Riprap 54 P. Salinas Bol. 8.605 Pag. 21.40
12° (6) Boldo 54 J. Carrasco Bol. 43.35 Pag. 43.40
Total jugado 268.814 boletos.

GANADA por 1/2 pzo. el 3° a cbza. el 4° a 1 1/4 cpos. el 5° a 1 1/2 cpos. y el 6° a 2 1/2 cpos. Tpo. 1.12/4/5 Corrieron todos. Prep. Alvaro López Div. E° 2.30; 1.10; 1.20; 1.10; Div. Viña E° 2.10; 1.10; 1.20; 2.0/2.00. Tpo. N° 1 Div. ganador E° 1.253.60, div. a placé E° 356.80.

DESARROLLO: Boldo "pico" al frente. Pronto lo dejaron atrás Enrique A. y Corchetero. En los sitios siguientes iban Paladion y Chafari. En los últimos metros avanzaron Tapalapa y Astro Azul. Ganó estrechamente el primero de los mencionados.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.

1° (6) GATOPARDO 52 por Chaitan y French del Stud "Tep". Jinetes Juan Pérez Bol. 41.572.
2° (3) Lit 56 S. Azócar Bol. 29.489 Pag. 4.60
3° (11) Racimo 56 L. Cifuentes Bol. 27.47 Pag. 49.80
4° (12) Teruteru 56 J. Castillo Bol. 10.960 Pag. 12.50
5° (8) Kimp Out 56 L. Hevia Bol. 8.471 Pag. 16.10
6° (10) Nudo 52 V. Rojas Bol. 16.666 Pag. 8.20
7° (10) Narcótico 56 O. López Bol. 39.183 Pag. 3.50
8° (7) Giovanni P. 54 P. Cerón Bol. 7.207 Pag. 19.00
9° (1) Hijo del Sol 55 R. González Bol. 15.818 Pag. 8.60
10° (2) El Nacional 52 E. Cabrera Bol. 12.50 Pag. 109.40
11° (11) Vendedor 56 V. Bravo Bol. 49.18 Pag. 27.80
Total jugado 195.841 boletos.

GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 cpo. el 5° a 1 1/4 cpos. y el 6° a 1 1/2 cpos. Tpo. 1.13/3/5 Retirado (4) Fasto. Prep. Milton López Div. E° 3.30; 1.90; 1.90; 5.00; Div. Viña E° 4.70; 1.70; 2.0/5.40.

DESARROLLO: Teruteru asumió el mando seguido por El Nudo y Kimp Out. Amoro, Gatopardo y Liszt. En los tramos finales se hicieron presentes Gatopardo y Liszt. Fue más efectivo Gatopardo.

QUINTA CARRERA. Índice 49 al 40. 1.500 metros.

1° (7) EL PALMAR 50 por Don Barcia y Losita del Stud "Bona". Jinetes Albino Salas Bol. 43.421.
2° (2) Gaucho Veloz 55 J. M. Aravena Bol. 25.546 Pag. 7.30
3° (4) Danzante 51 L. Cifuentes Bol. 58.21 Pag. 31.80
4° (6) Silfo 53 L. Yañez Bol. 94.663 Pag. 2.00
5° (5) Grand Bunny Bol. 52 S. Azócar Bol. 15.970 Pag. 11.60
6° (1) Concorcencia 52 V. Ubilla Bol. 39.346 Pag. 4.70
7° (11) Aventajado 54 O. López Bol. 18.920 Pag. 9.80
8° (10) Lito 55 L. Caroca Bol. 21.606 Pag. 8.60
Total jugado 265.293 boletos.

GANADA por 1/2 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 3 cpos. el 5° a 3/4 cpos. y el 6° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.30/3/5 Corrieron todos. Prep. Sergio Plaza Div. E° 4.30; 1.50; 1.90; 5.20; Div. Viña E° 4.10; 1.60; 1.90; 3.70.

DESARROLLO: El Palmar surgió al frente vigilado por Concorcencia, Grand Bunny, Silfo, Aventajado, Gaucho Veloz y Lito. En los últimos metros se hizo presente Gaucho Veloz, acumulando la ventaja que le llevaba la puntera.

SEXTA CARRERA. Índice 25 e inferiores. 2.000 metros.

1° (3) Silver King 55 por Silver Moon 111 y Raza Buena del Stud "Vison". Jinetes Jorge Castillo. 45.572.
2° (4) Una Larga 55 O. López Bol. 60.448 pag. 3.40
3° (8) Presión 51 E. Soto Bol. 36.717 pag. 5.60
4° (1) El Mecha 56 J. Amestelly Bol. 27.524 pag. 7.50
5° (6) Su Majestad 52 C. Leighton Bol. 50.351 pag. 4.10
6° (5) Escondido 52 J. M. Aravena Bol. 36.599 pag. 5.60
7° (2) Marrón 56 V. Ubilla Bol. 37.182 pag. 5.50

totales 294.393

Ganada por 2 1/4 cpos. el 3° a 3 cpos. el 4° a 1 1/2 cpos. el 5° a 3 cpos. y el 6° a 3 cpos. Tpo. 1.07 2/5 Retirados (7) Albarracín (9) Paillico Prep. Oscar Orellana - Div. E° 4.50 E° 2.50 E° 1.70 E° 9.30 E° 4.50 E° 1.70 Div. triple N° 2 div. ganador E° 1.491.40 Div. placé E° 204.90

DESARROLLO: Una Larga salió a tomar la punta. La escoltaban Silver King, Su Majestad, El Mecha, Presión, Escondido y Marrón. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. Frente al poste de los 800 Silver King rebagaba al segundo puesto a Una Larga. Ambos mantuvieron sus posiciones hasta la meta.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros Clásico NAVIDAD.

1° (2) Magnifico 56 por Daemón y La Barrientos del Stud "María Teresa". Jinetes Luis Yañez Bol. 68.546.
2° (7) Koke 53 V. Ubilla Bol. 66.488 pag. 2.70
3° (11) Alfilar 58 O. López Bol. 14.477 pag. 12.30
4° (13) Ramones 48 H. Olguin Corral con Magnifico
5° (9) Preferente 48 S. Azócar Bol. 27.545 pag. 6.50
6° (4) Montesaño 55 L. Cifuentes Bol. 48.161 pag. 3.70
7° (11) Tours 54 C. Leighton Bol. 17.061 pag. 10.50
8° (5) Tabal 55 J. Amestelly Bol. 12.558 pag. 14.20

totales 254.840

Ganada por 3 cpos. el 3° a pzo. el 4° a 2 cpos. el 5° a pzo. y el 6° a 3/4 cpos. Tpo. 1.10 2/5 Retirada (8) Gadí. Prep. Julio Castro Ruiz - Div. E° 2.60 E° 1.70 E° 1.40 E° 2.30 Div. viña E° 2.40 E° 1.40 E° 1.20 E° 2.00

OCTAVA CARRERA. Índice 24 al 17. 1.200 metros

1° (8) Otario 51 por Bachy y Espoir del Stud Tokio jinetes Luis Murillo 37.253.
2° (11) Quelén 50 L. Toro Bol. 80.436 pag. 3.70
3° (3) Gustavo A. 49 H. Olguin Bol. 71.793 pag. 4.20
4° (10) Portland 50 S. Azócar Bol. 48.101 pag. 6.10
5° (5) Pronto Alivo 54 V. Bravo Bol. 32.886 pag. 9.00
6° (2) San Martín 55 C. Leighton Corral con Gustavo A.
7° (11) Gladys 56 V. Ubilla Bol. 42.493 pag. 6.90
8° (4) Pizaronza 55 J. Amestelly Bol. 37.775 pag. 7.80
9° (12) Agria 49 J. Carrasco Bol. 3.476 pag. 84.70
10° (6) Fonola 52 R. González Bol. 23.865 pag. 12.30
11° (13) Sardónico 49 V. Rojas Bol. 7.861 pag. 37.40
12° (7) Palmería 52 A. Salas 34.892 pag. 8.40
13° (9) Angulo 50 P. Cerón DESCARTADA.

Totales 420.821

Ganada por 1/2 cpo. el 3° a 3/4 cpos. el 4° a 3 1/2 cpos. el 5° a cbza. y el 6° a 1/2 cpo. Tpo. E° 1.12 Corrieron todos. Prep. Enrique Vidal. Div. E° 7.90 E° 2.70 E° 1.70 E° 6.70 Div. viña E° 5.00 E° 1.70 E° 1.80 E° 3.80

DESARROLLO: Palmería tomó la delantera seguida por Agria, Otario, Quelén, Fonola y Portland. A 200 metros disco pasó adelante Otario. Al final apuró Quelén siendo derrotado por clara diferencia.

NOVENA CARRERA. Índice 18 al 10. 1.200 Metros.

1° (1) ANUNCIADA 56 por Ali Serene y Egeria del Stud "Ernestina". Jinetes Juan Amestelly Bol. 81.638.
2° (3) Pilusa 57 V. Bravo Bol. 26.500 Pag. 11.70
3° (4) Relicario 55 O. López Bol. 109.234 Pag. 2.80
4° (5) Pato Rey 53 R. González Bol. 10.365 Pag. 29.80
5° (10) Curipumo 51 M. Ramírez Bol. 31.021 Pag. 10.00
6° (15) Puyuman 49 A. Parra Bol. 15.640 Pag. 19.80
7° (11) Caña Fuerte 49 A. Salas Bol. 15.106 Pag. 20.50
8° (9) Biología 50 R. Clavería Bol. 23.457 Pag. 13.20
9° (11) Lord Conrad 51 Jn. Trujillo Bol. 4.071 Pag. 75.90
10° (7) Judas 52 G. Farfán Bol. 52.405 Pag. 5.90
11° (2) Tetralogía 56 V. Ubilla Bol. 5.853 Pag. 52.80
12° (14) Bernzala 49 H. Olguin Bol. 2.266 Pag. 136.40
13° (16) Que Brava 49 V. Rojas Bol. 33.538 Pag. 9.20
Total Jugado 411.094 Boletos

GANADA por 1 1/4 cpo. el 3° a pzo. el 4° a 4 cpos. el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a 1/2 pzo. Tpo. 1.12 2/5 Retirados (6) Stanima (8) Yelcho (13) Rio Colorado Prep. Fernando Castro Div. E° 3.50; E° 1.70; E° 2.80 E° 1.50 Div. Viña E° 7.40 E° 2.80 E° 2.70 E° 1.70

DESARROLLO: Definidas las posiciones. Anunciada tomó la delantera seguida por Pilusa, Judas, Curipumo, Relicario y Biología. Cerca de los 900 Pilusa y Judas relegaron al tercer lugar a Anunciada. Cuando ingresaron a la recta Anunciada recuperó el mando seguida por Pilusa. Ambas mantuvieron sus posiciones hasta la meta.

DECIMA CARRERA. Índice 18 al 12. 1.500 Metros.

1° (2) TONIO 55 por Maporal y Liz del Stud "María Teresa". Jinetes Luis Yañez Bol. 66.960.
2° (17) Mundana 51 L. Toro Bol. 39.497 Pag. 6.90
3° (4) Fosforito 54 R. González Bol. 17.190 Pag. 15.80
4° (9) María Soledad 52 L. Murillo Bol. 25.200 Pag. 10.80
5° (7) Aulén 53 J. Pacheco Bol. 14.671 Pag. 18.50
6° (10) Sir Richard 52 H. Olguin Bol. 33.038 Pag. 8.20
7° (11) Moreliana 49 J. Carrasco Corral con Sir Richard
8° (6) Miss Elastic 54 J. Amestelly Bol. 6.194 Pag. 43.90
9° (15) Kalista 51 R. Clavería Bol. 4.142 Pag. 65.60
10° (16) Ku Ko 51 A. Parra Bol. 19.596 Pag. 13.90
11° (12) Aislado 51 P. Castillo Bol. 8.036 Pag. 33.80
12° (1) Platinado 55 V. Ubilla Bol. 11.418 Pag. 23.90
13° (3) Rey de Bastos 54 S. Azócar Corral con Tonio
14° (8) Impaciente 53 J. Castillo Bol. 1.365 Pag. 199.10
15° (14) Colombina 51 O. López Bol. 8.766 Pag. 31.00
16° (18) Sortilegio 51 C. Leighton Bol. 1.355 Pag. 200.60
17° (5) Kao Ky 54 P. Cerón Bol. 51.917 Pag. 5.20
Total Jugado 309.780 Boletos

GANADA por 1 3/4 cpos. el 3° a 1 3/4 cpos. el 4° a 3 1/2 cpo. el 5° a cbza. y el 6° a 1 cpo. Tpo. 1.32 Retirados (13) Bolognesi Prep. Julio Castro Ruiz Div. E° 3.40; E° 3.00; E° 2.70; E° 4.30; Div. Viña E° 3.70; E° 4.80; E° 2.80; E° 3.60

DESARROLLO: Moreliana "pico" al frente. Pronto la dejó atrás Miss Elastic. Luego estaban Mundana, Aislado, Platinado y Fosforito. A la altura de los 800 Mundana pasaba a ocupar el primer lugar. Al final, faltando 100 metros, cayó sobre ella Tonio derrotando la por amplio margen.

UNDECIMA CARRERA. Índice 36 al 25. 1.500 Metros.

1° (10) MERCURIO 50 por Monterey y Nisuka del Stud "Paidahue". Jinetes Sergio Azócar Bol. 74.885.
2° (7) Merisa 53 J. Amestelly Bol. 11.8657 Pag. 2.50
3° (13) Norte Sur 49 A. Salas Bol. 29.768 Pag. 10.00
4° (6) Mazzini 53 L. Murillo Bol. 28.283 Pag. 10.50
5° (8) Destinado 51 H. Olguin Corral con Merisa
6° (4) Hello Liddy 55 C. Leighton Bol. 20.021 Pag. 14.80
7° (5) Inés Yomar 54 J. Castillo Bol. 13.211 Pag. 22.30
8° (2) Helvio 58 E. Guzmán Bol. 9.459 Pag. 31.20
9° (9) Fenicio 52 O. López Bol. 68.230 Pag. 4.30
10° (1) Abbey 60 C. Ojeda Bol. 61.94 Pag. 47.80
11° (11) Beam Gold 49 R. Clavería Bol. 46.393 Pag. 6.40
12° (12) Facisnero 49 A. Parra Bol. 8.203 Pag. 36.10
Total jugado 423.305 boletos

Ganada por 1 1/4 cpo. el 3° a 1 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpos. el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.30 3/5 Retirado (3) Cabot Prep. Jorge Inda Div. E° 4.00; E° 1.60; E° 1.60; E° 2.50 Div. Viña E° 4.90; E° 1.80; E° 1.40; E° 2.20

DESARROLLO: Destinado partió en punta, pero pronto era Merisa la que comandaba el lote. Inés Yomar, Mercurio, Destinado, Abbey y Bram Gold la escoltaban. Faltando 100 metros atropello Mercurio superando con facilidad a la puntera.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. Índice 24 al 18. 1.500 Metros.

1° (5) LIBANO 54 por Lucky Lord y Fuenteovejuna del Stud "Paidahue". Jinetes Sergio Azócar Bol. 100.028.
2° (17) Trehualmu 49 A. Parra Bol. 27.865 Pag. 16
3° (3) Opulento 55 O. López Bol. 59.678 Pag. 7
4° (13) Lujo 51 G. Farfán Bol. 60.257 Pag. 7
5° (12) Manila 49 L. Toro Bol. 47.350 Pag. 9
6° (6) Don Lucas 53 L. Cifuentes Bol. 31.460 Pag. 14
7° (16) Bendito 49 A. Salas Bol. 50.002 Pag. 9
8° (9) Richy 53 E. Cabrera Bol. 10.672 Pag. 42
9° (14) Salto del Laja 51 J. Castillo Bol. 48.508 Pag. 9
10° (8) Rechiflado 53 R. Clavería Bol. 31.135 Pag. 14
11° (11) Anstoteles 52 L. Murillo Corral con Manila
12° (2) Monarch 55 J. Amestelly Bol. 48.349 Pag. 9
13° (15) Chile Lindo 50 H. Olguin Bol. 15.322 Pag. 29
14° (7) La Cachaña 54 N. Urrutia Bol. 10.027 Pag. 45
15° (11) Molleta 55 E. Guzmán Bol. 80.300 Pag. 53
16° (10) Antifaz 52 V. Ubilla Bol. 43.360 Pag. 10
17° (4) Kurapirin 54 V. Rojas Bol. 60.612 Pag. 7
Total jugado 65.3631 boletos

Ganada por 2 cpos. el 3° a 1 3/4 cpos. el 4° a 2 1/4 cpos. el 5° a nariz y el 6° a 2 1/2 cpos. Tpo. 1.31/1/5 Corrieron todos. Prep. José Melero Div. E° 4.60; E° 1.90; E° 3.20; E° 2.20; Div. Viña E° 8.40; E° 3.20; E° 3.70; E° 2.70 Div. Triple N° 4 Div. ganador E° 614.40 Div. Placé E° 862.00

DESARROLLO: Don Lucas y Kurapirin se alternaron en la vanguardia. Cerca de los 500 Libano pasó al frente. Al final se hizo presente Trehualmu sin comprometer las posiciones del puntero.



TAPALAPA, bajo la dirección de Sergio Azócar, la mejor figura de la tarde al llevar a la victoria a tres de sus conducidos, avanza por segunda línea derrotando a Astro Azul, el que actúa por fuera, y Pajarito, por los palos, en uno de los compromisos condicionales reservados a machos de tres años no ganadores.

MAGNIFICO AL GALOPE Y CON GRAN REGISTRO

Nuestro favorito Magnifico se impuso por amplio margen sobre Koke en 1.200 metros del clásico "Navidad" disputado en la pista del Hipódromo Chile, anotando 110 2/5 para el recordado, marca excelente.

LA CARRERA. Tour estuvo

cines del CENTRO

AUDITOR - (89644) Descanso.
ASTOR - Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. "Cinco para el infierno".
BANDERA - Bandera 75. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. La Guarnición Inmortal.
CITY - Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Carrera contra el destino.
CENTRAL (33555) Desde las 13 hrs. Alguien detrás de la puerta.
CERVANTES (381894) Desde las 12.45 hrs. Alguien detrás de la puerta.
CINELANDIA - Puente 540. (67932) Desde las 13 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra: Verdugo a Destajo.
CAPRI - Monjitas 825. (392414) Desde las 10 hrs. Zacharias, El Bulín.
CONTINENTAL (60735) Desde las 14 horas - Pufnstuff.
DUCAL - Agustinas 777. (35375) Desde las 10.55 hrs. "La Monja de Monza".
ESPAÑA (398488). 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 horas. La alegre historia de Scrooge.
FLORIDA (34289) Desde las 13.30 hrs. La fidelidad.
GRAN PALACE - Huérfanos 1176. (60082) A las 15, 18.45 y 22 hrs. "Khartoum".
HUELEN (31603) Desde las 11 hrs. El rey de los osos.
HUERFANOS (36707) Desde las 13 hrs. El pecado del abate Mouret.
IMPERIO (397960) Desde las 14 hrs. Robó, huvo y lo pescaron.

KING - Huérfanos 840. (32838) Desde las 10 hrs. Zeta LIDO. (34366) Desde las 12.30 horas. La conquista del Oeste.
LUXOR (84688) Desde las 13 horas. Cupido motorizado.
MAYO - Monjitas 879. (391201) Desde las 10 hrs. El Investigador.
METRO (61570) Desde las 14.30 horas. El rey de los osos.
NILO - Monjitas 879. (392078) Desde las 10 hrs. La Caja Sinistra.

PACIFICO (62921) Desde las 10.30 horas. Pasión de juventud.
PLAZA (34714) Desde las 10 horas. Las tres caras del amor.
REAL (65555) Desde las 11 horas. Pufnstuff.

REX - Huérfanos 735. (31144) Desde las 11 hrs. Simón el Bribón.
RIO - Monjitas 743. (33550) Desde las 11 hrs. El Amo de las Islas.
RITZ (380613) Desde las 13 horas. El Bulín.
RIVIERA - D. Cervantes 802. (36093) Desde las 13 hrs. Los Placeres de Penelope. Más fuerte que el Amor.
ROXY - Huérfanos 1055. (80809) Desde las 10 hrs. La Leyenda de L. Clare. Más fuerte que el Amor.
SAN MARTIN - B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 14 hrs. El gnomo móvil. El pirata Barbavieja. Desde las 11 hrs. Eva en la Senda del Amor. Más fuerte que el amor.
SANTA LUCIA 11, 15, 18.30 y 22 hrs. La batalla de Waterloo.

SANTIAGO - Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Simplemente María.
SAO PAULO (397946) Desde las 13 horas. Cupido Motorizado.
TIVOLI - Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. En un país lejano. El Globo Rojo. Clínica Blanca.
TOESCA (711562) Desde las 11 horas. La familia Telérin. Bambi.
VICTORIA (30021) Desde las 11 hrs. El magnifico texano.
WINDSOR - Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. Los de los Sexos.
YORK - Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Como Te Extraño mi amor.

teatros

ANTONIO VARAS - Morande 25. (61200). Dpto. del teatro de la U. de Chile. 19.30 horas. "La Madre" de Gorki-Brecht.
ALEPH - Lastarria 90. Grupo Aleph. 20 hrs. "Se vive Ud. un Cocktail Molotov".
CARLOS CARILLO - San Diego 246. (89350). Cia. de Silvia Pinner. 19.15 hrs. "Como en la gran ciudad" de Hernán Letelier y Fco. Flores.
LA COMEDIA - Merced 349. Tel. 391523. Ictus Descanso.
CAFÉ CONCIERTO NAHUEL CLUB - Agustinas 540. Grupo Pincheira. 23 hrs. "Luna Llena" de Markos Cvitanic.
EL TUNEL - Merced 314. Mimos de Noisvander. 20 horas. "Adios papá" de Cornejo y Noisvander. El Túnel. 23 horas. "Agamos el amor" de Edmundo Villarroel.
MARU - Huérfanos 786. (397907). Cia. de Lucho Córdoba y C. vido Leguía. 19.15 y 22.15 hrs. "Simplemente Mando" de Lucho Córdoba.

MONEDA - Moneda 920. Tel. 715451. Cia. de Americo Vargas y Pury Durante. Descanso.
MUNICIPAL DE LAS CONDES - Av. Apoquindo 3384. (480531) Cia. Ferrada-Romo. 19.30 hrs. "Requien para un Viernes por la noche" de Germán Rozenmacher.
PETIT REX - Huérfanos 735. (31143) Cia. De los Cuatro. 19.15 horas. "25 años después" de Pedro Sinna.
PICARESCUE - Recoleta 343. (776883). Cia. de revistas Strip Tease. 10 y 23 hrs. "Baraje el naipes, Sr. Presidente".
OPERA - Huérfanos 837. (30176). Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.25 hrs. "Cómeme perro".
TEATRO DEL ANGEL - San Antonio 255. (33605) Teatro del angel. 19.30 hrs. "El Botín".

sus programas
mas nítidos en un

GELOSO

Distribuidores autorizados



UCV

14.00 Tms Chiflados.
14.20 Deportes.
15.10 Conejo de la suerte.
15.30 Guardianes del espacio.
16.20 Mavennick.
17.30 Matinee.
19.20 Noticiero.
19.35 Sinfonía Regional.
20.25 Muñecos.
20.30 El Santo.
21.30 Noticiero.
21.50 Panorama deportivo.
22.15 Así fue.
23.00 La manivela.

TV CHILE

13.30 Apertura.
13.35 Concierto.
14.35 Especial.
14.55 Mis tres hijos.
15.25 Deporte vision.
18.00 Telemundo.
18.40 Titanes del ring.
19.55 También Sucede.
20.00 Reto al mal.
20.30 Buscando novia a papá.
21.00 El Diablo se divierte.
22.00 Noticiero.
22.30 A Tres Bandas.

U canal 9

14.26 Noticiero.
14.40 Largometraje.
Hoy, "Vivir de ensueños" con Enrique Guzmán.
15.30 Cachenchó.
18.00 Abbot y Costello.
19.25 Noticiero.
19.30 Gales y Marcas.
20.00 Animación: Sergio Bröfeld. Así cantan los estudiantes. Con la animación de Pablo Aguilera y Armando Navarrete.
21.00 Cuentos Chilenos.
21.30 Nueve Diarios 71.
22.10 Premieres en el 9.
Hoy "Mi viudo y yo".
23.50 Noticiero.
23.57 Cierre.

TV 13

13.33 Mis Adorables sobrinos.
14.00 Festival del Conejo de la Suerte y el pájaro loco.
14.53 Disneylandia.
15.45 Colorín Colorado.
17.00 Los 3 Chiflados.
18.00 El Virreinato.
19.00 Show de Tom Jones.
20.05 En Cuentos.
20.23 Misión Imposible.
21.22 El Sapo y la Culebra.
21.30 Teletrece con Javier Miranda.
22.20 Comentarios de Hernán Solís.
A esta hora se improvisa.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE (392749) Desde las 14 horas. El tío del mono. La guerra de las acetonas.

SECTOR NUÑO - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES - Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Que se le dice a una dama desnuda, dejémosla vivir.

CALIFORNIA (498061) 16.30, 19 y 22.15 horas. El rey de los osos.

EGANA (271026) Desde las 15 hrs. El árbol de la vida. Refugio del placer.

EL GOLF (480046) 16.19.30 y 22 horas. El rey de los osos.

HOLLYWOOD - Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Un puesto en el infierno. El Slade hombre marcado. El extra.

LAS CONDES 16, 19 y 22.15 hrs. Festival de Big Sur.

LAS LILAS - E. Váñez J. de Dios V. Tel. 431160. 16, 19 y 22 hrs. Simón el bribón.

LO CASTILLO 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. Pufnstuff.

MARCONI (42867) 16, 19 y 22 hrs. La guerra de los botones.

MACUL (213418) Desde las 14.30 horas. Temple de acero. Rifles hostiles. Los hijos de Mata Hari.

ORIENTE (41345) 16.30, 19 y 22 horas. Alguien detrás de la puerta.

PEDRO DE VALDIVIA 16, 19 y 22 hrs. Pufnstuff.

10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA MATA - GRAN AVENIDA

ALHUE - Población. Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 horas. Los buenos y los malos. El gran silencio. Joaquín Murieta.

AMERICA - Noble 390. Tel. 52443. Desde las 14 horas. Programa Triple.

ESMERALDA - San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 horas. Un puesto en el infierno. Slade hombre marcado. El extra.

SUR - San Diego 935. Tel. 56124. Desde las 13 horas. Esos italianos. Divorcio a la americana. Interludio.

GRAN AVENIDA - Desde las 14 horas. Simplemente María.

IMPERIAL (561112) Desde las 14 horas. La guerra de los botones. El profesor patagónico. La noche se hizo para matar.

LIRA (511704) Desde las 14 hrs. La última granada. El chocal de Nahuelito. El callejón del trueno.

MISTRAL - San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 horas. Pancho Tequila. Cuatro contra el crimen. El matrimonio es como el demonio.

MODERNO - Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 horas. Maternidad sin hombres. Viva Django. El chocal de Nahuelito.

ROMA - San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 horas. La noche de la emboscada. Así nacieron los héroes. Triple traidor.

MONACO - 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 horas. Zacharias. Bulín Frankenstein debe morir.

SAN DIEGO - San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 horas. Aquel maldito día de fuego. Amor libre. Los guerrilleros.

SAN MIGUEL - Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 horas. Yo soy la ley. Sabata viene a matar. 7 hombres y un destino.

PRAT - San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 horas. El gran silencio. Joaquín Murieta. Los buenos y los malos.

SECTOR QUINTA NORMAL IDEAL CINEMA (371384) Desde las 14 horas. Cuando es preciso ser hombre. Sed de crimen. Mientras la ciudad duerme.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - ESTACION - BRASIL

O'HIGGINS (86929) Desde las 13 hrs. El tío del mono. Bajo el planeta de los simios. Bambi.

ALCAZAR - Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Qué se le dice a una dama desnuda. Dejémosla vivir. La historia de Cristine Jorgenson.

BLANCO ENCALADA (91787) Desde las 14 horas. La gran esperanza blanca. Monty Walsh. La balada del desierto.

ALESSANDRI - Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Rabia en el corazón.

CARRERA - Desde las 13 hrs. Mata, bebe y mata. La máscara del demonio. Secuestradores del espacio.

COLON - San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 hrs. Ayudeme Ud. Compadre. Rebelión en las calles. Rumbo al patíbulo.

EL GOLF (480046) 16.19.30 y 22 horas. El rey de los osos.

HOLLYWOOD - Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Un puesto en el infierno. El Slade hombre marcado. El extra.

LAS CONDES 16, 19 y 22.15 hrs. Festival de Big Sur.

LAS LILAS - E. Váñez J. de Dios V. Tel. 431160. 16, 19 y 22 hrs. Simón el bribón.

LO CASTILLO 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. Pufnstuff.

MARCONI (42867) 16, 19 y 22 hrs. La guerra de los botones.

MACUL (213418) Desde las 14.30 horas. Temple de acero. Rifles hostiles. Los hijos de Mata Hari.

ORIENTE (41345) 16.30, 19 y 22 horas. Alguien detrás de la puerta.

PEDRO DE VALDIVIA 16, 19 y 22 hrs. Pufnstuff.

10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA MATA - GRAN AVENIDA

ALHUE - Población. Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 horas. Los buenos y los malos. El gran silencio. Joaquín Murieta.

AMERICA - Noble 390. Tel. 52443. Desde las 14 horas. Programa Triple.

ESMERALDA - San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 horas. Un puesto en el infierno. Slade hombre marcado. El extra.

SUR - San Diego 935. Tel. 56124. Desde las 13 horas. Esos italianos. Divorcio a la americana. Interludio.

GRAN AVENIDA - Desde las 14 horas. Simplemente María.

IMPERIAL (561112) Desde las 14 horas. La guerra de los botones. El profesor patagónico. La noche se hizo para matar.

LIRA (511704) Desde las 14 hrs. La última granada. El chocal de Nahuelito. El callejón del trueno.

MISTRAL - San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 horas. Pancho Tequila. Cuatro contra el crimen. El matrimonio es como el demonio.

MODERNO - Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 horas. Maternidad sin hombres. Viva Django. El chocal de Nahuelito.

ROMA - San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 horas. La noche de la emboscada. Así nacieron los héroes. Triple traidor.

MONACO - 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 horas. Zacharias. Bulín Frankenstein debe morir.

SAN DIEGO - San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 horas. Aquel maldito día de fuego. Amor libre. Los guerrilleros.

SAN MIGUEL - Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 horas. Yo soy la ley. Sabata viene a matar. 7 hombres y un destino.

PRAT - San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 horas. El gran silencio. Joaquín Murieta. Los buenos y los malos.

SECTOR QUINTA NORMAL IDEAL CINEMA (371384) Desde las 14 horas. Cuando es preciso ser hombre. Sed de crimen. Mientras la ciudad duerme.

SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO

LA PALMILLA (773185) Desde las 14 horas. África. Adiós. La curva del vampiro. Vivirás huyendo.

LIBERTAD - Desde las 14 horas. Los muchachos de mi barrio.

MINERVA - San Pablo 3230. Tel. 73342. Desde las 13 hrs. El hombre de negro. Alias el rata. Los problemas de mamá.

MONUMENTAL (791345) Desde las 14 horas. Mientras la ciudad duerme. Sed de crimen. Cuando es preciso ser hombre.

NACIONAL - Independencia 801. T. 370594. Desde las 13 hrs. Cuando es preciso ser hombre. Sed de crimen. Adiós al amigo.

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú) Desde las 15 horas. Zacharias. Bambi.

DIANA (Cartagena) Desde las 15 hrs. Cien años de soledad. Peor que Judas.

PLAZA (Talagante) Desde las 14 hrs. El viaje. Los años vendrán.

VICTORIA (San Antonio) Desde las 15 hrs. El buho y la gata. El mando es mio y lo mato cuando quiera.

CALIFORNIA 16.30 hrs. El rey de los osos.

EL GOLF 16 hrs. El rey de los osos.

HUELEN 11 hrs. El rey de los osos.

METRO 11 hrs. Como robar millones sin esfuerzo.

MACUL 11 hrs. Dibujos animados.

ORIENTE 14.45 hrs. Las grandes vacaciones.

TOESCA 11 hrs. Bambi. La familia Telérin.

ORIENTE 14.45 hrs. Las grandes vacaciones.

PEDRO DE VALDIVIA 16 hrs. Pufnstuff.

LO CASTILLO 16, 19 y 22.15 hrs. Festival de Big Sur.

SANTA LUCIA 16, 19 y 22.15 hrs. Festival de Big Sur.

MARCONI 16 hrs. La guerra de los botones.

CONTINENTAL 14 hrs. Pufnstuff.

REAL 11 hrs. Pufnstuff.

EL INCENDIO debe ser evitado

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL

62261

BOMBEROS

61171

60141

INSTITUTO CHILENO BRITANICO DE CULTURA

Cursos intensivos de verano durante el mes de Enero de 1972.

Horario: de 10 a 12 y 18 a 19 horas.

Informes: Santa Lucia 124. Teléfono 382156.

ESTRENO ABSOLUTO!

WINDSOR ROT. DESDE LAS 11 HORAS

LAS LILAS 4.7.10 P.M.

CRATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO

Mayores de 14 años

CHITO FARO

el compositor chileno más famoso en el mundo presenta

LA PASCUA Y EL AÑO NUEVO CAMPESINOS EN PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE"

La fiesta más inolvidable de su vida; música bailable-música folklórica-artistas, cena hasta el alba y todos cantando por la felicidad de nuestra querida patria, durante toda la noche

PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE"

Matucana 520, casi esquina de Catedral

No se pierda su fiesta maravillosa



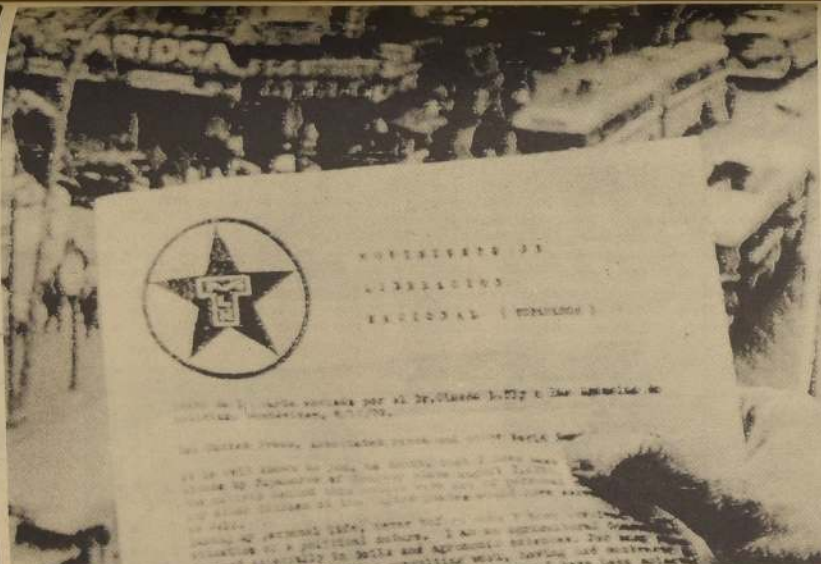


El crecimiento desmesurado de Brasil, fomentado por una sostenida ayuda norteamericana ha tenido como consecuencia, una nueva relación de fuerzas en nuestro continente. Mientras Brasil se gigantiza como satélite privilegiado, Argentina, Uruguay, Bolivia y Perú adoptan posiciones. Este artículo analiza el minuto crucial que vive nuestro Continente.

"Si es cierto que el espacio es destino, Brasil está destinado a ser una gran potencia". Decía, en uno de los balances más serios escritos en la prensa argentina sobre la nueva relación de fuerzas en el continente, el diario "El Cronista Comercial".

Los ocho millones de kilómetros cuadrados, los 95 millones de habitantes subrayados enfáticamente por Richard Nixon en el discurso de recepción a Emilio Garrastazu Medici, se han impuesto como una primera evidencia básica, que guía las reflexiones geopolíticas en todo el continente. El diario citado ponía de relieve el contraste entre la vasta unidad territorial del Brasil y la balkanización de la América Española.

Ese gigantismo brasileño, que surge en vivo contraste con la dimensión liliputiense de Portugal, constituye el primer escollo en la interpretación histórica, una anomalía que requiere explicación. La cla-



LOS TUPAMAROS constituyen el "milagro uruguayo".

AMERICA ESTA EN CRISIS

ve de los dos hechos, expansión de Brasil y ruptura de la unidad de América Española, reconoce un mismo origen: la política británica a lo largo del siglo XIX.

Tempranamente, extrayendo las conclusiones del fracaso de las invasiones inglesas al Río de la Plata, el Duque de Wellington aconsejaba reemplazar los planes de ocupación militar de América Española por el estímulo a los movimientos independentistas, para crear varias naciones liberadas de la tutela española que necesariamente habrían de caer bajo el virtual protectorado británico. Ese era un plan maestro, que en definitiva, habría de llevar a la práctica Lord Canning, apoyado en su emisario, el desdichado amante de la reina, Lord Ponsomby. Ellos fueron los artífices de la creación del Uruguay como estado independiente en las bocas del Plata.

Un pequeño episodio histórico totalmente des-

tendido explica con economía de datos la gestión británica. En 1817, cuando las tropas portuguesas, invadieron por segunda vez en el siglo el territorio uruguayo, llevaban como asesor del general en jefe lusitano, a William Beresford, el comandante inglés que había fracasado en la ocupación de Buenos Aires, una década atrás.

SATELITE PRIVILEGIADO

Brasil, bajo el mandato de los reyes portugueses, y como imperio después, actuó de ariete de los intereses británicos. Se benefició de la protección de la potencia hegemónica y expandió sus fronteras sin graves sacrificios, pese a las sucesivas derrotas militares; participó, en fin, de las migajas del botín inglés, constituidas por los territorios desérticos del interior de América.

Con este antecedente palmario, no es extraño que el general Golbery Couto e Silva, el geopolítico del grupo de la Sorbona, al cual pertenecía Humberto Castello Branco, diseñase una estrategia para las relaciones con EE. UU. que suponía una alianza incondicional y la contrapartida del desarrollo brasileño, que denominó "Barganha Leal" (trato justo).

En 1965 el argentino Rogelio García Lupo y el uruguayo Vivian Trias, desarrollaron el concepto de "satélite privilegiado" para caracterizar la gestión de los militares de Brasilia, advirtiendo el inevitable desenlace: la hegemonía continental.

Esta se ha concretado en siete años, al punto de que la producción de acero saltó de dos a cinco millones de toneladas, y será en 1975 de 20 millones mientras Argentina produce escasamente dos millones. La referencia a este rubro no se hace para ilustrar el milagro económico brasileño, sobre el que se ha difundido sobrada información, sino porque las guerras modernas se deciden en las retaguardias industriales y acero equivale a potencia militar, lo que parece haber sido entendido más correctamente por los militares peruanos que por sus colegas del Río de la Plata.

En resumen, casi dos siglos de historia que comienzan con el Brasil "bandeirante" respaldado en la flota británica se cierran con el reconocimiento efectuado por Nixon del rango de gran potencia mundial. El "satélite privilegiado" por boca de Garrastazu Medici habló claro y dijo que las nuevas condiciones del mundo, las etapas que cumplen ambos países (Brasil y EE.UU.) obligaban a revisar los términos del contrato que los ligaba. De nuevo resonaban los ecos de la "Barganha Leal" de Golbery Couto e Silva, ahora para exigir un cambio de papeles, de modo tal que el gendarme instalado en el tumultuoso continente sudamericano asumiese la figura de un señor autónomo con su propia esfera de influencia.

Brasil pelea diplomáticamente en toda la extensión de sus límites, pero en el instante actual, la carga de tensión recae en dos puntos bien precisos: Bolivia y Uruguay. El primero afecta directamente a la suerte del Pacto Andino y paralelamente a la Argentina, el segundo es un pleito platense que de resolverse a favor de Itamarati, liquidará definitivamente la contienda histórica por la hegemonía entre Buenos Aires y Río de Janeiro.

Uruguay se ha transformado en el fantasma de las cancillerías de América Latina, en el gran enfermo cuyo destino precario puede alterar definitivamente las relaciones geopolíticas del continente. La crisis iniciada en 1955, que se transformó en caótica sucesión de males a partir de 1965, aporta un elemento nuevo: los tupamaros. Diez años de derrotas guerrilleras inspiradas en el ejemplo consagrado de Sierra Maestra, se trocan por primera vez en experiencia exitosa. Es el "Milagro Uruguayo", fruto de una extensa y culturizada clase media, que en la hora de la crisis fue capaz de crear un aparato militar inédito.

El significado de la guerrilla tupamara, su proyección en la historia del país, fue analizado por Alberto Methol Ferre, un católico anti imperialista en su libro "Uruguay como problema", donde actuando como albacea ideológico de Luis Alberto de Herrera, el gran caudillo nacionalista, muerto en 1959, recuerda, citando a éste, que cada vez que la nación es lesionada por un conflicto de honda raigambre, y se transforma en lucha abierta, la precaria independencia se desbarata dando paso a la intervención de sus poderosos vecinos.



EL GENERAL VELASCO ALVARADO ha logrado un modelo económico basado en el antimperialismo asociado a la justicia social.

En las últimas elecciones, Uruguay eligió como Presidente a Juan María Bordaberry, un estanciero joven, con 60.000 hectáreas, educado por la más ortodoxa derecha y admirador de la "ideología de los militares brasileños". Se consolidan las bases para que el conflicto social y político se ahonde. Los tupamaros lo saben y esperan el instante propicio para golpear después de largo receso que se impusieron en las vísperas electorales. La amenaza de que el "Estado Tapón" salte en pedazos, es más actual que nunca y lo que suceda en ese pequeño escenario de 179 kilómetros cuadrados puede decidir en definitiva la conducta futura de Brasil y Argentina.

Si en Uruguay se juega el equilibrio de fuerzas en la Cuenca del Plata, en Bolivia se decide el destino de las experiencias más importantes de América Latina en la segunda mitad del siglo: el ensayo revolucionario de los militares peruanos, el socialismo nacido en un marco constitucional en Chile y el Pacto Andino, cuya fe de bautismo es el estatuto para capitales extranjeros. En la retaguardia de Chile y Perú, con su angustioso y publicitado planteo de acceso al mar, la Bolivia del coronel Hugo Banzer puede transformarse en una pieza eficaz para agitar las aguas, más en el momento en que las Camaras colombianas rechazan el tratamiento a las inversiones procedentes del exterior, resueltas por el Pacto de Cartagena.

La "CIBRABOL", un consorcio privado boliviano-brasileño, consolidado antes de la caída del general Juan José Torres, con 20 millones de dólares y bajo la Presidencia del general Hugo Bethlen, parece indicar que el "protectorado" que reclamaba este militar meses atrás, existe ya de hecho.

En esa forma, el hierro del Mutum, fundamental para el despegue siderúrgico argentino, se torna mas inaccesible. La partida aquí también se resuelve a favor del Brasil y a bajo costo.

LA "LINEA PERUANA"

La geopolítica clásica norteamericana, la resistencia a la expansión brasileña pasa por el eje Lima - Buenos Aires. El último movimiento bascular de Alejandro Lanusse, que se recostó sobre los países andinos para enfrentar el reto brasileño, parece confirmarlo.

Los intentos de sacar a la mayoría del país del Ghetto en el que la confinó el ejército de "La Libertadora", que desesperadamente ha realizado Lanusse, no parecen ser viables. Las condiciones económicas de la flota, indican que el país conocerá la más grave disformidad de las clases asalariadas. Un gabinete "duro", tal vez sin la participación de políticos, se anuncia como sucesor del actual.

De este planteo, los más pesimistas deducen que entre los cambios futuros puede considerarse como probable la revisión de la política de hostilidad hacia Brasil. Sin capacidad de responder al reto, se optaría por un reparto de papeles concertado con el vecino. Sería el renacimiento del pacto de las "fronteras ideológicas", admitiendo la desigualdad y el raquitismo propio.

La otra opción posible para el Gobierno de Lanusse, consiste en asumir un compromiso claro con las naciones de la vanguardia andina, incluyendo un viraje político y económico nacionalista y revolucionario en el interior mismo del país. El propio Lanusse, decía la revista "Panorama", aseguró a Banzer "que nunca llegaría a producirse un cambio de estructuras inadmisibles en el país", queda claro que es una vía muerta.

LA SUERTE DEL PODEROSO

Tal vez la radiografía de la perplejidad argentina sea el comunicado del MID (Movimiento de Integración y Desarrollo) que dirige el ex Presidente Arturo Frondizi, quien a comienzos de la década quiso hacer en beneficio de su país el pacto que luego llevaron a cabo los militares brasileños. El texto dice: "No tenemos nada contra Brasil, supo aprovechar hábilmente la oportunidad", pero, "nos duele la forma excluyente de la cooperación con que contó, pues mientras se nos cuestionaban los más modestos créditos, Estados Unidos volcaba todo el peso de su influencia para que el gran país vecino obtuviera todo lo que necesitaba".

De otra forma: "Lamentamos que no sea Argentina la que ocupe el lugar de satélite privilegiado". Pero las lamentaciones no abren caminos.

La suerte del Canciller Luis María de Pablo Pardo, en el nuevo gabinete, será el dato decisivo para entender el camino que tomará Lanusse, por haber sido el responsable del vuelco hacia el Pacífico. Mientras se despeja esta incógnita conviene recordar que hace pocos meses la revista "Confirmado", vocero oficioso del Estado Mayor, en una larga nota sobre la marina, incluía una exposición sobre su pensamiento geopolítico, en el cual afirmaba que la caída del Uruguay bajo influencia de un tercer país, apretaría el lazo en torno al cuello argentino, crearía un inevitable "Casus Belli".

En el otro extremo del eje que intenta contener la presión brasileña, el gobierno de los militares peruanos ha logrado resultados suficientemente eficaces como para constituirse en un modelo económico que se ofrece como alternativa al stalinismo de derecha de Garrastazu. Más que el crecimiento del producto bruto interno, que no registra los espectaculares ascensos por la retracción del capital privado, importa el implacable antiimperialismo asociado a un programa de justicia social, que pese al cerco financiero se mantiene indemne dando una prueba inesperada de viabilidad.

Ese "despotismo ilustrado", como se le definió en algún momento, tiene conciencia de sus limitaciones e invita al pueblo a entrar a la escena para librar las batallas decisivas en las que se decidirá el proceso futuro de ahondamiento de la revolución (que tal vez llegue cuando el estado deba asumir el papel de inversor, reemplazando a la renuente burguesía). El "esquema de movilización social", en plena ejecución, tiene por fin acompañarla marcha de las masas con las vanguardias militares. Sirve, también, como dicen algunos observadores, como "movilización" en el sentido más estricto del término. En tanto, la flota, el acero y el petróleo obtienen primera prioridad. En política internacional una audaz maniobra de aproximación a China, insinuada claramente por el Canciller Edgardo Mercado Jarrín durante la Conferencia de los 77, se confirma con el significativo reconocimiento del gobierno de Albania, único aliado seguro de Pekín, y parece demostrar que, mediante una política tercermundista agresiva, se intenta compensar los déficit, que surgen del cotejo población y geográfico con EE. UU. y Brasil. Ahí está el único reto que debe enfrentar con seriedad el gobierno de Garrastazu.

Por lo demás, la historia lo dirá. Detrás de la crisis que asola a casi toda la América Hispánica, esperan los pueblos con sus "cordobazos" y guerrillas irreverentes.



EMILIO GARRASTAZU MEDICI, encara la resistencia del eje Lima - Buenos Aires.



EL PRESIDENTE ALEJANDRO LANUSSE enfrenta el reto brasileño.



LUIS SANCHEZ LATORRE, Antonio Skarmeta y Mauricio Wacquez

HIERVE LA CALDERA EDITORIAL

DOS LIBROS DE POEMAS, uno de teatro, dos de cuentos y una obra con semblanzas de poetas y novelistas forman parte de la última entrega literaria de la Editorial Universitaria. Hubo un encuentro íntimo entre autores y periodistas, provocado por Eduardo Castro, Gerente de la casa impresora, para presentar las últimas seis obras de la serie "Cormoran". Un buen número que sirve para apreciar el gran volumen de la producción de libros de 1971. Sólo "cormoranes" suman más de 70 títulos no sólo literarios, sino también de economía, ensayos, política, etc.

Al último "vernissage" literario concurren muchos escritores. Por supuesto, en primer lugar, los creadores de las obras publicadas. Hernán Lavín Cerda con "una escritura que hubiese querido inscribir con fuego", titulada "La Conspiración", José Ricardo Morales, "el dramaturgo de la dificultad de ser", autor de "Un marcarlo sin objeto", y "Como el poder de las noticias nos da noticias del poder", dos obras teatrales cortas, el sacerdote poeta José Miguel Ibáñez Langlois y sus "Poemas Dogmáticos". Antonio Avaria, que escribió una serie de relatos de sesgo irónico, agrupados bajo el título de "Primera Muerte", Luis Domínguez y su "Citroneta Blues", y Mario Ferrero, el poeta, crítico y ensayista Jefe del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, que se ha dado tiempo para reunir en una serie de semblanzas poetas y novelistas, vistos bajo el calor de la amistad. El libro se titula "Escritores a través".

Es una verdadera fiesta ver en los estantes tantos títulos juntos lanzados a la vez.

UN GRUPO COMO EN FAMILIA

Y no sólo estaban los seis nombrados. Los acompañaban como hermanos mayores, porque habían salido sólo días antes, los poemas de Jorge Teillier, publicados bajo el título de "Muertes y Maravillas". Y dos libros más: "La Marihuana" del profesor doctor Armando Roa, renombrado psiquiatra y escritor y "Concentración de Bicietas", de Carlos Olivares.

Probablemente —y esto sin ánimo de hacer una crítica literaria— la más impactante sea la obra del joven poeta Hernán Lavín Cerda. Versos sobre el hoy, sobre el acontecer, sobre lo que sucede y pasa. El propio autor presenta "La Conspiración" como "el testimonio de una época que exige a nuestras palabras dejar de ser las 'hembras del acto', las miedosas pasivas que se situaron al margen o detrás de la Historia".

Agrega que su "escritura" ha sido inscrita por todos. Ella nació después de sumergirnos en la historia cotidiana, allí donde se prueba la decisión del pueblo o subir a la épica o hundirnos en la oscuridad.

Lavín Cerda es, a la vez que poeta, periodista. Y es por eso que su verso cuenta el acontecer con maestría ajustada a la verdad. Toda su creación enmarcada en el capítulo de "La Conspiración" registran los hechos afebrados vividos por Chile desde el 4 de septiembre.



LUIS DOMINGUEZ con su rubia inspiración: la joven norteamericana Connie McDuffee, su esposa, figura central de la portada de su libro "Citroneta Blues". Ambos conversan con Antonio Avaria, el autor del recio libro de cuentos "Primera Muerte".



BRAULIO ARENAS conversa con el sacerdote poeta José Miguel Ibáñez Langlois, a quien el público identifica mejor como Ignacio Valente. Su último libro acaba de aparecer: "Poemas Dogmáticos".



HERNAN LAVIN CERDA, a quien se califica como el mejor poeta de su generación, lanzó "La Conspiración". Una escritura que no es sino el testimonio de una época.



El escritor Mario Ferrero con el Gerente de la Editorial Universitaria, Eduardo Castro.

LA NOCHE DEL ESCRITOR

LOS INTELLECTUALES DESPEDIRAN el año como es tradicional. El martes 28 de diciembre, a las 21.30 horas, se celebrará "La Noche del Escritor", organizada por la Asociación Chilena de Escritores. Auspician la reunión final de 1971, la Sociedad de Escritores de Chile, el PEN CLUB, Grupo Fuego de Poesía, y Unión de Escritores Americanos. En la oportunidad se entregará el Premio "Nicomedes Guzmán" a la mejor novela presentada al concurso. La comida-bailante se llevará a efecto en calle Abdón Cifuentes N° 51, en el tradicional marco de alegría, cordialidad y amistad de la gran familia de intelectuales de Chile.



"TEATRO" se llama la última obra de José R. Morales, un español vecindado en Chile hace ya mucho. La portada fue hecha por su esposa, la grabadora y pintora de fama mundial, Simone Chambelland.



Con las girls del Teatro Porteño, de Buenos Aires 1924

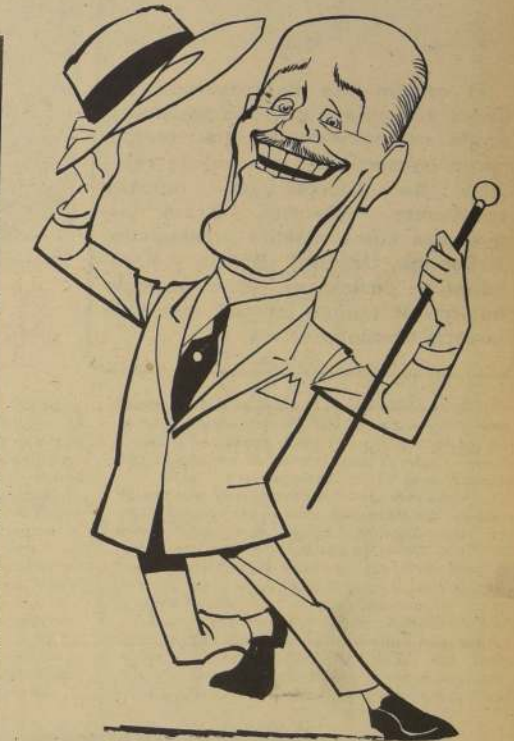
del Canal 13 Río de la Plata. ("Hay mucho de novedad en esta presentación. No sólo está el recuerdo latente de mis producciones, sino que también los temas modernos presentados por mí. Ellos tendrán el color de hoy. Eduardo interpretará mis canciones de éxito modernizadas.

Del Casino saltaremos a México y, después, a Buenos Aires, donde cerraremos el broche de oro en el Teatro Opera, de la calle Corrientes. Y dime tú si éstos no son auténticos cincuenta años de oro...")

PERO... HAY QUE DEJARLO RECORDAR

"Ah, Argentina —suspira, como hacían antes los galanes—. Tras un pateperreo, largo, rellequé allí como operador cinematográfico de la misión que encabezaba Jorge Matte Gormaz, en su gira por Brasil, Uruguay y Argentina. En ella formaba parte, como secretario de la embajada uno de mis más queridos amigos: Manuel Bianchi Gundian. El tango me embriagó. Cuando la embajada partió de regreso a Chile, no aparecí en la estación. Anclé en Buenos Aires. Pasé unas hambres horribles durante tres meses, hasta que un serrucho me dio la popularidad. Y la radio a galena, el vehículo para que mis canciones ganaran el favor de la gran ciudad junto al río inmóvil, que en aquel entonces no llegaba a los dos millones de habitantes."

Y como don Pepe pertenece a una generación de grandes charladores, to-



Apunte del caricaturista Pekén.



Los famosos dientes de Buhr y la infantil sonrisa de Chevalier



Cuando hizo "Sombras de gloria..."



Marilyn Monroe fue su amiga, aunque ustedes no lo crean.

JOSE BOHR, EL ETERNO

Por ORLANDO CABRERA LEYVA

Dio sus primeros pasos en el palacio de un sultán, en Constantinopla. Ha recorrido el mundo cantando y riendo. Ahora celebra sus 50 años de vida artística, iniciada a costa de hambres y sacrificios. Historia de un joven-viejo.

"AHI VA JOSE BOHR", me dijo una vez un amigo. Yo no ingresaba aún al periodismo, en el que he curvado la espalda por más de 30 años. Lo había visto en la pantalla de un cine viamariano en una película que se llamó "Sombras de gloria", la primera sonora hablada en español. Eramos estudiantes y, como es lógico, formábamos entre el bullicioso público de galería.

"Ese es chileno" —comentaban. Y cada cual se metía un secreto orgullo en el pecho. Porque entonces el cine sobrepasaba los límites de la fantasía. Y el sólo hecho de que un compatriota figurase entre los personajes que nos parecían de leyenda nos hacía admirarlo como un ser extraterrestre.

Por eso, esa presentación sin cambio de palabras ni apretones de manos, sólo de vista y muy de paso, fue como si de pronto hubiésemos alcanzado un astro con la mano.

Ya no ocurre lo mismo entre los jóvenes. Ahora ellos mismos crean sus ídolos y los derrumban de la noche a la mañana. El cine es otro, muy distinto. Astros y estrellas no asombran sino por la cuota de calidad o de carisma momentáneo que entregan.

¿Qué edad tiene José Bohr?

Si él no la confiesa es posible que se caiga en errores. Lo cierto es que desde el 11 de enero se presentará en el



Así es ahora, con 50 años de espectáculo en el cuerpo.

Casino de Viña en un espectáculo con su hijo Eduardo. "Ayer y hoy". "Cinuenta años de oro", que es algo así como si un abuelo chocho presentara a su nieto regalón.

José Bohr cuenta muchas y pintorescas historias. Dice, por ejemplo, que el Palacio de Abdul Ahmid, en Constantinopla, conoció sus primeros pasos. ("Mi padre era el veterinario del stud de pura sangre del sultán y de su personalísimo jardín zoológico, pero no podía ni siquiera mirar a las favoritas, ni tampoco visitar el

harem. Mi madre sí y, por supuesto, me llevaba a mí para que conociera a las mujeres más hermosas de Turquía. Llegué a ser favorito de la favorita del último sultán. Lástima que entonces no haya tenido veinte años de edad").

La Tierra del Fuego y sus nieves y ventarrones le dieron la fortaleza física que ahora luce ostentosamente. Buenos Aires le metió en la sangre "el compás de tango". Y nació a la popularidad su "Cascabelito" y "Por el camino", que interpretara nada menos que Carlos Gardel. En 1924 se le calificó como el primer chansonnier bonaerense, y más tarde, se le llamó "el primero de América". Fue aplaudido en La Habana. Actuó durante 127 días, a tablero vuelto, en el teatro Campoamor, en tres funciones: matiné, vermuth y noche. México, Venezuela, Colombia y Centro América conocieron, en carne y hueso, al "che Bohr", como lo nombran por allí.

UN PREMIO QUE LE HACE JUSTICIA

Recién llega de Buenos Aires. Allí le entregaron el Gran Premio SODAIC, como el músico del año, por sus canciones internacionales. En breve se dirigirá a México para recibir el homenaje de quienes lo consideran como uno de los fundadores de la industria cinematográfica de ese país. Sus producciones están grabadas en la mente y en el espíritu de los mexicanos.

En Chile —aunque a veces se le disputa— ha impulsado una pequeña industria cinematográfica. Y cuando los pesimistas creen que sus producciones van a quedar a medio camino, él sale airoso. Es el único director —productor de esta orilla que vive del cine. Y vive bien. ("Nunca he dudado de lo que hago, porque en ello pongo mucha fe y optimismo. No me arredran los fatalistas. No escucho consejos de gente que sólo ofrece buena voluntad teórica. Mi labor ha tenido siempre el respaldo de un sello personal, basado en la comicidad. Yo creo que el mundo necesita reír...")

Y ríe.

Su alegría ya no está delimitada sólo con su obra. Se halla feliz de hacer un espectáculo con su hijo Eduardo, dirigidos por otro Bohr, Daniel, que actualmente es director, productor y realizador



Pedro Vargas, José Bohr, Aceves Mejías, luego de unos tequilazos.

En 1934 partió Pablo Neruda para ejercer su consulado en Barcelona. Luego, desde febrero de 1935, en Madrid, donde comienza una etapa que es esencial en su vida de poeta y hombre político. No bien entró él en España, España se le entró al corazón, lo crio la admiración entusiasta de los poetas españoles y un día inolvidable de 1935 fue recibido en la Universidad de Madrid en un grandioso homenaje en que Federico, el amigo del alma, lo presentó con un texto que fue famoso pero que sólo hoy comienza a ser difundido.

"Esto que yo hago ahora se llama una presentación en el protocolo convencional de conferencias y lecturas, pero yo no presento, porque a un poeta que de la filosofía, más cerca del dolor que de la inteligencia, más cerca de la sangre que de la tinta. Un poeta lleno de voces misteriosas que, afortunadamente, él mismo no sabe descifrar; de un hombre verdadero que ya sabe que el junco y la golondrina son más eternos que la mejilla dura de la estatua".

Y digo que os dispongáis para oír a un auténtico poeta de los que tienen sus sentidos amaestrados en un mundo que no es el nuestro y que poca gente percibe. Un poeta más cerca de la muerte que de la filosofía, más cerca del dolor que de la inteligencia, más cerca de la sangre que de la tinta. Un poeta lleno de voces misteriosas que, afortunadamente, él mismo no sabe descifrar; de un hombre verdadero que ya sabe que el junco y la golondrina son más eternos que la mejilla dura de la estatua".

LOS NEGROS NUBARRONES DEL 36

Pablo Neruda estaba en la gloria, admiraba y era admirado por las letras españolas. Pero España bullía, la inquietud crispaba la vida madrileña, menudeaban los atentados, negros nubarrones asomaron de pronto desde el África y estalló una de las guerras más crueles de la historia. Era 1936. Neruda no vaciló en ponerse de parte de la República, y destituido, desde París colaboró en la emigración a Chile de 2.000 refugiados españoles, que embarcó en el "Winnipeg". Regresó a Chile con el corazón sangrante. La España partida en dos y el asesinato de Federico García Lorca le inspiraron verso a verso una serie de poemas. España en el corazón, que forma parte de Residencia en la tierra, privilegiada con muchas ediciones. La primera, hecha por la Editorial Ercilla de Santiago de Chile, de 2.000 ejemplares. La segunda fue hecha en Francia con prólogo de Aragón, y la tercera impresa en el Monasterio de Monserrat por Manuel Altolaguirre, su amigo, con la ayuda de los soldados en plena guerra. Para la fabricación del papel, aquellos soldados entregaron vendajes, una bandera enemiga y la camisa de un prisionero moro.

Preguntaréis: ¿Y dónde están las lilas? ¿Y la metafísica cubierta de amapolas? ¿Y la lluvia que a menudo golpeaba sus palabras llenándolas de agujeros y pájaros? Os voy a contar todo lo que me pasa.

POESIA: ROSA DE TODOS LOS VIENTOS



INÉS BORDES en su época de triunfos artísticos.

Era Inés Bordes, Agregada Cultural de la Embajada de Chile en Italia en 1953, cuando se celebró un Congreso Internacional de Poesía en Venecia, solicitó a su compatriota Pablo Neruda que escribiera un Mensaje para el torneo, ya que personalmente él vate no podría concurrir.

Neruda respondió. Con palabras de poetas, se definió a sí mismo y, también, lo que es la poesía y cuál es su destino, su camino. Un camino que va por las calles y fábricas, escucha en todas las puertas de los explotados, corre y advierte, susurra y congrega, amenaza con la voz pesada de todo el porvenir, está en todos los sitios de las luchas humanas, en todos los combates, en todas las campañas que anuncian el mundo que nace, porque con fuerza, con esperanza, con ternura y con dureza lo haremos nacer".

El Mensaje de Neruda fue leído por Inés Bordes en el certamen y, asimismo, fue traducido por ella al italiano en un estilo que el propio autor calificó de extraordinario.

Inés Bordes, famosa cantante lírica, es amiga de la Revista Dominical de "La Nación". Por eso llegó hasta nosotros con este "Mensaje" nerudiano dirigido a los poetas del mundo que hoy reproducimos por considerarlo un documento más que descubre las recónditas fibras poéticas del gran vate.



GARCÍA LORCA, su amigo del alma.

LILAS, AMAPOLAS Y POLVORA

(Tricera cronica sobre Neruda, por HERNAN LLANOS MAGALLANES)

Yo vivía en un barrio de Madrid, con campanas, con relojes, con árboles.

Desde allí se veía el rostro seco de Castilla como un océano de cuero.

Mi casa era llamada la casa de las flores, porque por todas partes estallaban geranios; era una bella casa con perros y chiquillos.

Y una mañana todo estaba ardiendo y una mañana las hogueras salían de la tierra devorando seres, y desde entonces fuego, pólvora desde entonces, y desde entonces sangre.

(De Explico algunas cosas)

MENSAJE NERUDIANO

Todo es nuevo bajo el sol, y entre todas las cosas, la poesía. Pasan y vuelven las estaciones, pero en primavera o en invierno crece, florece y se duplica esta rosa de todos los tiempos.

Por eso los poetas cantamos todo lo que existió, lo que existe y vivirá mañana. La tierra y el hombre tienen perpetua profundidad y fecundidad para nosotros. Nunca rechazaremos nada, sino la complicidad con el mal, con lo que daña a los seres, con la opresión o el veneno. Es esta relación entre la tierra, el tiempo y el hombre la que necesita riego y fulgor, es decir, poesía, para resplandecer y fructificar, para que la dicha universal sea nuestro reino común.

Por eso son enemigos de la poesía cuantos excluyen de ella la lucha, que es también nuestro pan de cada día. Aquellos que nos ponen una frontera, quieren destruir todo el castillo. Aquellos que, políticamente, quieren apartar la poesía de la política, quieren amordazarnos, quieren apagar el canto, el eterno canto.

Yo quiero que todos los poetas canten la rosa roja y la rosa blanca, los ojos azules y los ojos negros, los días de sol sobre la arena y las noches de sombra tempestuosa. Yo quiero que todos canten sus amores.

Le preguntaron un día: —¿Qué valores encuentra en la poesía de los gigantes que lo acompañan en su camino? Gabriela Mistral, Pablo de Rokha, Vicente Huidobro, Nicanor Parra?

Hubo un segundo de hermetismo. Luego se relajó y dijo:

—"Esa lista es de propiedad de ustedes. Se ve que les gusta el desfilarme. Mis compañeros no fueron gigantes, sino simplemente grandes. Se llamaban, o se llaman, Federico García Lorca, Luis Aragón, César Vallejos, Paul Eluard, Vicente Aleixandre, Rafael Alberti, Miguel Hernández, Oliverio Girondo. Es mi familia, y ellos mis hermanos".

Llegó a México en agosto de 1940. "México con su Nopal y su serpiente; México florido y espinado, seco y huracanado, violento de erupciones y creación, me cubrió con su sortilegio y su luz sorpresiva".

Hacia dos años que trabajaba en su Canto a Chile, pero el descubrimiento de España primero y México después lo hicieron palpar la maravillosa realidad de América Latina y cambió ese Canto a Chile en Canto General.

—"México ha sido uno de los países fundamentales de mi vida humana y poética. Allí fui cónsul y viví mi destierro. No se puede tener una idea cabal de América si se desconoce México. Allí están los rasgos más extraordinarios del continente, la más profunda esencia de América. Admiro su enorme capacidad creadora que viene cabalmente desde la antigüedad y que persiste hasta hoy. Hay que conocer su música, su pintura, su literatura. Definirla a México como una verdadera explosión".

De regreso a Chile, se detuvo en el Perú y subió hasta las ruinas de Machu Picchu. "Ascendimos a caballo, por entonces no había carretera (1943), y desde lo alto vi las antiguas construcciones de piedra rodeadas por las altísimas cumbres de Los Andes verdes. Desde la ciudadela, carcomida y roída por el paso de los siglos, se despeñaban torrentes, y masas de neblina blanca se levantaban desde el río Wilcamayo. Me sentí infinitamente pequeño en el centro de aquel ombligo de piedra, ombligo de un mundo deshabitado, mundo orgulloso y eminente, al que de algún modo pertenecía. Sentí que yo mismo había trabajado allí en alguna etapa lejana haciendo surcos, alisando peñascos".

Allí nació otro de sus celebrados poemas. Alturas de Machu Picchu, que fue a incorporarse a su Canto General, el que es monumento, geografía, historia, poesía y ciencia natural del continente americano.

Piedra en la piedra, el hombre ¿dónde estuvo? Aire en el aire, el hombre ¿dónde estuvo? Tiempo en el tiempo, el hombre ¿dónde estuvo?

Machu Picchu, ¿pusiste piedra en la piedra, y en la base harapo? ¿Carbón sobre carbón, y en el fondo la lágrima? Sube a nacer conmigo, hermano.

Dame la mano desde la profunda zona de tu dolor diseminado.

Si no lo hicieran estarían traicionando sus propios mandatos imperiosos. Pero hay una traición más aterradora, y es la de que nuestro canto no comparta, no recoja o no guíe los caminos del hombre. La sociedad humana y su destino es materia sagrada para el ciudadano, pero para el poeta es masa creciente, creación profunda, obligación original. No hay poesía sin contacto humano. En el pan de mañana deben ir señaladas las manos del poeta.

¡Ay! de aquellos que no comprendieron sino el silencio, cuando la poesía es palabra, y de aquellos que sólo comprendieron la sombra, cuando la poesía es luz de cada día y cada noche de los hombres.

Por eso el camino no va hacia adentro de los seres, como una red de sueño. El camino de la poesía sale hacia fuera, por calles y fábricas, escucha en todas las puertas de los explotados, corre y advierte, susurra y congrega, amenaza con la voz pesada de todo el porvenir, está en todos los sitios de las luchas humanas, en todos los combates, en todas las campañas que anuncian el mundo que nace, porque con fuerza, con esperanza, con ternura y con dureza lo haremos nacer.

¿Nosotros los poetas? Sí, nosotros, los pueblos.

PABLO NERUDA



SEDE DEL CLUB UNION ARABE DE VALPARAISO y Viña del Mar, donde se han fusionado todas las entidades árabes de la zona, en el marco forestal del ex Castillo Ross, adquirido por la colectividad árabe de la zona.

ARABES EN EL CORAZON DE CHILE

Por SARA VIAL

España nos hace nietos de la nostálgica abuela árabe, que aquí reencuentra sus viejas raíces. Se prepara un Congreso de chilenos descendientes de la vieja raza

CHILE ES UN PAIS JOVEN y la antigua raza árabe viene caminando desde hace muchos siglos, pero al llegar a estas tierras de madre española, el árabe no puede menos que recordar la sangre caída de la abuela árabe que sigue mirándonos desde lejos, desde la almena de La Alhambra, los negros ojos de Andalucía o las murallas de Toledo. Desde el Cante Jondo viajó hacia nosotros el palmito árabe de la curca y la faja del huaso no es sino la cintura apretada del andaluz. Por más que algunos presumen de blasón distintos, hay ochocientos años extendiendo su arena y sus columnas sobre la España que nos descubre en este último rincón del mundo.

Por ello al árabe que llegó un día desde lejos, se quedó para siempre. No armó su tienda, como el samaritano, para luego evaporarse en una nube sobre el horizonte. Supo que aquí no era un extraño y lo probó, sembrando hijos chilenos, quedándose a morir, después de vivir y trabajar por esta tierra que eligió como suya.

Se prepara un Congreso de hijos de árabes nacidos en Chile, de árabes chilenos. Desde todo el país vendrán hasta Viña del Mar, a decir lo que piensan, lo que sienten y sueñan respecto a sus raíces unidas a la nuestra. Estarán también los árabes que, no habiendo nacido en Chile, siguen labrando aquí su propia vida. Se calcula que, quinientos o quinientos delegados. El origen lejano tiene su cita de honor en las arenas nuevas de Viña del Mar, en su balcón abierto hacia el Pacífico, desde donde llegará el primer emigrante.

EL CONSUL DE SIRIA

Los países se hacen presentes por medio de sus hombres, en mayor o menor grado, según sean estos hombres. A veces un cargo consular, en cierto modo convencional, se humaniza gracias al calor de quien lo lleva. Es el caso del Consul de Siria en Valparaíso, Elias Malik. Oufan, llegado a Chile, Valparaíso, en febrero de 1933, con quien hemos querido conversar con motivo de esta Convención organizada por la Asociación Chileno Árabe de Cooperación, organizadora del IV Congreso Nacional de ciudadanos chilenos de ascendencia árabe y árabes, según reza la convocatoria.

Es la primera vez que un país árabe nombra un representante consular, en Valparaíso, originado en gestiones directas del actual Embajador de la República Árabe Siria en Chile, Burhan Fayal, que lo propuso al Gobierno sirio. Casado con Ivonne Mancano Halacy, nacida en Valparaíso, es padre de tres hijos, Omar Patricio, ingeniero químico, egresado de la Universidad Técnica Santa María y casado con chilena, Mónica Valencia Storm, quienes le han dado ya el primer nieto, Jaime. Luego está Virginia, la reglona, de 20 años, que trabaja en Químico Industrial, también egresada de la USM, y Juan Carlos, que acaba de egresar del Colegio MacKay y es un futuro estudiante de Geología. Elias Malik, nacionalizado chileno, es un conocido industrial porteño, que se cataloga a sí mismo, con una sonrisa, como "ex agricultor Dueño del hermoso fundo Los Molles, de Quilpué, de



EL CONSUL HONORARIO de la República Árabe Siria en Valparaíso, Elias Malik, aparece junto al Embajador de dicho país, Burhan Fayal, durante la visita oficial realizada a Valparaíso, hace algunos días.

1.500 hectáreas, lo entregó a la Cora espontáneamente, a comienzos del año. "Quise que mi gente se quedara con él", nos dice. ("su gente" son sus trabajadores) ya que los quiero mucho y trabajan conmigo desde el año 1944, muy bien trabajando, produce excelentes vinos. Dejé para mí la casa y el huerto".

Nos consta el buen sabor de aquellos vinos, que probamos en un asado al palo, organizado por el Instituto Chileno Árabe de Cultura de Valparaíso y Viña del Mar, (del cual Elias es socio fundador y director), en un domingo pasado en el fundo Los Molles. Conocimos también los admirables frescos de Monvion, que decoran los muros de una de las salas de la casa de aire colonial, con suelos de ajía, muros de adobe y techo de rojas tejas, pintados allí durante la residencia del pintor en la centenaria vivienda. Los pacatos dummies que vinieron después combieron la insensatez de cubrir con una gruesa capa de enlucido los desnudos bustos de las damiselas de Monvion. La familia Malik, última propietaria, tuvo la nueva idea de devolver los frescos a su encubierta esplendor.

Ellos, Marwan y su hermano, descendientes de la familia árabe de los Banu Hashim, se establecieron en Valparaíso en 1933, cuando el padre de Marwan, el Sr. Hashim, fue nombrado cónsul honorario de Siria en Valparaíso. Los hijos de Hashim, Marwan y su hermano, se establecieron en Valparaíso en 1933, cuando el padre de Marwan, el Sr. Hashim, fue nombrado cónsul honorario de Siria en Valparaíso. Los hijos de Hashim, Marwan y su hermano, se establecieron en Valparaíso en 1933, cuando el padre de Marwan, el Sr. Hashim, fue nombrado cónsul honorario de Siria en Valparaíso.

Nacido en Hama, ciudad de Siria, nos declara que siente un gran cariño por ambos países, Chile y Siria. Sus hijos, no conocen Siria. "Ellos se sienten 100% chilenos, comenta, como es el caso de la mayoría de los hijos de árabes integrados en esta república chilena en forma total".

Como Director de la Asociación Chileno Árabe de Cooperación, le cabe participación en la organización del Congreso que se inicia el próximo mes de enero en esta provincia.

CONGRESO IMPORTANTE

Le pedimos que nos informe respecto a éste y anteriores eventos del mismo tipo realizados en Chile.

"Se iniciaron por el año 48, cuando ocurrió la división de Palestina y fue creado el Estado de Israel. Hasta 1956, se efectuaron tres y fueron inicialmente impulsados por las juventudes. Se realizó uno en Concepción con unos quinientos congresales. Estimo que éste es el más importante y existe un gran entusiasmo en todas las ciudades del país para asistir, esperamos por ello una buena concurrencia. La sesión inaugural ha sido fijada para el 20 de enero próximo. Se ha invitado a personalidades de los gobiernos árabes, al Secretario General de la Liga Árabe y Embajadores de los países árabes que tienen relaciones con Chile".

(¿Es efectivo que asistirá Yasser Arafat?)

"Se le cursará una invitación, pero no sabemos si asistirá. En todo caso, si, se le invitará".

(¿Hay alguna aspiración, aparte de las que figuran en la convocatoria del Congreso?)

"Deseamos que de este Congreso salga un Congreso Sudamericano o Latinoamericano, que dé una mayor amplitud al espíritu del torneo, que se basa en la integración del árabe en las tierras hispanoamericanas, ya que, como se estipula en la Declaración de Objetivos, "la tradición histórica vincula a la gran mayoría del pueblo de Chile con los hijos de la península ibérica y los pueblos árabes". Con los otros países ocurre lo mismo, por eso agrega el punto 2: "que la continuidad territorial y comunes intereses son lazos indisolubles de todos los pueblos de las tres Américas y también de todos los pueblos que configuran al Mundo Árabe".

ARABES DESTACADOS

Agrega el Consul:

"Fundamentales propósitos del Congreso son hacer una evaluación del emigrante árabe y sus descendientes en Chile y la forma en que ha contribuido al progreso y desarrollo de este país; vigorizar los lazos entre chilenos de origen árabe, acrecentar las relaciones con los países árabes, en todos los aspectos, cultural, deportivo, técnico, económico, artístico, establecimiento de relaciones con instituciones árabes de América; y, desde luego, propiciamos la integración de instituciones árabes chilenas en un organismo central único. Se proyecta la creación de un Colegio Árabe y una Clínica Árabe y se estudiará, también, la cooperación de los árabes a la patria de sus antepasados".

Nómbrenos a descendientes de árabes que han tenido una participación destacada en nuestra patria, en los diversos aspectos en que se estima concreto el aporte hecho por árabes en el campo de las ciencias, las artes, la política, la cultura.

Son, desde luego, muchos, pero hay nombres conocidos ampliamente en todos estos campos. Desde luego, entre los escritores tenemos a Mahfud (Massis, actual Agregado Cultural de Chile en la Embajada de Venezuela, Matías Roldán, Benedito Chuquiqui, Roberto Sarah, el médico y dramaturgo, "Hay excelentes médicos, como el urologo Eduardo Abud, el odontólogo Alberto Sir, ex Embajador de Chile en Siria y el Libano, y, por cierto, el destacado doctor Nighme, ex decano de la Facultad de Medicina. Están, también, en Medicina el doctor Miguel Bar y el odontólogo Mario Ahuasi. El profesor Moisés Muna, que es doctor en España. Entre los técnicos, Miguel Jacob, Presidente de la Asociación de Técnicos de Chile. En la religión está el Padre Hasbún y Sergio Valdeh, Torlos, con hijos de árabes, nacidos en Chile, que han querido dar prestigio a su patria natal. Y así lo han hecho. En el campo deportivo han sido campeones en tiro al blanco Nicolás Atalah y Jorge Jotar y hay que mencionar a Sabino Awart, Haddad y Abuhamor, en el mismo campo, como también a los hermanos Musalem, que han destacado internacionalmente en tenis".

COLECTIVIDAD ARABE PORTENA

Referente a la actividad de la colectividad árabe en nuestra provincia, afirma:

Ha sido provechosa, sobre todo en cuanto a la unificación de las diversas entidades árabes que operaban separadamente en Valparaíso y Viña, hoy fusionadas en el Club Union Árabe, con sede en el ex Castillo Ross, de Avenida la Marea 50, sede también del Instituto Chileno Árabe de Cultura de Valparaíso y Viña del Mar. La colonia unificada detiene la compra de esta hermosa mansión que hoy se abre a la ciudad con su actividad social y cultural, servicio de restaurante y modernas piscinas. La colonia mantiene también el Gimnasio Árabe, que presta utilidad importante al sector popular y el Deportivo Árabe, de larga historia porteña. La colonia árabe mantiene, además, la Iglesia Ortodoxa en Viña del Mar, con ayuda de la colectividad griega, templo de estilo bizantino, adornado con iconos hechos por artistas rusos.

HOMENAJE A LOS PAISES ARABES

Con respecto al mismo Congreso, Elias Malik informó a esta Revista Dominical que el alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic, rendirá un homenaje a los países árabes, dentro de los actos programados, con experiencias de su reciente viaje por países del Medio Oriente, a los que viajó especialmente invitado.

Finalmente declaró que una particular interés le crearon del Premio musical ANDRE RYDER, que el Instituto Chileno Árabe acordó patrocinar en memoria del ilustre compositor egipcio fallecido en nuestro país el año pasado y que viajó a Chile como finalista del Festival de la Canción de Viña del Mar, con la canción presentada por la cantante egipcia Manar.

"LOLAS", AUTOS Y VILLANCICOS

Por LILIA BALLERINO



brilló por su ausencia. Ni cosmonauta de turno, ni trompa cantor, ni titer bailando un charleston. Probablemente no hubo necesidad, porque fueron tantos y tan variados los juguetes que los niños ni notaron siquiera la ausencia del debutante.

Eso pasó aquí. Pero en Europa hizo furor una "lola" muñequil que parecía de carne y hueso. Porque por muchas que sean las muñecas que tenga cada niña, y por muchos que sean los "papás" que reciban de regalo los varones, siempre las niñas pedirán una muñeca nueva en cada Navidad y siempre habrá niños entusiasmados por tener un auto, un tren o un camión de temporada.

La "lola" de que hablamos fue bautizada con el nombre de "muñeca de acción". Con 14 articulaciones distintas, para adoptar todas las posturas imaginables, incluso sentarse sobre el pasto del jardín o el living de la casa con las piernas cruzadas.

La muñeca de maras salió de las fábricas Palitoy Ltd. Coalville, Leicester, Inglaterra. Con su pelo sedoso y flotante, ya sea rubio, castaño o pelirrojo, inundó las vitrinas vestida con elegantes abrigos de leopardo.

Claro está que acompañaba a la muñeca un completo guardarropas. Trajes como para vestirlos en un festival "pop" en deslumbrante color oro haciendo juego con el bolso de cadena dorada y botas hasta las rodillas. Para la noche, pantalones negros acampanados, blusa blanca de mangas abullonadas y bolero hecho de malla.

"Lola elegante" londinense que conquistó a las niñas europeas. Millones de ellas se vendieron en las tiendas para esta Navidad, junto con su pareja, también "muñeco de acción", creado por la misma fábrica inglesa. Claro está que hubo más de diez mil versiones del muñequito, transformado en futbolista, esquiador, paracaidista, submarinista y docenas de otras actividades. El "lola" tiene hasta su propio "go-kart" que se vendió en equipo para ensamblar, con motor eléctrico, control a distancia y traje de piloto.

MINIATURAS AUTOMOVILISTICAS

No hay dudas de que el sueño de todo hombre se encaramarse en un vehículo de cuatro ruedas y conducirlo. Eso desde que tiene conciencia. El "papá" de la infancia es una ambición que muchos tienen la oportunidad de satisfacer cuando ya han dejado atrás el pantalón corto.

De allí que también figuraran los autos entre los juguetes más cotizados por los niños del mundo en esta Navidad. Desde las miniaturas a los modelos conducibles por sus pequeños choferes.



¡ODA NIÑITA SUERA con recibir una muñeca, no importa cuantas tenga. Siempre pedirá en cada

precursora fue una réplica de una de las carrozas reales que conduce a los soberanos británicos en las ceremonias oficiales. Tenía su correspondiente tronco de caballos. Cuando ascendió al trono Isabel II, los fabricantes decidieron manufacturar una versión múltiple, conmemorativa del año de la coronación. 1953. Vendieron más de un millón de carrozas en aquel entonces.

Más de 50 diseñadores trabajan en la exactitud de las miniaturas automovilísticas que a veces necesitan hasta 15 meses para salir al mercado. En la serie no solamente hay coches "último modelo", sino "veteranos" para coleccionistas. El más antiguo de los automóviles es un descapotable llamado "spyker" del año 1904.

LA MAGIA DEL VILLANCICO

En centenares de idiomas, la Noche de Navidad se eleva a los cielos cantos simbólicos celebrando la alegría de



CON PASO MESURADO, los coristas del famoso conjunto del King's College, de Cambridge, se alejan al finalizar el oficio religioso. Sus voces fueron escuchadas en todo el mundo esta Nochebuena.

la cristiandad por el nacimiento del hijo de Dios. El mundo canta a Jesucristo, al niño Dios nacido en el humilde pesebre de Belén.

Es canto de amor en la Noche Buena se llama villancico que se escucha desde antiguo bajo todas las latitudes.

Cada 24 de diciembre desde King's College, Cambridge, se irradia al mundo, música navideña. Es una tradición que se viene repitiendo desde hace más de medio siglo en que 16 coristas, niños seleccionados a edad temprana por la calidad de su voz y conocimientos musicales, cantan la bella narración de la historia navideña.

Se trata de una impresionante ceremonia realizada en medio de las luces de las velas de la capilla anglicana del colegio fundado hace más de 5 siglos por Enrique VI.

En medio siglo el coro ha logrado una reputación excepcional de perfección vocal y musical, bajo distinguidos directores y organistas, como Arthur Henry Mann, Boris Ord y David Willcocks. Su influencia ha sido enorme. La forma misma del servicio religioso ha sido muy imitada y se ha extendido a otras iglesias protestantes.

La selección de la música que se canta anualmente se convierte en un tema de enorme interés. No sólo significa la venta de los discos del coro del King's College, sino de muchos otros, incluso de conjuntos de música "pop".

Los coros de aficionados y los conjuntos improvisados cantan los villancicos fáciles más conocidos; mientras que los especialistas y profesionales se dedican a los antiguos o a los compuestos desde fines del siglo pasado.

BACH Y HANDEL

La Navidad ha sido durante años la época en que se canta el Mesías de Haendel o bien, el "Oratorio de Navidad" de Bach. De los compositores del siglo XX, "Hodie" de Vaughan Williams ha vuelto al favor popular europeo, ayudado por una buena grabación.

Navidad, tiempo de villancicos, himnos y grandes obras, encierra, por sobre todo, mucha alegría, música y paz en los espíritus.



EN VIÑED, región trasdubiana, las niñas llevan una pequeña cuna y recitan cantos rimados.

RICAS TRADICIONES DEL PUEBLO HUNGARO

CADA PAÍS TIENE SU PROPIA TRADICIÓN navideña. Hungría no se escapa a ella. Costumbres ancestrales, repetidas a través del tiempo, vuelven cada año con renovada brillantez.

La primera golondrina anunciadora de la Navidad húngara hace su aparición el 13 de diciembre, día de San Lucas. En esa fecha los aldeanos ponen a germinar granos de trigo en pequeñas fuentes de cerámica. Si brotan, la cosecha será buena y próspera. También forma parte de la tradición tallar la silla de San Lucas. Con tres patas, parecida a un taburete, su obra se comienza en el día del Santo, en base a nueve maderas diferentes. Debe trabajarse en ella cada día de manera que quede terminada justamente para el 24 de diciembre. Existe la creencia que si durante la Misa del Gallo, alguien se sienta en la silla de San Lucas y percibe a través del ojo de una aguja una virja tratando de atrapar la estola del sacerdote, entonces se trata de una bruja. La tradición no dice que nunca se hayan encontrado brujas, pero lo cierto es que la silla de San Lucas, tallada con tanto esmero, es muy útil para la casa, el sótano o el establo.

También es en el día de San Lucas que en las pequeñas poblaciones y aldeas comienzan los cantos rimados. Jóvenes disfrazados recorren las casas, saludando en canto a las familias. Se acompañan de los instrumentos populares más curiosos: vara con cascabel, gaitas hechas con potes vacíos, contrabajos confeccionados con vejigas de cerdo trenzadas sobre las cuales, deslizando los dedos, se arrancan sonidos semejantes a los del instrumento musical clásico.

Al aproximarse la Navidad, por ciudades y villas hacen su aparición niños actores que portan el pesbre de Belén. Es una costumbre que se remonta a los juegos místicos y religiosos de la Edad Media. Son niños escolares provistos de máscaras de los Reyes Magos, con largas barbas blancas y coronas de papel plateado o que cuentan en verso la historia del nacimiento de Jesús. Algunas veces, actores representan a Herodes, personaje que no durante el castigo por su tiranía. Los pequeños portadores del Portal de Belén son siempre bien recibidos en las casas que visitan donde los colman de nueces, pasteles y manzanas, y en los últimos tiempos, de dinero.

PRIMERO. LOS HOMBRES.

La noche de San Silvestre, en que muere el Año Viejo y surge el Año Nuevo, cuando el reloj da las 12, campanadas de la medianoche, las casas quedan umbradas en la obscuridad durante un largo minuto.



LOS NIÑOS portadores del Pesbre de Belén recorren los caminos de Hungría.

Al encenderse las luces, estalla una ola de felicitaciones. La costumbre señala que debe tenerse la precaución de que sea un hombre y no una mujer, quien pronuncie primero las felicitaciones por el Año Nuevo, ya que solamente así se cumplirán los deseos y si este hombre es deshonrado, la suerte será doble.

La tradición húngara dice que en la medianoche, cuando el año se acaba y cede su lugar al año nuevo, el agua de los pozos se transforma por un instante en vino y todo aquel que beba del "elixir" asegurará la conservación de su belleza y juventud. Pero como sólo es una leyenda, los desencantados se sientan junto a la mesa a beber botellitas y damajuanas del buen vino húngaro.

En el primer día de Año Nuevo, se viven muchas tradiciones y costumbres que tienen como común denominador alejar el mal porque ha llegado el bien.

Entre ellas se destacan el entierro del invierno en que se oculta en tierra un muñeco de paja que simboliza el año viejo.

La caza del invierno en que un muchacho es vestido de viejo con larga barba blanca y perseguido hasta el límite del pueblo a golpes de bastón.

El toque de campanas anuncia la partida, el adiós al año que se va y el arribo del Nuevo Año.

Pastores, cocheros y jóvenes premunidos de clanes y fustas, recorren las calles con alegría, alejando los poderes del mal de las semillas y los animales.

Finalmente, el día de Año Nuevo, los dueños de casa recorren sus jardines y huertos con una hacha en la mano, golpeando, con ella, los troncos de los árboles como advertencia de que la fruta debe ser buena, si no quiere ser podada.

Todas estas tradiciones acompañadas de las famosas viandas y platos del arte culinario húngaro.

Mientras para la Navidad no puede faltar el plato de pescado, ya sea frito o apanado, la costilla de cerdo asada, la ensalada de papas con rodajas de apio, el postre de rollo relleno de queso de amapola, la miel y la manzana, símbolos de la felicidad y el buen entendimiento, para el Año Nuevo, el menú es diferente. Sobre la Mesa de Año Nuevo se coloca una pequeña fuente de agua fresca, un trébol de cuatro hojas recogido en el verano, granos de trigo y de maíz, señales de abundancia. En la comida se sirve sopa de lentejas, un cerdo bien asado y crujiente, acompañado de papilla de maíz y repollo relleno, para terminar con pastas de amapola.

La cena de San Silvestre tiene sus prohibiciones, la puerta de casa no puede levantarse de la mesa, pues si lo hace, las gallinas no pondrán durante todo el año nuevo.



UN CERDO DORADO y crujiente, con las cuatro letras de abreviación de la frase ritual "Bolgog u evet kivanok" (Le deseo un buen año).



UN COCHE MINIATURA de sueño: el Gruesome Two some, con motores delantero y trasero y 8 cilindros en "V". Tiene carrocería aerodinámica. Fue una novedad esta Navidad.

Una muñeca igual a una lola de carne y hueso hizo furor en la Navidad europea. Como siempre, las pequeñas prefieren las guaguas que dicen "mamá y papá", andan, se rien y se mojan como al natural. Los niños se inclinan por los autos, igual que los papás. Y en cuanto a música, en Pascua reinaron, como siempre, los Villancicos.



LAS "LOLAS" muñequiles: tan atractivas como las de carne y hueso. Tienen articulaciones múltiples y son capaces de lucir las tenidas más increíbles.

LA PASCUA FLORIDA chilena ya pasó. Al igual que las Navidades blancas de viento y nieve del Hemisferio Norte y la larga Noche Buena de tregua en los campos de batalla del Sureste Asiático, de la India y Pakistán.

Por un instante el mundo detuvo su odio, su angustia, su miseria, y su lucha fratricida, para escuchar las risas, cantos y, también, llantos de millones de niños.

Para los pequeños, para los que tienen el corazón limpio y todo lo esperan del futuro, fue el pensamiento y la acción de los hombres y mujeres en la Navidad que acabamos de vivir.

Pascua Florida 1971, preludio de la

fiesta final: el Año Nuevo. Estamos viendo las últimas horas de un año histórico para Chile en que Gobierno y pueblo han caminado unidos por una senda nueva, llena de promesas.

Pascua y Año Nuevo: dos fechas que como el ir y venir de las olas se repiten, pero siempre tienen la maravillosa frescura del primer amanecer.

SIEMPRE LAS MUÑECAS

Buscamos el juguete del año y esta vez no lo encontramos. Había de todo en las vitrinas de las tiendas, en los puestos callejeros, en la feria multicolor del Parque Forestal. Pero la novedad 1971

VICTOR FRANZANI

ES LA ESPERANZA

¡Acudid!
Salid al encuentro de su nombre

Se llama todo. Acaso corazón.
Estableció para nosotros
la fuerza primera del acento,
la definitiva trayectoria de la vida.
Trajo hasta nuestro olvido
el agua generosa
que revive la flor desconsolada.
El calor que preña
la espumante harina de los panes.
Para nosotros ella puso el día
más cerca de la cumbre
y limpió la noche de los ojos.

Definitivamente,
el tiempo previendo ciertas nubes
la sembró en nuestro aliento
y diole el ancho nombre de esperanza

¡Acudid, acudid,
salid a su encuentro alborozados!

MUERTES

Hay señores que se mueren de la risa.
Hay mujeres que se mueren en un parto.

A un magnate lo matan sus acciones.
Pero a un hombre lo ha muerto la miseria.

Más señores se mueren de la risa.
¿Cuántos niños van muertos por las guerras?

¿Quién no ha visto las tumbas señoriales
donde viven los muertos más solventes?

y qué horrendas las cuevas donde mueren
los que habitan ajenos a la suerte.

No se exponga a morir sin previo aviso,
mejor se revisarse la sesera.

Muera digno, de pie, muera como hombre,
por amor a la vida que no llega.

Que otros mueran contentos de la risa.
¡Muera, usted, de una muerte verdadera!

PEQUEÑO VAGABUNDO

Golpeado hueso a hueso por la acera,
es sordido el rumor de sus sollozos—
ausente de añoranzas, quejumbrosos,
los años de tan hosca primavera.

Urgente tras un sol que no lo hiera,
de pura soledad todo piojoso,
he visto su esqueleto, que penoso
se duerme en cruda noche duradera.

Amarga, turbia infancia en desaliño,
tirada en cualquier hueco, destrozada,
se va de niño pobre a pobre niño.

¿Qué estrella o que razón vive violada?
Trocaron por tinieblas su cariño.
Ahora ya comienza la alborada.

la poesía siempre



VICTOR FRANZANI nació en Santiago el 18 de septiembre de 1961. Estudió en el Instituto Nacional y luego Castellano y Filología en el Instituto Pedagógico (UCh). Ejerció el magisterio en distintos liceos capitalinos. En 1963 obtuvo el Premio Municipal de Poesía. La crítica lo ha considerado siempre como un poeta que mantiene los elementos y formas clásicas de la poesía española. La mayor parte de su producción es de inspiración amorosa. No obstante, como poeta militante de la realidad actual, también tiene producción social. Los poemas que aquí entregamos son de su libro inédito "Los días liberados". Ha publicado: "Anfora del sueño" (1936), "Arquitectura de la sombra" (1939), "Meridiano del hombre" (1959), "Astrorrendo" (1960), "Tercer Libro" (1961), "Amor, carcelero, portero" (1962), "Largo amor" (1962), "La útil primavera" (1963) y "El corazón infinito" (1967). Es miembro del Grupo Fuego, de la Sociedad de Escritores y de la Asociación Chilena de Escritores, de la que fue su Presidente en 1970.

YA NO PALOMA

No más paloma; no más seno emplumado.
ya no paloma de vuelos augurales.
ciclón de hierros, propiciando males,
a sal y espina condenó tu lado.

No digo herido. Roto, reventado
estás tu cuerpo al aire sin puntales.
¡Qué signo de festín para chachales,
en cambio a brisa entera eras cuidado!

Paloma. Ay, en verdad, ya no paloma,
botada en soledad sobre la calle.
El alma al corazón hoy no se asoma.

Quien diera este final ya no te halla.
Tu vuelo en espiral se fue de aroma
sobre la paz extraña de otro valle.

LA NOTICIA

Adelante.

¡y a pueden apresurarse
hacia mi puerta.
Esta hace años estornada
esperando este día de campanas.

Adelante. Adelante

Invadan a torrentes los jardines,
como el río que baja en primavera
seguro de su cauce y la campana

No puedo equivocarme. Tan cierto estoy,
que veo al tiempo joven como avanza.
Cómo llega y se estrecha
y junto a esta mi puerta
se detiene.

Quiero la gran noticia.
La altura de su voz
me dé la clarinada:
mañana ahora es nuestro,
este ayer ha quedado en las cenizas.

Adelante. Adelante. Adelante

Pueden apresurarse
hacia mi puerta.
Está hace varios años estornada
esperando este día de campanas.

Traigan ya la noticia.
¡Mañana ahora es nuestro!

ALREDEDOR

Créame, hermano.
No piense que le tengo asco a la vida,
ni se figure que voy por ella
a pura risa.

Es tan simple lo que pasa.
A diario me sucede. Lo confirmo.
Debo vivir, comer, hurgar el sueño,
sacar de casi nada las palabras
que otorgan pasaporte cotidiano.

Usted también lo sabe.
La vida es podredumbre por un lado.
Debemos sujetar hasta el aliento,
cuidarnos, no venirnos guardabajo.
Tratar de compartir las provisiones
que duren el camino deseado.

Créame, hermano.
Aún así, el asco no me toca
y alerta los sentidos y mis manos.
Por eso le pido que me acepte
ensayar desde ahora algunos cantos.

Usted me ha visto alegre, sin malicia,
brindar, suelto de cuerpo,
y no por nada.
¡a enterramos el diente a la manzana,
le pillamos un lado sin gusanos.

de JORGE JOBET

ELEGIA A LA MUERTE DE UN PODEROSO

De fiesta me he vestido, con claveles,
con azules magnolias,
con lilas dedicadas a mi padre,
con varas de gladiolos,
con traje blanco y una rosa al pecho,
con mandolina de oro.

Quiero llorar de veras, y no puedo,
la alegría me ronda,
las lágrimas se niegan a expresarse
después de los sollozos,
y salto en un pie de auténtica alegría
con mi violeta roja.

Venid y vamos todos al sepelio
con flores en los ojos,
en un cortejo nacional y libre,
con duendes en carrozas,
a desparramar los pétalos más puros
sobre esta frente rota.



LA POESIA DE DIAZ CASANUEVA

CUANDO DIAZ CASANUEVA escribe en **El Blasfemo Coronado** (1940) "Entre las bestias grandes el hombre obra con soberbia porque está más solo, sus propios gritos lo despiertan y como un timbalero mueve el corazón para anunciarse sobre el mundo: alabamos al hombre, sus ríes pongamos arriba y mezclamos con la luz", da la medida de su tentativa poética que alcanza en ese libro — el tercero suyo — una plenitud expresiva y filosófica pocas veces igualada en lengua española. Con acierto el PROFESOR S. Alan Schweitzer, quien dedicó a su obra un exhaustivo estudio, señala que **El Blasfemo** constituye un singular testimonio, sobresaliente en la poesía latinoamericana, del significado y de la interpretación de la posición profunda del hombre en la situación actual.

El propio Díaz Casanueva está consciente de su búsqueda poética y la ha definido en términos tan lúcidos como intensos: "Pero tengo la certidumbre de que la poesía, más que un arte, ha de ser una exigencia de interiorización; y de que ella puede contribuir, por vías mágicas no siempre asequibles a la lógica habitual, a la liberación y posesión de las fuerzas creadoras aún desconocidas, que el hombre necesita para afrontar una nueva época y afianzar su propio reino". Esas vías conducen hacia adentro "No soy fuerte no soy — lo suficientemente exterior" dirá en un poema de **Sol de Lenguas** (1970) y en otro del mismo libro, aludirá el "furor de ser puramente interior". Ese buceo, ese adentrarse en sí, a través de sueños y vivencias, visiones y fermentos del alma, brotes y erupciones, liberación extrema del lenguaje y desbordamiento de imágenes insólitas, implican por una parte, despojamiento discursivo y vital de modo que pueda expresarse lo recóndito, lo obscuro, el origen — "Canto en la agonía de mi origen" — ahí donde cesan las ordenaciones intelectuales, donde se desmemoria y vuelve a sentir el alumbamiento del mundo — "incandescente un eterno comienzo" — y, por otra, la desesperante imposibilidad de la escritura, su pobreza para revelar una experiencia ontológica como la buscada. Al someter el lenguaje a una coacción alquímica inusitada, a una práctica de destrucción y re creación, a unas imposibilidades expresivas mediante la traducción de imágenes reveladas desde adentro, no vistas con el previo pensamiento de la memoria, crea literatura. Y entre esos dos estados contradictorios y hasta excluyentes, la realización ontológica y la creación de un lenguaje que la exprese, Díaz Casanueva se sujeta por dentro, extiende su alma, y pone a hervir la lengua. Vagado y exterior, como dirá el mismo en su último libro ya citado.

No es papel de la literatura ni mejorar ni explicar la vida. La literatura es una impostura por cuanto suplanta los hechos y las cosas con la palabra, por cuanto mata la realidad que nombra. De ahí que la experiencia de Díaz Casanueva y, por lo tanto, su poesía, que se fue recogiendo sobre sí misma, desde las largas estancias de **El Blasfemo** hasta los versos cortos de **Los Penitenciales**.

JUAN LISCANO

Caracas, diciembre de 1971

"Vengan lenguas torrenciales
Lenguas
De la Conjunción
Vengan las emanaciones de mi
Ciega inmensidad".

"Parece, que de pronto
En la desesperación
Voy a conocer el último secreto".

De la búsqueda ontológica al drama de escribir, del gusto de crear lenguaje a la imposibilidad de liberación del ser, de ese ser que Díaz Casanueva entiende como "una ceremonia incesante", como un suscitarse por dentro, como un dar "más ser a la presencia", sin que esa meditación o inspiración o aspiración conduzca a una aceptación del cielo, de la inmortalidad extraterrena — en **El Blasfemo** afirmó: "Yo nunca hablo de encarnaciones ni lamento la luz desterrada".

Está claro: Díaz Casanueva parte del hombre y termina en el hombre. Pese a la extraordinaria virtud visionaria de su poesía, ninguna nostalgia teológica la conmueve. Se adentra en el misterio del hombre como un espeleólogo, guiado por luces interiores y oscuras intuiciones de la tiniebla. Si bien acepta el fracaso de la razón o incorpora lo onírico y subyacente en los depósitos más desconocidos de la conciencia a un acto esclarecedor, si bien rechaza las seguridades convencionales, la fusión de la racionalidad triunfante, la escala de Jacob, el Dios Tronante y vengativo o bien el evangélico y amoroso vacila, como lo expresó el mismo en una carta a su entrañable amigo y "tutor" de su "vida entera", Rosamel del Valle, "entre el ser eterno y el instante humano que tiene su gloriosa esencia en su propia caducidad". De manera aún más explícita le escribe: "La voluntad de lo perecedero y lo material acepta en su soledad el blasfemo como un nuevo signo, no quiere la túnica de la transfiguración y prefiere la tierra al cielo".

Pero toda su obra es, sin embargo, una aproximación a lo inefable, al fondo del fondo psíquico, al espíritu, escurriendo en los cenegales del sueño, cavando galerías hacia el origen del Verbo, vagándose, exaltándose, descargando mediante el relampago de la visión "un golpe de infinito" sobre una vida tan breve, y descubriendo en el límite de la penitencia, de ese "arder a oscuras", unos extraños arquetipos.

"Todo en todo tiempo ha sido
antes
Antes
Ha sido ya después."

(Los Penitenciales)

He dicho que la experiencia ontológica del ser o del querer se excluye necesariamente la representación y substitución de la realidad por la palabra, elevada a otra realidad paralela. Pienso que Díaz Casanueva no resolverá su dilema — "Me asombró — de relampaguear de gemir — de partir de permanecer — de ignorar de discernir — de escapar — de ser y de no ser" (Los Penitenciales), pero tampoco pretende lograrlo sino asumir la condición humana en su compuesto de tiempo, misterio y muerte en sus límites terrestres, sus contradicciones y su cotidianidad. El tiempo transexo, lujo sensual, erotismo — particularmente evidente en **Sol de Lenguas** y **cosas**, el misterio sugiere signos, símbolos, mitos, cifras, caballos, formulas, amuletos, conjuros y magias, la muerte es el huevo, el vacío, la continuación o el término, el pasaje o un nuevo comienzo — "por un instante pienso — Que el principio del mundo — Es permanente" (Sol de Lenguas) —, Díaz Casanueva está aquí, ahora, desgarrado entre el Verbo y la Vida, agita sus antorchas en la caverna, grita y su grito lo mantiene despierto.

En una época particularmente destructora, en medio de los desmoronamientos y la suplantación del mundo natural por otro artificial, condenado de antemano, pues la defunción de la naturaleza nutre la defunción de la especie humana, y el hombre se nutre de su planeta, lo devora con avidez, se harta de recursos que no son renovables y agota cada vez más rápidamente aire, agua, verde, fauna, cuando la poesía tiende a ser reemplazada por un juego de palabras o de pantallas y se rechaza la blasfemia y la corona, la cultura y la tradición humanística, la alquimia y dioses de adentro Díaz Casanueva se levanta como un solitario profeta de la desesperación y del amor al prójimo, para hablar con voz pulsadora del alma, para reconstruir la belleza, para señalar relámpagos, para contar mitos, y dignificar inexplicablemente la magnitud y la dignidad del hombre, ese transeúnte sin porvenir.

ESCRITORES AL TRASLUZ

Crónicas de Mario Ferrero



Mario Ferrero

MARIO FERRERO, ha cubierto con sus comentarios, ensayos y conferencias más de veinte años de la vida literaria de nuestro país. También es poeta y con no pocos aciertos. Su calidad de escritor, su tesonera e indolegable actitud ante la literatura, está configurada por el testimonio de sus catorce o quince libros publicados. Pero hay, aparte de su obra, lo derivada en ella, su valor más indiscutible para quienes hemos aprendido a conocerlo. Su resaltante humanidad. Condición profunda que lo lleva a hacer de la amistad un hecho verdadero y palpable. Rara condición quizás, en los parroquiales y provincianos ambientes de nuestro medio literario.

Es esta actitud personal de Mario Ferrero lo que caracteriza formalmente los textos de su último libro editado por Universitaria. Semblanzas cargadas de humanidad y comprensión, reminiscencia de escritores a veces olvidados, o conocidos por reducidos grupos de lectores.

Trece nombres vienen enlazados en el recuerdo anecdótico del autor: Gabriela Mistral, Edgardo Garrido Merino, Vicente Huidobro, Pedro Sinna, Pablo de Rokha, María Lefebvre, Ricardo Latcham, Pablo Neruda, Andrés Sabella, Teófilo Cid, Nicomedes Guzmán, Nicanor Parra y Edeño Alvarado.

Un estilo sobrio y liviano, desprovisto de imágenes grandilocuentes, sin derroche de excesivas calificaciones: develando, siempre, buscando el descarnamiento sin enseñarse, desnudando con delicadeza pero con firme resolución de llegar al fondo de ciertas hechuras humanas. Allora la anecdota, un fino sentido del humor a través de cuyos hilos muy tenues se perfila un cabal conocimiento del hombre de carne y hueso. Ferrero muestra a sus personajes, retrotrae el pasado y lo pone ante nuestros ojos sin reforzar, puro, recuerdo y sentimiento, realidades que una vez fueron parte de su vida y que ahora siguen siendo a través de su memoria.

Aquí están: ciertos hombres que escribían, o siguen escribiendo, y de quienes el público lector no sabe, o sabe muy poco, no conoce como vivían, o como viven su vida cotidiana. Muchas veces se rodea a los hombres de una red mítica que desfigura ante los demás su personalidad, los exalta y engrandece.

MANUEL ESPINOZA ORELLANA

UN MANUAL NECESARIO

"EL CAPITAL, conceptos fundamentales" y "Manual de Economía Política".

"El Capital, Conceptos Fundamentales" y "Manual de Economía Política" de Ladislav y Ostrovnikov. Selección y traducción de Marta Harnecker.

La economista advierte que la intención de este libro es ayudar al lector a iniciar la lectura de "El Capital" de Marx. La primera parte pretende precisar el objeto y su validez teórica actual. La segunda parte presenta un plan de lectura, cuya finalidad es orientar un primer estudio del texto.

La tercera parte presenta, en forma sencilla, los principales conceptos utilizados por Marx en El Capital para que puedan ser entendidos por cualquiera persona.

"Para este objeto —dice la autora— he recurrido a un texto de alta calidad pedagógica, en no traducido al español, publicado en la Unión Soviética en 1929. En esta parte he omitido lo dedicado al estudio de la economía soviética de ese tiempo. El espíritu del trabajo de Marta

los convence en ídolos exteriores cuya imagen enciende el entusiasmo del pueblo, y se les supone nobles y generosos, justos y sabios, sin que se llegue a descubrir la contradictoria intimidad que los marca. No hay hombres que constituyan unilateralmente un cúmulo de virtudes, considerando que la virtud pudiera ser definida realmente, así como no hay hombres que por contrario, sean un decurso de imperfecciones. Tal polaridad no existe. Todos los hombres son humanamente contradictorios, moldeables, maleables, en perpetuo desplazamiento entre el acierto y el error. Lo más importante del hombre es su condición para realizar una libertad necesaria, y dar un margen cada vez más amplio al desarrollo de su humanidad. Esto podríamos deducir de las semblanzas que nos entrega Mario Ferrero en su libro.

Quizás, las páginas dedicadas a Teófilo Cid, sean, a nuestro juicio, las mejores del libro, es una breve memoria que logra captar y entregar el hondo dramatismo de la vida del poeta, su actitud ante la existencia, su condición de gran señor de la bohemia, su desesperada y desesperable angustia de los últimos años.

El anecdótico tantas veces escuchado de viva voz en conversaciones alargadas indefinidamente por las noches de puerto, surge aquí plasmado en imágenes sencillas pero ricamente vitales, las mismas vivencias, apenas ordenadas y sacadas del polvo del recuerdo. Mario Ferrero nos ayuda a conocer de cerca facetas de la vida de los escritores, nos acercamos a sus mitos y sus realidades. Vemos a Pablo de Rokha, una fuerza de la naturaleza chilena desafiando las incertidumbres del tiempo, doblando la mano al azar con la energía avasalladora de su talento y simpatía, con la convicción de sus ideas y con la entereza de su espíritu de trabajador incansable. Asoma tras la capa un Vicente Huidobro, mirano por esencia poética, un Neruda diplomático, y poeta caluroso y frío, grandioso en su presencia frente a las multitudes, lejano e impredecible en su gloria estelar; y todo esto, contado en forma por demás natural, de modo que adquieren su real estatura de hombres, su sensible resplandor de seres en cierto modo desalienados, desalienados en el sentido menos "normal" del término, pero sí más humano y dramático.

Forma y contenido confluyen en estos textos para generar una unidad real de la que queda excluida toda falsedad; no hay tonos discordantes ni equívocos homenajes solo el relato simple y escueto de ocasionales sucesos ejemplificando actitudes que de algún modo configuran la permanencia de valores humanos, cualidades que adornaban o adornan a estos hombres, en tanto que hombres y en tanto que escritores y en último término en una sola y gran unidad como presencias que han gravitado en la vida chilena y en su cultura, y que han dejado en ellas lo más importante de sus existencias.

Este libro tiene el valor de rescatar para las más jóvenes generaciones de escritores, para sus conciencias, ciertas experiencias vitales que es difícil conocer aquí, y que a veces desespera no ver repetirse en las nuevas promociones, pese al talento e inteligencia indiscutibles que adorna a particulares individualidades. Una atmósfera de frialdad parece traspasar a menudo los valores más profundos del humanismo, en los encargados de elaborar la cultura de nuestro tiempo; y cuando sentimos esto, anorramos el abismo y pensamos en los viejos escritores. En algo así nos hacen meditar también el libro de Mario Ferrero, y por ello encontramos oportunas estas semblanzas.



ANTIBIOTICOS ANTITUMORALES

LOS ANTIBIOTICOS son sustancias químicas producidas por ciertos microorganismos, o ya acción en otros organismos resulta destructiva. Al comienzo, sólo se conocía su actividad contra las bacterias y los hongos. El empleo de los antibióticos contra los virus dañinos parecía entonces muy problemático y si siquiera se pensaba utilizarlos contra los tumores cancerosos.

Por esencia biológica los antibióticos son "armas" que los microorganismos emplean en su lucha contra otros gérmenes. No tienen necesidad de competir con los virus, y las células tumorales no figuran entre sus enemigos.

Sin embargo, en 1953 fue descubierta empíricamente la acción antitumoral del antibiótico denominado actinomicina, que infortunadamente no tiene amplia aplicación contra los cánceres a causa de su elevada toxicidad. Desde entonces, comenzaron búsquedas de antibióticos antitumorales, lo que permitió curar con bastante éxito algunas formas de cáncer.

La lista de los antibióticos que de uno u otro modo impiden el crecimiento de las células cancerosas, se alarga constantemente gracias a las investigaciones de los científicos de diversos países, incluidos los soviéticos. Por ejemplo, en el Instituto de Búsqueda de nuevos Anti-

ANÁLISIS EXPERIMENTAL DE LOS SUEÑOS

En el Instituto de Psicología de la Universidad de Saratov, Alemania, se está instalando actualmente un laboratorio para el estudio experimental del sueño y de los sueños. Se está creando así un centro experimental psicológico que cubra cada vez más importancia con el transcurso de los últimos años, ya que las mediciones continuas de los procesos cerebrales durante el sueño han demostrado que hay varias formas de sueño, que se alternan de modo cíclico y que se acompañan de reacciones también diferentes.

Una importancia especial para el equilibrio somático-psíquico tiene el llamado "sueño onírico" o sueño pensante, cuya duración se logra determinar por los rápidos movimientos de los ojos, de que va acompañado.

En el citado Instituto se está estudiando de una manera sistemática la influencia de los estímulos ambientales sobre el sueño y el pensamiento onírico. Mientras que el sueño puede registrarse mediante mediciones fisiológicas, suelen utilizarse modalidades distintas de estímulos ópticos y acústicos para determinar hasta que punto se altera el curso del sueño y se pasa a la vida onírica o mundo de los sueños. Estos problemas están íntimamente relacionados con los que plantean los trastornos

ACTIVIDAD ASTROFÍSICA DE LA LUNA

Al efectuar unas observaciones espectrométricas de la Luna, en el Observatorio Astronómico de Pulkov, el Prof. Nikolai Koziev, basándose en un espectrograma de la Montaña Central del cráter Alfonso, ha demostrado la presencia de carbono molecular en los gases que salen de él. Por su espectro de absorción determinó que la nube de humo volcánico en dicho cráter lunar es análogo al humo de los volcanes de Kamchatka, en el Lejano Oriente Soviético.

Sin embargo, no todos los especialistas apoyaban la opinión del científico Koziev acerca de la actividad volcánica de la Luna, que durante largo tiempo fue muy discutida. Ahora, una comisión de expertos de la Unión Internacional Astronómica le da la razón y le ha otorgado la medalla de oro.

Los datos obtenidos por Nikolai Koziev demuestran que la Luna es un cuerpo celeste activo y que su relieve se sigue formando a causa de los procesos provocados por la energía interna lunar. Este descubrimiento es de singular importancia para las investigaciones astrofísicas futuras del sistema planetario y de la cosmonáutica.



EL RELOJ MÁGICO

En la investigación de sustancias antimicrobianas se ha prestado singular atención a las reputadas invisibles del suelo, cuando se demostró que la mayoría de las bacterias que provocan infecciones en el hombre no sólo no pueden reproducirse en el suelo sino que tampoco permanecen largo tiempo vivas aquí. Recién muy pronto justamente debido a la acción contra ellas de los microbios del suelo.

Así, por ejemplo, los científicos soviéticos lograron obtener el antibiótico estafilococina (eficiente contra los virulentos estafilococos), del cultivo de los actinomicetes encontrados en suelos tropicales. También la conocida estreptomicina se obtiene asimismo de actinomicetes. El Dr. Gauze logró encontrar una vez una variedad de hongo en el suelo de Crimea que secretaba estreptomicina de una manera singularmente activa. La muestra se tomó en Yalta, cerca de la casa de Anton Chejov. El gran escritor que padecía tuberculosis probó sin saberlo el suelo con la droga que podría haberlo salvado. Lamentablemente, la medicina no conocía entonces los antibióticos.

Los estudios de biología molecular demuestran ahora que la penicilina inhibe selectivamente la síntesis del envoltorio celular de las bacterias, produciendo así su destrucción. En cambio es inofensiva para las células del cuerpo humano, pues sus paredes están hechas de un material químico completamente distinto.

En general los antibióticos, de una u otra manera, impiden los procesos de síntesis de la proteína en las células bacterianas, las bacterias dejan de crecer y de multiplicarse y mueren. La estreptomicina penetra en el "código genético" celular bacteriano, lo cambia bruscamente, e impide la multiplicación celular.

Semejante ingerencia de los antibióticos en los procesos celulares, mejorará la curación de los tumores malignos, al impedir la reproducción de las anárquicas células cancerosas. Y en principio, de manera exactamente igual, por medio de antibióticos nuevos, se podrá inhibir la multiplicación de los virus productores de enfermedades, entre estas la terrible gripe.

En Wuppertal, República Federal de Alemania, acabó de celebrarse su XIII Aniversario, el Museo de Relojes, único en su género, que da reputación universal a la ciudad, conjuntamente con su ferrocarril aéreo. Con ocasión del aniversario, el fundador y director del Museo, Aberle, presentó por primera vez este reloj llamado "El Misterioso". El nombre lo tiene con razón. Fue hecho por Robert Houdini, rey de los magos que también era relojero. La máquina es misteriosamente accionada y su aguja no tiene ninguna comunicación aparente con el mecanismo. Houdini inauguró en 1845, en París en la Palais Royal, su teatro de magia, iniciando con sus aparatos de construcción ingeniosa una época nueva del arte mágico.



PROLONGANDO EL VERANO

Según comprobaron los meteorólogos desde hace más de un siglo el otoño de Europa Central no fue tan caluroso y soleado como en 1971. De la permanente sequedad con temperaturas casi veraniegas sacaron provecho los cafés, caldereros y los restaurantes con jardín. Para prolongar aún más la temporada, un comerciante ingenioso de un suburbio de Francfort adquirió manta eléctrica que puso a disposición de sus parroquianos deseados de comer al aire libre en días frescos.

LA ENORME TRASCENDENCIA DE LA SALUD

Los éxitos de las ciencias naturales y técnicas han permitido abrir nuevas perspectivas en el diagnóstico, curación y profilaxis de las enfermedades. A su vez, la medicina ejerce asimismo gran influencia en el desarrollo de las fuerzas productivas de la sociedad, en el progreso técnico-científico.

Mediante la óptica electrónica podemos ahora tener un nuevo concepto sobre la estructura de las células pues con la ayuda del microscopio electrónico se pueden observar detalladamente los malignos virus. Incluso la técnica del microelectrodo ofrece facilidades para comprender las leyes del funcionamiento del sistema nervioso central humano.

La técnica moderna permite estudiar el organismo vivo sin alterar su actividad normal, con la ayuda de captadores sensibles que se introducen en el cuerpo. En la práctica clínica se emplean también tales métodos de investigación como el sondeo del corazón y de las arterias y el registro de fenómenos sonoros y eléctricos en ellos.

El establecimiento de las funciones del organismo del paciente con ayuda del ríon artificial, de la rianización y estimulación eléctrica del corazón y la circulación sanguínea artificial se emplean ampliamente en las clínicas soviéticas y de otros países.

Han adquirido gran difusión las intervenciones quirúrgicas cardíacas y el reemplazo de las válvulas dañadas por otras artificiales. Por otra parte, sin la revolución técnico-científica actual habría sido imposible solucionar el problema del trasplante de órganos, uno de los más impresionantes de la medicina moderna.

El profesor Vladimir Timakov, a este respecto señala que el desarrollo de la nueva medicina influye en el progreso de las ciencias y de las técnicas. Es así como la sanidad soviética conserva la salud de sus habitantes y aumenta su capacidad de trabajo. Por ejemplo, con el exterminio de la malaria en la URSS millones de seres no solo se liberaron de esta grave dolencia, sino que adquirieron capacidad para el útil trabajo social.

En la actualidad adquieren importancia primordial el estudio y la elaboración de medios eficaces de protección del ambiente exterior. Este problema, indica el prof. Timakov, es plenamente solucionable en las condiciones del socialismo.

Informaciones se recibe por diversos canales, la prensa, la radio y la televisión. Por lo tanto, la preocupación por el perfeccionamiento de la memoria se convierte en una gran tarea de la medicina asumida en Rusia por las Academias científicas. Este progreso está encauzado no sólo a crear bienes materiales para la sociedad, sino las condiciones en que la gente pueda gozar de una vida libre, larga y alegre. Por eso, los médicos soviéticos, atribuyen tan enorme trascendencia a la conservación y prolongación de la existencia humana y de la capacidad del trabajo.



En el Instituto de Medicina "Pirogov" el Prof. soviético Nicolai Lopatkin realiza una operación de trasplante del riñón.

tecnología de la producción. El desequilibrio entre dichos procesos suele conducir a la ruptura entre la biología del hombre y la del ambiente exterior. El problema de la adaptación tienen particular importancia en la Unión Soviética, con sus diversas condiciones geográfico-climáticas, que abarcan a Siberia, Extremo Oriente y extremo Norte del país.

En el plano de las nuevas investigaciones se ven a gran luz los problemas de la memoria y de las emociones, que adquieren mucha importancia en la actividad profesional. Enorme cantidad de informaciones se recibe por diversos canales, la prensa, la radio y la televisión. Por lo tanto, la preocupación por el perfeccionamiento de la memoria se convierte en una gran tarea de la medicina asumida en Rusia por las Academias científicas. Este progreso está encauzado no sólo a crear bienes materiales para la sociedad, sino las condiciones en que la gente pueda gozar de una vida libre, larga y alegre. Por eso, los médicos soviéticos, atribuyen tan enorme trascendencia a la conservación y prolongación de la existencia humana y de la capacidad del trabajo.

LA BUSQUEDA DE LA VIDA EN MARTE Y EN OTROS MAS REMOTOS PLANETAS

Desde la primera vez en que el hombre observó los cielos y supo que había mundos más allá del suyo, buscó la respuesta al interrogante de la existencia de vida en otros planetas. Esta determinación está cobrando amplio vuelo en estos días.

Convencidos de que la vida no existe en la Luna, soviéticos y norteamericanos se están concentrando en el planeta Marte, mediante el Mariner 9 y los dos Marte. A más de 140 millones de kilómetros distantes, estos últimos están provistos con instrumentos para mostrar el suelo y la atmósfera marcianas, noticiándose si hay vida.

Al mismo tiempo los científicos en Norteamérica están preparando al Pioneer F, un buque espacial que partirá en febrero próximo para un viaje de casi 700 días hasta el Planeta Júpiter, que podrían poseer seres vivientes. El Pioneer enviara fotos e informaciones mientras vuela junto al más grande de los nueve planetas del sistema Solar.

Marte será pronto sometido a mayor escrutinio, pues la Unión Soviética envió allí nuevos barcos en 1973 y 1975, en tanto que Norteamérica contribuirá con dos Vikings para detectar la vida en la superficie marciana.

Tan enormes contribuciones en recursos y energía están contribuyendo al crecimiento de una ciencia enteramente nueva llamada EXOBIOLOGIA. En laboratorios y gigantescos radio-observatorios las mentes más conspicuas de nuestra época están enfocadas en la nueva disciplina. En Septiembre de este año, por ejemplo, decenas de eminentes astrónomos se juntaron en el Observatorio Astrofísico Byurakan de la Armenia Soviética, bajo los auspicios de las academias científicas de Rusia y Norteamérica para analizar una sorprendente proposición: el estudio de los mensajes venidos de otros mundos.

Los delegados de Rusia, Norteamérica, Checoslovaquia, Hungría y Gran Bretaña llegaron al acuerdo de efectuar la investigación de la inteligencia extraterrestre mediante representantes de toda la humanidad. En sus discusiones, muchos exobiólogos sugirieron que el Universo está plagado de seres inteligentes aunque estos no existan en los otros ocho planetas de nuestro Sistema Solar.

Sin embargo, si hay razas inteligentes o tecnológicas en algunos de estos planetas o de sus lunas, seguramente nos están enviando mensajes no descifrados o nos han visitado en alguna ocasión. Y esto es lo que ahora se intenta aclarar aprovechando nuevos aparatos científicos nunca antes empleados.

Santiago, Domingo 26 de Diciembre de 1971

DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva

COORDINADORA:
Licha Ballerino

REDACTORES:
Sara Vial (en Valpso.)
Ana Cabrera
Rosa Robinovitch

DISEÑO GRAFICO:
Leopoldo Cabrera Z.

ILUSTRACIONES:
Arturo de la O

DIBUJO:
Franklin Mancilla G.
Alejandro Burgos S.

LABORATORISTA:
Amanda Iturriga

LABORATORIO-COLOR:
Eugenio Urbina
Daniel Rivas
Juan Robledo

UN AUTOR

Por OLGA ARRATIA

ARMANDO MENEDIN — Con su apariencia tranquila, con una voz que expresada a lo chino parece "una taza de leche", es, no se engañen, el hombre de temperamentos interiores, que buscó en el teatro — En el decir y el quehacer de las tablas — una salida a su intranquila mirada al mundo. Ya en 1943 la Casa del Teatro de Buenos Aires estrenó su comedia "HACIA EL MAR". En 1945 dirige el Teatro de Pueblo del Perú y el Teatro Universitario de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima. En 1948 el Teatro Experimental estrenó su comedia "Los Tiempos Felices", y luego es nombrado Director del Teatro Infantil del Ministerio de Educación de Chile. Crea Editoriales donde publica más de cincuenta autores nacionales. Ha publicado "Los Seres Extraños", cuentos; "Lo que no puede morir", novela; "Alicia va no suelta", en colaboración con Tirofido Cid, Crea la Colección "El Viento en la Llama", en la que publica a muchos poetas chilenos. Gana el "Premio Gabriela Mistral" y el "Pedro de Oña" con "Las Manzanas del Miedo", teatro. Sus últimas obras son "Laura" y "La Crucifixión de los Magos". Ha cometido sus ansiedades encabezando Conjuntos de Titeres y, aunque estos ya no le gustan "Verdades", en sus ratos de soledad o euforia. Armando Menéndez sigue tras los fantasmas que caminan por la vida diaria y, también, por los que aguijeren su paz entregándole lo humano, lo divino y demoníaco de la vida que vive diferente siempre, a la de otros.

UN LIBRO

"COLLAGE". Cuentos. Editorial HUDA. Colección Fabiola, 1971.

Aparecen en este libro dos cuentos a los que entregare este espacio que me permite soslayar algo de su contenido. "AZUL", mantiene en su relato una tensa complejidad emocional. Nos ahoga la rebeldía en contra de ese destino ciego que ahorra a dos seres, desconocidos entre ellos, en una tela mortal. Están atrapados. Sin salvación posible pasan las horas dentro de un ascensor de las Torres en construcción de la Remodelación San Borja. Es la celebración de Fiestas Patrias y el edificio permanecerá abandonado por esos días. Armando Menéndez, con sugerencias hábiles y "racontos", que nos entregan la vida de los dos prisioneros, nos hace vivir el terror del hombre y la muchacha, metidos en reducido espacio interior que los asfixia. En esos largos minutos, últimos, sienten, sin poder comunicarse, que en ellos existe "un espacio interior", grande, inmenso, tierno y desconocido que los aproxima sin quererlo. El hombre y la muchacha se van acercando en la oscuridad. El relato es como una marea influyente en que el amor y la muerte bate su oleaje negro entre una inaudible canción de ternura y piedad por lo que no pudo ser. Este solo cuento bastaría para no olvidar al libro y al hombre de Armando Menéndez. Está escrito desde las entrañas del dolor, con una angustia soterrada, el autor apenas la describe. Ahí reside su fuerza y aparece su oficio. Solo sugerencias hábiles para dar la tragedia sin gritos. Esa angustia sostenida está muy lograda por el escritor. El hilo se rompe, sí, pero sin describir la muerte. Ella la transforma en un estallido simbólico de luces, de globos de color, de risas de niños mientras "ellos", salen jubilosos del ascensor que se abre para esos cuerpos de alegría, trasladados en el último del amor y la muerte que está en esos globos encendidos que satoran las manos de los niños cuando "el ascensor en un momento dado empezó a vibrar como si se de los costados le nacieran dos grandes alas. Con suavidad planeó sobre el cielo de la ciudad. Dio varias vueltas al cerro Santa Lucía y los niños que jugaban en la terraza abrieron las manos dejando escapar los globos cautivos que sostenían. Luego voló sobre la Avenida Providencia... Y visitó el Zoológico".

"LAURA", es un elaborado cuento de ciencia ficción bien trabajado por la fantasía del poeta, el realismo del escritor y la inquietud del malabarista que vace adormecida tras la apariencia de frialdad que refleja el rostro de Armando Menéndez. Cuando la ficción, como en este cuento, bordea los límites emocionales de la realidad, el autor ha logrado aquello tan difícil en literatura: hacer real un sueño.

—[CÓMO relacionas tu anterior oficio de titerero con el de escritor? ¿Interfiere el uno al otro?]

—[Los oficios que entregan un medio de vida para quienes lo ejercen, en manera alguna, interfieren la vida del escritor, siempre y cuando este sienta pasión por la literatura y la obra que está realizando. Ya que la pasión da un caudal de vitalidad que todo supera, no creo en las lamentaciones para justificar imposibilidades que sólo a uno le pertenecen.]

Hay escritores de singular talento que se adiestran mal y otros de escaso brillo lo hacen con tal perfección que aparecen dando muestras de una sabiduría que no poseen, son los emigrantes que utilizan la literatura para buscar un medio social superior y desde allí lograr algún pellizco en el banquete de la sociedad aristocrática o burguesa.

Nunca he vivido de la literatura ni lo intentare. No soy el tipo de escritor que se preocupa de tal cosa. Siem. me he ganado la vida en oficios que nada tienen que ver con el arte. Siento horror de mezclar estos dos términos. Si me dedicara a ejercer la profesión de titerero lo hice porque me permitía viajar sin medios económicos. Eugenio O'Neill fue vagabundo, timonelista y peon en los muelles de Buenos Aires.

Siempre estoy al medio de los acontecimientos, no para hacerme presente con grandilocuencia sino para observar en silencio y más en esta hora en que Chile camina hacia la revolución soportando, por desgracia, muchos obstáculos. Durante muchos años he recorrido varios países, especialmente Chile, donde los niños tienen mucho con mi espectáculo y, de vez en cuando, pagaban la entrada.

UNA PREGUNTA

—[CÓMO relacionas tu anterior oficio de titerero con el de escritor? ¿Interfiere el uno al otro?]

—[Los oficios que entregan un medio de vida para quienes lo ejercen, en manera alguna, interfieren la vida del escritor, siempre y cuando este sienta pasión por la literatura y la obra que está realizando. Ya que la pasión da un caudal de vitalidad que todo supera, no creo en las lamentaciones para justificar imposibilidades que sólo a uno le pertenecen.]

Hay escritores de singular talento que se adiestran mal y otros de escaso brillo lo hacen con tal perfección que aparecen dando muestras de una sabiduría que no poseen, son los emigrantes que utilizan la literatura para buscar un medio social superior y desde allí lograr algún pellizco en el banquete de la sociedad aristocrática o burguesa.

Nunca he vivido de la literatura ni lo intentare. No soy el tipo de escritor que se preocupa de tal cosa. Siem. me he ganado la vida en oficios que nada tienen que ver con el arte. Siento horror de mezclar estos dos términos. Si me dedicara a ejercer la profesión de titerero lo hice porque me permitía viajar sin medios económicos. Eugenio O'Neill fue vagabundo, timonelista y peon en los muelles de Buenos Aires.

Siempre estoy al medio de los acontecimientos, no para hacerme presente con grandilocuencia sino para observar en silencio y más en esta hora en que Chile camina hacia la revolución soportando, por desgracia, muchos obstáculos. Durante muchos años he recorrido varios países, especialmente Chile, donde los niños tienen mucho con mi espectáculo y, de vez en cuando, pagaban la entrada.



EL RECA-GRANTE

Por MANUEL CARRACEDO CONTADOR

EL RESULTADO fue bien claro. Había salido reprobado en su tercer examen, no quedándole más remedio que el de repetir curso. —[Cafetón! Lo siento mucho, pero usted debe repetir el curso. Se le avisará oportunamente a sus padres, queda desde ahora en carácter de condicional.]

Aquellas palabras sonaron como un trueno en su joven cerebro, algunas lágrimas rebeldes quisieron salir a pasar, delatando su pesar. Afuera, el resto del curso esperaba ansioso que les dijera el resultado y, una vez que hubo salido, afrontó las preguntas de sus compañeros.

—¿Cómo te fue?

—[Mal.]

La pregunta y respuesta se fueron repitiendo tantas veces como cadetes habla al alcance de su mano.

Siguió caminando, tenía deseos de llorar. ¡Pero no! ¿Que dirían los demás?

Un brigadier se le acercó, lanzándole la clásica pregunta con metálica voz.

—[¿Cómo le fue, cadete?]

—[Mal, mi brigadier!]

—[Como, salió mal? ¿En que se equivocó el primo?]

En Historia, mi brig.

—[En Historia? ¿Es tanto, usted, acaso? ¿Cómo se le ocurre salir mal en Historia? Cuando yo estaba en su curso, me saqué un nueve en el examen. ¿No ve que es tanto? ¿Cuanto le apuesta que fue el único.]

Son del Cero, mi brig.

—[Salir mal en Historia? ¡Que aberración! Empiece a flectar por diuca.]

Estuvo haciendo preparaciones, hasta que el brigadier, un joven no mayor que él, se hubo cansado de vigilarle.

—[Que le importará a ese tonto que yo salga mal en un ramo y quede reprobado. Estos marnos son todos unos cuadrados. ¡Mejor, me retiro! No aguanto un día más aquí. ¿Que culpa tengo de no ser demasiado crujiente con los estudios? Le escribiré a mis padres contándoles todo, que salí mal, que no soy muy inteligente y, que si me hubiera dado tiempo de estudio, no habría reprobado!]. Se decía lleno de amargura.

Empezó a caminar en dirección a los dormitorios, iba furioso, y en muy mala hora, se le acercó su mas fiel amigo, haciéndole la pregunta clave.

—[¿Cómo te fue?]

—[Mal, me quede reprobando.]

—[Saliste mal! ¿Qué harás? ¿Te retiras?]

—[Sí, me retiro. Esto no da para más. ¡Fíjate! Salí mal en el último examen. Las preguntas eran difíciles. Después, todos me preguntaban cómo me había ido. Algunos se reían, y un brigadier, muerto de risa, por mi mala suerte, me hizo preparaciones. ¿No crees que será justo todo eso?]

—[Así es que te piensas retirar! No seas tonto. Todavía no obtienes tu Licencia Naval. Además, ¿que harás afuera? Espera algunos años más y te vas.]

—[No importa! No aguanto más.]

—[Cafetón, usted. ¿Que harás? ¿Te retiras?]

—[Saliste mal! ¿Qué harás? ¿Te retiras?]

—[Sí, me retiro. Esto no da para más. ¡Fíjate! Salí mal en el último examen. Las preguntas eran difíciles. Después, todos me preguntaban cómo me había ido. Algunos se reían, y un brigadier, muerto de risa, por mi mala suerte, me hizo preparaciones. ¿No crees que será justo todo eso?]

—[Así es que te piensas retirar! No seas tonto. Todavía no obtienes tu Licencia Naval. Además, ¿que harás afuera? Espera algunos años más y te vas.]

—[No importa! No aguanto más.]

—[Por que no quisiste pensarlo durante las vacaciones?]

—[Cafetón! Lo siento mucho, pero usted debe repetir el curso. Se le avisará oportunamente a sus padres, queda desde ahora en carácter de condicional.]

Aquellas palabras sonaron como un trueno en su joven cerebro, algunas lágrimas rebeldes quisieron salir a pasar, delatando su pesar. Afuera, el resto del curso esperaba ansioso que les dijera el resultado y, una vez que hubo salido, afrontó las preguntas de sus compañeros.

—¿Cómo te fue?

—[Mal.]

La pregunta y respuesta se fueron repitiendo tantas veces como cadetes habla al alcance de su mano.

Siguió caminando, tenía deseos de llorar. ¡Pero no! ¿Que dirían los demás?

Un brigadier se le acercó, lanzándole la clásica pregunta con metálica voz.

—[¿Cómo le fue, cadete?]

—[Mal, mi brigadier!]

—[Como, salió mal? ¿En que se equivocó el primo?]

En Historia, mi brig.

—[En Historia? ¿Es tanto, usted, acaso? ¿Cómo se le ocurre salir mal en Historia? Cuando yo estaba en su curso, me saqué un nueve en el examen. ¿No ve que es tanto? ¿Cuanto le apuesta que fue el único.]

Son del Cero, mi brig.

—[Salir mal en Historia? ¡Que aberración! Empiece a flectar por diuca.]

Estuvo haciendo preparaciones, hasta que el brigadier, un joven no mayor que él, se hubo cansado de vigilarle.

—[Que le importará a ese tonto que yo salga mal en un ramo y quede reprobado. Estos marnos son todos unos cuadrados. ¡Mejor, me retiro! No aguanto un día más aquí. ¿Que culpa tengo de no ser demasiado crujiente con los estudios? Le escribiré a mis padres contándoles todo, que salí mal, que no soy muy inteligente y, que si me hubiera dado tiempo de estudio, no habría reprobado!]. Se decía lleno de amargura.

Empezó a caminar en dirección a los dormitorios, iba furioso, y en muy mala hora, se le acercó su mas fiel amigo, haciéndole la pregunta clave.

—[¿Cómo te fue?]

—[Mal, me quede reprobando.]

—[Saliste mal! ¿Qué harás? ¿Te retiras?]

—[Sí, me retiro. Esto no da para más. ¡Fíjate! Salí mal en el último examen. Las preguntas eran difíciles. Después, todos me preguntaban cómo me había ido. Algunos se reían, y un brigadier, muerto de risa, por mi mala suerte, me hizo preparaciones. ¿No crees que será justo todo eso?]

—[Así es que te piensas retirar! No seas tonto. Todavía no obtienes tu Licencia Naval. Además, ¿que harás afuera? Espera algunos años más y te vas.]

—[No importa! No aguanto más.]

El tiempo pasó volando. Navidad y Año Nuevo no fueron más que dos fechas llenas de fiestas. —[Conoció nuevas amistades, algunas de extrañas ideas. Escuchó hablar de los hippies. La nueva música entró por sus oídos, aplastando todos los vestigios de las viejas marchas militares. Se dejó arrastrar por las nuevas corrientes ideológicas vendidas de Europa. Esas malditas falanges fueron destruyendo todas las viejas tradiciones legadas por sus abuelos para su mayor felicidad. Ya no pensaba en otra cosa que no fuera el pasarlo bien. Se codeó con niños de las más extrañas costumbres, de extravagante vestimenta, de grandes peinados, lindos adornos y poco cerebro.]

El pelo le caía sobre sus orejas. Sus pies olvidaron lo que eran: las rudas botas de infantería. Fue, poco a poco, prefiriendo vestirse con una moda que nada tenía de parecido con la que debían llevar los varones.

Con el transcurrir de los días, se fue acercando la fecha de la recogida, y las cortas vacaciones que gozan los cadetes, terminaban. Entonces, se acordó de lo que era. Volvió a pensar. Nuevos dolores de cabeza. Se acordó de sus viejos compañeros. Se vio combatiendo solo contra enemigos implacables. No hallaba qué hacer. Salio a la calle. Vivó un destile, una peluquería a la cual se asomó, encontrándola casi vacía, a no ser por un hombre de edad avanzada que estaba cortándose el cabello.

Pasaron los días. Un hippie mundo, y en una vieja sala de clases, un grupo de jóvenes uniformados escuchaba atentamente a su profesor, mientras este pasaba lista.

—[Bien! Veamos, ahora las caras conocidas. ¡Vaya! ¿Usted aquí? ¿Que no se iba a retirar? Yo ya lo había convertido en un perfecto pasano mlenido. ¿Que le pasó?]

Hubo un silencio y una sola respuesta.

—[Me arrepenti, señor. Sí, me arrepenti no más.]

Los cadetes nuevos, que aún no pasaban su revista de reclutas, se miraron entre sí, como queriendo decirse: "¿Que tonto...!"

Este cuento fue escrito durante la guardia de dormitorios, en una noche de mayo de 1968.

RECAGRANTE: Apodó que se le da en la Escuela Naval a los cadetes reprobantes de curso.

EL SUSPENSO

EL SUSPENSO, cuya puntería en marcha muchos atribuyen a Alfred Hitchcock, ya era un género "demodé" cuando el inquietante director lo empleó en "La Sospesa" y en "Rebaca". Cuando yo estudiaba en Santiago de Compostela, muchos escritores que pretendían vivir de su producción literaria habían descubierto una mina en las llamadas novelas por entregas, denominación que correspondía a un simple cuadernillo de una novela determinada: estos cuadernillos eran entregados a domicilio, semanalmente, a los suscriptores. El quid del asunto era que el contenido del cuadernillo estuviera calculado exactamente para que el último párrafo terminara dejando pendiente una situación angustiosa, el villano que amenazaba al padre de la niña con el puñal en la diestra y la hipoteca de la casa en la siniestra, el joven bueno amarrado al tronco de un aserradero mientras el bandido ponía en marcha la sierra circular, que habría de cortarlo en canal. Todas estas situaciones terminaban con un interrogante y un llamado de advertencia: "Se salvará el joven Agapito? Espere el jueves temprano, a la puerta de su casa la entrega correspondiente... y ponga sus cuentas al día para que no le falte".

Como estos cuadernillos se entregaban semanalmente, en día fijo y la casi totalidad de las familias de la localidad estaban suscritas al novión, los lectores angustiados solían reunirse al día siguiente de la entrega, para comentar las incidencias del folletín y hacer cabales sobre la suerte que esperaba a la heroína o al villano que la tenía amenazada. Muchos lectores incapaces de contener sus nervios hasta la próxima semana escribían al encargado del reparto pidiéndole datos sobre lo que iba a ocurrir, o rogándole intercediera con el autor para que apagara a tiempo el motor a leña de la sierra circular que amenazaba la vida del joven Agapito. ¡Por favor... haga que salven a Agapito!... Se lo pide una madre angustiada... y el grupo de suscritores de la Rua del Villar... que vienen pagando religiosamente las entregas. P.D. El señor cura párroco también se suscribe a este pedido angustioso y promete conceder al autor benévolo 300 días de indulgencias.

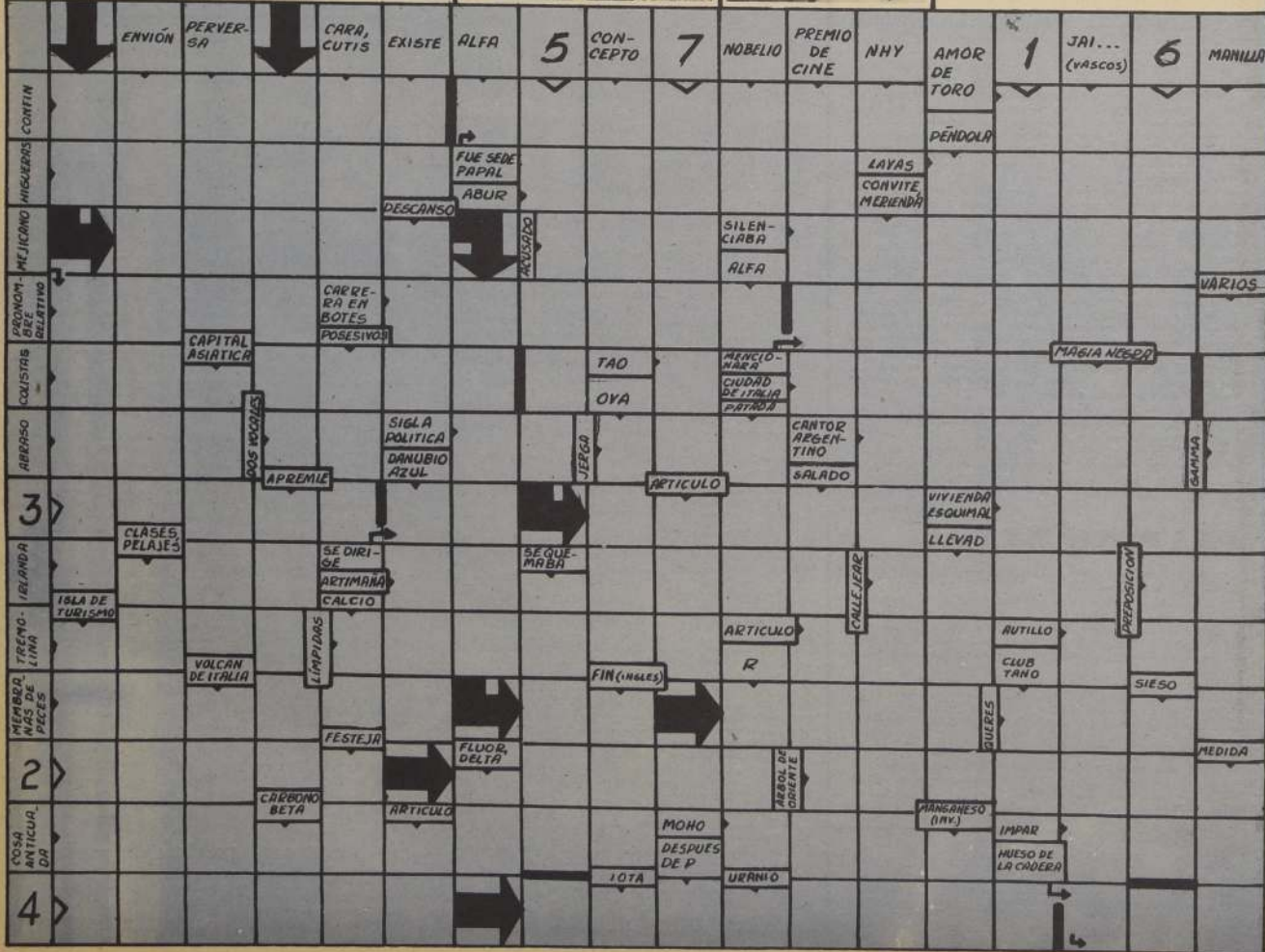
Los títulos de los noviones explotados en los cuadernillos por entregas, eran de los más tremebundos, y por sí solos predisponían a mantener durante meses con el alma en un hilo a los ingenuos y crédulos lectores que, prácticamente vivían las incidencias de aquellas obras de imitable suspense. El Retiro de la Muerte, La Sepultada Viva, ¡Madre mía... madre mía! Escritores que marcaban el paso con

obras ramplonas y adocenadas, empezaron a explotar la mina de las novelas por entregas y a sacar jugosa yerba de su potrero de secano. Escritoras mediocres como Carolina Invernizzi y Carlota Brammilla, como Tello de la época, eran traducidas apresuradamente para cubrir la demanda de folletines.

Los explotadores que escondían por el mundo nuevos filones, no terminaron en descubrir a dos aristócratas franceses que mataban su aburrimiento emborrachando cuartillas por deleite del círculo de sus amistades. Estos eran Xavier de Montepin, de una familia de rancio abolengo de A. premont (Alto Saona) y el otro el vizconde Pierre Alexis Ponson du Terrail, que llevaba una lánguida vida literaria hasta que lanzó a la circulación al famoso Rocambole.

Xavier de Montepin, favorito de las midinettes y de las señoras de la cocina de la Villa Lumière, escribía novelas de amor y aventuras de una sutileza alarmante, como las que, en la actualidad se las pelen para el radio teatro, sus títulos lo dicen todo: "Los dramas del adúltero", "La bruja rubia", "Su Majestad el dinero", "Los amores provincianos", "La Panadera", La dama de compañía "Los Misterios de la India", El Médico de las locas".

Por su parte, el inefable vizconde Ponson du Terrail, tras cometer a cruel tormento a la literatura con unos bodios espantosos, tuvo el feliz acierto de inventar el famoso aventurero Rocambole, cuyas aventuras tenían tanta base real como la de los Flinstone en el medio cavernícola en que los sitúa su imaginativo creador. Lo cierto es que el tal Vizconde era tan desconocido como el caviar en la Corte de los Milagros, hasta que a un avisado, libretista de novelas por entregas se le ocurrió llevar al folletín semanal, Las Aventuras de Rocambole que al principio estaba destinado a un solo tomo. Pero junto con la palabra fin en el cuadernillo N° 527 empezaron a llegarle al autor los millares de cartas de las nostálgicas familias provincianas que no se resignaban a ver perderse en el olvido el dinámico personaje que había amenazado las aburridas noches de Aix-la-Chapelle, de Puebla, del Carrimín y de Castuera de Abajo. Y así a las Aventuras de Rocambole sucedieron la Vuelta de Rocambole, La Muerte de Rocambole, la Resurrección de Rocambole. La última palabra sobre Rocambole, el Retorno de Rocambole, la desaparición de Rocambole, y así hasta llegar al infarto definitivo del ya mencionado autor que dejó alrededor de 148 tomos y miles de cuadernillos sin encuadernar que, hasta el tercer decenio del siglo, cubrían telas de araña en los anaqueles de las viejas casonas provincianas.



nd la
nación
dominical
Domingo 25 de Diciembre de 1971

**AMERICA ESTA
EN CRISIS** (PAGS. 8 y 9)

**LILAS,
AMAPOLAS
Y POLVORA**

El mundo acaba de vivir una nueva Navidad. Alegre cual ninguna en nuestro Chile, porque hubo juguetes, regalos y alegría para todos.

Ningún pequeño quedó olvidado ni ningún zapatito amaneció vacío la mañana navideña. Porque esta Pascua fue esencialmente para la niñez. Había que hacer realidad sus sueños infantiles. Llenar sus brazos con muñecas, pelotas, aviones, autos y golosinas. Iluminar sus rostros y hacer abrir inmensos sus ojos a un presente que les es promisor porque hay un Gobierno y un pueblo que tiene conciencia que ellos, los niños, son nuestro futuro. Fue una Pascua chilena y florida, en que se afincó muy hondo, que todos tienen igual derecho al regalo navideño. En el Chile Nuevo se está formando una nueva infancia, más sana y más feliz.

Cámara de Diputados

Sesión 30a. Extraordinaria, en Miércoles 22 de Diciembre de 1971

DE 16 A 19,02 HORAS

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SANHUEZA, DON FERNANDO Y DE LA SEÑORA RETAMAL, DOÑA BLANCA

Secretario el Señor Guerrero, Don Raúl; Prosecretario, el Señor Parga, Don Fernando (VERSION OFICIAL)

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Pareto, le ruego a Su Señoría hacer apuestas fuera de la Sala.

El señor GUASTAVINO.— Le ruego que haga respetar mi derecho, señor Presidente.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, si se le ocurre guardar silencio.

El señor GUASTAVINO.— Puede continuar el señor Sanhueza.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Por favor, señores Diputados.

El señor GUASTAVINO.— Yo quiero hacer un llamado a la seriedad, porque estoy planteando con mucha calma y muy razonablemente las cosas.

Si he hecho este alcance absolutamente adjetivo y tangencial, ha sido porque.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Klein.

El señor GUASTAVINO.— No, pero pongámonos de acuerdo. Mientras los Comités no convergamos en que un señor Diputado pueda usar de la palabra en forma previa, nosotros terminantemente nos tendremos que oponer.

El señor RODRIGUEZ.— ¡Que bien!

El señor GUASTAVINO.— Así hemos operado y hemos actuado con el señor Engelbert Fries, cuando ha estado como Comité Nacional. Así hemos operado en otras oportunidades.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— En consecuencia, quiero decirles que juntos, Democracia Cristiana, Democracia Radical y Partido Nacional no deberían usar más minutos que los que pueden ocupar los parlamentarios de Gobierno.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Guastavino, ha llegado el término.

El señor KLEIN.— ¿Por qué nos mete en este baile?

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— La unanimidad de la Cámara.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor KLEIN.— Aquí no ha hablado nadie.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GUASTAVINO.— ¿Cuánto tiempo?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tres minutos.

El señor GUASTAVINO.— No, señor Presidente, a mí se me concedió tiempo sin limitación. Yo no pedí unos minutos, yo pedí el uso de la palabra y la Cámara unánimemente me lo concedió.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— De modo que no hay acuerdo de que yo hablo, uno, tres o cinco minutos.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— No obstante, voy a terminar, pero quiero dejar puntualizadas las cosas.

No he pedido un número determinado de minutos y he respetado mi derecho.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor GUASTAVINO.— Nada sacar.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, si se le ocurre guardar silencio.

El señor GUASTAVINO.— No, pero así y todo, las cosas son como las estoy planteando.

Por lo tanto, y con referencia al problema concreto que planteó el señor Aylwin.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GUASTAVINO.— Debo expresar.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GUASTAVINO.— Que hemos dado la audiencia para que se envíe el oficio.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Klein.

El señor GUASTAVINO.— No, pero pongámonos de acuerdo. Mientras los Comités no convergamos en que un señor Diputado pueda usar de la palabra en forma previa, nosotros terminantemente nos tendremos que oponer.

El señor RODRIGUEZ.— ¡Que bien!

El señor GUASTAVINO.— Así hemos operado y hemos actuado con el señor Engelbert Fries, cuando ha estado como Comité Nacional. Así hemos operado en otras oportunidades.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— Simplemente quería hacer este alcance, que creo es absolutamente razonable, más allá o más acá del enjuiciamiento que en la epígrafe de algunos señores Diputados produzcan estas palabras.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Guastavino, ha llegado el término.

El señor KLEIN.— ¿Por qué nos mete en este baile?

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— La unanimidad de la Cámara.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor KLEIN.— Aquí no ha hablado nadie.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GUASTAVINO.— ¿Cuánto tiempo?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tres minutos.

El señor GUASTAVINO.— No, señor Presidente, a mí se me concedió tiempo sin limitación. Yo no pedí unos minutos, yo pedí el uso de la palabra y la Cámara unánimemente me lo concedió.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— De modo que no hay acuerdo de que yo hablo, uno, tres o cinco minutos.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— No obstante, voy a terminar, pero quiero dejar puntualizadas las cosas.

No he pedido un número determinado de minutos y he respetado mi derecho.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor GUASTAVINO.— Nada sacar.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor GUASTAVINO.— Nada sacar.

de Revalorización de Pensiones para periodistas jubilados en la ley N° 17.254, siempre que con ello no resulte perjudicado el cumplimiento de las demás obligaciones de dicho Departamento y debiendo, en todo caso, el Fondo Especial restituir el anticipo.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En discusión el artículo 1° del proyecto.

El señor MOSQUERA.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Mosquera, don Mario.

El señor MOSQUERA.— Señor Presidente, la Comisión de Trabajo despatchó por unanimidad y en forma muy rápida este proyecto en su primer informe, porque así entendimos que debía ser después de escuchar las explicaciones dadas por el señor Subsecretario de Previsión Social como algunos colegas Diputados hicieron presentes.

dudas en el sentido de que los periodistas jubilados no estarían de acuerdo con esta iniciativa, para mayor claridad, considerando la norma de la Comisión de Trabajo, de que los proyectos que trate cuente, ojalá, con la opinión de los grupos, se acordó mandarlo a segundo informe.

Analizados los antecedentes con la presencia del señor Subsecretario de Previsión Social, el primer informe quedó a firme y, en consecuencia, el segundo informe no tiene ninguna modificación.

Además, se consideró que las indicaciones presentadas por el colega Arriola solo eran redundantes, ya que las materias estaban ya cubiertas en los artículos originales del proyecto. Por eso, la Comisión las rechazó y la iniciativa fue aprobada por unanimidad.

Como es un proyecto sencillo que no afecta en absoluto la previsión que en la actualidad tienen los periodistas jubilados, que tiende a ordenar administrativamente el Fondo por la Caja, para solucionar problemas de hecho que hoy día existen, en nombre de la Comisión solicito a la Cámara que sea aprobado sin mayor debate, por la claridad del mismo y las razones dadas en el informe.

Nada más, señor Presidente. El señor MILLAS.— Pido la palabra.

El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra.

El señor CARDEMIL.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Millas don Orlando, a continuación, el señor Rios, don Héctor y el señor Cardemil.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en relación a este proyecto se ha producido un error de parte de algunos sectores parlamentarios.

Este proyecto, que tiende a resolver un problema concreto, como lo ha expuesto el señor Diputado informante, se trata de que el Fondo Especial destinado a mejorar la situación previsional, los beneficios de los periodistas jubilados, se va integrando cada año en forma estacional, se van produciendo los aportes a él, en cambio, tiene que pagarse mensualmente sus pensiones a los periodistas jubilados, incluyendo el aporte que debe obtenerse de dicho Fondo, a pesar de que en el día de hoy no se ha recibido, y teniendo, si la certeza de que se integra en los períodos correspondientes, en el transcurso del año.

En estas condiciones, ha preocupado a todos los sectores parlamentarios el que haya atraso en el pago de tales pensiones. La Caja de Empleados Públicos y Periodistas no podía resolver legalmente esta situación que se le creaba objetivamente, y en 1971 el Gobierno procedió a autorizarla para que hiciera uso de sus fondos generales, los cuales se han recuperado en el transcurso del año. Se ha demostrado que el sistema era operativo.

Aquí se trata de dar una solución definitiva a esto. Por el artículo 2°, que consideraremos a continuación, se sanciona lo que he hecho, estableciendo que los anticipos deben ser restituidos a los fondos generales de la Caja y en el artículo 3°, que es el que está en debate, se da una solución definitiva, con los excedentes que se producen cada año, se autoriza el establecimiento de un Fondo Especial que permita subvenir el pago, mientras se integran en el curso de este año los fondos que van a permitir financiar en definitiva tales beneficios para los jubilados.

Esta es una situación muy clara, que no admite mayor discusión, ya que la experiencia ha demostrado que el problema se puede resolver así, con lo cual se evitan grandes dificultades y se evitan a las familias de los periodistas jubilados.

Hay otro problema diferente que preocupa a todos los sectores que los periodistas jubilados, con mucha razón, han hecho notar: el sistema concebido en la ley N° 17.254 ha demostrado ser imperfecto.

El señor MOSQUERA.— (Me permite, señor Diputado?)

El señor MILLAS.— Oportunamente, cuando se discutió el proyecto respectivo, hice notar en la Cámara que iba a haber deficiencias en el funcionamiento, que no iba a ser suficientemente operante que los beneficios no iban a ser los que nosotros queríamos establecer, pero, este es otro problema que no se puede resolver en este proyecto de ley.

El señor Diputado informante me ha pedido una interrupción y se la doy con mucho gusto.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia del señor Millas, puede hacer uso de la palabra el señor Mosquera.

El señor MOSQUERA.— Señor Presidente, sobre lo que está planteando el colega Millas, el señor Subsecretario, ante los argumentos entregados por los miembros de la Comisión, donde Diputados de los distintos bancos le hicieron ver la grave situación de los periodistas, se comprometió a enviar dentro de poco un proyecto de tipo general para solucionar este problema, en el cual vendría este grupo de pensionados y jubilados que está en muy malas condiciones. Hay este ofrecimiento, oficial del Gobierno, a través del señor Subsecretario en la Comisión.

Nada más y muchas gracias. El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Millas don Orlando.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, lo señalado por el colega Mosquera, Diputado informante de este proyecto, en nombre de la Comisión de Trabajo, ratifica el criterio unánime de la Cámara en el sentido de aborrecer a considerar, en definitiva, el problema de los periodistas jubilados.

Los Diputados comunistas estamos convencidos de que en relación a las modificaciones legales que han mejorado el sueldo base imponible de los periodistas según la cual su aporte al fondo previsional permite mejorar su sistema de jubilación sin afectar, de ninguna manera, a los demás imponentes del Departamento.

Hay asuntos pendientes que van a ser resueltos en buenas condiciones en el proyecto que se está estudiando sobre la materia, como es la situación derivada de que muchos periodistas jubilados, después de treinta años de ejercicio profesional, por el hecho de tener cualquier otro trabajo, de desempeñar cualquiera otra función, no tienen en la actualidad derecho a la pensión mínima, lo cual es una injusticia, pensión mínima, de ninguna manera, excesiva, porque es una pensión mínima, modesta, en relación al trabajo, a las imposiciones de toda una vida que, como los demás colegas, efectúan en conjunto los periodistas profesionales al Fondo del Departamento de Periodistas de la Caja.

El hecho concreto es que se requiere resolver este problema en una forma que signifique atender las necesidades de los periodistas jubilados, a través de una modificación previsional, sin caer en las improvisaciones o errores en que se incurrió en la ley N° 17.254, sin crear, de ninguna manera, fricciones innecesarias y preocupaciones en los demás sectores de imponentes, que reciben sus beneficios con cargo a los fondos del Departamento de Periodistas y que, indudablemente, se preocupan al establecer cualquier legislación en relación a algunos de ellos.

Los Diputados comunistas estamos ciertos, como lo ha señalado el Diputado Mosquera, de que esto va a ser bien resuelto. Conocemos la preocupación que sobre la materia tienen el propio Presidente de la República, el Ministro del Trabajo, el Subsecretario de Previsión y el Director del Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos. Por eso, nos parece oportuno que no se retrase más el despacho de este proyecto, porque si la ley alcanza a promulgarse antes de fin de año, el Fondo Especial puede entrar a funcionar a partir de enero de 1972, con lo cual se evitarán serias dificultades a los periodistas.

He dicho señor Presidente. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Rios, don Héctor.

El señor RIOS (don Héctor).— Señor Presidente, los Diputados radicales vamos a aprobar este proyecto, que modifica la ley N° 15.386, que estableció un Fondo Especial de revalorización de Pensiones para los periodistas jubilados.

El proyecto consta de dos artículos. Por el primero se agre-

ga un número 6° al artículo 11 bis de la ley N° 15.386, para que "Con cargo a los excedentes que produzca en cada ejercicio el Fondo Especial, que se crea en el N° 1, la Caja formará una reserva para el ejercicio del año siguiente, destinada a compensar los déficit de caja."

Respecto del artículo 2°, en realidad, el Departamento de Periodistas ha adelantado fondos para pagar a los beneficiados. A nuestro juicio, destináremos de otros ítem, aunque sea humano es un mal hábito. En opinión de la Contraloría significa malversación de fondos. Nosotros creemos que no se trata de ese delito, sino, más bien, de una mala inversión. Siempre el Legislativo tiene que aprobar los traslados de un ítem a otro que hacen las cajas de previsión en general, para adelantar dinero. Eso no está bien. Quería dejar constancia de esta situación, para que no se repitan los traslados de dinero de un ítem a otro, aunque sea muy humano.

De todos modos, aunque ya se hizo, estamos de acuerdo en aprobar los anticipos dados por el Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos.

Como dije en un comienzo, los Diputados radicales vamos a aprobar este proyecto de ley, porque beneficia a los periodistas jubilados.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Cardemil, don Gustavo.

El señor RIOS (don Héctor).— Señor Presidente, me había pedido una interrupción del colega.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Lamentablemente, señor Diputado, había terminado de hacer uso de la palabra.

El señor OLAVE.— Pido la palabra.

El señor GUERRA.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Cardemil, don Gustavo, y en continuación, el señor Olave y el señor Guerra.

El señor CARDEMIL.— Señor Presidente, solo para dejar establecido que la Comisión consideró la solicitud de los periodistas jubilados, en cuanto a que próximamente se va a mejorar la situación previsional a que se encuentran abocados, porque ellos entienden que mediante este proyecto podía satisfacerse esa aspiración y pedir, haciéndole numerosas indicaciones, pero el señor Subsecretario de Previsión Social fue muy claro al establecer que a través de esta iniciativa se corregiría un aspecto administrativo de contabilización de dineros en la Caja de Empleados Públicos, que reconocía que había mejorado la situación previsional de ellos y que el Supremo Gobierno enviaría otro proyecto.

La Comisión aprobó el proyecto tal como estaba en el primer informe. Rechazó las indicaciones para no atrasar la solución del problema que se presente en la Caja de Empleados Públicos.

Los Diputados democratacristianos vamos a mantener nuestra actitud y nuestra conducta de la Comisión y vamos a dar nuestros votos favorables para que este proyecto sea despachado.

Además, queremos hacer presente a la Sala que la Comisión de Trabajo está despachando rápidamente todas las materias de orden previsional que se han enviado en los últimos tiempos, porque entendemos que, todas ellas son de extraordinario interés para los sectores de imponentes de las diversas Cajas, ya que tienden a acelerar de manera importante los trámites administrativos en la obtención de los beneficios.

Es así como prácticamente la mayoría de los proyectos despachados ayer corresponden a materias que la Comisión de Trabajo había aprobado anteriormente, y en esta sesión y en las próximas sucederá igual, porque hay solo un proyecto, el de nivelación de las asignaciones familiares, que también será tratado con un régimen especial, en el ánimo de acelerar todos estos beneficios previsionales.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Olave, don Hernán.

El señor OLAVE.— Señor Presidente, como es sabido por el Honorable Cámara, el proyecto volvió en segundo trámite a la Comisión de Trabajo para conocer ciertas indicaciones hechas por algunos parlamentarios y que, en su creencia, iban a garantizar la estabilidad de los periodistas jubilados. Pero, en honor a la verdad, se trataba simplemente de un trámite distinto con el fin de conocer la opinión de los propios periodistas jubilados y de los sectores de Gobierno frente a esta materia.

Para los integrantes de la Comisión de Trabajo quedó perfectamente claro que este es un proyecto exclusivamente de tipo administrativo, para establecer la cuestión contable y resguardar los derechos de los trabajadores actualmente inactivos y que son jubilados de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, resguardar los derechos, por cuanto el que no se haya percibido oportunamente los impuestos de servicios del 8%, correspondientes a los concesionarios de los Canales de televisión y empresas exhibidoras cinematográficas por concepto de avisos, y propaganda comercial de cualquier especie, ha traído como consecuencia un desfinanciamiento del Fondo Especial, el que ha tenido que solventarse con aportes de recursos generales de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Como ésta es una situación anormal que no se puede seguir prolongando, el Ejecutivo, en la forma más rápida, envió un número de normalización, con el fin de que estos hechos no se vuelvan a repetir.

De ahí que los Diputados socialistas estamos de acuerdo en aprobar favorablemente estas disposiciones legales que, más allá de tender a normalizar la situación irregular en que se encontraba este Fondo Especial, que entrega recursos, también especiales, a los periodistas jubilados.

En cuanto a la aspiración de los periodistas en lo que se refiere a sus beneficios previsionales, especialmente los señalados por el colega Millas respecto de la incompatibilidad que existe para recibir pensión mínima cuando se ejerce otra función y acerca de la rebaja de edad para gozar de la misma, la pensión mínima, el Gobierno se ha comprometido, por intermedio del señor Subsecretario de Previsión Social, a entregar soluciones definitivas a través de los proyectos de reajustes de sueldos y salarios del próximo año y del que crea el Fondo Único de Pensiones, a lo que los parlamentarios de los bancos socialistas concurremos gustosamente con nuestros votos, porque creemos que con ello se hará justicia a un grupo marginado, por muchos años.

Nada más.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor GUERRA, don Bernardino.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, los Diputados radicales vamos a apoyar este proyecto de ley, por cuanto viene a dar solución, por la vía administrativa, a los pagos de las pensiones de los señores periodistas jubilados.

Bien, sabemos que en la Caja de Empleados Públicos opera un departamento llamado Departamento de Periodistas, el que siempre pasa desfinanciado e imposibilitado de pagar a las pensiones de su personal jubilado, no obstante que en diferentes ocasiones hemos despachado leyes para que estos profesionales tengan una pensión mínima. Me parece que hace más o menos un año y medio despachamos un proyecto de ley para darles como renta mínima dos sueldos vitales, y hasta la fecha a gran parte de los periodistas de provincia no se les ha cancelado, con la protesta de ellos por cuanto los pagos se suspenden a mitad de año.

Por eso vamos a apoyar este proyecto, y ojalá que el Gobierno nos envíe otro, para regularizar definitivamente esta situación, porque estamos escuchando constantemente las quejas de los periodistas, especialmente de provincia. A los que están en Santiago no les cuesta nada pagarse, porque van allá y reclaman permanentemente, pero los de provincia tienen que recurrir a los parlamentarios para que influyan y siquiera les puedan pagar antes de ciertas festividades de tipo nacional, o de Pascua o Año Nuevo.

De ahí que los Diputados radicales solicitamos al Gobierno que envíe un proyecto de ley a la brevedad para regularizar definitivamente esta situación de los periodistas de nuestro país.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, me parece bien. El Mensaje enviado por el Ejecutivo le daré mi voto favorable para dar solución al problema del Departamento de Periodistas de la Sala.

El señor FUENTES (don Samuel).— Pido la palabra.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, me parece bien. El Mensaje enviado por el Ejecutivo le daré mi voto favorable para dar solución al problema del Departamento de Periodistas de la Sala.

Creo que valdría la pena hacerle presente al Ejecutivo el grave problema que tiene este Departamento de Periodistas en lo que dice relación con el desahucio. Mientras el resto de los funcionarios de la Administración Pública recibe 24 meses de desahucio, especialmente los afectos a la Caja de Empleados Públicos, equivalentes al último sueldo mensual, a los periodistas se les entrega un desahucio de un sueldo vital del año, es decir, se empujan a servir, es decir, a trabajar en el año 1940, le dan su mes de desahucio equivalente a un sueldo vital de ese año.

Creo conveniente que la Sala de Diputados acuerde solicitar al Presidente de la República que envíe un Mensaje, o considerarlo en la reforma previsional, para que el Departamento de Periodistas entregue a sus jubilados y a sus integrantes un mes de desahucio en iguales condiciones que el resto de la Administración Pública, especialmente de los funcionarios afectos al régimen de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

En consecuencia, solicito que se envíe oficio al Ejecutivo.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se enviará el oficio solicitado por el señor Fuentes, don Samuel.

El señor OLAVE.— ¿Que oficio?

No se escuchó bien.

El señor SANHUEZA (Presidente).— El oficio a que he hecho mención el señor Fuentes es para solicitar al Ejecutivo que envíe a la brevedad un Mensaje que contemple las disposiciones que faltan en este proyecto.

El señor FUENTES (don Samuel).— Relacionadas con el desahucio.

El señor SANHUEZA (Presidente).— También lo relacionado con el desahucio.

Si hubiera acuerdo, se enviaría

debería celebrarse un nuevo Congreso dentro del plazo de 60 días, contados desde su notificación.

Pensamos que ésta es una resolución abiertamente arbitraria y claramente ilegal.

Como no se ha notificado tal resolución y no hemos podido conseguir una copia de ella tenemos dudas de que efectivamente se haya dictado.

Pero como el Diario Oficial del Gobierno informa sobre esto, dando el número de la resolución, tenemos temores de que efectivamente exista.

En tal sentido, pedimos que se oficie por petición del Comité Demócrata Cristiano, si fuera posible de toda la Cámara, al señor Ministro del Trabajo, para que a la brevedad posible se sirva informar sobre los siguientes puntos:

Sobre si efectivamente se ha dictado la resolución N° 773, de la Dirección General del Trabajo que anula el Congreso de la Confederación Triunfo Campesino.

Sobre las disposiciones legales y reglamentarias que autorizan a la referida Dirección para dictar una resolución de esta especie.

Sobre los motivos que se tuvo para dictar tal resolución sin siquiera escuchar a la Confederación afectada. Sobre las razones por las cuales la Dirección del Trabajo se ha negado a recibir a la directiva de la Confederación Triunfo Campesino, que representa a 100.000 trabajadores, no obstante que ésta ha solicitado audiencia.

Sobre los fundamentos en que se basa tal Dirección para que se constituya en Tribunal, lo que la ley no autoriza, y arrogarse facultades directivas o de imperio, procediendo a quitarles a los dirigentes elegidos por las bases su calidad de tales. Y, por último, para que informe sobre los motivos que ha tenido para atribuir funciones que no posee al retener durante dos meses fondos sindicales que le pertenecen exclusivamente a la Confederación y de los cuales el Fisco es sólo depositario.

Queremos hacer presente que la calidad de dirigentes sindicales en Chile no está sujeta a resoluciones administrativas del Gobierno y ninguna ley autoriza a la Dirección del Trabajo para suplantar a los trabajadores y dirigir las organizaciones sindicales. Como es este principio el que está en juego, deseamos que este oficio se dirija en nombre de toda la Cámara.

Muchas gracias.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se enviará el oficio a que ha hecho mención el señor Aylwin, don Andrés.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Excuséme señores Diputados.

Si le parece a la Sala, se concederá la palabra, antes de tomar el acuerdo, al señor Guastavino, don Luis, que quiere referirse a la misma materia.

Acordado.

Tiene la palabra el señor Diputado.

El señor GUASTAVINO, Señor Presidente, sólo para decirle a la Cámara y a los señores Comités de los distintos partidos políticos, que nosotros hemos dado la audiencia para que intervinieran los señores Diputados, pensando siempre que se trataba de problemas de estos tipos que corresponden plantearlos a un proyecto de la buena voluntad y unanimidad de los señores Comités en estos minutos que se conceden antes del tratamiento de la Tabla.

Pero el problema planteado por el Diputado señor Aylwin, y el estará de acuerdo conmigo, es típicamente de la Hora de Incidentes. Ahora, aquí ha habido una especie de acuerdo tácito y a veces expreso, en el sentido de que cuando un Comité quiere que intervenga uno de sus Diputados sobre un problema de estos que pueden ser admitidos a esta hora, con dos, tres o cinco minutos, lo consulte con los demás Comités y lo vean, pero resulta bastante desagradable que de pronto, sorpresa y sorpresita, uno tenga que abocarse a la disyuntiva de decir si o no cuando un señor Diputado pide estos dos, tres o cuatro minutos. Entonces, por qué no nos ponemos de acuerdo entre nosotros? Yo quiero decir concretamente a Sus Señorías que respecto de aquellos problemas que pertenecen a la Hora de Incidentes, sobrado tiempo tienen para exponerlos tanto el Partido Demócrata Cristiano como el Partido Nacional. Disponen de mucho más tiempo del que las tendencias políticas democráticamente expresadas en las últimas elecciones les concederán para que hagan uso de la palabra.

— Risas.

El señor GUASTAVINO.— respecto de estas materias.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, ruego a Sus Señorías guardar silencio

el oficio solicitado por el señor Fuentes, don Samuel.

Aprobado.

El señor BUZETA.— Con esa explicación, lo entiendo todos. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación, el artículo 1.º Si le parece a la Sala, se aprobará.

Aprobado.

En discusión el artículo 2.º Ofrezco la palabra. El señor MOSQUERA.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MOSQUERA.— Señor Presidente, no hay nada más que agregar, porque todo se ha dicho por la parte informante. Por lo tanto, pido que votemos. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Despachado el proyecto.

7.— NUEVAS NORMAS PARA LA CONSTITUCIÓN DE CONSEJOS DIRECTIVOS Y DIRECTORIOS DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE PREVISIÓN.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL

El señor SANHUEZA (Presidente).— En segunda, corresponde despachar la modificación introducida por el Honorable Senado en el proyecto aprobado por la Cámara, que establece nuevas normas para la constitución de los Consejos Directivos y Directorios de diversas Instituciones de Previsión.

—La modificación, impresa en el boletín N.º 626-71-S, es la siguiente:

La que consiste en sustituir su texto por el siguiente:

Artículo 1.º— Los Consejos Directivos de las Instituciones a que se refiere esta ley estarán integrados por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, que los presidirá y cuyo voto tendrá el peso de dos votos, y por el Superintendente de Seguridad Social, en los términos del artículo 36 de la ley N.º 16.395, y por las personas que se indican en los artículos siguientes para cada institución.

Artículo 2.º— El Consejo del Servicio de Seguro Social estará formado por:

a) Un representante de los imponentes designado por la Central Única de Trabajadores; b) Un representante de los obreros agrícolas de cada una de las tres Confederaciones Nacionales de Trabajadores Agrícolas más representativas;

c) Siete representantes de los imponentes designados por los directores de los sindicatos obreros afiliados al régimen previsional establecido por la ley N.º 10.383 y que tengan más de cincuenta asociados;

d) Un representante patronal designado por los directores de sindicatos patronales que cuenten con más de cincuenta asociados, el que sólo tendrá derecho a voz;

e) Dos representantes de los pensionados designados por sus Federaciones Nacionales y Provinciales o sus respectivas Asociaciones si aquellas no existieren;

f) Un representante del personal de la institución, elegido por éste.

Artículo 3.º— El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares estará formado por:

a) Un representante designado por la Confederación de Empleados Particulares de Chile; b) Siete representantes de los imponentes designados por los directores de los sindicatos obreros afiliados al régimen previsional establecido por la ley N.º 10.383 y que tengan más de cincuenta asociados;

c) Un representante de los empleados designado por los directores de los sindicatos obreros afiliados al régimen previsional establecido por la ley N.º 10.383 y que tengan más de cincuenta asociados;

d) Dos representantes de los pensionados designados por sus Federaciones Nacionales y Provinciales o sus respectivas Asociaciones si aquellas no existieren;

e) Un representante del personal de la institución, elegido por éste.

Artículo 4.º— El Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas estará formado por:

a) Un representante designado por la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF); b) Un representante designado por la Agrupación Nacional de Trabajadores Semifiscales (ANATS);

c) Tres representantes de los empleados de la Administración Civil del Estado, elegidos por los directores de las Asociaciones Nacionales de Funcionarios de los Servicios de la Administración Civil del Estado;

d) Tres representantes de los empleados de las Instituciones Semifiscales y de las Empresas Autónomas del Estado, elegidos por los directores de las Asociaciones Nacionales de Empleados y Obreros de las Instituciones Semifiscales y Empresas Autónomas del Estado, formadas por imponentes de la Caja;

e) Un representante de los trabajadores de la Prensa y

Fotografadores, elegido por los directores de los sindicatos formados por ellos.

f) Un representante de los trabajadores de imprentas, elegido en la forma indicada en la letra precedente;

g) Un representante del Colegio de Periodistas, elegido por el mismo;

h) Un representante del Colegio de Abogados, elegido por éste;

i) Dos representantes de los pensionados, elegidos por sus Federaciones Nacionales y Provinciales o sus respectivas Asociaciones si aquellas no existieren;

j) Un representante del personal de la institución, elegido por éste.

k) Un representante de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud; y l) Un representante del Sindicato Único de Trabajadores de la Educación.

Artículo 5.º— El Consejo de la Sección Oficiales y Empleados de la Caja de la Marina Mercante Nacional estará formado por:

a) Un representante de los Oficiales Náufragos;

b) Un representante de los Oficiales Ingenieros y Oficiales de Administración;

c) Un representante de los Oficiales Radiotelegrafistas y de Sanidad;

d) Tres representantes de los empleados afectos al régimen de previsión de la Caja;

e) Un representante de los Empleados de Bahía, elegido por éstos;

f) Un representante de los Empleados Navieros, elegido por éstos;

g) Un representante de los pensionados de la institución, elegido por sus Federaciones Nacionales Provinciales o sus respectivas Asociaciones si aquellas no existieren;

h) Un representante del personal de la institución, elegido por éste.

i) Un representante patronal designado, de común acuerdo, por la Asociación Nacional de Armadores y la Cámara Marítima de Chile, el que sólo tendrá derecho a voz.

Artículo 6.º— El Consejo de la Sección Triplantes de Naves y Operarios Marítimos estará formado por:

a) Un representante designado por la Confederación Marítima de Chile (COMACH); b) Dos representantes de los obreros marítimos, elegidos por éstos;

c) Dos representantes de los triplantes de naves, elegidos por éstos;

d) Dos representantes de los pensionados de la Sección, elegidos por sus Federaciones Nacionales y Provinciales o sus respectivas Asociaciones si aquellas no existieren;

e) Un representante del personal de la Sección, elegido por éste.

f) Un representante patronal designado de común acuerdo por la Asociación Nacional de Armadores y la Cámara Marítima de Chile, el que sólo tendrá derecho a voz.

Artículo 7.º— El Consejo de la Caja de Obreros Municipales de la República estará formado por:

a) Un representante designado por la Junta Ejecutiva Nacional de la Unión de Obreros Municipales de Chile; b) Cinco representantes de los obreros imponentes de la Caja, elegidos por ellos;

c) Un representante de los pensionados de la Caja, elegido por sus Federaciones Nacionales y Provinciales o sus respectivas Asociaciones si aquellas no existieren;

d) Un representante del personal de la institución, elegido por éste.

Artículo 8.º— El Consejo del Departamento de Indemnización de Obreros Molineros y Panificadores estará formado por:

a) Cuatro representantes de los obreros beneficiarios, elegidos por los directores de los sindicatos obreros afiliados al régimen previsional establecido por la ley N.º 10.383 y que tengan más de cincuenta asociados;

b) Siete representantes de los imponentes designados por los directores de los sindicatos obreros afiliados al régimen previsional establecido por la ley N.º 10.383 y que tengan más de cincuenta asociados;

c) Un representante de los empleados designado por los directores de los sindicatos obreros afiliados al régimen previsional establecido por la ley N.º 10.383 y que tengan más de cincuenta asociados;

d) Dos representantes de los pensionados designados por sus Federaciones Nacionales y Provinciales o sus respectivas Asociaciones si aquellas no existieren;

e) Un representante del personal de la institución, elegido por éste.

Artículo 9.º— El Consejo de la Caja de Ahorros y Retiros de los Empleados del Club Hípico de Concepción, estará formado por:

a) Tres representantes de los imponentes;

b) Un representante de los pensionados de la Sociedad, y c) Un representante del Directorio de la Sociedad Club Hípico de Concepción, el que sólo tendrá derecho a voz.

Artículo 10.º— Todas las elecciones que correspondan efectuar en conformidad a lo dispuesto en los artículos precedentes se harán en forma directa y secreta, de acuerdo con las normas que determine el Reglamento.

Artículo 11.º— En los casos de elecciones en que deban intervenir los directores sindicales, cada elector tendrá un número de votos equivalente a la quinta parte del total de

miembros del respectivo sindicato al último día hábil del mes antecedente al que corresponde hacer la elección.

Cada elector votará por un sólo nombre y se considerarán elegidos los que obtengan las primeras mayorías hasta enterar el número de cargos por elegir.

Los que obtengan las siguientes mayorías serán designados suplentes y reemplazarán, según el orden de precedencia determinado por los votos obtenidos, a los propietarios que cesen en sus cargos hasta la expiración de los respectivos periodos.

En los sindicatos agrícolas tendrán derecho a voto únicamente los cinco directores beneficiados con la movilidad a que se refiere el artículo 8.º de la ley N.º 16.625.

Artículo 12.º— Corresponderá a la Superintendencia de Seguridad Social conocer y resolver los reclamos que puedan formularse relacionados con las elecciones ordenadas por esta ley, realizar los escrutinios generales de ellas y proclamar a las personas elegidas.

Artículo 13.º— Para ser designado consejero será necesario haber sido imponente o funcionario de la respectiva institución durante los cinco años anteriores a la fecha de la elección, salvo en el caso de los representantes de los pensionados y de los patronales.

Artículo 14.º— Los miembros de los Consejos Directivos señalados en los artículos 2.º a 8.º de la presente ley durarán tres años y podrán ser reelegidos.

Artículo 15.º— Reemplazará el artículo 4.º de la ley N.º 15.283 por el siguiente:

—Las Cajas de Compensación de Asignación Familiar serán administradas por un Consejo integrado por siete personas, cinco de las cuales serán representantes obreros, uno representante patronal designado por la Asociación patronal fundadora de la Caja, el que sólo tendrá derecho a voz, y un Presidente designado por el texto que aparece en el boletín que está a disposición de los señores Diputados.

Los cinco representantes de los obreros beneficiarios serán elegidos en forma secreta y de acuerdo con el siguiente procedimiento: los trabajadores beneficiarios pertenecientes a cada empresa adherente a una Caja de Compensación deberán elegir, por votación directa y secreta, realizada ante un Inspector del Trabajo, a uno de ellos, para que los represente en la Junta General que elegirá a los cinco consejeros. Este representante tendrá derecho a un número de votos igual a la cantidad de trabajadores perteneciente a la empresa en el mes antecedente a la fecha de la elección.

La Junta General, compuesta por los representantes de los trabajadores adherentes a la Caja de Compensación, elegirá, mediante votación secreta, fiscalizada por un Inspector del Trabajo, a los cinco consejeros representantes de los obreros beneficiarios.

Artículo 16.º— Los Vicepresidentes o Directores Ejecutivos de las Instituciones a que se refiere esta ley serán designados por el Presidente de la República, a propuesta en terna de los respectivos Consejos.

Integrarán la terna las personas que obtengan las tres primeras mayorías en una única votación secreta, en que cada consejero votará por una sola persona, realizada en sesión especialmente convocada al efecto y que reúnan a lo menos, un tercio de los votos emitidos. Si quedaren lugares de la terna sin llenar, se efectuará una nueva votación, y si ninguna persona obtuviera el número de votos antes señalado, se propondrá al Presidente de la República a las personas que lo hubieren reunido.

Artículo 17.º— Los Fiscales y los Gerentes de las Instituciones a que se refiere esta ley serán designados por los respectivos Consejos, a propuesta de los Vicepresidentes o Directores Ejecutivos.

Artículo 18.º— Los Vicepresidentes Ejecutivos, Directores y los Gerentes de las Instituciones a que se refiere esta ley, durarán en sus funciones mientras cuenten con la confianza de los respectivos Consejos y podrán ser removidos con el voto conforme de los dos tercios de los consejeros en ejercicio y en sesión especialmente convocada al efecto.

Artículo 19.º— Agrégase al artículo 2.º del DFL N.º 278 de 1960, las siguientes letras:

—El Acordar los traslados que impliquen cambios de residencia, las comisiones y designaciones del personal, a propuesta del Vicepresidente.

—El Designar a los representantes o delegados de la institución en los Consejos Directivos o Juntas Administrativas de las instituciones o sociedades en que ella tenga interés o representación y designar a los demás representantes de ella que fueren necesarios.

Artículo 20.º— Intérase en la letra d) del artículo 8.º del DFL N.º 278 de 1960, entre las palabras "ejercer" y "respecto", la siguiente frase entre comas: "sin perjuicio de lo dispuesto en la letra d) del artículo 2.º".

Artículo 21.º— Deróganse las disposiciones que declaran que los Vicepresidentes Ejecutivos o Directores, Fiscales y Gerentes de las Instituciones a que se refiere esta ley son funcionarios de la confianza del Presidente de la República.

Artículo 22.º— Un Reglamento dictado por el Presidente de la República determinará los procedimientos a que se sujetarán las elecciones de consejeros a que se refiere la presente ley.

los que deberán permitir la representación proporcional de las diferentes corrientes de opinión.

Artículo 23.º— La presente ley se aplicará a las siguientes instituciones:

1.º— Servicio de Seguro Social

2.º— Caja de Previsión de Empleados Particulares

3.º— Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

4.º— Secciones Oficiales y Empleados, y Triplantes de Naves y Operarios Marítimos de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional

5.º— Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de la República

6.º— Departamento de Indemnización a Obreros Molineros y Panificadores

7.º— Cajas de Compensación de Asignación Familiar

8.º— Caja de Ahorros y Retiros de los Empleados del Club Hípico de Concepción

9.º— Caja de Ahorros y Retiros de Preparadores y Jinetes del Club Hípico de Concepción

Artículo 24.º transitorio.— La primera elección de los nuevos consejeros deberá realizarse dentro de los 120 días siguientes a la publicación del Reglamento de la presente ley en el Diario Oficial.

Los actuales consejeros cesarán en sus cargos el día primero del mes siguiente a aquel en que hayan sido elegidos sus respectivos reemplazantes en cada institución, entendiéndose prorrogadas las funciones de aquellos cuyos periodos terminen de ella por un lapso máximo de 120 días contado desde la publicación del Reglamento de esta ley en el Diario Oficial.

Artículo 25.º transitorio.— Los Vicepresidentes o Directores Ejecutivos, Fiscales y Gerentes de las Instituciones a que se refiere esta ley cesarán en sus cargos treinta días después de la constitución de los nuevos Consejos Directivos.

El señor SANHUEZA (Presidente).— El Senado ha sustituido todo el proyecto por el texto que aparece en el boletín que está a disposición de los señores Diputados.

En discusión la modificación del Senado. Ofrezco la palabra.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Senado ha modificado prácticamente todo el proyecto enviado por la Cámara. Observando sus modificaciones, la verdad que algunas de ellas mejoran la redacción y el contexto mismo del artículo, salvo algunas referencias que se hacen a organizaciones sindicales de más de 25 asociados. Veinticinco asociados es la cantidad mínima que exige el Código del Trabajo para la formación de sindicatos, de manera que hoy es de mayor validez esa modificación.

A continuación considero todos los organismos de previsión, desde el Servicio de Seguro Social, la Caja de Previsión de Empleados Particulares, la Caja de Empleados Públicos, la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, etcétera, de tal suerte que todos sus Consejos, en el futuro, van a estar constituidos por los propios imponentes y por representantes de los personales de ellas.

Nos parece que las modificaciones del Senado son aceptables y en consecuencia, estaríamos por aprobarlas. De tal manera que si la Sala estimara conveniente a pesar de que son bastante extensas, podríamos votar en un solo acto y facilitar el trámite del proyecto de ley.

Eso es todo. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor MOSQUERA.— Pido la palabra.

El señor RIOS (don Héctor).— Tiene la palabra el señor Mosquera, a continuación, el señor Rios, don Héctor.

El señor MOSQUERA.— Señor Presidente, en la Comisión de Trabajo, he tenido un criterio muy claro de los representantes del Gobierno, ya sea del Ministerio del Trabajo, de las Cajas de Previsión o del propio Subsecretario, acerca de los proyectos que nos envían. Generalmente se votan y aprueban tal como vienen. Sin embargo, vemos con mucha preocupación el hecho de que, vueltos del Senado, haya cambios de criterio. Hay proyectos que vienen totalmente distintos.

En el caso concreto de este proyecto, nosotros vamos a estar con el Senado, pero no nos gusta que esta Cámara, especialmente la Comisión Técnica que tiene que estudiar los proyectos, aparezcan como irresponsables. Al Ejecutivo parece que no le interesa la Cámara de Diputados, y se entiende solo con el Senado. Yo no estoy hablando nada del Senado, sino que del problema de que hoy que tener un solo criterio en esta institución.

Nosotros vamos a votar con el Senado, pero no nos parece sumamente grave que un proyecto aprobado sin mayores modificaciones en la Cámara de Diputados, porque los antecedentes que se conocieron en esa Comisión, hoy día venga totalmente distinto. Quisiera llamar la atención sobre eso, porque no es senojenidamente la franquicia, está preocupados como lo ha estado la Comisión de Trabajo respecto de cada uno de los proyectos y, posteriormente, devolvámoslos, inactivamente, totalmente diferentes.

Los Diputados demócratas vamos a votar por las modificaciones, introducidas por el Senado.

Nada más.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Rios, don Héctor.

El señor ACEVEDO.— (Me permite una interrupción?)

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Rios, el señor Acevedo le solicita una interrupción.

El señor RIOS (don Héctor).— Se la concedo.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia del señor Rios, tiene la palabra el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, las palabras del colega Mosquera me inducen a hacer uso de esta interrupción.

La verdad es que las modificaciones del Senado, en el fondo, yo quisiera mirar de vez en cuando al señor Mosquera para contestarle, pero el colega Klein.

El señor ACEVEDO.— No es transparente.

El señor ACEVEDO.— Exacto, no es transparente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Termino el señor Acevedo?

El señor ACEVEDO.— No, señor Presidente.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, las observaciones del colega Mosquera, repito, me llaman a intervenir.

En verdad, las modificaciones del Senado no son de fondo, se refieren a las mismas materias que aprobó la Comisión de Trabajo de la Cámara casi en el mismo sentido. Como ejemplo, voy a señalar un caso. El artículo 1.º del Senado dice "Los Consejos Directivos... o sea, comienza igual que el artículo 2.º aprobado por la Cámara, que expresa "Los Consejos Directivos de las Instituciones de Previsión... etcétera". El Senado solamente lo cambia de ubicación. En los artículos siguientes se va repitiendo un procedimiento similar. Parece que ha hecho un ordenamiento del artículo para que tenga mejor presentación jurídica.

Eso era todo.

Gracias, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Rios, don Héctor.

El señor RIOS (don Héctor).— Señor Presidente, los Diputados radicales vamos a aprobar la modificación del Senado referente a la constitución de los Consejos Directivos y Directorios de las diversas instituciones de previsión, ya aprobada anteriormente por la Cámara.

La observación que hizo el Diputado Mosquera es efectiva. Como aquí se trata de una modificación de forma y no de fondo, las vamos a aprobar, pero en general, es un mal hábito que el Senado modifique todo lo que ha hecho la Cámara de Diputados, sobre todo cuando en la Comisión de Trabajo y Seguridad Social, podemos el mayor esmero para que salga, no digo perfecto, pero, por lo menos, completo, cualquier proyecto de ley de esta naturaleza. En consecuencia, los Diputados radicales, vuelvo a repetir, vamos a aprobar la modificación del Senado, pero dándole la razón al Diputado Mosquera, en cuanto a que la Comisión de Trabajo y Seguridad Social de la Cámara de Diputados se preocupa enormemente de su trabajo en estos proyectos de ley sobre seguridad social.

Este proyecto beneficiará a diversas instituciones, como el Servicio de Seguro Social, la Caja de Previsión de Empleados Particulares, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Secciones Oficiales y Empleados, y Triplantes de Naves y Operarios Marítimos de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, la Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de la República, Departamento de Indemnización a Obreros Molineros y Panificadores, Cajas de Compensación de Asignación Familiar y Caja de Ahorros y Retiros de los Empleados del Club Hípico de Concepción.

Concedo una interrupción al Diputado señor Fuentes.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia del señor Rios, tiene la palabra el señor Fuentes, don Samuel.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, el Senado ha agregado algunas Cajas de Previsión y ha eliminado otras. Por ejemplo, ha eliminado la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, donde existe un Consejo de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, de mucha importancia; la Caja de Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso, de mucha importancia; la Caja de Previsión Social de los Empleados Municipales de Santiago. Ha agregado, en cambio, la Caja de Ahorros y Retiros de los Empleados del Club Hípico de Concepción, que debe ser mucho más importante que la Caja de Retiro de los Ferrocarriles del Estado, ha agregado, también, la Caja de Ahorros y Retiros de Preparadores y Jinetes del Club Hípico de Concepción, la cual a mí no me parece que sea más importante que la Caja de Retiro de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

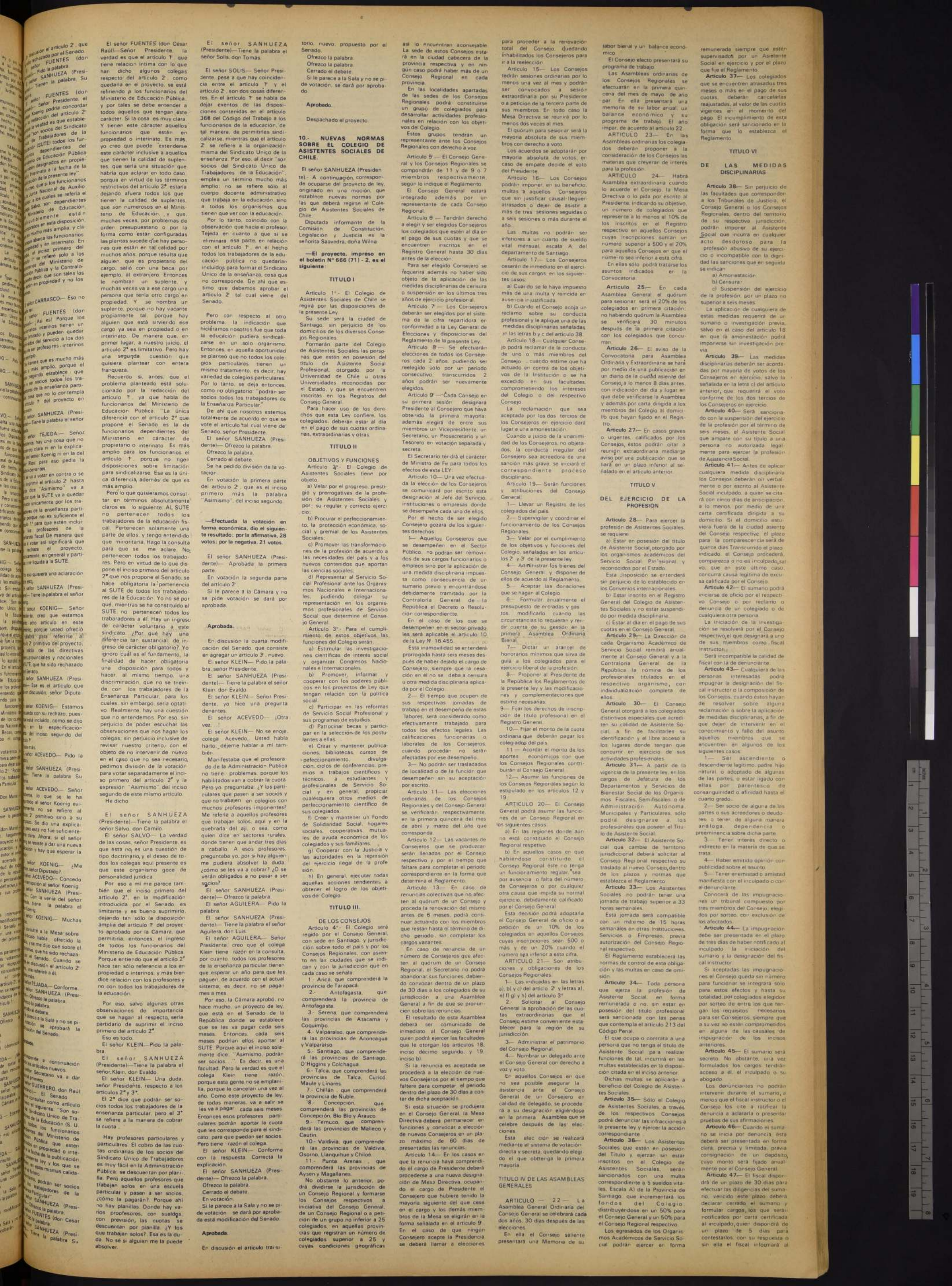
Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Por eso propongo que aceptemos la modificación del Senado al artículo 23, pero agregando las instituciones que figuraban en este proyecto cuando lo despa-chamos en primer trámite, es decir, las que ha eliminado el Senado: la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

El señor CARDEMIL.— Pido la palabra.

</



Consejo para que resuelva sobre la medida a aplicar.

En casos calificados el Consejo respectivo podrá prorrogar los plazos a que se alude en este artículo.

Artículo 48.— Los plazos contemplados en este título se entenderán que son de días hábiles.

Artículo 49.— Las facultades que se conceden a los Consejos por los artículos 35, 36 y 38 no podrán ser ejercitadas después de transcurrido un año, contado de que se ejecutaron los actos que se trata de juzgar.

Artículo 50.— Como consecuencia de un sumario no podrá aplicarse más de una medida disciplinaria cada vez.

Artículo 51.— Se puede apelar de las resoluciones del Consejo Regional dentro del plazo de quince días, ante el Consejo General, el que tendrá el plazo de treinta días para resolver con audiencia del inculcado y dejando testimonio por escrito de su defensa.

Esta apelación se podrá establecer aún por telegrafo. Mientras se resuelva la apelación, se suspenderán los efectos de la medida.

Artículo 52.— El Consejo General conociendo de un reclamo de un requerimiento al Consejo Regional respectivo o de oficio podrá acordar la cancelación de la inscripción en el registro del Colegio de Asistentes Sociales por los 4/5 de los miembros del Consejo en ejercicio, siempre que motivos graves lo aconsejen.

Artículo 53.— La resolución a que se refiere el artículo anterior será apelable ante la Corte Suprema dentro de los 30 días hábiles siguientes a su notificación.

La apelación será vista por dicho Tribunal en pleno y la resolución del Consejo sólo podrá ser confirmada por el voto de los dos tercios de los miembros presentes.

Artículo 54.— Se considerarán como motivos graves los siguientes:

a) Haber sido suspendido el inculcado, a lo menos tres veces.

b) Haber sido condenado por pena efectiva ejecutoriada, y c) Ser reincidente en la comisión del delito de amparo bajo su título profesional a una persona no autorizada legalmente para ejercer la profesión de Asistente Social.

Artículo 55.— En el caso en que el sumario haya sido resuelto en primera instancia por el Consejo General, la apelación será conocida y resuelta por una Comisión integrada por tres miembros elegidos por sorteo de entre los Colegiados de todo el país, con los requisitos necesarios para ser Consejeros.

Artículo 56.— Una vez ejecutoriada la resolución que suspende a un Asistente Social del ejercicio de la profesión o que le cancela su título, será comunicado a cada uno de los diferentes Consejos Regionales del país, a la Contraloría General de la República y a las autoridades correspondientes para su cumplimiento. En el caso de cancelación del título será borrado de los Registros del Colegio.

Artículo 57.— Los funcionarios judiciales o administrativos que tengan a su cargo instrumentos, expedientes o archivos relacionados con las materias o reclamos en que interviene el Colegio de Asistentes Sociales, estarán obligados a dar facilidades con el fin de que éste pueda imponerse de dichos antecedentes, salvo los casos de un sumario judicial.

Para este efecto el Fiscal respectivo podrá obtener copia autorizada de los instrumentos, expedientes o archivos.

TÍTULO VII DEL PATRIMONIO

Artículo 58.— El aporte mensual que deberán pagar los miembros del Colegio de Asistentes Sociales, incrementará el patrimonio de los Consejos Regionales respectivos, sin perjuicio de ello el Consejo General determinará anualmente el aporte con que los Consejos Regionales contribuirán a su mantenimiento.

Artículo 59.— El patrimonio del Consejo General está formado por:

a) El pago de los derechos de inscripción del título profesional en el Registro General según el arancel que se fijará anualmente;

b) El aporte de los Consejos Regionales;

c) Los bienes que adquiera a cualquier título;

d) Las subvenciones y otros aportes que se le otorguen;

Artículo 60.— El patrimonio de los Consejos Regionales estará formado por:

a) Los derechos de inscripción en los Registros Regionales;

b) Las cuotas ordinarias;

c) Las cuotas extraordinarias que el Consejo General establezca para fines determinados;

d) Subvenciones que se le otorguen y otros aportes;

e) Los bienes que se adquieran a cualquier título.

Artículo 61.— Los bienes del Colegio de Asistentes Sociales sólo podrán aplicarse a los siguientes fines:

a) A la adquisición o arrendamiento de un local para el Colegio, los Consejos o sus dependencias;

b) A la adquisición de mobiliario, útiles de escritorio y demás elementos necesarios para su funcionamiento;

c) A la inversión de bonos y acciones;

d) Al pago de las remuneraciones correspondientes y cumplimiento de las obligaciones legales con respecto a los funcionarios que el Colegio necesite contratar para sus finalidades;

e) A las modificaciones, reparaciones y transformaciones que

sea necesario introducir en los locales arrendados o adquiridos;

f) Al cumplimiento de los gravámenes o modalidades que afecten a las donaciones o asignaciones aceptadas por el Consejo General y el pago o servicios de las demás deudas, legalmente contraídas por la Institución;

g) Al pago de Contribuciones;

h) Al otorgamiento de premios para obras relacionadas con estudios sociales;

i) Becas;

j) Estímulos;

k) Acciones de bienestar de los Consejos Regionales;

l) Gastos de representación;

m) En general a cualquier otra acción que signifique el cumplimiento de los objetivos del Colegio.

Artículo transitorio.— Derógase la ley N° 11.934 de 1955 y toda otra disposición contraria a la presente ley.

Facúltase al Presidente de la República para dictar el Reglamento de la presente ley dentro de los noventa días siguientes a su publicación en el Diario Oficial.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

La señora SAAVEDRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora SAAVEDRA, doña Wilma.

La señora SAAVEDRA.— Señor Presidente, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia estudió este proyecto, cuyos autores, representantes de todos los partidos políticos están presentes en la Sala y que cuenta incluso con el respaldo del Ejecutivo para hacer una indicación en el momento oportuno, referente al sueldo mínimo de la asistente social, lo que ha sido pedido en forma especial por el Colegio de Asistentes Sociales.

Este proyecto tiene a modificar sustancialmente la ley del Colegio de Asistentes Sociales, dictada en el año 1955. Con ello se pretende colocar a esta institución más al día, ya que se considera que en estos 16 años la profesión de asistente social se ha profundizado sustancialmente y está en este momento seriamente comprometida con el proceso de cambios.

En esta ley, desde luego, se tiene a dar mucho mayor operatividad al Colegio, se trata de llenar vacíos que presentaba la ley anterior, se trata de especificar las funciones y objetivos que va a cumplir el Colegio de Asistentes Sociales.

En la Comisión se trabajó en dos oportunidades en sesiones de comités. Allí las asistentes sociales que asistieron a informar y a dar su opinión sobre este proyecto, tuvieron oportunidad de recoger las inquietudes de distintos señores parlamentarios, tendientes a perfeccionar la iniciativa que habíamos presentado.

En este sentido, por ejemplo, se recogió la inquietud de que no solamente debía especificarse la sede del Consejo General, sino establecerse también en qué lugares iban a funcionar los distintos Consejos Regionales, que en este momento son siete a través del país, y como están organizándose tres más, llegarán a un total de diez. Una de las cosas importantes en esta ley es que se dan posibilidades de renovación a las distintas Consejeras de los Colegios Regionales en general, ya que para poder ser elegida Consejera, aparte de tener el título profesional y estar inscrita en el Colegio respectivo, es necesario haber estado inscrita durante un mes anterior, a la elección y no haber estado sometida a ninguna medida de tipo disciplinario durante los últimos tres años. Con esto se tiene a tratar de incorporar asistentes sociales jóvenes en la dirección del Consejo General y de los distintos Consejos Regionales.

Se modifica también el sistema de elección, ya que se hace de acuerdo con la Ley General de Elecciones y con el sistema de cifra repartidora.

Otra cosa importante sobre la ley, es que se establece un fuero especial para la asistente social elegida Consejera, disponiendo que no podrá ser removida de su cargo mientras tenga tal calidad y hasta seis meses después de haber terminado sus funciones. Las horas que ella dedique al ejercicio de sus funciones como Consejera, se considerará que las está cumpliendo como jornada de trabajo. También, en cuanto al sector privado, estará sujeta a la ley de inamovilidad. Esta inamovilidad se entenderá prorrogada hasta seis meses después de dejado el cargo, siempre que la cesación no se deba a censura o a otra medida disciplinaria aplicada por el Colegio.

La asistente social tampoco podrá, por el hecho de estar en ejercicio como Consejera, ser afectada en sus calificaciones. No podrá ser trasladada de localidad o función, sin aceptación previa por escrito de ella misma.

Una de las cosas importantes en esta ley es el artículo 31, que dice "a partir de la vigencia de la presente ley, en los cargos de Jefatura de los Departamentos y Servicios de Bienestar Social de los Organismos Fiscales, Semifiscales y de Administración Autónoma, Municipales y Particulares, sólo podrá designarse a la asistente social elegida Consejera, o a la asistente social que posea el título de Asistente Social".

Queda bien en claro que esto nace para el futuro, de tal manera que aquellas personas que desempeñen el cargo de jefe de bienestar, en este momento, y que no estén en posesión del cargo de asistente social, no deben sentir ninguna intransigencia por lo que pueda significar la aplicación de esta ley en el futuro.

Se establece que la jornada de trabajo de la asistente social

podrá ser superior a 33 horas semanales, y serán compatibles con un máximo de 15 horas semanales en otras instituciones, servicios o empresas, previa autorización del Consejo Regional respectivo.

Se establece también en el artículo 34, otro de los artículos importantes de esta ley, que toda persona que ejerza la profesión de asistente social, remunerada o no, sin estar en posesión del título profesional, será sancionada con las penas establecidas en el artículo 213 del Código Penal. Lo mismo ocurrirá a la persona que contrate a alguien para esas funciones sin estar en posesión del título de asistente social.

Esas son, en líneas generales, las innovaciones más importantes que se hacen en la ley que esperamos que sea la nueva ley que rija al Colegio de Asistentes Sociales.

Yo quiero agradecer especialmente a todos los sectores políticos que han puesto su mejor disposición en el despacho de esta ley, y confiamos en que el Ejecutivo cumpla la promesa en el sentido de establecer el sueldo mínimo de asistente social en el momento oportuno, esto es, en los trámites que faltan para poder despachar esta ley.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra al señor MATURANA.

El señor MATURANA.— Pido la palabra.

El señor CAMPOS.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor MATURANA, don Fernando.

El señor MATURANA.— Señor Presidente, este proyecto lleva prácticamente la firma de parlamentarios de todos los sectores políticos y fue estudiado y debatido en la Comisión de Constitución y Justicia con un criterio de perfeccionamiento técnico.

Es así como, prácticamente, el proyecto que hoy día está conociendo la Sala tiene el mérito de que cada uno de sus dispositivos fue aprobado por unanimidad. Como es natural, un texto difiere un poco del que primitivamente se conoció, ya que el recoge observaciones que fueron acogidas con mucha sensibilidad por las personas interesadas en la tramitación de este proyecto, concretamente la directiva del Colegio de Asistentes Sociales. De suerte que las pequeñas discrepancias o dudas que existieron en la Comisión, a mi juicio, han sido salvadas satisfactoriamente.

Es necesario tener presente que este proyecto adecúa la situación de las asistentes sociales a normas que hoy día están en vigencia prácticamente en todos los colegios profesionales cuya organización es moderna. En el caso de las asistentes sociales, la ley actualmente en vigencia tenía más de 15 años, y en consecuencia, la importancia de esa profesión era muy inferior entonces al tremendo desarrollo y significación que ha alcanzado hoy día.

Creo que son importantes algunas cosas que he mencionado a la Diputada informante, que nos complacemos en reconocer que ha sido la gran impulsora de este proyecto, en orden a las disposiciones que, en general corresponden a la orientación de los colegios profesionales, para reservar ciertos cargos, que requieren la competencia profesional a la gente del colegio no afectan, en absoluto, a las personas que, de acuerdo con la legislación vigente, están desempeñando esos cargos. Por ejemplo, el artículo 31 dice que en los cargos de jefatura de los departamentos de bienestar social sólo podrá designarse a las profesionales que poseen el título de asistente social, pero eso no pone en peligro las funciones de las personas que las están ejerciendo en este momento.

Otra cosa importante sobre la ley, es que se establece un fuero especial para la asistente social elegida Consejera, disponiendo que no podrá ser removida de su cargo mientras tenga tal calidad y hasta seis meses después de haber terminado sus funciones. Las horas que ella dedique al ejercicio de sus funciones como Consejera, se considerará que las está cumpliendo como jornada de trabajo. También, en cuanto al sector privado, estará sujeta a la ley de inamovilidad. Esta inamovilidad se entenderá prorrogada hasta seis meses después de dejado el cargo, siempre que la cesación no se deba a censura o a otra medida disciplinaria aplicada por el Colegio.

La asistente social tampoco podrá, por el hecho de estar en ejercicio como Consejera, ser afectada en sus calificaciones. No podrá ser trasladada de localidad o función, sin aceptación previa por escrito de ella misma.

Una de las cosas importantes en esta ley es el artículo 31, que dice "a partir de la vigencia de la presente ley, en los cargos de Jefatura de los Departamentos y Servicios de Bienestar Social de los Organismos Fiscales, Semifiscales y de Administración Autónoma, Municipales y Particulares, sólo podrá designarse a la asistente social elegida Consejera, o a la asistente social que posea el título de Asistente Social".

Queda bien en claro que esto nace para el futuro, de tal manera que aquellas personas que desempeñen el cargo de jefe de bienestar, en este momento, y que no estén en posesión del cargo de asistente social, no deben sentir ninguna intransigencia por lo que pueda significar la aplicación de esta ley en el futuro.

Se establece que la jornada de trabajo de la asistente social

hijo o el matrimonio, en caso de situación irregular del enfermo.

La función de estas "damas de rojo", o podría ser alguna función, incluso, del hospital, podría tener una similitud con la de una Asistente Social. Sin embargo, no hay ningún riesgo de que esta disposición les sea aplicable, porque esta gente va a actuar en su carácter de funcionario del hospital, de voluntaria, como las "damas de rojo" o de la Cruz Roja, o como en el caso citado, de miembros representativos de un centro de madres o de cualquier organismo de carácter social, pero no en el ejercicio ilegal de la profesión de asistente social.

Así, si alguien tiene dudas sobre esta disposición, el estudio de los dispositivos que, como el que contrate como visitadora a aquella persona que no lo sea, y sancionan a la que, sin estar en posesión del título, ejerza estas funciones, demuestra que, en realidad, ninguno de estos artículos lesiona a nadie que esté realizando una función legítima, sino solamente impide una suerte de rubricismo aplicada a la asistencia social o de curandismo en materia de medicina.

Tampoco significa prohibir el sentido social que tiene el desempeño de ciertos cargos, en que se va mucho más allá a veces, del deber profesional para realizar labores de tipo humanitario, que se parecen mucho a las actividades de una asistente social.

Los Diputados del Partido Nacional vamos a votar favorablemente todos y cada uno de los artículos de este proyecto, que estimamos constructivo, para hacer justicia a una profesión que ha ido adquiriendo importancia. Tenemos clara conciencia de que las disposiciones sobre su horario y otras en apariencia discriminatorias y de protección de la carrera de asistente social corresponden a una realidad. Es una profesión distinta, no se puede ejercer libremente como la medicina, la bogaría o la arquitectura, y no es concebible en el Chile de hoy sino a través de grandes instituciones. De tal suerte que, en el hecho, cada asistente social para un cabal desarrollo de su profesión, tiene que ser funcionaria de un organismo privado o público.

En consecuencia, estas disposiciones tienden a proteger la calidad de funcionarias profesionales de las asistentes sociales.

Por estas razones, nosotros votaremos y apoyaremos con el mayor entusiasmo este proyecto de ley.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Campos, don Héctor.

El señor CAMPOS.— Señor Presidente, por razones muy personales, conozco muy claramente la función que han desarrollado a través de muchos años las asistentes sociales en Chile.

Quisiera referirme, muy brevemente al artículo 34, al que ha hecho mención el colega Maturana, que en el inciso segundo dice:

"El que ocupa o contrata a una persona que no tenga el título de Asistente Social para realizar funciones de tal, incurrirá en las multas establecidas en la disposición citada en el inciso anterior".

Yo quiero referirme a un hecho. Sabemos de la enorme y gran escasez de asistentes sociales en Chile.

Entiendo que el Colegio de Asistentes Sociales, estima en más de 3.000 el déficit actual de asistentes sociales. Hay zonas, especialmente las rurales, donde los hospitales de tipo B carecen de esta clase de profesionales. En la provincia de Curicó, por ejemplo, en el Hospital Provincial existen solamente tres asistentes sociales. En los hospitales de tipo rural o de tipo B, como los llamamos nosotros, existe sólo una para el resto de la provincia.

Esto me llama a recordar lo que propiciaba, hace dos años, la jefa de servicio social del Servicio Nacional de Salud, en el sentido de formar ayudantes de servicio social, y justamente de aquí viene la pregunta que quiero hacerle a la colega Saavedra. Se propuso un curso que iba a contar con más o menos 60 alumnas, que trabajarían al lado de la asistente social, para realizar ese trabajo más simple de escribir a máquina, de preguntar a la gente algunos datos, que le quitan mucho tiempo a la profesional asistente social. Yo no sé si ellas incurrirán en lo establecido en el inciso segundo del artículo 34, pero estarían realizando, en parte, una función de asistente social. No debemos olvidar que la asistente social en un hospital, del Servicio de Seguro Social, tiene que realizar visitas, tiene que realizar encuestas a domicilio y, prácticamente, ésta es a veces una labor un poco de rutina. Por eso, la idea que propiciaba esta jefa de servicio social, era formar ayudantes, tal como existe una auxiliar para el médico, que serían auxiliares para la asistente social. Yo quiero que la colega diga si estarían incluidas en esa sanción por el hecho de trabajar en parte en funciones de servicio social.

La señora SAAVEDRA.— Con mucho gusto, colega.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia del señor Campos, tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAAVEDRA.— Con mucho gusto, colega.

En realidad, existe en este momento como profesión la de auxiliar social, que es preparada precisamente a través del Colegio Profesional de Servicio Social. De tal manera que no hay incompatibilidad, porque no es el título de asistente social el de ella, sino que es el título de auxiliar social, como muy bien lo ha descrito el señor

Campos, es una colaboradora de la profesional.

El señor CAMPOS.— Muchas gracias.

El señor TEJEDA.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, nosotros estamos de acuerdo en aprobar el proyecto tal como viene. Oportunamente concurrimos a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, hicimos las observaciones correspondientes y la mayoría de ellas fueron acogidas y están consideradas en el proyecto. Sin embargo, no nos satisface el artículo 34. Si no vamos a formular indicaciones es, únicamente, para evitar que esta iniciativa vuelva a un segundo trámite de Comisión. Por lo tanto, el deseo, y la esperanza, de que el Senado corrija el error que hay en este artículo.

Al señor Mosquera parece que no le gusta mucho que el proyecto vaya al Senado en estas condiciones, pero creo que es mucho más rápido que esto pase al Senado y después veamos la corrección.

La idea central de este artículo 4.

El señor PONTIGO.— (Me concede una interrupción, colega).

El señor TEJEDA.— Muy bien.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Pontigo.

El señor PONTIGO.— Señor Presidente, deseo solicitar de la Mesa que recabe la venia de la Sala para prorrogar el tiempo del Orden del Día, ya que estamos al término de ella, a fin de que se pueda votar este proyecto.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Excuse, señor Diputado. Este proyecto corresponde despacharlo hoy. De acuerdo con el artículo 213 del Reglamento, terminado el Orden del Día, el tiempo de éste se prorrogará hasta que hagan uso de la palabra todos los Comités que aun no lo han hecho en la discusión general, después, se procederá a votarlo.

El señor PONTIGO.— Perfectamente. Eso no más.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Tejeda.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, la idea central de este artículo 34 fue tratar de castigar a la persona que se atribuya la calidad de asistente social sin serlo. Este fue el fondo de la idea. ¿Por qué? Porque, desgraciadamente, no se ha definido cuáles son las funciones de la asistente social.

El Diputado Maturana explicaba algunos de los casos en que hay funciones muy similares, muy parecidas, pero que no pueden ser de las que están reservadas a las asistentes sociales. Nosotros hubiéramos preferido que se hubiera dicho en el artículo que el que ocupa o contrata a una persona que no tenga el título de asistente social para realizar funciones que las leyes reservan a las asistentes sociales tenga una sanción. En esa forma quedaría, entonces, solucionado el problema.

¿Puedo continuar?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar en el tiempo del Comité Comunista.

El señor TEJEDA.— Entonces, en el fondo, repito, de lo que se trata es de que nadie se atribuya una profesión que no tiene. Pero no están definidas cuáles son las funciones que corresponden a las Asistentes Sociales. Esto, por una parte, puede ser impropio, y, por otra, puede incurrir en algunas injusticias. Dijo señalado esto únicamente para que, cuando vaya esta iniciativa al Senado la misma colega Wilma Saavedra, que ha representado al sentir del Colegio de Asistentes Sociales, lleve este problema para que se solucione allí, y nosotros aprobaremos las rectificaciones que allá se hagan.

Termino manifestando que votaremos favorablemente el proyecto, en general y en particular. El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, como ha llegado el término del Orden del Día, corresponde ofrecer la palabra a los Comités que no han hecho uso de ella, hasta por diez minutos.

El señor TAVOLARI.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Tavolari, en el tiempo del Comité Socialista.

El señor MERINO.— Pido la palabra.

El señor TAVOLARI.— Señor Presidente, nosotros, como las mismas reservas del colega Tejeda vamos a darle nuestros votos a este proyecto.

Sin embargo, reconocemos que tiene ciertas deficiencias, que tendrán que ser superadas en el Senado.

Respecto de la observación de la colega, que es médico, en el sentido de que sería posible que en aquellas partes en que no hubiere Asistentes Sociales éstas fueran reemplazadas por auxiliares, cabría preguntarse si acaso esa misma lógica o causa no existiría en el caso, por ejemplo, de algunas islas o lugares apartados del territorio donde algunos practicantes podrían desempeñar las funciones de médico. Creo que por esta vía se va a permitir dejar la puerta abierta a una serie de anomalías.

No sé si los colegas saben que en las escuelas profesionales, las que antes se llamaban Técnicas Femeninas y que ahora son "Escuelas Especializadas", se terminaron por resolución del gobierno pasado, los ramos de peluquería, de modas y de todo lo que era típico dentro de un carácter profesional o artesanal, y se han reemplazado por una serie de profesiones raras, que no tienen ninguna experiencia o protección.

práctica, por ejemplo, ésta de ser ayudante de asistente social". En la práctica, las industrias, sobre todo con el objeto de evitar tener un profesional, máxime cuando el Ejecutivo como es de esperar, como decía la colega Wilma Saavedra con mucha razón, plantease aquí, por alguna vía, la obligación de que haya un mínimo de honorarios, que se ha determinado en 6 sueldos vitales del departamento de Santiago. Entonces, estas industrias van a buscar todas las maneras posibles para no tener una profesional y cancelares esto, sino una ayudante o auxiliar de Servicio Social.

De allí, entonces, que, frente a la peligrosidad de un problema de esta naturaleza, vamos a tener que esperar que el Senado modifique mejor esta situación; como también, indudablemente, tendrá que verse la manera en que las profesionales o los profesionales, ya que ahora también hay varones, tengan cabida dentro de las industrias con un mínimo de operarios o de personas que trabajen o laboren en ella.

Ustedes comprenderán que, a través de los años, esta profesión se ha ido modificando, a tal extremo que ahora ya se está hablando del "trabajador social", de modo entonces que, hechas las reformas y habiéndose dado los cambios que nosotros hemos podido advertir en estos últimos tiempos, sobre todo con el Gobierno de la Unidad Popular, y por qué no decirlo? incluso con el advenimiento, en el período pasado, de la Democracia Cristiana, ha habido cierta evolución en la profesión de Asistente Social, ya que tanto el obrero como el empleado o el hombre de trabajo—ha adquirido una responsabilidad mayor, trabajando en forma colegiada en las fábricas o en los talleres, y ha ido—al así se pudiera decir—cercañando un tanto las funciones que antes desempeñaba la Visitadora, con un conocimiento, si no más profesional, por lo menos más cabal, ya que se ha adentrado en el problema mismo de sus compañeros. De ahí que la Asistente Social ha tenido que encontrar, en otros campos que no dejan de ser difíciles la fundamentación, o la razón de ser de su propia profesión. De aquí que, como decía el Diputado Maturana, haya sido muy interesante que, después de 16 años, se haya venido a modificar la estructura de este Colegio. Entonces, podremos estar un tanto tranquilos, cuando este proyecto sea ley, de que se dé un trato adecuado y serio a estas profesionales.

Nada más.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En el tiempo del Comité Demócrata Cristiano, tiene la palabra el señor Merino.

El señor CAMPOS.— (Me permite).

El señor SANHUEZA (Presidente).— Excuseme, señor Merino. El señor Campos desea una interrupción.

El señor MERINO.— Con todo gusto.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia del señor Merino, tiene la palabra el señor Campos.

El señor CAMPOS.— Señor Presidente, cuando exprese aquello de que se podía tener auxiliares para el Servicio Social, deje bien en claro que estas auxiliares trabajarán siempre bajo la dirección y según los conocimientos de las asistentes sociales. Entiendo perfectamente la pregunta del colega Tavolari. Hay practicantes, hay auxiliares de enfermería, pero jamás esos funcionarios bajan por su cuenta. Si están en zonas rurales, trabajan con el médico que, periódicamente o semanalmente, hace sus visitas, pero jamás actúan solos, salvo el caso de una emergencia en la que, por supuesto, tendrán que realizar alguna cosa mínima, cuando no hay profesional disponible.

Por eso, digo que la auxiliar de Servicio Social trabajará siempre bajo las órdenes de una Asistente Social. Es así como en el caso de una industria, estas no podrán tener auxiliares de Servicio Social, para desempeñarse como Asistentes Sociales. Y sólo así podrán tener auxiliares. Quiero dejar bien en claro el sentido de lo que he expresado.

Por lo demás, quiero decir que en otros países se están asociando algunas profesiones. Y es así como, mientras en Chile, por ejemplo, ha habido una gran discusión en torno de la profesión de enfermería y a la de matrona, hay países de gran desarrollo social donde una profesional cumple ambas funciones. Yo he sostenido, en más de una oportunidad, que en Chile, donde hay una gran escasez de profesionales, debería establecerse la profesión de enfermera matrona, como existe en Inglaterra, porque no podemos darnos el lujo de tener en un pequeño hospital, de cabecera de comuna, por ejemplo, una enfermera y una matrona, cuando no tenemos profesionales suficientes, ni los vamos a tener en diez o quince años más.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Excuseme, señor Diputado. El señor Merino desea recuperar su derecho.

El señor CAMPOS.— Quisiera anunciar los votos favorables de los Diputados de la Democracia Radical para este proyecto, sin perjuicio de las modificaciones que se le podrán hacer después en el Senado, para no alargar su discusión.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Merino.

El señor MERINO.— Yo solicito recuperar el uso de la palabra, porque, desgraciadamente, el tiempo de que disponemos es tan escaso, que nos podía dejar sin expresar la opinión de la Democracia Cristiana sobre este proyecto. Le ruego al señor Campos que me excuse.

Los Diputados demócrata cris-

tianos queremos expresar la gran satisfacción con que concurrimos a dar nuestros votos favorables a este proyecto, que responde a una necesidad del país mismo y, también, favorece a estas profesionales cada vez han ido teniendo mayor importancia en el desarrollo y en la vida de la nación.

Estoy de acuerdo con las objeciones que se hacen al artículo 34. Pero, consultadas las profesionales en la Comisión misma, cuando debatimos el problema no expresamos que era muy difícil determinar claramente cuáles eran las funciones que específicamente las correspondían, porque, incluso, esas funciones iban aumentando cada día más por las transformaciones mismas que la vida del país y la sociedad van experimentando con el correr del tiempo. De tal manera que nosotros preferimos dejar el artículo tal como estaba propuesto, sobre la base de que, en el momento determinado, sean los Tribunales de Justicia los que determinen a la luz de los antecedentes precisos del caso, si acaso existe o no ejercicio ilegal de la Asistente Social.

Creemos, nosotros, que el restringir en un texto legal las atribuciones de ella, podría incluso entrar a la labor tan importante que ellas tienen que desarrollar, especialmente cuando se refiere al sector de los trabajadores.

Por eso, nosotros preferimos dejarlo tal como está en el articulado. Y termino señor Presidente manifestando y reiterando la votación favorable de los Diputados demócrata cristianos en este proyecto.

Muchas gracias.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobado.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, también se da por aprobado en particular.

Despachado el proyecto.

11.- MODIFICACION DE LA PLANTA DE LA REDACCION DE SESIONES DEL SENADO

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, en segundo, despachar el proyecto que modifica la planta de la Redacción del Senado, informado favorablemente por la Comisión de Hacienda.

—El proyecto, impreso en el boletín 909 - 71 - 2, es el siguiente:

Artículo 1.— Reemplázase el artículo 1° de la ley

que el Servicio de Impuestos Internos efectuará por haberse perdido los beneficios de la normalización.

Como usted comprenderá, existe un muy alto número de comerciantes que por las situaciones señaladas no podrán dar cumplimiento a las obligaciones que impone la normalización, quedando afectado por fiscalizaciones que se verán facilitadas por cuanto el propio contribuyente ha dado a conocer al Fisco sus rentas y/o capitales omitidos.

Todo el mundo del comercio entiende la buena disposición que han tenido el Ejecutivo y el Legislativo en la aprobación de una ley con evidentes beneficios, pero con obligaciones drásticas que se verán incumplidas por cuestiones de fuerza mayor como las que cité y que serán tan fuertemente afectadas por la imposibilidad de desistimiento que les mantiene los cobros de impuestos mínimos y por el alcance de las nuevas fiscalizaciones.

Por ello es que vengo a solicitar de usted se sirva enviar oficio al señor Ministro de Hacienda y al señor Presidente de la República con el objeto de pedir lo siguiente:

1.— Se conceda una prórroga del plazo para cumplir con las diferencias de impuestos mínimos de renta, ventas y/o servicios en un plazo no inferior a 120 días o bien en nuevas cuotas.

2.— Sea solicitado al Servicio de Impuestos Internos un dictamen que establezca que aquellas diferencias de impuestos de ventas, servicios y de impuesto de retención que este organismo determine por futuras revisiones, no influyan en la pérdida de la normalización por no estar los impuestos pagados al día 21 de diciembre de 1971.

3.— Sea solicitado del Servicio de Tesorería el envío a los contribuyentes, y con un plazo no inferior a 30 días al vencimiento del plazo de los mínimos, un detalle acabado de todos los impuestos y contribuciones adeudados por el, a fin de que no se pierda la normalización por falta de conocimiento de algún impuesto o contribución.

4.— Se obligue a los contribuyentes a presentar un estudio de deflación de las ventas efectuadas durante 1971 para relacionarlas con las de 1970 y eximir a aquellos cuyos montos alcancen un nivel menor o igual al del último año citado.

5.— Por último, se conceda una nueva prórroga del plazo para consolidar, condonar por pago contado o transar reclamos tributarios por considerar que las situaciones mencionadas influyen también en la falta de aprovechamiento de estas medidas.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— Se enviarán los oficios a Su Excelencia al señor Presidente de la República y al señor Ministro de Hacienda.

Ha terminado el tiempo del Comité Nacional. El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra.

28.— NECESIDAD DE CONSTRUIR CAMINO DE TUBUL A LICO (ARAUCO). OFICIOS.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité de la Izquierda Cristiana, que lo ha cedido al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra. El señor LAEMERMANN.— Pido la palabra.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— Tiene la palabra el señor Laemermann.

El señor LAEMERMANN.— Muchas gracias, señora Presidenta.

En primer lugar, quiero agradecer la gentileza que ha tenido la Izquierda Cristiana para cederme los minutos que le corresponden en esta sesión.

Señora Presidenta, con fecha 10 de noviembre del presente año distraje la atención de la Honorable Cámara para referirme a un camino de vital importancia para el desarrollo económico de la provincia de Arauco, especialmente para todo el litoral del golfo del mismo nombre.

Este camino se denomina de Arauco-Tubul a Lico, cuyo estudio y trazado están en su totalidad terminados, y los puentes a través de los ríos de Raqui y Tubul, cuya inversión en estos últimos años asciende a más de seis millones de escudos, de acuerdo con el programa de ejecución de la firma Arellano y Bacarreta, deben estar finalizados, el mes de abril próximo.

Mientras no se ordena los fondos para el camino de Tubul a Lico, esos puentes van a ser inoperantes. Desgraciadamente, hasta la fecha el señor Ministro de Obras Públicas no ha respondido a la Honorable Cámara para saber cuál es el programa que tiene para el año 1972 con respecto a este camino, como he dicho, de vital importancia.

El señor Rector de la Universidad de Concepción, don Edgardo Enriquez Fródden, se ha dirigido con fecha reciente al señor Ministro de Obras Públicas, al señor Director General de Vialidad y al señor Director de Obras Públicas, para recalcar la importancia de Director de Obras Públicas, la importancia de este camino en la misma forma como aquí lo ha hecho de manera reiterada el Diputado que habla.

El señor Rector se ha dirigido en los siguientes términos: "Señor Ministro: Me permito dirigirme a US con el objeto de referirme a la

viva preocupación e interés que asiste a la Universidad de Concepción porque se construya el camino de Tubul a Lico, que es de vital importancia para el desarrollo de la Provincia de Arauco y la realización de importantes tareas que lleva a cabo y proyecta esta Casa de Estudios".

"Sobre este particular, puedo hacer presente a US, que la Universidad posee en la región, nombrada el Fundo Lico, en el que además de vitales cultivos, plantaciones, investigaciones científicas y crianzas, se ha edificado una Escuela con una matrícula superior a los cien estudiantes, la que, junto con prestar a los niños del lugar, el imprescindible servicio de la educación, es utilizada durante el verano para las colonias escolares.

"Las diversas obras y actividades que tiene nuestra Corporación en el predio, representan una inversión del orden de los \$ 4.445.405.

"Por otra parte, es significativo señalar que la ENAP debe iniciar labores de sondaje de petróleo en el Fundo Lico, para lo cual es indispensable contar con una vía de acceso, adecuada que permita trasladar la maquinaria necesaria y debido a cuya ausencia esa Empresa no ha podido empezar los trabajos.

"La construcción del camino de Lico a Tubul permitiría a la Universidad, junto con realizar algo tan importante como lo anterior, ampliar sus actividades agrícolas-ganaderas, de trascendencia para la zona, y las de orden cultural y educativo, que tanto significan en una provincia que se caracteriza por el estado de abandono en que se encuentra.

"En este mismo sentido, vale la pena indicar también que incluso desde el punto de vista humano la presencia de la Universidad en la región ha tenido un gran valor, así, antes de hacerse cargo del Fundo Lico, los trabajadores no habían celebrado nunca una Pascua ni habían percibido jamás su salario en dinero.

"Es evidente que en todo sentido, la presencia de la Universidad constituye un estímulo para la zona, que de sermós posible extender nuestras tareas puede representar una contribución valiosísima en favor del desarrollo de Arauco. A modo de ejemplo, podemos señalar que tenemos convenios con los agricultores, relativos a asistencia técnica, a los que es imposible por el momento darles la amplitud que quisiéramos a fin de impactar fuertemente en el aumento de la producción agrícola-ganadera.

"Nuestras posibilidades se encuentran limitadas de manera infranqueable por la falta de esa vía de acceso, que permitiría habilitar por lo menos una décima parte de la Provincia de Arauco.

"Pongo en su digno conocimiento, señor Ministro, que estimé conveniente, una nota similar a los funcionarios ya indicados y también al Presidente de la República.

"Le adjunto un mapa en que se subraya el recorrido de este camino.

"Por los importantes motivos señalados en lo precedente, la Universidad de Concepción viene en solicitar a US, que el Supremo Gobierno inicie la construcción del camino a Tubul a Lico.

"Agradecido de antemano por la elevada atención que el señor Ministro de Obras Públicas se sirva dispensar a lo expuesto, me valgo de la oportunidad para manifestarle las expresiones de mi más distinguida consideración.

Saluda muy atentamente a US, Edgardo Enriquez Fródden, Rector.

Como hasta la fecha el señor Ministro de Obras Públicas no ha dado respuesta, pido que estas observaciones sean transcritas también a Su Excelencia el Presidente de la República, porque yo tengo mucha fe en que va a tomar debida nota de la petición de la Universidad de Concepción. Cuando fue candidato, prometió transformar a la provincia de Arauco en una zona de gran desarrollo económico. Está muy grato y muy agradecido con ella, ya que en sus varias campañas presidenciales siempre obtuvo una votación extraordinaria, la primera de la región.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— Señor Diputado, lamentablemente, terminó el tiempo del Comité de la Izquierda Cristiana. Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor LAEMERMANN.— Muchas gracias, señora Presidenta.

29.— PROBLEMA QUE AFECTA A ADQUIRENTES DE PARCELAS O ACCIONES FORESTALES.— OFICIO.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

Ofrezco la palabra.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Pido la palabra.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— Tiene la palabra el señor Fuentealba.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Señora Presidenta, quiero aprovechar el tiempo de la Hora de Incidentes de esta sesión para plantear un problema que afecta a muchos ciudadanos de las provincias centrales y del norte del país.

Desde hace muchos años se han organizado o constituido empresas o sociedades anónimas con el exclusivo objeto de comprar fundos o predios de tierras no cultivables, aptas solo para la forestación, con el objeto de venderlas después en forma de parcelas o mediante acciones.

Muchas de estas empresas, a través de un plano, han subdividido los predios en parcelas o han constituido sociedades anónimas para venderlas o colocar las acciones entre gente muy modesta, principalmente funcionarios públicos y gente que trabaja en las minas del norte, que en una etapa transitoria de su vida las han comprado con el fin de formarse un porvenir. La mayoría de las parcelas o acciones vendidas se encuentran colocadas en las provincias de Coquimbo, Atacama, Antofagasta y Tarapacá.

Cuando los interesados han querido ubicar y conocer sus parcelas han viajado al sur y se han encontrado con que materialmente imposible, porque existe un completo desorden; no hay quien las muestre ni tampoco nadie que esté al cuidado de los predios. Las empresas que susbisten están, en la práctica entregadas a un completo desorden y la mayoría de ellas ha quebrado. Al quebrar, de hecho han estado a los modestos ciudadanos que compraron acciones o parcelas. Solo tienen un alto de papeles inútiles sin ningún valor, las acciones, prácticamente, no son convertibles en nada.

Vuelvo a repetir, esto constituye una verdadera estafa.

Hace algunos días, en una sesión de la Comisión Mixta de Presupuestos en que se encontraba el señor Ministro de Agricultura, don Jacques Chonchol, le hice presente esta situación porque considero que en este Gobierno hay que tomar algunas medidas en contra de esta gente avaraz que se ha constituido en empresario con el objeto de ganar dinero fácil. Le pedí que se hiciera un estudio para expropiar todos estos predios, principalmente aquellos que han sido ya objeto de quiebra y que han constituido una estafa para los ciudadanos que he señalado. Yo creo que este es un problema muy importante.

El Ministro mostró muy buena voluntad para estudiar el problema. Considero necesario que se tomen medidas con el objeto de devolver los valores, a los interesados, o materializar, en forma definitiva, la compra de las acciones o parcelas.

Aprovechando la buena voluntad que el señor Ministro de Agricultura demostró en aquella ocasión, solicito se envíe un oficio al señor Chonchol con el objeto de recordarle la petición que le formulé en la Comisión Mixta de Presupuestos, para que a la brevedad posible tome todas las medidas necesarias tendientes a expropiar las empresas que han estado a gran parte de nuestra ciudadanía.

He dicho. La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Agricultura, con la materia citada.

En el tiempo del Comité Radical, ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. El turno siguiente corresponde al Comité Radical Independiente de Izquierda.

Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra.

30.— TERMINACIÓN DEL PUENTE CUPAÑO, EN LA COMUNA DE LOS ALAMOS (ARAUCO). OFICIO.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

El señor LAEMERMANN.— Pido la palabra.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— Tiene la palabra, Su Señoría. El señor LAEMERMANN.— Señora Presidenta, en esta ocasión quiero referirme a un puente denominado Cupaño, de la comuna de Los Alamos.

Este puente tiene una historia muy simpática.

Es el puente inconcluso más antiguo de Chile. Su construcción se inició el año 1954, y hasta la fecha no se ha terminado.

El año pasado el Diputado que habla obtuvo 100 mil escudos para la terminación de este puente. Tengo la impresión de que su ejecución es tan lenta que creo que pueden pasar algunos años más sin que la comuna de Los Alamos goce de él.

Por eso, solicito que se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas a fin de que indique cuando la Dirección o el Departamento de Puentes va a dar término a la construcción, a este famoso puente que, como he dicho, se llama Cupaño.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado por el señor Diputado al señor Ministro de Obras Públicas.

31.— PAVIMENTACIÓN DEL CAMINO DE LOS ALAMOS A LEBU (ARAUCO). OFICIO.

El señor LAEMERMANN.— Señora Presidenta, como es sabido, la provincia de Arauco tiene una capital que se llama Lebu. Pero llegar a Lebu desde Los Alamos es verdaderamente una odisea porque las únicas vías de comunicación en tan mal estado, que creo que en sus 23 kilómetros de extensión hay unos 500 millones de hoyos.

La empresa Flecha Verde ha notificado al Ministerio de Obras Públicas y Transportes que si este camino no se arregla o no se pavimenta, va a suprimir el recorrido Santiago-Concepción-Lebu, lo cual perjudicaría enormemente a la provincia por el dato que significaría volver nuevamente al aislamiento traqueo y brulen que ha vivido siempre.

Por eso, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Transportes, a fin de que, de una vez por todas, este camino se pavimente, porque es una vergüenza que la capital de la provincia de Arauco esté tan abandonada y tan aislada.

La señora RETAMAL (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado por el señor Diputado al señor Ministro de Obras Públicas y Transportes.

Ha terminado el tiempo del Comité Independiente.

En virtud de lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 197 del Reglamento, se levanta la sesión.

Se levantó la sesión a las 19 horas 2 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO

Jefe de la Redacción de Sesiones

LO MEJOR en TANAX es TANAX

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS. CASA JAPONESITA. MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1076 CREDITOS

SERVICIOS DE EMERGENCIA. ASISTENCIA PUBLICA 382244. RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261. BOMBEROS 61171-60141

EDIFICIOS UNCTAD

Registro Especial para concesión de los servicios de Restaurant, Cafetería y Bar

Llábase a inscripción para postular a las propuestas de concesión de los servicios mencionados que funcionarán en los Edificios de Unctad III.

Deberá atenderse a aproximadamente 1.200 personas diarias durante 2 meses (1º de Abril al 31 de Mayo de 1972).

Los interesados deberán solicitar por escrito inscripción en estos registros a Empresa Constructora Desco S. A., Avda. Providencia 199 - 6º Piso, acompañando certificados que acrediten su competencia profesional.

Las inscripciones se recibirán hasta el día Miércoles 5 de Enero de 1972.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

PROPUESTAS RETIRO DE BASURAS

Llábase a propuestas por el servicio de retiro diario de basuras en distintos grupos habitacionales de dominio de la Institución.

Los antecedentes podrán retirarse desde el día 27 de diciembre de 1971, en las oficinas del Departamento de la Vivienda, calle Agustinas N° 1185, 2º piso, of. N° 26.

ASIGNATARIOS DE GRUPOS HABITACIONALES "EMPART"

AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fon 55117, Matucana 26-D Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheques serie B-22-1 N° 1459476 al 1459500, Banco Nacional del Trabajo, quedan nulos por aviso correspondiente.

A-26-6

HABIENDOSE extraviado libreta N° 991644 del Banco del Estado (Central) queda anulada.

A-26-6

HABIENDOSE extraviado cheques N°s 1494022 al 1494025 Serie B22-1, Banco Nacional del Trabajo, se declaran nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-26-6

EN SANTIAGO a 22 de diciembre de 1971 en calle Dieciocho 182 ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, señores Jorge González Valenzuela, y Alfredo Seguel Fernández se llevó a efecto la Elección Complementaria de dos directores del Sindicato Profesional de OO de Estaciones de Servicios Servicentros y bombas benecieras de la provincia de Santiago, quedando la Mesa Directiva como sigue: Presidente, Froilán Urta Talavera, Secretario Manuel Vargas Pinochet, Tesorero Aurelio Ramírez Poblete, Directores Alberto Paredes Soto, y Jorge Soto Soto, se hace la publicación según el Art. N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-27-6

CON FECHA 16 diciembre 1971, el Sindicato Profesional de Choferos Particulares, de Santiago, ante la presencia de los inspectores Sres. Iván A. Rojas Gajardo y Luis Ureña Espinoza, eligió su directiva por el periodo 1971-1972, saliendo los siguientes: Presidente, Juan Campos C., Secretario Domingo Paredes, Tesorero, Octavio Adriaola T., Directores, Oscar Vargas F. y Gilberto Vilches G.

A-27-6

HABIENDOSE extraviado libreta 1080717 Banco del Estado perteneciente, a Nydia Teresa Venegas K. queda nula por aviso.

A-27-6

HABIENDOSE extraviado Libreta N° 10140765 Bco. Estado Suc. Ahumada, queda nula dado el aviso correspondiente.

A-27-6

CON fecha 22 de Diciembre de 1971 ha quedado constituido el Sindicato de Comerciantes Detallistas, Pescadores y Mariscos ante los inspectores del Trabajo Srs. Héctor Tudela Barrera y Iván Rojas Gajardo, siendo sus directores los señores: Presidente, Vicente Vázquez Salas; Secretario, Alfredo Salas Delfín; Tesorero, Néstor Vega Salazar y Directores Luis Nuñez Donoso y Miguel René Díaz Díaz.

A-26-27-28-6

8 CITACIONES

LA COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Lo Aranjuez" Ltda. cita a sus socios a "Junta General Extraordinaria" a continuación de la Junta General Ordinaria a celebrarse el 30 de diciembre y en el mismo lugar para tratar la siguiente tabla: 1.— Lectura acta anterior. 2.— Sorteo de sitios. 3.— Varios. El Consejo de Administración.

A-26-8

LA COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Lo Aranjuez" Ltda. cita a sus socios a Junta General Ordinaria para el jueves 30 de diciembre 1971, en calle 5 Sur N° 1078, a las 19.30 y a las 20 horas primera y segunda citación respectivamente para tratar la siguiente tabla: 1.— Lectura acta anterior. 2.— Cuenta y memoria del Presidente. 3.— Aprobación del Balance del ejercicio al 30 de junio de 1971. 4.— Elección parcial del Consejo de Administración, general de Junta de Vigilancia, y de Comité Educación. 5.— Varios. El Consejo de Administración.

A-26-8

18 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquinas de escribir portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras. Telefonos 85479-89927-497288

A-9-18

GUIA PROFESIONAL MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO. Medicina Interna. Corazón, Higado, Riñón. Estomago. Otorrinolaringo. San Antonio 427 Of. 715. Horas de atención 9.5 a 7. Teléfono N° 35361.

Dr. JOSE FROMOVICH. Especialista en urología. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Teléfono N° 67176.

VARICES DOCTOR OYANEDEL. Trata un rrimoso, eczemas y ulceras varicosas, crónicas. Huérfanos 1022. Depto. 706. Teléfono N° 83964.

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA. Cirujía General. Vías Biliares, Páncreas, Matern y Vienes de 5 a 7 P.M. Mac Iver 142-2, piso, Oficina 204. Teléfono N° 716979.

Dr. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142-2, piso, Oficina 204. Teléfono N° 393601. Pedir hora: Lunes, Miércoles, y Viernes. Domicilio Fon 496745.

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR. Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837. Consulta de 18 a 19.30 horas. Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE. Edificio Waldorf Ahumada 131. Depto. 916. Teléfono N° 60828. Atiende prescripciones medicas en vías urinarias. Atención Domiciliar.

AVILES. Inyecciones. Prescripciones venereas. Profilaxis. Teatinos 371 Of. 612. 87596-710761.

FENATS

El Consejo Directivo Nacional convoca en forma urgente al Consejo Directivo Nacional Ampliado, compuesto por los Presidentes Zonales de los Trabajadores de la Salud, para el próximo martes 28 del presente, a las 9.30 horas.

Polo Salinas M. SECRETARIO DE ORGANIZACION

LA ELECCION DE PRESIDENTE DE SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

El mismo día en que debía elegirse Presidente de SONAMI, el diario "El Mercurio" se permitió informar que los candidatos al cargo, don Alejandro Noemí y el infrascrito, representaban a la oposición y al oficialismo, respectivamente.

Este comentario, fundado en la declaración de un supuesto "Frente Gremialista", ha provocado con posterioridad a la elección diversas interpretaciones acerca del alcance político del acto eleccionario.

No ha estado dentro de mis posibilidades evitar tales interpretaciones y comentarios, pero es mi deber manifestar públicamente que SONAMI es una organización gremial que seguirá siéndola.

Es mi deber también destacar que don Alejandro Noemí Huerta fue totalmente ajeno a la declaración y existencia del auto-candidato "frente gremialista" y que su participación en SONAMI, desde hace más de 20 años, jamás estuvo orientada o inspirada por intereses políticos de ninguna especie. Tanto es así que intercambiémos cartas antes de la elección precisando el sentido gremial de nuestras postulaciones.

En consecuencia, los únicos responsables de que la elección de Presidente de SONAMI haya tenido interpretaciones políticas, son los pocos integrantes del presunto "frente gremialista".

Ellos son quienes querían convertir a SONAMI en una trinchera de oposición partidista.

Ellos son, por lo tanto, los que perdieron políticamente, porque en la lucha gremial verdadera no hay vencedores ni vencidos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. Norberto Bernal F., Presidente. Santiago, 26 de diciembre de 1971.